Servidores de impressão HP Jetdirect Guia do administrador



635n



Servidores de impressão HP Jetdirect (635n)

Guia do administrador



© 2005 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Todos os direitos reservados. Fica proibida a reprodução, adaptação ou tradução sem a prévia permissão por escrito, salvo quando em conformidade com o disposto na legislação de direitos autorais.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem prévio aviso.

As únicas garantias para os produtos e serviços da HP estão estabelecidas nas declarações de garantia expressa que acompanham esses produtos e serviços. Nada disposto aqui deverá ser encarado como parte de uma garantia adicional. A HP não poderá ser responsabilizada por erros técnicos ou editoriais ou emissões existentes neste documento.

Edition 6, 10/2005

Créditos de marca comercial

Microsoft®, MS-DOS®, Windows®, são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos.

NetWare® e Novell® são marcas registradas da Novell Corporation. IBM® é uma marca registrada da International Business Machines Corp. Ethernet é marca registrada da Xerox Corporation.

PostScript é marca comercial da Adobe Systems, Incorporated. UNIX® é uma marca registrada do Open Group.

Conteúdo

1 Int	trodução ao servidor de impressão HP Jetdirect	
	Servidores de impressão suportados	1
	Protocolos de rede suportados	2
	Protocolos de segurança	3
	SNMP (IPv4 e IPX)	3
	HTTPS	3
	Autenticação	3
	Autenticação com base em servidor EAP/802.1X	
	IPsec	4
	Manuais fornecidos	4
	Suporte HP	4
	Suporte on-line HP	4
	Atualizações de firmware	4
	Ferramentas de instalação do firmware	5
	Suporte HP por telefone	5
	Registro do produto	6
	Acessibilidade do produto	6
	Assistente HP Install Network Printer (Windows) Requisitos HP Jetdirect Printer Installer for UNIX	g
	HP Web Jetadmin	
	Requisitos do sistema	
	Instalação do HP Web Jetadmin	
	Verificação da instalação e fornecimento de acesso	
	Configuração e modificação de um dispositivo	
	Remoção do software HP Web Jetadmin	
	Software Internet Printer Connection	
	Software fornecido pela HP	
	Requisitos do sistema de software da HP	
	Proxies suportados pelo software da HP	
	Software fornecido pela Microsoft	
	Software integrado do Windows 2000/XP/Server 2003	
	Cliente IPP do Windows Me	
	Software fornecido pela Novell	
	HP LaserJet Utilities for Mac OS	

3 Configuração TCP/IP

PTWW

	Configuração IPv6	19
	Introdução ao endereço IPv6	19
	Configuração de endereço IPv6	20
	Endereço local vinculado	20
	Endereços sem informações de estado	21
	Endereços com informações de estado	21
	Utilização de DNS	21
	Ferramentas e utilitários	22
	Configuração IPv4	22
	Configuração TCP/IP manual e com base em servidor (IPv4)	22
	Endereço IP padrão (IPv4)	23
	O endereço IP padrão não será atribuído	
	O endereço IP padrão será atribuído	
	Opções de configuração de endereço IPv4 padrão	
	Comportamento IPv4 padrão	
	Ferramentas de configuração TCP/IP	25
	Utilização do BOOTP/TFTP (IPv4)	26
	Por que utilizar BOOTP/TFTP?	
	BOOTP/TFTP no UNIX	27
	Utilização de DHCP (IPv4)	40
	Sistemas UNIX	40
	Sistemas Windows	41
	Para interromper a configuração DHCP	44
	Utilização de RARP (IPv4)	
	Utilização dos comandos arp e ping (IPv4)	46
	Utilização de Telnet (IPv4)	47
	Criação de uma conexão Telnet	47
	Uma típica sessão Telnet	48
	Opções de interface do usuário	49
	Utilização do Telnet para excluir as configurações IP existentes	
	Transferência para outra rede (IPv4)	
	Utilização do servidor da Web incorporado	
	Utilização do painel de controle da impressora	63
4 Se	rvidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)	
	Requisitos	67
	Navegadores da Web compatíveis	67
	Exceções de navegadores	67
	Versão do HP Web Jetadmin suportada	67
	Visualização do servidor da Web incorporado	67
	Notas de operação	69
	Guia Home do HP Jetdirect	69
	Guias de dispositivos	70
	Guia Networking	71
	Envio de informações do produto para a HP	71
	Configurações TCP/IP	72
	Summary	72
	Network Identification	73
	TCP/IP(v4)	

iv PTWW

Confi	g Precedence	76
Adva	nced	78
Configurações o	la rede	79
IPX/S	PX	79
Apple	Talk	81
DLC/I	LC	81
SNMI	o	82
Outras configura	ações	83
Confi	gurações diversas	83
Atuali	zação de Firmware	85
Filas	LPD	86
Inforn	nações de suporte	88
	de atualização	
Configurações o	de privacidade	88
Selecionar idion	na	89
Security: Setting	js	89
	S	
Assis	tente	89
	nurar padrões	
Autorização	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	91
	a admin	
Certif	icados	92
Confi	guração de certificados	93
	ole de acesso	
Protocolos de g	erenc	96
Gerei	nciamento da Web	96
SNMI	D	97
SNMI	⁵ v3	97
Outro	S	98
Autenticação 80	2.1x	99
IPsec		100
Estatísticas de r	ede	100
Inf. de protocolo)	100
·	guração	
Suporte		101
Home da HP		101
HP Web Jetadm	nin	101
5 Configuração de IPsec		
	⁹ Jetdirect	
Step 1-Specify a	an Address Template (Etapa 1 - Especificar um modelo de endereço) .	106
Creat	e Address Template	106
Step 2-Specify S	Service Template (Etapa 2 - Especificar modelo de serviço)	106
Creat	e Service Template	107
Selec	t Custom Services	107
Add (Custom Services	108
	IPsec Template (Etapa 3 - Especificar modelo de IPsec)	
Creat	e IPsec Template	108

	IKEv1 Phase 1 (Authentication)	109
	IPsec Protocols	
	Manual Keys	
	Summary	
	Configuração de sistemas Windows	
6	Recursos de segurança	
	Utilização dos recursos de segurança	116
7	Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect	
	Redefinição para os padrões de fábrica	
	Exemplo de menu de serviço	
	Solução de problemas gerais	
	Fluxograma de solução de problemas - Avaliação do problema	
	Procedimento 1: Verificar se a impressora está ligada e on-line	
	Procedimento 2: Imprimir uma página de configuração do HP Jetdirect	
	Procedimento 3: Solucionar mensagens de erro no visor da impressora	
	Procedimento 4: Solucionar problemas de comunicação da impressora com a rede	123
8	Páginas de configuração do HP Jetdirect	
	Página de configuração do HP Jetdirect	
	Mensagens de erro dos campos de status	
	Formato da página de configuração	
	Mensagens da página de configuração	
	Configuração do HP Jetdirect/Informações gerais	
	Configurações de segurança	
	Estatística da rede	
	Informações sobre o protocolo TCP/IP	133
	Seção IPv4	
	Seção IPv6	
	Informações sobre o protocolo IPX/SPX	
	Parâmetros Novell NetWare	137
	Informações sobre o protocolo AppleTalk	
	Informações sobre o protocolo DLC/LLC	139
	Mensagens de erro	139
	Página de configuração da segurança	147
	Configurações de segurança	148
	Log de erros IPsec	149
	Endereços IP locais	149
	Estatísticas IPsec	149
	Estatísticas IKE	150
	Regras IPsec	150
	Tabela SA IPsec	151
	Serviços de rede disponíveis	151
A	pêndice A Impressão LPD	
	Sobre o LPD	154
	Requisitos para a configuração LPD	154
	Visão geral da configuração LPD	155

vi PTWW

	Etapa T. Configuração de parametros IP	100
	Etapa 2. Configuração de filas de impressão	155
	Etapa 3. Impressão de um arquivo de teste	156
	LPD nos sistemas UNIX	156
	Configuração das filas de impressão para sistemas com base em BSD	156
	Configuração das filas de impressão com o SAM (sistemas HP-UX)	
	Impressão de um arquivo de teste	
	LPD nos sistemas Windows 2000/Server 2003	
	Instalação do software TCP/IP	
	Configuração de uma impressora de rede nos sistemas Windows 2000/	
	Server 2003	161
	Verificação da configuração	
	Impressão a partir de clientes Windows	
I PD nos	sistemas Windows XP	
21 2 1100	Adição de componentes opcionais de rede do Windows	
	Configuração de uma impressora LDP de rede	
	Como adicionar uma nova impressora LPD	
	Como criar uma porta LPR para impressoras instaladas	
I PD nos	sistemas Mac OS	
El B 1100	Atribuição de um endereço IP	
	Configuração do Mac OS	
	o da impressão o da impressão FTP Conexões FTP Conexão de controle Conexão de dados Login no FTP	167 167 168 168
	Finalização de uma sessão FTP	169
	Comandos	
Exemplo	de uma sessão FTP	171
•	u do painel de controle EIO do HP Jetdirect	474
	e controle clássico	
Painei de	e controle gráfico	177
· ·	arações de licença de origem aberta	183
_	L	
5,5050	Licença do OpenSSL	
	Licença original SSLeay	
	, ,	
Índice		187

PTWW vii

viii PTWW

1 Introdução ao servidor de impressão HP Jetdirect

Os servidores de impressão HP Jetdirect permitem a conexão de impressoras e outros dispositivos diretamente com uma rede. Com a conexão direta, um dispositivo pode ser instalado em um local conveniente e compartilhado por vários usuários. Além disso, uma conexão de rede proporciona transferências de dados para o dispositivo, ou a partir deste, nas velocidades da rede.

Os servidores de impressão internos HP Jetdirect EIO são instalados em impressoras HP que contêm um slot de entrada/saída aprimorada (EIO) compatível. Os servidores de impressão externos HP Jetdirect conectam impressoras à rede adaptando a porta USB à rede.

Quando conectado à rede por meio de uma conexão sem fio, o servidor de impressão sem fio HP Jetdirect fornece serviços de impressão semelhantes aos dos servidores de impressão Jetdirect conectados por cabos de rede.



Nota A menos que seja especificado o contrário, o termo servidor de impressão neste manual refere-se aos servidores de impressão HP Jetdirect e não a um computador distinto que executa um software de servidor de impressão.

Servidores de impressão suportados

Os recursos e as capacidades dos servidores de impressão HP Jetdirect dependem do modelo do produto do servidor de impressão e da respectiva versão de firmware operacional.' Este manual descreve os recursos e as capacidades dos modelos de produtos relacionados na tabela a seguir.

Tabela 1-1 Produtos suportados

Modelo	Número do produto	Conexão de impressora	Conexão de rede	Recursos e protocolos de rede	Versão de firmware ³
635n	J7961A/G ¹	Slot EIO	10/100/1000-T	Completo ²	V.31. <i>xx.nn</i>

Quando disponíveis, os números dos produtos com sufixo "G" (ou posterior) estão em conformidade com as especificações da HP para Redução de Substâncias Perigosas (RoHS), algumas vezes referidas como iniciativa HP de "isenção de chumbo".'

A versão de firmware instalada pode ser identificada utilizando-se vários métodos, incluindo a página de configuração do HP Jetdirect (consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u>), Telnet

O suporte completo inclui TCP/IPv4, IPX/SPX, AppleTalk (EtherTalk), LPR/LPD, Security. Consulte <u>Tabela 1-2 Protocolos</u> de rede suportados. Os servidores de impressão HP Jetdirect 635n fornecem também suporte para TCP/IPv6 (Protocolo Internet versão 6) e Internet Protocol security (Segurança de protocolo Internet) (IPsec).

³ xx representa um número de versão. Se exibido, nn é um valor codificado apenas para uso do suporte HP.

(consulte <u>Configuração TCP/IP</u>), o servidor da Web incorporado (consulte <u>Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)</u>) e aplicativos de gerenciamento de rede. Para obter atualizações de firmware, consulte "<u>Atualizações de firmware</u>".

Protocolos de rede suportados

Os protocolos de rede suportados e os ambientes de impressão de rede populares que utilizam esses protocolos estão relacionados a seguir.

Tabela 1-2 Protocolos de rede suportados

Protocolos de rede suportados	Ambientes de impressão de rede ¹	Suporte do produto
TCP/IPv4	Microsoft Windows 98/Me/2000/XP (32 e 64 bits) e Server 2003, impressão em Modo direto	J7961A/G (635n)
	Ambientes Microsoft Terminal Server e Citrix MetaFrame ²	
	Novell NetWare ² 5, 6.x ²	
	UNIX e Linux, incluindo: Hewlett-Packard HP-UX, Sun Microsystems Solaris (somente SPARCsystems), IBM AIX², HP MPE-iX², RedHat Linux², SuSE Linux²	
	Sistemas LPR/LPD (Line Printer Daemon (Utilitário de impressora de linha), em conformidade com RFC 1179) ²	
	IPP (Internet Printing Protocol - Protocolo de impressão na Internet)	
	FTP (File Transfer Protocol - Protocolo de transferência de arquivos)	
TCP/IPv6	Microsoft Windows XP (32 e 64 bits) e Server 2003, impressão na porta 9100 em Modo direto. (É necessário que o software da HP do monitor de portas IPv6/IPv4 esteja em execução no sistema.)	J7961A/G (635n)
	Sistemas LPR/LPD (Line Printer Daemon, em conformidade com RFC 1179) com suporte para cliente IPv6.	
IPX/SPX e compatíveis	Novell NetWare ²	J7961A/G (635n)
	Microsoft Windows 98/Me/NT4.0/2000/XP (somente 32 bits), impressão em Modo direto	
AppleTalk	Apple Mac OS	J7961A/G (635n)
(somente EtherTalk)		
DLC/LLC	Microsoft Windows NT ²	J7961A/G (635n)

¹ Consulte as folhas de dados atuais do produto HP Jetdirect para obter os sistemas de rede e as versões adicionais. Para operação com outros ambientes de rede, consulte o revendedor do sistema ou o representante HP autorizado.

Se não for fornecido com este produto, o software HP de configuração e gerenciamento de rede para sistemas suportados poderá ser obtido no suporte HP no endereço:

http://www.hp.com/support/net_printing

No caso desses sistemas de rede, entre em contato com o revendedor do sistema de rede para obter software, documentação e suporte.

Para obter softwares que configuram impressão em rede em outros sistemas, entre em contato com um revendedor de sistemas.

Protocolos de segurança

SNMP (IPv4 e IPX)

O SNMP (Simple Network Management Protocol - Protocolo de gerenciamento de rede simples) é utilizado por aplicativos de gerenciamento de rede para gerenciar dispositivos. Os servidores de impressão HP Jetdirect suportam SNMP e objetos padrão MIB-II (Management Information Base - Base de informações de gerenciamento) em redes IP e IPX.

Os servidores de impressão HP Jetdirect com recursos completos (como o 635n) suportam um agente SNMP v1/v2c e um agente SNMP v3 para segurança avançada.



Nota Em redes IPv4/IPv6, o HP Jetdirect 635n suporta agentes SNMP/IPv4 somente. No entanto, os objetos IPv6 e IPsec podem ser visualizados usando comandos SNMP/IPv4.

HTTPS

Os servidores de impressão HP Jetdirect com recursos completos (como o 635n) suportam o Secure Hyper Text Transfer Protocol (Protocolo seguro de transferência de hipertexto) (HTTPS) para comunicações de gerenciamento criptografadas e seguras entre o servidor da Web incorporado e o seu navegador da Web.

Autenticação

Autenticação com base em servidor EAP/802.1X

Como um cliente da rede, os servidores de impressão HP Jetdirect, com recursos completos (como o 635n), suportam o acesso à rede usando o Extensible Authentication Protocol (Protocolo de autenticação extensível) (EAP) em uma rede IEEE 802.1X. O padrão IEEE 802.1X fornece um protocolo de autenticação com base em porta, em que uma porta de rede pode permitir ou bloquear o acesso, dependendo dos resultados da autenticação do cliente.

Ao utilizar uma conexão 802.1X, o servidor de impressão suporta o EAP com um servidor de autenticação, como um servidor RADIUS (Remote Authentication Dial In User Service, RFC 2138).

Os servidores de impressão HP Jetdirect 635n suportam os seguintes métodos EAP/802.1X:

- **PEAP** (Protected Extensible Authentication Protocol (Protocolo protegido extensível de autenticação)). PEAP é um protocolo de autenticação mútua que usa certificados digitais para autenticação do servidor da rede e senhas para autenticação do cliente. Para proporcionar mais segurança, os intercâmbios de autenticação são encapsulados no TLS (Transport Layer Security). Chaves de criptografia dinâmica são utilizadas para comunicações seguras.
- **EAP-TLS** (EAP usando o Transport Layer Security, RFC 2716). EAP-TLS é um protocolo de autenticação mútua com base em certificados digitais, em conformidade com X.509, para autenticação do cliente e do servidor de autenticação da rede. As chaves de criptografia dinâmicas são usadas para comunicações seguras.

O dispositivo de infra-estrutura de rede que conecta o servidor de impressão à rede (como um comutador HP Procurve) deve também suportar o método EAP/802.1X utilizado. O dispositivo de

estrutura, conjuntamente com o servidor de autenticação, pode controlar o grau de acesso à rede e os serviços disponíveis para o cliente do servidor de impressão.

Para configurar o servidor de impressão para autenticação EAP/802.1X, é necessário acessar o servidor da Web incorporado através do navegador da Web. Para obter mais informações, consulte Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx).

IPsec

Os servidores de impressão HP Jetdirect 635n suportam o Internet Protocol security (Segurança de protocolo Internet) (IP sec) no tráfego da rede IPv4 e IPv6. IPsec é um protocolo seguro de camada da rede que fornece autenticidade, integridade dos dados e privacidade do tráfego IP. Em redes IPv6, a implementação de IPsec do servidor de impressão proporciona a oportunidade de usar as capacidades de segurança extremidade a extremidade real com outros sistemas IPsec.'

Para ajudá-lo a configurar o servidor de impressão para operação do IPsec, é fornecido um assistente baseado em navegador, acessado por meio do servidor da Web incorporado. Para obter mais informações, consulte Configuração de IPsec.

Manuais fornecidos

Os manuais relacionados a seguir são fornecidos com o servidor de impressão ou com impressoras que possuem servidores de impressão instalados na fábrica.

- Guia de primeiros passos ou Guia do usuário, ou uma documentação de impressora equivalente (distribuída com impressoras que possuem servidores de impressão HP Jetdirect instalados na fábrica).
- Este manual, o Guia do administrador do servidor de impressão HP Jetdirect, para os modelos de produtos Jetdirect aplicáveis.
- Guias de configuração do HP Jetdirect, fornecidos em CD-ROM com servidores de impressão adquiridos separadamente.

Suporte HP

Suporte on-line HP

Clique agui para obter uma solução rápida! O site da HP na Web:

http://www.hp.com/support/net_printing

é um ótimo lugar para você começar a obter respostas às suas perguntas sobre o servidor de impressão HP Jetdirect, 24 horas por dia, 7 dias por semana.

Atualizações de firmware

Os servidores de impressão HP Jetdirect com recursos completos suportam atualizações de firmware para permitir a instalação de recursos novos ou melhorados. Os arquivos de atualização de firmware podem ser transferidos por download e instalados no servidor de impressão pela sua rede.

Se disponíveis para o seu modelo de servidor de impressão, os arquivos de atualização de firmware podem ser obtidos na Hewlett-Packard no endereço:

http://www.hp.com/go/webjetadmin_firmware

Ferramentas de instalação do firmware

As atualizações de firmware para servidores de impressão HP Jetdirect suportados podem ser instaladas na rede, utilizando uma das seguintes ferramentas de instalação do firmware:

HP Jetdirect Download Manager (Windows). O HP Jetdirect Download Manager pode ser transferido por download no suporte on-line HP no endereço:

http://www.hp.com/go/dlm_sw

O HP Web Jetadmin pode ser utilizado em sistemas suportados. Para obter mais informações sobre o HP Web Jetadmin, visite o site:

http://www.hp.com/go/webjetadmin/

- O servidor da Web incorporado que reside no servidor de impressão oferece um recurso de atualização de firmware com o uso de um navegador da Web. Para obter mais informações, consulte <u>Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)</u>.
- O FTP (File Transfer Protocol) pode ser utilizado para transferir um arquivo de imagem de atualização de firmware para o servidor de impressão. Para iniciar uma sessão FTP, utilize o endereço IP do dispositivo ou o nome de host. Se a senha tiver sido definida, ela deve ser digitada para efetuar login no dispositivo. Após o login do usuário, os comandos FTP comuns para a atualização do dispositivo estão ilustrados a seguir:

em que <firmware image file> especifica o nome do caminho completo. Verifique se o download está completo antes de sair da sessão.

Suporte HP por telefone

Técnicos altamente treinados estão à disposição para atender sua chamada. Para obter os telefones e serviços mundialmente disponíveis no suporte HP, visite o site:

http://www.hp.com/support/support_assistance



Nota Para suporte sem custo de ligação nos EUA e Canadá, ligue 1-800-HPINVENT ou 1-800-474-6836.

Nota As tarifas telefônicas são de responsabilidade da parte que efetua a ligação e podem variar. Entre em contato com sua companhia telefônica local para saber as tarifas atuais.

5

PTWW Suporte HP

Registro do produto

Para registrar o servidor de impressão HP Jetdirect, utilize a seguinte página da HP na Web:

http://www.hp.com/go/jetdirect_register

Acessibilidade do produto

Para obter informações sobre o compromisso da HP com a acessibilidade dos produtos de servidor de impressão HP Jetdirect:

- Visite o site da HP na Web em: http://www.hp.com/accessibility
- Envie um e-mail para: accessibility@hp.com

2 Resumo das soluções de software da HP

A HP fornece várias soluções de software para configurar ou gerenciar os dispositivos de rede conectados por meio do HP Jetdirect. Consulte a <u>Tabela 2-1 Soluções de software</u> para obter ajuda na determinação do software mais adequado para você.



Nota Para obter mais informações sobre estas e outras soluções, visite o suporte on-line HP no endereço:

http://www.hp.com/support/net_printing

Tabela 2-1 Soluções de software

Ambiente operacional	Função	Observações
Assistente HP Install Network Printer	(Windows)	
Windows 98, Me, 2000, XP, Server 2003 Para impressão em modo direto TCP/IP. TCP/IPv4 e TCP/IPv6	Servidores de impressão HP Jetdirect 635n: A versão 5.0 é necessária para a impressão em IPv6 nos sistemas suportados (Windows XP e Server 2003), mas suporta a detecção de impressora por meio de protocolos IPv4 somente. Servidores de impressão HP Jetdirect com ou sem fio: Quando a impressora estiver conectada à rede, você poderá instalar (ou adicionar) uma única impressora de rede no sistema para impressão no modo direto (ponto a ponto). No caso de um servidor de rede, compartilhe a impressora para impressão cliente-servidor (compartilhada). Servidores de impressão sem fio: Com a versão 4.0 (e posterior), é possível configurar parâmetros para uma conexão sem fio 802.11g com a rede.	 Configuração e instalação de uma impressora simples. Execução a partir do CD-ROM A versão instalável que é executada na unidade de disco rígido está disponível para download no site da HP na Web.
HP Jetdirect Printer Installer for UNIX		
HP-UX 10.x-10.20, 11.x Solaris 2.6, 7, 8 (somente SPARCsystems)	Instalação fácil e rápida de impressoras conectadas ao HP Jetdirect em uma rede IPv4.	 Fornecido no CD-ROM do HP Jetdirect e pode ser transferido por download no site da HP na Web
TCP/IPv4		
HP Web Jetadmin		

PTWW 7

Tabela 2-1 Soluções de software (continuação)

Ambien	te operacional	Função	Observações
(Consulte o site da HP na Web para obter atualizações de sistema suportadas.) Windows 2000, XP Professional, Server 2003 HP-UX¹ Solaris¹ Fedora Core e SuSE Linux NetWare¹ TCP/IPv4, IPX/SPX Software Internet Printer Connection		Instalação, configuração e gerenciamento remotos dos servidores de impressão conectados por meio do HPJetdirect, das impressoras não-HP que suportam as MIBs padrão e das impressoras com servidores da Web incorporados. Gerenciamento de alertas e artigos de consumo. Atualizações de firmware remotas para os servidores de impressão HP Jetdirect. Rastreamento de patrimônio e análise de utilização.	 A solução preferida pela HP para gerenciamento e instalação contínuos de diversas impressoras em qualquer local na sua Intranet Gerenciamento através de navegador
Software	e Internet Printer Connection		
Window Intel) TCP/IPv	Nota O software Microsoft Internet Printing também acompanha o Windows 2000, XP, Server 2003.	Impressão pela Internet em impressoras conectadas por meio do HP Jetdirect ativado para IPP (Internet Printing Protocol).	 Permite uma distribuição econômica de documentos impressos de alta qualidade através da Internet, substituindo fax, correio e serviços expressos noturnos Requer o servidor de impressão HP Jetdirect (versão de firmware x.20.00 ou superior)
HP Lase	erJet Utilities for Mac OS		
Mac OS AppleTa		Configuração e gerenciamento de impressoras conectadas por meio do HP Jetdirect.	 Pode ser transferido por download no site da HP na Web.

Suporta a criação de filas e o gerenciamento de periféricos do HP Web Jetadmin hospedado em um sistema suportado.

Assistente HP Install Network Printer (Windows)

O Assistente para instalar impressoras em rede HP (versão 5.0) é um utilitário que detecta, configura e instala impressoras em uma rede TCP/IP. Em sistemas Windows XP e 2003 Server, a versão 5.0 suporta também a impressão em rede IPv6, porém, a detecção de impressora está limitada aos protocolos IPv4.

Para servidores de impressão sem fio, o assistente inclui módulos que permitem definir primeiro as configurações sem fio no servidor de impressão de forma que ele possa se conectar à rede.

Quando as impressoras tiverem uma conexão de rede (por meio de uma conexão com cabos/fixa ou sem fio), o assistente instalará a impressora nos sistemas ou servidores que enviarão trabalhos de impressão diretamente a essa impressora. Isso é chamado de impressão em "modo direito" ou "ponto a ponto".

Se o seu sistema for um servidor, será possível compartilhar a impressora de forma que os clientes da rede possam utilizá-la por meio do servidor. Esse processo também é conhecido como impressão de "cliente-servidor".

O Assistente HP Install Network Printer está incluído no CD-ROM do HP Jetdirect e é fornecido com produtos independentes do HP Jetdirect. O assistente é executado selecionando **Install** na interface do CD-ROM do Jetdirect. O assistente é executado a partir do CD-ROM, embora alguns arquivos possam ser armazenados temporariamente no disco rígido e serem removidos após a reinicialização do sistema.

Há também uma versão que pode ser executada no disco rígido, cujo download pode ser feito no suporte on-line HP no endereço:

http://www.hp.com/go/inpw_sw

Requisitos

- Microsoft Windows XP, Windows 2000, Windows 98/Me, Server 2003
 - Redes TCP/IP
- O software de impressão correto (driver de impressora) a ser utilizado com a impressora e o sistema operacional
- Conexão da impressora à rede por meio do servidor de impressão HP Jetdirect

HP Jetdirect Printer Installer for UNIX

O HP Jetdirect Printer Installer for UNIX oferece suporte para sistemas HP-UX e Solaris. O software instala, configura e fornece capacidades de diagnóstico para impressoras HP conectadas a redes TCP/IPv4 que utilizam servidores de impressão HP Jetdirect com recursos completos.

O software é distribuído das seguintes formas:

- CD-ROM do HP Jetdirect, fornecido com servidores de impressão HP Jetdirect independentes
- No site FTP anônimo em ftp.hp.com (diretório: /pub/networking/software)
- Suporte on-line HP no endereço:

http://www.hp.com/support/net_printing

Para obter os requisitos de sistema e as informações de instalação, consulte a documentação fornecida com o software.

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin é uma ferramenta de gerenciamento corporativo que permite instalar, configurar e gerenciar remotamente uma grande variedade de dispositivos de impressão em redes HP e não-HP, simplesmente através de um navegador da Web padrão. O HP Web Jetadmin pode ser utilizado para gerenciar, de forma proativa, dispositivos individuais e grupos de dispositivos.

Embora o HP Web Jetadmin suporte dispositivos que contêm objetos padrão MIB (Management Information Base) para gerenciamento comum, ele é bem integrado com os servidores de impressão HP Jetdirect e com as impressoras HP, para fornecer recursos avançados de gerenciamento.

Para utilizar o HP Web Jetadmin, consulte a ajuda on-line e a documentação fornecida com o software.

Requisitos do sistema

O software HP Web Jetadmin pode ser executado nos sistemas Microsoft Windows 2000, Windows XP Professional e Windows Server 2003, e nos sistemas Linux selecionados (Fedora Core e SuSE Linux). Para obter mais informações sobre os sistemas operacionais suportados, clientes e versões compatíveis de navegador, visite o suporte on-line HP no endereço http://www.hp.com/go/webietadmin.



Nota Quando instalado em um servidor host suportado, o HP Web Jetadmin pode ser acessado a partir de qualquer cliente através de um navegador compatível, bastando navegar até o host do HP Web Jetadmin. Isso possibilita a instalação e o gerenciamento de impressoras em redes Novell NetWare, entre outras.

Instalação do HP Web Jetadmin

Antes de instalar o software HP Web Jetadmin, você deve ter privilégios de administrador ou de raiz no sistema local:

- 1 Faça o download dos arquivos de instalação no suporte on-line HP no endereço http://www.hp.com/go/webjetadmin.
- Siga as instruções na tela para instalar o software HP Web Jetadmin.



Nota As instruções de instalação também constam do arquivo de instalação do HP Web Jetadmin.

Verificação da instalação e fornecimento de acesso

Verifique se o HP Web Jetadmin está instalado corretamente testando o software com o navegador, conforme mostrado no exemplo a seguir:

http://systemname.domain:port/

em que systemname.domain corresponde ao nome do host do servidor da Web e port representa o número da porta designada durante a instalação. Por padrão, o número da porta é 8000.

■ Fornece o acesso aos usuários para o software HP Web Jetadmin adicionando um link da homepage do servidor da Web destinado ao URL do HP Web Jetadmin. Por exemplo:

http://systemname.domain:port/

Configuração e modificação de um dispositivo

Utilizando o navegador, vá até o URL do HP Web Jetadmin. Por exemplo:

http://systemname.domain:port/



Nota Em vez de systemname.domain, pode ser utilizado o endereço IPv4 do computador host no qual o HP Web Jetadmin está instalado.

Siga as instruções na homepage adequada para localizar e gerenciar a impressora.

Remoção do software HP Web Jetadmin

Para remover o software HP Web Jetadmin do servidor da Web, utilize o programa de desinstalação fornecido com o pacote de software.

Software Internet Printer Connection

Os servidores de impressão HP Jetdirect 635n suportam o Internet Printing Protocol (Protocolo de impressão na Internet) (IPP e IPP seguro).

Utilizando o software apropriado no sistema, você pode criar um caminho de impressão IPP a partir do sistema para uma impressora suportada conectada ao HP Jetdirect pela Internet.



Nota No caso de solicitações de caminhos de impressão de entrada, o administrador da rede deve configurar o firewall para que aceite solicitações IPP de entrada. Os recursos de segurança disponíveis no software atualmente são limitados.

Entre os recursos e benefícios oferecidos pela impressão na Internet estão:

- Os documentos atualizados e de alta qualidade podem ser impressos de modo remoto, em cores ou em preto-e-branco
- Os documentos podem ser impressos de modo remoto, por uma fração do custo dos métodos atuais (como fax, correio ou serviços de entrega noturnos)
- O modelo de impressão tradicional por meio da rede local pode ser estendido ao modelo de impressão na Internet

 As solicitações IPP para envio de trabalhos de impressão podem ser transmitidas, por meio de firewalls, para destinos externos

Software fornecido pela HP

O software HP Internet Printer Connection permite que você configure a impressão na Internet a partir de clientes Windows NT 4.0 e Windows 2000.

1 Para obter o software:

Faça o download do software HP Internet Printer Connection no suporte on-line HP no endereço:

http://www.hp.com/go/ipc_sw

Para instalar o software e configurar o caminho de impressão para a impressora, siga as instruções fornecidas no software. Entre em contato com o administrador de rede para obter o endereço IP ou URL da impressora para concluir a configuração.

Requisitos do sistema de software da HP

- Computador que executa o Microsoft Windows NT 4.0 (com processador Intel) ou Windows 2000
- Servidor de impressão HP Jetdirect ativado para IPP

Proxies suportados pelo software da HP

Proxy da Web com suporte a HTTP v1.1 ou superior (pode não ser necessário se a impressão for feita em uma Intranet).

Software fornecido pela Microsoft



Nota Entre em contato com a Microsoft para obter suporte do software Windows IPP.

Software integrado do Windows 2000/XP/Server 2003

Nos sistemas Windows 2000/XP/Server 2003, uma alternativa para o uso do software fornecido pela HP é utilizar o software cliente IPP integrado ao sistema Windows. A implementação IPP no servidor de impressão HP Jetdirect é compatível com o software cliente IPP do sistema Windows.

Para configurar um caminho de impressão para uma impressora na Internet conectada por meio do HP Jetdirect utilizando o software cliente IPP para Windows 2000/XP, proceda da seguinte forma:

- 1 Abra a pasta Impressoras (clique em Iniciar, selecione Configurações e Impressoras).
- 2 Execute o Assistente para adicionar impressoras (clique duas vezes em **Adicionar impressora**) e, em seguida, clique em **Avançar**.
- 3 Selecione a opção para uma Impressora de rede e clique em Avançar.
- 4 Selecione Conectar-se a uma impressora na Internet e digite o URL do servidor de impressão:

http://IP_address[/ipp/port#]

em que IP_address é o endereço IPv4 configurado no servidor de impressão HP Jetdirect. [/ipp/port#] identifica o número da porta, que é a porta 1 para servidores de impressão com porta única (o padrão é /ipp/port1).

Exemplo:	
http://192.160.45.40	Uma conexão IPP com um servidor de impressão HP Jetdirect, com endereço IPv4 192.160.45.40. ("/ipp/port1" é assumido e não é necessário.)



Nota Para uma conexão IPP seguro, substitua http://porhttps:// na seqüência do URL mencionado.

Clique em **Avançar**.

- Você será solicitado a fornecer um driver de impressora (o servidor de impressão HP Jetdirect não contém drivers de impressora, por isso o sistema não pode obter o driver automaticamente). Clique em **OK** para instalar o driver de impressora no sistema e siga as instruções na tela. (Talvez você precise do CD-ROM da impressora para instalar o driver.)
- 6 Para concluir a configuração do caminho de impressão, siga as instruções na tela.

Cliente IPP do Windows Me

A implementação IPP no servidor de impressão HP Jetdirect é compatível com o software cliente IPP para Windows Me. O cliente IPP é instalado a partir da pasta **Complementos** no CD-ROM do Windows Me. Para obter informações sobre a instalação e configuração de um cliente IPP no Windows Me, consulte as instruções fornecidas no CD-ROM do Windows Me.

Software fornecido pela Novell

O servidor de impressão HP Jetdirect é compatível com IPP sendo executado em NetWare 5.1 com SP1 ou mais recente. Para obter suporte ao cliente NetWare, consulte a documentação técnica do NetWare ou entre em contato com a Novell.

HP LaserJet Utilities for Mac OS



Nota O HP LaserJet Utilities for Mac OS permite configurar e gerenciar impressoras conectadas por meio do HP Jetdirect em redes que utilizam o protocolo AppleTalk (EtherTalk).

Em redes TCP/IPv4, você pode usar utilitários do sistema Mac OS para detectar e instalar a impressora. Em sistemas Mac OS 9.x, use o Apple Desktop Printer Utility para configurar a impressão LPR/LPD. Em sistemas Mac OS X 10.x, use o Centro de impressão ou os aplicativos mDNS para Impressão IP.

A configuração da impressora TCP/IP é suportada também por meio de outras ferramentas, por exemplo, o acesso do navegador da Web ao servidor da Web incorporado no servidor de impressão.

Instalação do software da impressora

Para instalar o software da impressora para sistemas Mac OS, siga as instruções na documentação fornecida com a sua impressora. Se você estiver instalando o HP LaserJet Utility a partir do CD-ROM do HP Jetdirect, utilize as seguintes instruções de instalação.



Nota Se estiver instalando o HP LaserJet Utility a partir de uma fonte diferente do CD-ROM, consulte o arquivo LEIAME que acompanha o software para obter as instruções de instalação.

Os programas de detecção automática de vírus podem interferir na instalação desse software. Desative esses programas que estão ativos no computador Mac OS antes de continuar o processo de instalação.

- 1 Insira o CD-ROM na unidade de CD-ROM.
- 2 Na janela do HP Installer, clique duas vezes no ícone de instalação do software no idioma desejado.
- 3 Siga as instruções na tela.

Para obter mais informações sobre a configuração do driver de impressora, consulte a documentação on-line fornecida no CD-ROM que acompanha a impressora.

Configuração da impressora

O HP LaserJet Utility permite que as configurações da impressora, como nome da impressora e zona preferida, sejam definidas a partir do sistema Mac OS. A Hewlett-Packard recomenda que somente administradores de rede utilizem os recursos desse utilitário para configuração de impressoras.

Se a impressora for servida por um spooler de impressão, defina o nome da impressora e a zona antes de configurar o spooler para capturar a impressora.

Execução do HP LaserJet Utility

- 1 Com a impressora ligada e on-line e com o servidor de impressão conectado à impressora e à rede, clique duas vezes no ícone **HP LaserJet Utility**.
- Se o nome da impressora n\u00e3o estiver relacionado como a impressora de destino, clique em Select Printer. A janela Select a Target Printer \u00e9 exibida.
 - Se necessário, selecione a zona em que a impressora reside na lista AppleTalk Zones. Essa zona é mostrada na página de configuração. Consulte o Guia de instalação do hardware do servidor de impressão ou o Guia de primeiros passos da impressora para obter instruções sobre a impressão de uma página de configuração.
 - Selecione a impressora na lista Available Printers e clique em OK.

Verificação da configuração de rede

Para verificar a configuração de rede atual, imprima uma página de configuração do Jetdirect. Se você não imprimiu a página de configuração da impressora, consulte a respectiva documentação para obter instruções (consulte a <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u> para obter mais informações). Se a impressora tiver um painel de controle, verifique se uma mensagem **PRONTA** é

exibida no painel de controle por, pelo menos, 1 minuto e imprima a página. A configuração atual está relacionada em "AppleTalk" na página de configuração.



Nota Se você possuir várias impressoras na rede, será necessário imprimir uma página de configuração para identificar o nome e a zona da impressora.

Como renomear a impressora

A fábrica fornece um nome padrão para a impressora. A Hewlett-Packard recomenda que você renomeie a impressora para evitar a existência de várias impressoras com nomes semelhantes na rede.



CUIDADO Depois que você tiver renomeado a impressora e configurado as filas de impressão dessa impressora, seja cauteloso ao alterar o nome da impressora novamente. Se você renomear a impressora novamente, suas filas não irão mais funcionar.



Nota O nome pode ter até 32 caracteres. Um sinal sonoro de advertência indica que um caractere inválido foi digitado. Para saber quais são os caracteres inválidos, consulte o sistema de ajuda que acompanha o software.

É possível nomear a impressora a seu critério, por exemplo "LaserJet 4000 do Michael". O HP LaserJet Utility possui a capacidade de renomear dispositivos localizados em zonas diferentes, bem como na zona local (nenhuma zona precisa estar presente para o uso do HP LaserJet Utility).

- 1 Selecione o ícone **Configurações** na lista de ícones de rolagem. A caixa de diálogo **Selecione uma configuração**: será exibida.
- Selecione Nome da impressora na lista.
- 3 Clique em Editar. A caixa de diálogo Definir nome da impressora é exibida.
- 4 Digite o novo nome.
- 5 Clique em **OK**.



Nota Se você tentar nomear a impressora com o mesmo nome de outra, será exibida uma caixa de diálogo de alerta solicitando que outro nome seja selecionado. Para selecionar outro nome, repita as etapas 4 e 5.

- Se a impressora estiver em uma rede EtherTalk, continue com a próxima seção, "Seleção de uma zona".
- 7 Para sair, selecione Sair no menu Arquivo.

Informe a todos os usuários da rede o novo nome da impressora para que possam escolhê-la no Seletor.

Seleção de uma zona

O HP LaserJet Utility permite a seleção de uma zona preferida para a impressora em uma rede EtherTalk Fase 2. Em vez de a impressora permanecer na zona padrão, definida pelo roteador, esse utilitário permite a seleção da zona em que a impressora é exibida. As zonas em que a impressora pode residir são limitadas pela configuração da rede. O HP LaserJet Utility apenas permite selecionar uma zona já configurada para a rede.

As zonas são grupos de computadores, impressoras e outros dispositivos AppleTalk. Elas podem ser agrupadas por localização física (por exemplo, a Zona A pode conter todas as impressoras da rede no edifício A). Também podem ser agrupadas de maneira lógica (por exemplo, todas as impressoras utilizadas no departamento financeiro).

- Selecione o ícone Configurações na lista de ícones de rolagem. A caixa de diálogo Selecione uma configuração: será exibida.
- 2 Selecione Zona da impressora na lista e clique em Editar. A caixa de diálogo Selecionar zona é exibida.
- 3 Selecione a zona de rede preferida na lista **Selecionar zona**: e clique em **Definir zona**.
- 4 Para sair, selecione Sair no menu Arquivo.

Informe a todos os usuários da rede a nova zona da impressora para que possam escolher essa impressora no Seletor.

Seleção da impressora

- 1 Selecione o **Seletor** no menu **Apple**.
- Selecione o ícone a ser utilizado para a impressora. Se o ícone adequado não for exibido no Seletor, ou você não tiver certeza de qual ícone selecionar, consulte a seção "<u>Instalação do</u> <u>software da impressora</u>" neste capítulo.
- 3 Se o AppleTalk não estiver ativo, uma caixa de diálogo de alerta será exibida na tela. Selecione OK. O botão Ativo será ativado.
 - Se a rede estiver conectada a outras redes, a caixa de diálogo da lista **AppleTalk Zones** será exibida no Seletor.
- 4 Se aplicável, selecione a zona na lista de rolagem AppleTalk Zones em que a impressora está localizada.
- 5 Selecione o nome da impressora que você deseja utilizar na lista de nomes de impressora, na região superior direita do Seletor. Se o nome da impressora não for exibido na lista, verifique se as tarefas a seguir foram executadas:
 - a impressora está ligada e on-line;
 - o servidor de impressão está conectado à impressora e à rede;
 - as conexões de cabo da impressora estão seguras.

Uma mensagem **PRONTA** será exibida se a impressora possuir um visor do painel de controle. Consulte <u>Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect</u> para obter mais informações.



Nota Mesmo que a impressora seja o único nome relacionado na caixa de diálogo, será necessário selecioná-la. A impressora permanecerá selecionada até que você escolha uma impressora diferente com o Seletor.

6 Clique em **Configurar** ou **Criar** no Seletor e, em seguida, se solicitado, selecione o arquivo PPD (PostScript Printer Description) apropriado para a impressora. Para obter mais informações, consulte a documentação on-line.

7 Defina Impressão em segundo plano como ON ou OFF.

Se a impressão em segundo plano estiver em modo **OFF** quando você enviar um trabalho de impressão à impressora, serão exibidas mensagens de status na tela e será necessário aguardar até que elas desapareçam para que você possa continuar sua tarefa. Se a impressão em segundo plano estiver em modo **ON**, as mensagens serão redirecionadas para o monitor de impressão, e você poderá continuar sua tarefa enquanto a impressora imprime o trabalho.

8 Saia do Seletor.

Para exibir o nome do usuário na rede ao imprimir documentos, vá para o Painel de controle no computador Mac OS, selecione **Configurar compartilhamento** e digite seu nome.

Teste da configuração

1 Selecione **Imprimir janela** no menu **Arquivo** ou, se nenhuma janela estiver aberta, selecione **Imprimir área de trabalho**.

A caixa de diálogo **Imprimir** é exibida.

2 Clique em Imprimir.

Se a impressora imprimir o trabalho, isso significará que está conectada à rede corretamente. Se nada for impresso, consulte Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect.

3 Configuração TCP/IP

Para operar corretamente em uma rede TCP/IP, o servidor de impressão HP Jetdirect deve ser configurado com parâmetros válidos de configuração de rede TCP/IP, por exemplo, um endereço IP válido para a sua rede.

O servidor de impressão HP Jetdirect 635n suporta, simultaneamente, as redes IPv4 e IPv6. A configuração do servidor de impressão para operação de IPv4 permanece igual à dos produtos Jetdirect anteriores.

Configuração IPv6

Os servidores de impressão HP Jetdirect 635n fornecem capacidades básicas de configuração para operação em uma rede IP versão 6 (IPv6). Para serviços de impressão IPv6, o servidor de impressão suporta a impressão IP não processada (via porta TCP 9100 de propriedade da HP) e a impressão LPD (via porta TCP 515 padrão).

O servidor de impressão suporta a configuração remota por servidores DHCPv6 e roteadores IPv6. Além disso, suporta a configuração e o gerenciamento remotos a partir de um navegador da Web por HTTP ou HTTPS. A configuração local de parâmetros básicos IPv6 está disponível, se suportada, no painel de controle da impressora.

Introdução ao endereço IPv6

Um endereço IPv6 consiste em 128 bits. O formato normal do endereço IPv6 é de oito campos, cada um separado por dois pontos (:). Cada campo contém quatro dígitos hexadecimais, que representam 16 bits:

hhhh: hhhh: hhhh: hhhh: hhhh

em que h é um dígito hexadecimal de 1 a 0, A a F, algumas vezes denominado formato hexadecimal com dois pontos.

Dependendo do aplicativo, um endereço IPv6 pode ser inserido ou exibido utilizando uma versão abreviada, quando campos sucessivos contiverem apenas zeros (0). Nesse caso, são utilizados duas vezes os dois pontos (::). Além disso, os zeros iniciais do campo podem ser omitidos. Por exemplo, o seguinte endereço IPv6:

2001:0DB8:0000:0000:0000:0200:bb02

pode ser inserido ou exibido como

2001:DB8::200:bb02

No entanto, os dois pontos duplos que representam campos sucessivos de zeros podem ser utilizados apenas uma vez no endereço.

PTWW Configuração IPv6 19

Os endereços IPv6 são geralmente especificados por um *prefixo*, que identifica um valor fixo associado à primeira parte do endereço, seguido de um *tamanho de prefixo*, que especifica o número de bits do prefixo. No endereçamento IPv6, o tamanho de prefixo de 64 é geralmente usado para especificar uma rede ou sub-rede. Um prefixo com tamanho inferior a 64 geralmente identifica uma porção do espaço de endereço IPv6 ou uma rota.

Por exemplo, as porções reservadas do espaço de endereço IPv6 estão ilustradas a seguir:

- 2001:DB8::/32 (reservada para ser usada apenas como exemplos na documentação)
- FE80::/10 (reservada para enderecos locais vinculados apenas)

Os endereços IPv6 não utilizam máscaras de sub-rede como nos formatos IPv4. Em vez disso, o tamanho do prefixo pode ser usado para especificar uma rede/sub-rede inteira ou para especificar a porção da rede de um endereco de host completo. Por exemplo, no seguinte endereco de host:

```
2001:DB8:1234:5678:abcd::ef01/64
```

/64 é o tamanho do prefixo e indica que 2001:DB8:1234:5678 é a rede/sub-rede do host específico exclusivamente identificado por abcd::ef01.

Para obter uma discussão abrangente sobre formatos e tipos de endereço IPv6, consulte os RFCs IPv6 do Internet Engineering Task Force (IETF) ou a documentação fornecida com o roteador ou sistema com suporte de IPv6.

Configuração de endereço IPv6

Embora os endereços IPv6 sejam relativamente complexos, a maioria dos endereços IPv6 do servidor de impressão é automaticamente configurada de acordo com os padrões IPv6. Se necessário, o servidor de impressão permitirá um endereço IPv6 configurado manualmente (por exemplo, por meio do painel de controle da impressora ou servidor da Web incorporado). Se o servidor de impressão for ativado para a operação de IPv6, todos os endereços IPv6 automaticamente configurados serão ativados, entretanto, um endereço manualmente configurado será desativado, por padrão, e deverá ser ativado manualmente.

Os endereços sem informações de estado, atribuídos ao servidor de impressão, estão sob o controle de um roteador. Os endereços com informações de estado são normalmente atribuídos por um servidor DHCPv6, na direção de um roteador, entretanto, o servidor de impressão pode ser configurado para usar sempre a configuração com informações de estado ou para usar essa configuração quando ocorrer falha da configuração sem informações de estado.

Endereço local vinculado

Os endereços locais vinculados IPv6 são automaticamente configurados e permitem comunicações IPv6 entre os hosts conectados ao mesmo link (os roteadores não encaminham endereços locais vinculados). Visto que cada host IPv6 em uma rede local será atribuído a um endereço local vinculado, não é necessária uma infra-estrutura baseada em roteador.

Quando o servidor de impressão cria um endereço local vinculado, o prefixo local vinculado FE80::/10 é combinado com um endereço de host de 64 bits (derivado do endereço MAC do servidor de impressão), de acordo com um algoritmo predefinido.'

Por exemplo, um servidor de impressão com endereço MAC 00–0E-7F-E8–01–DD resulta no seguinte endereço local vinculado:

O uso de endereçamento IPv6 local vinculado é especialmente interessante para redes pequenas com configuração livre.

Endereços sem informações de estado

Os endereços sem informações de estado geralmente são atribuídos ao servidor de impressão sob controle do roteador e *não* por um servidor (como o servidor DHCPv6). No entanto, o roteador pode especificar que outra configuração seja fornecida por um servidor.

O servidor de impressão deve receber mensagens de Anúncio do roteador, que são periodicamente enviadas por um roteador. Essas mensagens, entre outras coisas, contêm uma ou mais opções de prefixo IPv6 (por exemplo, especificação de sub-redes locais de 64 bits ou uma rota padrão). Esses prefixos são combinados com um endereço de host de 64 bits (derivado do endereço MAC do servidor de impressão) para formar os endereços IPv6 sem informações de estado configurados no servidor de impressão.'

O endereçamento sem informações de estado pode ser preferencial para redes cujo tráfego precisa ser roteado, mas com configuração mínima de rede.

Endereços com informações de estado

Um servidor DHCPv6 configura os endereços IPv6 com informações de estado em servidores de impressão HP Jetdirect. Uma diretiva DHCPv6 no servidor de impressão determina quando um servidor DHCPv6 deve ser usado para a configuração com informações de estado. Selecione uma das seguintes diretivas DHCPv6 a ser usada pelo servidor de impressão:

- Under router control: (padrão) a configuração com informações de estado DHCPv6 será usada quando solicitada pelo roteador.
- Stateless configuration fails: use a configuração com informações de estado DHCPv6 se houver falha da configuração sem informações de estado.
- Always use DHCPv6: na inicialização, use sempre DHCPv6 para a configuração com informações de estado.

A configuração com informações de estado é útil quando é necessária uma configuração de host superior àquela que um roteador pode fornecer (por exemplo, nome de domínio ou endereços do servidor DNS).

Utilização de DNS

Os servidores de impressão HP Jetdirect suportam a configuração de servidores DNS IPv6 para o servidor de impressão.

Devido ao tamanho e complexidade do endereço IPv6, a especificação de um endereço IPv6 em aplicativos para identificar ou procurar um dispositivo pode ser uma tarefa difícil. Alguns aplicativos cliente podem até não suportar a entrada direta de endereços IPv6. No entanto, a resolução de nomes pode estar disponível para o servidor de impressão desde que os registros apropriados de IPv6 estejam configurados no DNS. Se a resolução de nomes for suportada, você poderá inserir o nome de host do servidor de impressão ou um nome de domínio totalmente qualificado (FQDN) ao usar esses aplicativos.'



Nota O servidor de impressão não suporta atualizações dinâmicas no DNS; os endereços IPv6 não serão fornecidos automaticamente para os servidores DNS.

PTWW Configuração IPv6 21

Ferramentas e utilitários

Da mesma forma que os ambientes IPv4, as ferramentas e os utilitários do sistema para redes IPv6 estão disponíveis para acesso ou solução de problemas de comunicação com o servidor de impressão. No entanto, essas ferramentas e utilitários podem exigir formatos de comando diferentes, dependendo do sistema. Alguns exemplos estão relacionados a seguir.

- ipconfig /all ou ipv6 if: No prompt da linha de comando do Windows, esses comandos identificarão endereços IPv6 para várias interfaces configuradas no sistema. Observe que um endereço IPv6 da interface pode conter um ScopeID, que é um identificador de índice da interface (por exemplo, "%3") anexado a um endereço IPv6 local vinculado.
- **ping6**: No prompt da linha de comando do Windows, esse comando envia pacotes de teste para uma interface remota e relata pacotes de resposta dessa interface. O formato do comando é:

```
ping6 <IPv6 address><%ScopeID>
```

em que <IPv6 address> é o endereço da interface do host remoto (por exemplo, o servidor de impressão). O valor <%ScopeID> poderá ser necessário para especificar, de maneira exclusiva, a interface no sistema local, se esse estiver configurado com vários endereços IPv6 locais vinculados.

Por exemplo, se o endereço IPv6 local vinculado do servidor de impressão for' fe80::20e:7fff:fee8:1dd e o sistema Windows contiver uma interface de rede com %3 anexado ao endereco local vinculado, você usará o sequinte comando:

```
ping6 fe80::20e:7fff:fee8:1dd%3
```

Observe que, dependendo da interface local usada, pode ser necessário criar uma rota para o endereco de host remoto.

■ IPv6 addresses as URL: Da mesma forma que um URL no navegador da Web, o endereço IPv6 precisa estar entre colchetes. Por exemplo, para acessar o servidor da Web incorporado do servidor de impressão, insira:'

```
http://[fe80::20e:7fff:fee8:1dd]
```

em que fe80::20e:7fff:fee8:1dd é o endereço IPv6 do servidor de impressão.



Nota O navegador deve suportar o endereçamento IPv6 direto como um URL, por exemplo, o Mozilla Firefox 1.x. A versão do seu Microsoft Internet Explorer pode não suportar o endereçamento IPv6 direto.

Para obter informações detalhadas sobre essas e outras ferramentas, consulte a ajuda e a documentação do sistema.

Configuração IPv4

Esta seção fornece informações sobre a configuração específica do IPv4 para servidores de impressão HP Jetdirect 635n em uma rede TCP/IPv4.

Configuração TCP/IP manual e com base em servidor (IPv4)

Quando for ligado e estiver no estado padrão de fábrica, o servidor de impressão HP Jetdirect tentará obter a respectiva configuração TCP/IP utilizando um método com base em servidor, como BOOTP/TFTP, DHCP/TFTP ou RARP. Esses métodos baseados em servidor estão descritos mais

adiante neste capítulo. Dependendo do modelo do servidor de impressão, esses métodos podem demorar até dois minutos. Se a configuração não for bem-sucedida, será atribuído um endereço IP padrão.

O servidor de impressão pode também ser configurado manualmente. As ferramentas manuais incluem Telnet, um navegador da Web, o painel de controle da impressora e os comandos ping e arp (quando o endereço IP padrão é 192.0.0.192), ou software de gerenciamento baseado em SNMP. Os valores de configuração TCP/IP atribuídos manualmente serão preservados quando o servidor for desligado e ligado novamente.

O servidor de impressão pode ser reconfigurado para utilizar as configurações TCP/IP manual ou com base em servidor a qualquer momento.

Para identificar, a qualquer momento, o endereço IP configurado no servidor de impressão, consulte a página de configuração do HP Jetdirect.

Endereço IP padrão (IPv4)

O servidor de impressão HP Jetdirect não possui um endereço IP quando está no estado padrão de fábrica (por exemplo, quando é enviado da fábrica ou após uma reinicialização a frio). Um endereço IP padrão pode ou não ser atribuído, dependendo do ambiente de rede.

O endereço IP padrão não será atribuído

Um endereço IP padrão não será atribuído se o método com base em servidor (por exemplo, BOOTP ou DHCP) obtiver êxito. Se o servidor de impressão for desligado e ligado, o mesmo método será utilizado novamente para recuperar a configuração IP. Se esse método não conseguir recuperar a configuração IP (por exemplo, o servidor BOOTP ou DHCP não estiver mais disponível), não será atribuído um endereço IP padrão. Em vez disso, o servidor de impressão continuará a enviar solicitações de configuração IP indefinidamente. O servidor de impressão deve ser reinicializado a frio para alterar esse comportamento.

Além disso, um endereço IP padrão não será atribuído se o cabo da rede não estiver conectado a um servidor de impressão com fio.

O endereço IP padrão será atribuído

Um endereço IP padrão será atribuído se os métodos padrão de fábrica falharem ou se o servidor de impressão tiver sido reconfigurado pelo administrador para utilizar um método com base em servidor (por exemplo, BOOTP ou DHCP) e falhar.

PTWW Configuração IPv4 23

Se um endereço IP padrão for atribuído, o endereço dependerá da rede à qual o servidor de impressão será conectado. O servidor de impressão detecta pacotes de transmissão na rede para determinar as configurações IP padrão apropriadas:

■ Em redes privadas pequenas, que usam atribuições de endereço IP automatizadas e com base em padrões, o servidor de impressão utiliza a técnica de endereçamento local vinculado para atribuir um endereço IP exclusivo. O endereçamento local vinculado está limitado a uma subrede IP local (não roteada) e pode ser chamado de **IP automático**. O endereço IP atribuído estará no intervalo entre 169.254.1.0 e 169.254.254.255 (normalmente referido como 169.254/16). Entretanto, esse endereço pode ser modificado para a sua rede, utilizando as ferramentas de configuração TCP/IP suportadas, se necessário.

Com endereços locais vinculados, a sub-rede não é utilizada. A máscara de sub-rede será 255.255.0.0 e não poderá ser alterada.

Os endereços locais vinculados não terão rota fora do link local e o acesso à Internet ou da Internet não estará disponível. O endereço gateway padrão será igual ao endereço local vinculado.

Se for detectado um endereço duplicado, o servidor de impressão HP Jetdirect reatribuirá automaticamente o endereço, se necessário, de acordo com os métodos de endereçamento local vinculado padrão.

- Em redes IP grandes ou corporativas, será atribuído um endereço temporário 192.0.0.192 até ser reconfigurado com um endereço válido por meio de ferramentas de configuração TCP/IP suportadas. Esse endereço é denominado IP padrão herdado.
- Em redes de ambiente misto, o endereço IP padrão auto-atribuído pode ser 169.254/16 ou 192.0.0.192. Nesse caso, verifique na página de configuração do Jetdirect se o endereço IP padrão atribuído é o esperado.

O endereço IP configurado no servidor de impressão pode ser determinado com a inspeção do servidor de impressão na página de configuração do Jetdirect. Consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u>.

Opções de configuração de endereço IPv4 padrão

Parâmetro IPv4 padrão

Um parâmetro de configuração IP padrão, no servidor de impressão, controla como o endereço IPv4 padrão será atribuído. Sempre que o servidor de impressão não obtiver um endereço IP durante uma reconfiguração TCP/IP forçada (por exemplo, quando for configurado manualmente para usar BOOTP ou DHCP), esse parâmetro determinará o endereço IPv4 padrão a ser utilizado.

Quando o servidor de impressão estiver no estado padrão de fábrica, esse parâmetro será indefinido.

Se o servidor de impressão for configurado inicialmente com um endereço IPv4 padrão (um endereço IPv4 local vinculado ou o endereço IP 192.0.0.192 padrão herdado), o parâmetro IP padrão será definido como **IP automático** ou **IP padrão herdado** para ser correspondente.

O parâmetro IP padrão pode ser alterado utilizando uma ferramenta de configuração suportada, como Telnet, um navegador da Web, o painel de controle da impressora e aplicativos de gerenciamento SNMP.

Solicitações DHCP Ativar/Desativar

Quando um endereço IPv4 padrão é atribuído, você pode configurar o servidor de impressão para enviar ou não solicitações DHCP periódicas. As solicitações DHCP são utilizadas para recuperar as configurações IP de um servidor DHCP na rede. Por padrão, esse parâmetro é ativado, permitindo que as solicitações DHCP sejam transmitidas. Entretanto, esse parâmetro pode ser desativado utilizando ferramentas de configuração suportadas, como Telnet, um navegador da Web e aplicativos de gerenciamento SNMP.

Comportamento IPv4 padrão

Quando o servidor de impressão padrão de fábrica, conectado a uma rede por um cabo (com fio), for ligado, usará sistematicamente BOOTP, DHCP e RARP para recuperar as respectivas configurações IPv4. Serão utilizados até dois minutos. Se a configuração não for bem-sucedida, será atribuído um endereço IPv4 padrão, conforme descrito anteriormente.

As ferramentas de configuração que exigem um endereço IP padrão específico no servidor de impressão para a comunicação inicial poderão não funcionar sem modificação. Para obter as configurações de endereço IP padrão realmente definidas no servidor de impressão, consulte a página de configuração do Jetdirect.

Ferramentas de configuração TCP/IP

Quando for estabelecida uma conexão com a rede, o servidor de impressão HP Jetdirect poderá ser configurado com parâmetros TCP/IP válidos para a rede das seguintes formas:

- Utilização de software. Você pode usar o software de instalação, de configuração e de gerenciamento em execução nos sistemas suportados. Para obter mais informações, consulte Resumo das soluções de software da HP.
- **BOOTP/TFTP**. Você pode fazer o download dos dados a partir de um servidor com base em rede utilizando o Protocolo Bootstrap (BOOTP) e o Protocolo de transferência de arquivo comum (TFTP) sempre que a impressora for ligada. Para obter mais informações, consulte "Utilização do BOOTP/TFTP (IPv4)".
 - O utilitário (daemon) BOOTP, bootpd, deve estar em execução em um servidor BOOTP, que possa ser acessado pela impressora.
- DHCP/TFTP. É possível utilizar o Protocolo de configuração de host dinâmico (DHCP) e o TFTP sempre que a impressora for ligada. Esses protocolos são suportados nos sistemas HP-UX, Solaris, Linux, Windows NT/2000/Server 2003, NetWare e Mac OS. (Consulte os manuais do sistema operacional da rede para verificar se o sistema operacional do seu servidor suporta DHCP.) Para obter mais informações, consulte "Utilização de DHCP (IPv4)".



Nota Sistemas Linux e UNIX: Para obter mais informações, consulte a página bootpd "man".

Nos sistemas HP-UX, um exemplo de arquivo de configuração DHCP (dhcptab) pode ser encontrado no diretório /etc.

Como o HP-UX atualmente não fornece o Dynamic Domain Name Services (Serviços de nome de domínio dinâmico) (DDNS) para as implementações DHCP, a HP recomenda que todos os períodos de duração da concessão do servidor de impressão sejam definidos como *ilimitados*. Isso garante que os endereços IP do servidor de impressão permaneçam estáticos até que seja fornecido o DDNS.

PTWW Configuração IPv4 25

- RARP. Um servidor com base em rede pode utilizar o Reverse Address Resolution Protocol (Protocolo de resolução de endereço reverso) (RARP) para responder à solicitação RARP do servidor de impressão, fornecendo o endereço IP para esse servidor. O método RARP apenas permite a configuração do endereço IP. Para obter mais informações, consulte "Utilização de RARP (IPv4)".
- Comandos arp e ping. (Somente para servidores de impressão configurados com endereço IP padrão herdado 192.0.0.192) Você pode usar os comandos arp e ping do seu sistema. Para obter mais informações, consulte "Utilização dos comandos arp e ping (IPv4)".
- **Telnet**. Os parâmetros de configuração podem ser definidos utilizando o Telnet. Para definir os parâmetros de configuração, configure uma conexão Telnet do sistema com o servidor de impressão HP Jetdirect utilizando o endereço IP padrão. Depois de configurado, o servidor de impressão salva a configuração quando é desligado e ligado novamente. Para obter mais informações, consulte "Utilização de Telnet (IPv4)".
- Servidor da Web incorporado. Você pode navegar até o servidor da Web incorporado no servidor de impressão HP Jetdirect para definir os parâmetros de configuração. Para obter mais informações, consulte Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx).
- Painel de controle da impressora. (Para impressoras que suportam menus do painel de controle do Jetdirect) Você pode inserir manualmente os dados de configuração utilizando os botões do painel de controle da impressora. O método do painel de controle permite configurar somente um subconjunto limitado de parâmetros de configuração. Portanto, a configuração do painel de controle é recomendada apenas durante a solução de problemas ou em instalações simples. Se a configuração do painel de controle for utilizada, o servidor de impressão salvará a configuração quando for desligado e ligado novamente. Para obter mais informações, consulte "Utilização do painel de controle da impressora".

Utilização do BOOTP/TFTP (IPv4)

Os protocolos BOOTP e TFTP fornecem uma maneira cômoda de configurar automaticamente o servidor de impressão HP Jetdirect para a operação da rede TCP/IP. Quando é ligado, o servidor de impressão Jetdirect envia uma mensagem de solicitação BOOTP na rede. Um servidor BOOTP corretamente configurado na rede responderá com uma mensagem que contém dados básicos de configuração da rede para o servidor de impressão Jetdirect. A resposta do servidor BOOTP também pode identificar um arquivo que contém dados de configuração estendidos para o servidor de impressão. O servidor de impressão Jetdirect faz download desse arquivo utilizando o TFTP. Esse arquivo de configuração TFTP pode estar localizado no servidor BOOTP ou em um servidor TFTP distinto.

Geralmente, os servidores BOOTP/TFTP são sistemas UNIX ou Linux. Os servidores Windows NT/2000/Server 2003 e NetWare podem responder a solicitações BOOTP. Os servidores Windows NT/2000/Server 2003 são configurados por meio dos serviços Microsoft DHCP (consulte Utilização de DHCP (IPv4)). Entretanto, os sistemas Windows NT/2000/Server 2003 podem exigir um software de terceiros para oferecer suporte ao TFTP. Para a instalação de servidores NetWare BOOTP, consulte a documentação do NetWare.



Nota Se o servidor de impressão Jetdirect e o servidor BOOTP/DHCP estiverem localizados em sub-redes diferentes, a configuração IPv4 poderá falhar, a menos que o dispositivo de roteamento ofereça suporte à "Retransmissão BOOTP" (permite a transferência de solicitações BOOTP entre sub-redes).

Por que utilizar BOOTP/TFTP?

A utilização de BOOTP/TFTP para fazer download de dados de configuração apresenta os seguintes benefícios:

- Controle de configuração avançado do servidor de impressão HP Jetdirect. A configuração por meio de outros métodos, como o painel de controle da impressora, está limitada aos parâmetros selecionados.
- Facilidade de gerenciamento da configuração. Os parâmetros de configuração para toda a rede podem estar em um único local.
- Facilidade de configuração do servidor de impressão HP Jetdirect. O download da configuração completa da rede poderá ser automaticamente feito sempre que o servidor de impressão for ligado.



Nota A operação do BOOTP é semelhante à operação do DHCP, mas os parâmetros IP resultantes serão os mesmos quando o sistema for desligado e ligado novamente. No DHCP, os parâmetros de configuração IP são concedidos e podem ser alterados com o passar do tempo.

Quando o servidor de impressão HP Jetdirect for ligado e estiver em estado padrão de fábrica, tentará executar uma configuração automática utilizando vários métodos dinâmicos, sendo um deles o BOOTP.

BOOTP/TFTP no UNIX

Esta seção descreve como configurar o servidor de impressão utilizando os serviços BOOTP e TFTP em servidores UNIX. O BOOTP e o TFTP são utilizados para fazer download de dados de configuração da rede, de um servidor para o servidor de impressão HP Jetdirect pela rede.

Sistemas que utilizam o Network Information Service (Serviço de informações sobre a rede) (NIS)

Se o seu sistema utiliza o NIS, talvez seja necessário reconstruir o mapa NIS com o serviço BOOTP antes de executar as etapas de configuração do BOOTP. Consulte a documentação do sistema.

Configuração do servidor BOOTP

Para que o servidor de impressão HP Jetdirect obtenha os dados de configuração pela rede, os servidores BOOTP/TFTP devem ser configurados com os arquivos de configuração corretos. O BOOTP é utilizado pelo servidor de impressão para obter entradas no arquivo /etc/bootptab em um servidor BOOTP, enquanto o TFTP é utilizado para obter informações sobre configuração adicionais a partir de um arquivo de configuração em um servidor TFTP.

Quando o servidor de impressão HP Jetdirect é ligado, transmite uma solicitação BOOTP que contém seu endereço MAC (hardware). Um utilitário (daemon) do servidor BOOTP pesquisa o arquivo /etc/bootptab em busca de um endereço MAC correspondente e, se for bem-sucedido, enviará os dados de configuração correspondentes para o servidor de impressão Jetdirect como uma resposta BOOTP. Os dados de configuração no arquivo /etc/bootptab devem ser inseridos corretamente. Para obter uma descrição das entradas, consulte "Entradas do arquivo Bootptab (IPv4)".

A resposta BOOTP pode incluir o nome de um arquivo de configuração contendo parâmetros de configuração avançados. Se o servidor de impressão HP Jetdirect encontrar esse arquivo, utilizará o TFTP para fazer download do arquivo e executar a própria configuração com esses parâmetros.

Para obter uma descrição das entradas, consulte "Entradas do arquivo de configuração TFTP (IPv4)". Os parâmetros de configuração recuperados por meio do TFTP são opcionais.



Nota A HP recomenda que o servidor BOOTP esteja localizado na mesma sub-rede que a das impressoras às quais ele serve. Os pacotes de transmissão BOOTP podem não ser encaminhados pelos roteadores, a menos que esses roteadores estejam corretamente configurados.

Entradas do arquivo Bootptab (IPv4)

Um exemplo de uma entrada do arquivo /etc/bootptab para configuração IPv4 de um servidor de impressão HP Jetdirect é fornecido a seguir:

```
picasso:\
    :hn:\
    :ht=ether:\
    :vm=rfc1048:\
    :ha=0001E6123456:\
    :ip=192.168.40.39:\
    :sm=255.255.255.0:\
    :gw=192.168.40.1:\
    :lg=192.168.40.3:\
    :T144="hpnp/picasso.cfg":
```

Observe que os dados de configuração contêm "marcações" para identificar os vários parâmetros do HP Jetdirect e as respectivas configurações. As entradas e as marcações suportadas pelo servidor de impressão HP Jetdirect estão relacionadas na tabela a seguir.

Tabela 3-1 Marcações suportadas em um arquivo de boot BOOTP/DHCP

Item	Opção RFC 2132	Descrição	
nome do nó		O nome do periférico. Esse nome identifica um ponto de entrada em uma lista de parâmetros para um periférico específico. Nome do nó deve ser o primeiro campo de uma entrada. (No exemplo anterior, o nome do nó é "picasso".)	
ht		A marcação do tipo de hardware. Para o servidor de impressão HP Jetdirect, defina como ether (para Ethernet). Essa marcação deve preceder a marcação ha.	
vm		A marcação do formato do relatório do BOOTP (obrigatória). Defina esse parâmetro como rfc1048.	
ha		A marcação do endereço de hardware. O endereço de hardware (MAC) é o nível do link ou o endereço da estação do servidor de impressão HP Jetdirect. Pode ser encontrado na página de configuração do HP Jetdirect como ENDEREÇO DE HARDWARE .	
ip		A marcação do endereço IP (obrigatória). Esse endereço será o endereço IP do servidor de impressão HP Jetdirect.	
sm	1	A marcação da máscara de sub-rede. A máscara de sub-rede será utilizada pelo servido de impressão HP Jetdirect para identificar as partes de um endereço IP que especifican o número da rede/sub-rede e o endereço do host.	
gw	3	A marcação do endereço IP do gateway. Esse endereço identifica o endereço IP do gateway padrão (roteador) que o servidor de impressão HP Jetdirect utilizará para a comunicação com outras sub-redes.	

Tabela 3-1 Marcações suportadas em um arquivo de boot BOOTP/DHCP (continuação)

Item	Opção RFC 2132	Descrição		
ds	6	A marcação do endereço IP do servidor Domain Name System (Sistema de nomes de domínio) (DNS). Apenas um único nome de servidor pode ser especificado.		
lg	7	A marcação do endereço IP do servidor syslog. Especifica o servidor para o qual o servidor de impressão HP Jetdirect enviará mensagens syslog.		
hn	12	A marcação do nome do host. Essa marcação não obtém um valor, mas faz com que o utilitário (daemon) BOOTP faça download do nome do host no servidor de impressão HP Jetdirect. O nome do host será impresso na página de configuração do Jetdirect ou retornado em uma solicitação SNMP sysName por um aplicativo de rede.		
dn	15	A marcação do nome de domínio. Especifica o nome do domínio para o servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo, support.hp.com). Ele não inclui o nome do host e não é o nome de domínio totalmente qualificado (como printer1.support.hp.com).		
ef	18	A marcação do arquivo de extensões que especifica o nome de caminho relativo do arquivo de configuração TFTP.		
		Nota Essa marcação é semelhante à marcação específica do fornecedor, T144, descrita a seguir.		
na	44	A marcação para endereços IP do Servidor de nomes NetBIOS por TCP/IP (NBNS). Um servidor principal e um secundário podem ser especificados em ordem de preferência.		
lease-time	51	Tempo de concessão do endereço IP DHCP (segundos).		
tr	58	Tempo limite T1 do DHCP, especificando o tempo de renovação da concessão DHCP (segundos).		
tv	59	Tempo limite T2 do DHCP, especificando o tempo de reativação da concessão DHCP (segundos).		
Т69	69	O endereço IP (em hexadecimal) do servidor Simple Mail Transport Protocol (Protocolo de transporte de correio simples) (SMTP) de e-mail de saída preferencial para utilização com dispositivos de digitalização suportados.		
T144		Uma marcação patenteada pela HP que especifica o nome de caminho relativo do arquivo de configuração TFTP. Os nomes de caminho longos podem ser truncados. O nome do caminho deve estar entre aspas duplas (por exemplo, "nome do caminho"). Para obter informações sobre formatos de arquivo, consulte "Entradas do arquivo de configuração TFTP (IPv4)".		
		Nota A opção 18 BOOTP padrão (caminho de arquivo de extensões) também permite que uma marcação padrão (ef) especifique o nome de caminho relativo do arquivo de configuração TFTP.		
Т145		Opção de tempo limite inativo. Uma marcação patenteada pela HP para definir o tempo limite inativo (segundos), que corresponde ao período de tempo no qual uma conexão de dados de impressão pode permanecer inativa antes de ser fechada. O intervalo é de 1 a 3.600 segundos.		
Т146		Opção de agrupamento de buffers. Uma marcação patenteada pela HP para definir o agrupamento de buffers para pacotes TCP/IP.		
		0 (padrão): os buffers de dados normais são agrupados antes de serem enviados à impressora.		
		1: desativa o agrupamento de buffers. Os dados são enviados à impressora quando são recebidos.		

Tabela 3-1 Marcações suportadas em um arquivo de boot BOOTP/DHCP (continuação)

Item	Opção RFC 2132	Descrição	
т147		Opção de modo de gravação. Uma marcação patenteada pela HP que controla a configuração do sinalizador TCP PSH para transferências de dados do dispositivo para o cliente.	
		0 (padrão): desativa essa opção; o sinalizador não é definido.	
		1: opção all-push. A configuração push bit é definida em todos os pacotes de dados.	
T148		Opção de desativação do gateway de IP. Uma marcação patenteada pela HP para impedir a configuração de um endereço IP de Gateway.	
		0 (padrão): permite um endereço IP.	
		1: impede que um endereço IP de gateway seja configurado.	
T149		Opção do modo Interlock. Uma marcação patenteada pela HP que especifica se uma confirmação (ACK) em todos os pacotes TCP será necessária para que a impressora possa fechar uma conexão de impressão da porta 9100. Os valores Número da porta e Opção são especificados no seguinte formato:	
		<número da="" porta=""> <opção></opção></número>	
		<número da="" porta="">: para servidores de impressão HP Jetdirect suportados, o Número da porta é 1 (padrão).</número>	
		<opção>: o valor de Opção 0 (padrão) desativa o modo Interlock, e o valor 1 o ativa.</opção>	
		Exemplo: 1 1 especifica a <porta 1="">, <interlock ativado=""></interlock></porta>	
T150		Opção de endereço IP do servidor TFTP. Uma marcação patenteada pela HP para especificar o endereço IP do servidor TFTP no qual está localizado o arquivo de configuração TFTP.	
T151		Opção de configuração de rede. Uma marcação patenteada pela HP para especificar que as solicitações "BOOTP-ONLY" ou "DHCP-ONLY" serão enviadas.	

Dois pontos (:) indicam o final de um campo e uma barra invertida (\) indica que a entrada continua na próxima linha. Não são permitidos espaços entre os caracteres em uma linha. Nomes, como nomes de host, devem começar com uma letra e podem conter somente letras, números, pontos (somente para nomes de domínio) ou hifens. O caractere sublinhado (_) não é permitido. Consulte a documentação do sistema ou a ajuda on-line para obter mais informações.

Entradas do arquivo de configuração TFTP (IPv4)

Para fornecer parâmetros de configuração adicionais ao servidor de impressão HP Jetdirect, como SNMP ou configurações não padrão, é possível fazer download de um arquivo de configuração adicional utilizando o TFTP. Esse nome de caminho relativo do arquivo de configuração TFTP é especificado na resposta BOOTP com a utilização da entrada da marcação T144 específica do fornecedor (ou a marcação BOOTP padrão "ef") do arquivo /etc/bootptab'. Um exemplo de arquivo de configuração TFTP está apresentado a seguir (o símbolo '#' indica uma observação e não está incluído no arquivo).

Exemplo de arquivo de configuração TFTP do HP Jetdirect

```
# Allow subnet 192.168.10.0 access
allow: 192.168.10.0 255.255.255.0
#
# Disable Telnet
telnet-config: 0
#
# Enable the embedded Web server
ews-config: 1
#
# Detect SNMP unauthorized usage
auth-trap: on
#
# Send traps to 192.168.10.1
trap-dest: 192.168.10.1
#
# Specify the Set Community Name
set-cmnty-name: 1homer2
#
# End of File
```

O comandoallow ativa a sub-rede 192.168.10.0 com acesso à impressora. Até 10 entradas de 'allow' podem ser gravadas por meio do TFTP, Telnet ou servidor da Web incorporado. Também podem ser especificados endereços IP únicos para sistemas específicos.

O comando telnet-config desativa o Telnet.

O comando ews-config ativa o servidor da Web incorporado.

O comando auth-trap ativa o envio de desvios de autenticação SNMP.

O comando trap-dest especifica ao sistema o envio de desvios SNMP.

O comando set-cmnt-name especifica o nome da comunidade exigido nos comandos SNMP Set.

A tabela a seguir descreve os parâmetros de comando do TFTP para a versão de firmware V.31.xx ou superior do HP Jetdirect. (Comandos opcionais para a mesma função são exibidos entre parênteses).

Tabela 3-2 Parâmetros do arquivo de configuração TFTP

General

passwd: (ou passwd-admin:)

Uma senha (de até 16 caracteres alfanuméricos) que permite aos administradores controlar as alterações nos parâmetros de configuração do servidor de impressão HP Jetdirect por meio do Telnet, HP Web Jetadmin ou servidor da Web incorporado. A senha pode ser desativada por uma reinicialização a frio.

sys-location: (ou host-location:, location:)

Identifica a localização física da impressora (objeto SNMP sysLocation). São permitidos somente caracteres ASCII imprimíveis. O comprimento máximo é de 64 caracteres. A localização padrão é indefinida. (Exemplo: 1st floor, south wall)

sys-contact: (ou host-contact:, contact:)

 Uma seqüência de caracteres ASCII (de até 64 caracteres) que identifica a pessoa que administra ou faz a manutenção da impressora (objeto SNMP sysContact) e pode incluir informações sobre como entrar em contato com essa pessoa. O contato padrão é indefinido.

ssl-state: (ou ssl-redirect-config)

- Define o nível de segurança do servidor de impressão para comunicações na Web':
 - 1: redirecionamento forçado para a porta HTTPS. Apenas comunicações HTTPS (HTTP seguro) podem ser utilizadas.
 - 2: desativa o redirecionamento forçado para HTTPS. Podem ser utilizadas comunicações HTTP e HTTPS.

security-reset:

Redefine as configurações de segurança no servidor de impressão com os valores padrão de fábrica. 0 (padrão) não redefine; 1 redefine as configurações de segurança.

TCP/IP Main

host-name: (ou sys-name:, name:)

 Especifica o nome do nó que aparecerá na página de configuração do Jetdirect. O padrão é NPIxxxxxx, em que xxxxxx são os últimos seis dígitos do endereço de hardware de rede local.

parm-file:

Especifica o caminho e o nome do arquivo cujo conteúdo é enviado à impressora, para impressão, sempre que o servidor de impressão é ligado. A entrada de caminho e de nome de arquivo está limitada a 64 caracteres alfanuméricos.

domain-name:

 O nome do domínio do dispositivo (por exemplo, support.hp.com). Ele não inclui o nome do host e não é o nome de domínio totalmente qualificado (como printer1.support.hp.com).

pri-dns-svr: (ou dns-srv:)

O endereço IP do servidor DNS.

sec-dns-svr:

O endereço IP de um servidor DNS secundário a ser utilizado se o servidor DNS primário não estiver disponível.

pri-wins-svr: (ou pri-wins-srv:)

O endereço IP do servidor Windows Internet Naming Service (WINS) primário.

sec-wins-svr: (ou sec-wins-srv:)

O endereço IP do servidor WINS secundário.

smtp-svr:

O endereço IP do servidor SMTP de e-mail de saída a ser utilizado com dispositivos de digitalização suportados.

TCP/IP Print Options

9100-printing: (ou 9100-config:)

Ativa ou desativa a impressão na porta TCP 9100 do servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

ftp-printing: (ou ftp-config:, ftp:)

Ativa ou desativa a capacidade de imprimir utilizando o FTP: 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

ipp-printing: (ou ipp-config:, ipp:)

Ativa ou desativa a capacidade de imprimir utilizando o IPP: 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

Ipd-printing: (ou lpd-config:, lpd:)

Ativa ou desativa os serviços de impressão Line Printer Daemon (Utilitário de impressora de linha) (LPD) no servidor de impressão Jetdirect. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

banner:

 Um parâmetro específico da porta que determina a impressão de uma página separadora LPD. 0 desativa as páginas separadoras. 1 (padrão) ativa as páginas separadoras.

interlock: (ou interlock-mode:)

Especifica se uma confirmação (ACK) em todos os pacotes TCP é necessária para que a impressora possa fechar uma conexão de impressão da porta 9100. Os valores de Número da porta e Opção são especificados. Para os servidores de impressão HP Jetdirect atuais, o Número da porta é 1. O valor da Opção 0 (padrão) desativa o interlock, o valor 1, ativa. Por exemplo, "interlock 1 1" especifica a Porta 1, interlock ativado.

buffer-packing: (ou packing:)

Ativa ou desativa o agrupamento de buffers para pacotes TCP/IP.

0 (padrão): é normal, o buffer de dados é agrupado antes de ser enviado à impressora.

1: desativa o agrupamento de buffers, os dados são enviados à impressora quando são recebidos.

write-mode:

■ Controla a configuração do sinalizador TCP PSH para transferências de dados do dispositivo para o cliente.

0 (padrão): desativa essa opção; o sinalizador não é definido.

1: opção all-push. A configuração push bit é definida em todos os pacotes de dados.

mult-tcp-conn:

Ativa ou desativa conexões TCP múltiplas.

0 (padrão): permite conexões múltiplas.

1: desativa as conexões múltiplas.

TCP/IP Raw Print Ports

raw-port: (ou addrawport:)

Especifica portas adicionais para a impressão na porta TCP 9100. As portas válidas estão no intervalo entre 3000 e 9000, que são dependentes de aplicativos.

TCP/IP Access Control

allow: netnum [mask]

Cria uma entrada para a lista de acesso ao host armazenada no servidor de impressão HP Jetdirect. Cada entrada especifica um host ou uma rede de hosts com permissão para estabelecer uma conexão com a impressora. O formato é "allow: netnum[mask]", em que netnum é um número de rede ou endereço IP do host e mask é uma máscara de endereço de bits aplicada ao número de rede e ao endereço do host para verificar o acesso. São permitidas até 10 entradas na lista de acesso. Se não houver entradas, todos os hosts terão acesso permitido. Por exemplo,

allow: 192.0.0.0 255.0.0.0 permite hosts na rede 192.

allow: 192.168.1.2 permite um único host. Nesse caso, a máscara padrão 255.255.255.255 é assumida e não é necessária.

allow: 0 Essa entrada desativa a lista de acesso ao host.

Para obter informações adicionais, consulte Recursos de segurança.

TCP/IP Other Settings

syslog-config:

Ativa ou desativa a operação do servidor syslog no servidor de impressão: 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

syslog-svr: (ou syslog-srv:)

 O endereço IP do servidor syslog. Especifica o servidor para o qual o servidor de impressão HP Jetdirect enviará mensagens syslog.

syslog-max:

Especifica o número máximo de mensagens syslog que podem ser enviadas, por minuto, pelo servidor de impressão
 HP Jetdirect. Essa configuração permite aos administradores controlar o tamanho do arquivo de log. O padrão é 10 por minuto. Se for definido como zero, o número de mensagens syslog não será limitado.

syslog-priority:

Controla a filtragem de mensagens syslog enviadas ao servidor syslog. O intervalo do filtro é de 0 a 8, sendo que 0 é a mais específica e 8, a mais geral. Somente as mensagens inferiores ao nível do filtro especificado (ou superiores em prioridade) são relatadas. O padrão é 8 (são enviadas mensagens de todas as prioridades). Se for 0, todas as mensagens syslog serão desativadas.

syslog-facility:

Um código utilizado para identificar a origem de uma mensagem (por exemplo, identificar a origem de mensagens selecionadas durante a solução de problemas). Por padrão, o servidor de impressão HP Jetdirect utiliza o LPR como o código de origem, mas os valores de usuário de local0 a local7 podem ser usados para isolar servidores de impressão individuais ou grupos de servidores de impressão.

slp-config:

Ativa ou desativa a operação do Service Location Protocol (Protocolo de localização de serviço) (SLP) no servidor de impressão: 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

slp-keep-alive:

Especifica um período de tempo para o servidor de impressão enviar pacotes de multidifusão pela rede para evitar que sejam apagados das tabelas de dispositivos da rede. Alguns dispositivos de infra-estrutura, como comutadores, podem apagar dispositivos ativos das respectivas tabelas de dispositivos em virtude da inatividade na rede. Para ativar esse recurso, defina um valor de 1 a 1440 minutos. Defina 0 para desativar esse recurso.

ttl-slp:

 Especifica a configuração Time To Live (TTL) da multidifusão de endereços IP para pacotes SLP. O valor padrão é de 4 saltos (o número de roteadores da rede local). O intervalo é de 1 a 15. Se for definido como -1, o recurso de multidifusão será desativado.

mdns-config:

Ativa ou desativa os serviços Multicast Domain Name System (mDNS). 0 desativa, 1 (padrão) ativa. O mDNS normalmente é utilizado em pequenas redes para resolução de endereço IP e nome (via porta UDP 5353), em que um servidor DNS convencional não é utilizado nem está disponível.

mdns-service-name:

Especifica uma seqüência alfanumérica de até 64 caracteres ASCII atribuídos a esse dispositivo ou serviço. Esse nome é constante e é utilizado para resolver um determinado dispositivo ou serviço quando as informações sobre o soquete (como o endereço IP) são alteradas de uma seção para outra. O Apple mDNS exibirá esse serviço. O nome de serviço padrão é o modelo da impressora e o endereço de hardware de rede local (MAC).

mdns-pri-svc:

- Especifica o serviço mDNS de prioridade mais alta a ser usado para impressão. Para configurar esse parâmetro, escolha uma das seguintes opções de impressão:
 - 1: impressão na porta 9100
 - 2: impressão na porta IPP
 - 3: fila não processada LPD padrão
 - 4: fila de texto LPD padrão
 - 5: fila automática LPD padrão
 - 6: fila binps (postcrit binário) LPD padrão

7 a 12: se forem definidas filas LPD especificadas pelo usuário, corresponderão às filas LPD especificadas pelo usuário de 5 a 10.

A seleção padrão dependerá da impressora, normalmente impressão na porta 9100 ou binps LPD.

ipv4-multicast:

Ativa ou desativa o recebimento e a transmissão dos pacotes de multidifusão de endereços IP versão 4 pelo servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.



Nota Se esse parâmetro for desativado, outros protocolos que utilizam protocolos de multidifusão, como mDNS e SLP, também poderão ser desativados sem aviso prévio.

idle-timeout:

O número de segundos durante os quais uma conexão inativa de dados de impressão pode permanecer aberta. Como a placa oferece suporte apenas para uma conexão TCP, o tempo limite inativo equilibra a oportunidade para um host recuperar ou concluir um trabalho de impressão com a capacidade de outros hosts de acessar a impressora. O intervalo de valores aceitáveis é de 0 a 3.600 (1 hora). Se for digitado "0", o mecanismo de tempo limite será desativado. O padrão é 270 segundos.

user-timeout: (ou telnet-timeout:)

Um número inteiro (de 1 a 3.600) que especifica o número de segundos durante os quais a sessão Telnet ou FTP pode permanecer inativa antes de ser automaticamente desconectada. O padrão é 900 segundos. 0 desativa o tempo limite.



CUIDADO Valores pequenos, como 1 a 5, podem efetivamente desativar a utilização do Telnet. Uma sessão Telnet pode ser encerrada antes que qualquer alteração seja feita.

ews-config: (ou web:)

Ativa ou desativa o servidor da Web incorporado do servidor de impressão para alterar os valores de configuração: 0
desativa, 1 (padrão) ativa.

tcp-mss: (ou subnets-local:)

- Especifica o tamanho máximo do segmento (MSS) que o servidor de impressão HP Jetdirect publicará para utilização durante a comunicação com sub-redes locais (Ethernet MSS=1460 bytes ou mais) ou sub-redes remotas (MSS=536 bytes):
 - 0 (padrão): todas as redes são assumidas como locais (Ethernet MSS=1460 bytes ou mais).
 - 1: utiliza MSS=1460 bytes (ou mais) para sub-redes e MSS=536 bytes para redes remotas.
 - 2: todas as redes são assumidas como remotas (MSS=536 bytes), com exceção da sub-rede local.
 - O MSS afeta o desempenho ajudando a impedir a fragmentação de IP que possa resultar em nova transmissão de dados.

tcp-msl:

Especifica a vida máxima de um segmento (MSL) em segundos. O intervalo é de 5 a 120 segundos. O padrão é 15 segundos.

telnet-config: (ou telnet:)

Se esse parâmetro for definido como 0, o servidor de impressão será instruído a não permitir conexões de entrada Telnet. Para obter um novo acesso, altere as configurações no arquivo de configuração TFTP e desligue e ligue novamente o servidor de impressão ou execute a reinicialização a frio nesse servidor com os valores padrão de fábrica. Se esse parâmetro for definido como 1, as conexões de entrada Telnet serão permitidas.

default-ip:

- Especifica o endereço IP a ser utilizado quando o servidor de impressão não obtiver o endereço IP da rede durante uma reconfiguração forçada de TCP/IP (por exemplo, quando for desligado e ligado novamente ou manualmente configurado para usar BOOTP/DHCP).
 - DEFAULT_IP: define o endereço IP padrão herdado 192.0.0.192.
 - AUTO_IP: define um endereço IP local vinculado 169.254.x.x.

A configuração inicial é determinada pelo endereço IP obtido quando é ligado pela primeira vez.

default-ip-dhcp:

- Especifica se as solicitações DHCP serão transmitidas periodicamente quando um endereço IP padrão herdado
 192.0.0.192 ou endereço IP local vinculado 169.254.x.x tiver sido atribuído automaticamente.
 - 0: desativa solicitações DHCP.
 - 1 (padrão): ativa solicitações DHCP.

dhcp-arbitration:

Especifica o tempo, em segundos, durante o qual o servidor de impressão aguardará ofertas de configuração DHCP. É
possível definir um valor de 1 a 10. O padrão é 5 segundos.

phone-home-config:

- Especifica as configurações de privacidade no servidor de impressão durante o acesso ao servidor da Web incorporado. Esse comando controla se dados estatísticos sobre o uso do produto podem ser enviados à HP. Para que a HP colete dados, é necessário o acesso à Internet.
 - 2: avisa o usuário para permitir o envio de dados no acesso inicial à guia Networking do servidor da Web incorporado. Esse é o valor de reinicialização a frio e padrão de fábrica. Uma vez alterado, não é possível selecioná-lo novamente.
 - 1: permite o envio de dados à HP sem avisar o usuário.
 - 0: desativa o envio de dados à HP sem avisar o usuário.

web-refresh:

Especifica o intervalo de tempo (1-99999 segundos) para atualizações da página de diagnóstico do servidor da Web incorporado. Se o intervalo for definido como 0, a taxa de atualização será desativada.

SNMP

snmp-config:

Ativa ou desativa a operação SNMP no servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa o SNMP.



CUIDADO A desativação do protocolo SNMP desativará também os agentes SNMP (SNMP v1, v2, v3), bem como as comunicações com o HP Web Jetadmin. Além disso, as atualizações de firmware por meio dos utilitários de download HP serão desativadas.

get-cmnty-name: (ou get-community-name:)

Especifica uma senha que determina o SNMP GetRequests para o qual o servidor de impressão HP Jetdirect enviará uma resposta. Isso é opcional. Se um nome de comunidade especificado pelo usuário for definido, o servidor de impressão responderá a esse nome ou ao nome padrão de fábrica. O nome da comunidade deve ser composto por caracteres ASCII. O comprimento máximo é de 255 caracteres.

set-cmnty-name: (ou set-community-name:)

Especifica uma senha que determina o SNMP SetRequests (funções de controle) para o qual o servidor de impressão HP Jetdirect enviará uma resposta. O nome da comunidade de um SNMP SetRequest de entrada deve coincidir com o "nome definido da comunidade" do servidor de impressão para que o servidor de impressão possa responder. (Para obter segurança adicional, você pode limitar o acesso à configuração por meio da lista de acesso ao host do servidor de impressão). Os nomes de comunidades devem ser compostos de caracteres ASCII. O comprimento máximo é de 255 caracteres.

auth-trap: (ou authentication-trap:)

 Configura o servidor de impressão para enviar (ativado) ou não enviar (desativado) desvios de autenticação SNMP. Os desvios de autenticação indicam que uma solicitação SNMP foi recebida, mas a verificação do nome da comunidade falhou. O padrão é "ativado".

trap-dest: (ou trap-destination:)

Insere um endereço IP de host na lista de destinos de desvio SNMP do servidor de impressão HP Jetdirect. O formato do comando é:

trap-dest: ip-address [community name] [port number]

O nome de comunidade padrão é "public"; o número padrão da porta SNMP é "162". O número da porta não pode ser especificado sem um nome da comunidade.

Se um comando "trap-community-name" for seguido de comandos "trap-dest", o nome da comunidade de desvio será atribuído a essas entradas, a menos que um nome de comunidade diferente seja especificado em cada comando "trap-dest".

Para excluir a tabela, utilize "trap-dest: 0".

Se a lista estiver vazia, o servidor de impressão não enviará desvios SNMP. A lista pode conter até três entradas. A lista de destinos de desvio SNMP padrão está vazia. Para receber desvios SNMP, os sistemas relacionados na lista de destinos de desvios SNMP devem ter um daemon de desvio para escutá-los.

IPX/SPX

ipx-config: (ou ipx/spx:)

Ativa ou desativa a operação do protocolo IPX/SPX no servidor de impressão: 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

ipx-unit-name:

Um nome alfanumérico atribuído pelo usuário ao servidor de impressão (máximo de 31 caracteres). Por padrão, o nome será NPIxxxxxx, em que xxxxxx representa os últimos seis dígitos do endereço de hardware da rede local.

ipx-frametype:

Especifica a configuração do tipo de quadro IPX disponível para o seu modelo de servidor de impressão: AUTO (padrão), EN_SNAP, EN_8022, EN_8023, EN_II.

ipx-sapinterval:

 Especifica o intervalo de tempo (1 a 3600 segundos) que o servidor de impressão HP Jetdirect aguarda entre as transmissões SAP (Protocolo de anúncio de serviço) pela rede. O padrão é 60 segundos. O desativa as transmissões SAP.

ipx-nds-tree:

Identifica o nome da árvore do Novell Directory Services (NDS) para essa impressora.

ipx-nds-context:

 Uma seqüência alfanumérica, de até 256 caracteres, que especifica o contexto NDS para o servidor de impressão HP Jetdirect.

ipx-job-poll:

 Especifica o intervalo de tempo (segundos) que o servidor de impressão HP Jetdirect aguardará para verificar se há trabalhos na fila de impressão.

pjl-banner: (ou ipx-banner:)

 Ativa ou desativa a impressão de uma página separadora IPX. 0 desativa as páginas separadoras. 1 (padrão) ativa as páginas separadoras.

pjl-eoj: (ou ipx-eoj:)

Ativa ou desativa a notificação de fim de trabalho IPX. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

pjl-toner-low: (ou ipx-toner-low:)

Ativa ou desativa a notificação de toner baixo IPX. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

AppleTalk

appletalk: (ou at-config:, ethertalk:)

Ativa ou desativa a operação do protocolo AppleTalk (EtherTalk) no servidor de impressão: 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

DLC/LLC

dlc/llc-config: (ou dlc/llc:)

Ativa ou desativa a operação do protocolo DLC/LLC no servidor de impressão: 0 desativa, 1 (padrão) ativa.

Other Settings

link-type:

(Para Ethernet 10/100/1000T com fio) Define a velocidade de conexão do servidor de impressão (10, 100, 1000 Mbps)
 e o modo de comunicação (full ou half duplex). As opções de velocidade de conexão disponíveis dependem do modelo do servidor de impressão. As opções são AUTO, 1000FULL, 100AUTO, 100FULL, 100HALF, 10FULL, 10HALF.

Para AUTO (padrão), o servidor de impressão usa a negociação automática para executar a própria configuração com a velocidade de conexão e o modo de comunicação no nível mais alto permitido. Se a negociação automática falhar, será definido 100TX HALF ou 10TX HALF, dependendo da velocidade de conexão detectada no hub/porta de comutação. (A seleção de 1000T half-duplex não é suportada.)

upgrade:

 Para configurar um ou mais servidores de impressão Jetdirect com o nome e localização de um arquivo de atualização do firmware.



CUIDADO Verifique se os parâmetros de comando foram inseridos corretamente e se o arquivo de atualização é uma versão superior à versão atual instalada. O servidor de impressão tentará atualizar quando o arquivo de atualização contiver uma versão superior à instalada.

O formato do comando é:

upgrade: <IP do servidor TFTP> <Versão> <Número de produto> <Nome de arquivo>

em que

<IP do servidor TFTP> é o endereço IP do servidor TFTP,

<Versão> especifica a versão de firmware do arquivo de atualização,

<Número de produto> especifica (e deve corresponder) o número de produto do servidor de impressão e

<Nome de arquivo> é o caminho e o nome do arquivo de atualização do firmware.

status-page-lang:

- Especifica a Page Description Language (Linguagem de descrição de páginas) (PDL) que o servidor de impressão usará para enviar a página de configuração/status do Jetdirect para a impressora.
 - Auto (padrão): a PDL é detectada automaticamente quando o servidor de impressão é ligado ou após uma reinicialização a frio.
 - PCL: Hewlett-Packard Printer Control Language (Linguagem de controle de impressoras da HP)
 - ASCII: Caracteres padrões ASCII
 - HPGL2: Hewlett-Packard Graphics Language (v2) (Linguagem gráfica da HP)

■ PS: Postscript language (Linguagem PostScript)

Support

support-name: (ou support-contact:)

 Normalmente utilizado para identificar o nome de uma pessoa com quem se deve entrar em contato para obter suporte para esse dispositivo.

support-number:

 Normalmente utilizado para especificar um número de telefone ou de ramal para solicitar o suporte para esse dispositivo.

support-url:

Um URL da Web para obter informações de produto sobre esse dispositivo na Internet ou em uma Intranet.

tech-support-url:

Um URL da Web para obter suporte técnico por meio da Internet ou de uma Intranet.

Utilização de DHCP (IPv4)

O Dynamic Host Configuration Protocol (Protocolo de configuração de host dinâmico) (DHCP, RFC 2131/2132) é um dos vários mecanismos de configuração automática utilizado pelo servidor de impressão HP Jetdirect. Se houver um servidor DHCP na rede, o servidor de impressão HP Jetdirect obterá automaticamente o endereço IP desse servidor e registrará o nome com qualquer serviço de nomes dinâmico em conformidade com RFC 1001 e 1002, desde que tenha sido especificado um endereço IP do servidor WINS.

Um arquivo de configuração TFTP também pode ser utilizado com o DHCP para configurar parâmetros estendidos. Para obter mais informações sobre parâmetros TFTP, consulte "<u>Utilização</u> do BOOTP/TFTP (IPv4)".



Nota Os serviços DHCP devem estar disponíveis no servidor. Consulte a documentação do sistema ou a ajuda on-line para instalar ou ativar os serviços DHCP.

Nota Se o servidor de impressão Jetdirect e o servidor BOOTP/DHCP estiverem em subredes diferentes, a configuração IP poderá falhar, a menos que o dispositivo de roteamento permita a transferência de solicitações DHCP entre sub-redes.

Sistemas UNIX

Para obter mais informações sobre a configuração do DHCP em sistemas UNIX, consulte a página man bootpd.

Nos sistemas HP-UX, um exemplo de arquivo de configuração DHCP (dhcptab) pode ser encontrado no diretório /etc.

Como o HP-UX atualmente não fornece o Dynamic Domain Name Services (Serviços de nome de domínio dinâmico) (DDNS) para as implementações DHCP, a HP recomenda que todos os períodos de duração da concessão do servidor de impressão sejam definidos como "ilimitados". Isso garante

que os endereços IP do servidor de impressão permaneçam estáticos até que sejam fornecidos serviços de nome de domínio dinâmico.

Sistemas Windows

Os servidores de impressão HP Jetdirect suportam a configuração IP a partir de um servidor Windows DHCP suportado. Esta seção descreve como configurar uma memória, ou "escopo", de endereços IP que o servidor Windows pode atribuir ou conceder a qualquer solicitante. Quando o servidor de impressão HP Jetdirect é configurado para operação BOOTP ou DHCP e está ligado, envia automaticamente uma solicitação BOOTP ou DHCP para a sua configuração IP. Se for configurado corretamente, um servidor Windows DHCP responderá com os dados de configuração IP do servidor de impressão.



Nota Essas informações são fornecidas como uma visão geral. Para obter informações específicas ou suporte adicional, consulte as informações fornecidas com o software do servidor DHCP.

Nota Para evitar problemas resultantes de alterações nos endereços IP, a HP recomenda que sejam atribuídos endereços IP com concessões de tempo ilimitado ou endereços IP reservados a todas as impressoras.

Servidor Windows NT 4.0

Para configurar um escopo DHCP em um servidor Windows NT 4.0, execute as seguintes etapas:

- 1 No servidor Windows NT, abra a janela Gerenciador de programas e clique duas vezes no ícone Administrador da rede.
- 2 Clique duas vezes no ícone Gerenciador DHCP para que essa janela seja aberta.
- 3 Selecione Servidor e, em seguida, Adicionar servidor.
- 4 Digite o endereço IP do servidor e clique em **OK** para retornar à janela **Gerenciador DHCP**.
- 5 Na lista de servidores DHCP, clique no servidor que acabou de adicionar, selecione **Escopo** e, em seguida, **Criar**.
- 6 Selecione Configurar a memória de endereço IP. Na seção Memória de endereço IP, configure o intervalo de endereços IP digitando o endereço IP inicial na caixa Endereço inicial e o endereço final na caixa Endereço final. Digite também a máscara da sub-rede à qual se aplicará a memória de endereços IP.

Os endereços IP inicial e final definem os pontos finais da memória de endereços atribuída a esse escopo.



Nota Se desejar, exclua os intervalos de endereços IP de um escopo.

7 Na seção Duração da concessão, selecione Ilimitado e, em seguida, OK.

A HP recomenda que sejam atribuídas concessões ilimitadas a todas as impressoras, para evitar problemas resultantes de alterações nos endereços IP. No entanto, lembre-se de que, ao selecionar uma duração de concessão ilimitada para o escopo, todos os clientes desse escopo terão concessões por tempo ilimitado.

- Se desejar que clientes da rede tenham concessões por tempo determinado, defina a duração como tempo limitado, mas configure todas as impressoras como clientes reservados para o escopo.
- Ignore essa etapa caso tenha atribuído concessões ilimitadas na etapa anterior. Caso contrário, selecione **Escopo** e, em seguida, **Adicionar reservas** para configurar as impressoras como clientes reservados. Execute, para cada impressora, as seguintes etapas na janela **Adicionar clientes reservados** para configurar uma reserva:
 - Digite o endereço IP selecionado.
 - Obtenha o endereço MAC ou o endereço de hardware na página de configuração e digite-o na caixa Identificador exclusivo.
 - Digite o nome do cliente (qualquer nome é aceito).
 - Selecione Adicionar para adicionar o cliente reservado. Para excluir uma reserva, na janela Gerenciador DHCP, selecione Escopo e, em seguida, Concessões ativas. Na janela Concessões ativas, clique na reserva que deseja excluir e selecione Excluir.
- 9 Selecione Fechar para retornar à janela Gerenciador DHCP.
- 10 Ignore essa etapa caso n\u00e3o seja usado o Windows Internet Naming Service (Servi\u00f3o de cadastramento na Internet do Windows) (WINS). Caso contr\u00e1rio, execute as seguintes etapas ao configurar o servidor DHCP:
 - Na janela **Gerenciador DHCP**, selecione **Opções DHCP** e, em seguida, selecione uma das seguintes opções:
 - **Escopo** se desejar os Serviços de nome apenas para o escopo selecionado.
 - **Global** se desejar os Serviços de nome para todos os escopos.
 - Adicione o servidor à lista Opções ativas. Na janela Opções DHCP, selecione Servidores
 WINS/NBNS (044) da lista Opções não utilizadas. Selecione Adicionar e, em seguida, OK.
 - É possível que seja exibido um aviso solicitando a definição do tipo de nó. Isso é feito na etapa 10d.
 - Agora, forneça o endereço IP do servidor WINS da seguinte forma:
 - Selecione Valor e, em seguida, Editar matriz.
 - No Editor de matrizes de endereços IP, selecione Remover para excluir os endereços indesejados definidos anteriormente. Em seguida, digite o endereço IP do servidor WINS e selecione Adicionar.
 - Quando o endereço aparecer na lista de endereços IP, selecione OK. Você retornará à janela Opções DHCP. Se o endereço que acabou de adicionar aparecer na lista de endereços IP (próximo à parte inferior da janela), volte para a etapa 10d. Caso contrário, repita a etapa 10c.
 - Na janela Opções DHCP, selecione Tipo de nó WINS/NBT (046) da lista Opções não utilizadas. Selecione Adicionar para adicionar o tipo de nó à lista Opções ativas. Na caixa Byte, digite 0x4 para indicar um nó misto e selecione OK.
- 11 Clique em Fechar para sair do Gerenciador de programas.

Windows 2000 Server/Server 2003

Para configurar um escopo DHCP em um servidor Windows 2000 ou no sistema Server 2003, execute as seguintes etapas:

- 1 Execute o utilitário Gerenciador DHCP para Windows.
 - Windows 2000: clique em **Iniciar** e, em seguida, selecione **Configurações** e **Painel de controle**. Abra a pasta **Ferramentas administrativas** e execute o utilitário **DHCP**.
 - Server 2003: clique em Iniciar e selecione Painel de controle. Abra a pasta Ferramentas administrativas e execute o utilitário DHCP.
- 2 Na janela **DHCP**, localize e selecione o servidor Windows na árvore do DHCP.
 - Se o servidor não estiver relacionado nessa árvore, selecione **DHCP** e clique no menu **Ação** para acrescentar o servidor.
- 3 Após selecionar o servidor na árvore DHCP, clique no menu Ação e selecione Novo escopo. Isso executa o Assistente para adicionar novo escopo.
- 4 No Assistente para adicionar novo escopo, clique em Avançar.
- 5 Digite o Nome e a Descrição desse escopo e clique em **Avançar**.
- Digite o intervalo dos endereços IP desse escopo (os endereços IP inicial e final). Digite também a máscara de sub-rede e clique em **Avançar**.



Nota Se for usado um sistema de sub-redes, a máscara de sub-rede definirá a parte de um endereço IP que especifica a sub-rede e a parte que especifica o dispositivo cliente.

- 7 Se aplicável, digite o intervalo de endereços IP do escopo a ser excluído pelo servidor. Clique em Avançar.
- 8 Defina a duração da concessão do endereço IP para os seus clientes DHCP. Clique em Avançar.
 - A HP recomenda que sejam atribuídos endereços IP reservados a todas as impressoras. Isso pode ser feito após a configuração do escopo (consulte a etapa 11).
- 9 Selecione Não para configurar posteriormente as opções DHCP desse escopo. Clique em Avançar.

Para configurar as opções DHCP agora, selecione **Sim** e clique em **Avançar**.

- Se desejar, especifique o endereço IP do roteador (ou gateway padrão) a ser utilizado pelos clientes. Clique em Avancar.
- Se desejar, especifique o Nome do domínio e servidores DNS para os clientes. Clique em Avançar.
- Se desejar, especifique os endereços IP e nomes do servidor WINS. Clique em **Avançar**.
- Selecione **Sim** para ativar as opções DHCP agora e clique em **Avançar**.
- 10 Você configurou com êxito o escopo DHCP nesse servidor. Clique em Concluir para fechar o assistente.

- 11 Configure a impressora com um endereço IP reservado dentro do escopo DHCP:
 - Na árvore do DHCP, abra a pasta do seu escopo e selecione **Reservas**.
 - Clique no menu Ação e selecione Nova reserva.
 - Digite as informações apropriadas em cada campo, incluindo o endereço IP reservado da impressora. (Nota: o endereço MAC da impressora conectada ao HP Jetdirect está disponível na página de configuração do HP Jetdirect.)
 - Em "Tipos permitidos", selecione Somente DHCP e clique em Adicionar. (Nota: A seleção de Ambos ou Somente BOOTP resultará em uma configuração via BOOTP, devido à sequência em que os servidores de impressão HP Jetdirect iniciam as solicitações de protocolo de configuração.)
 - Especifique outro cliente reservado ou clique em **Fechar**. Os clientes reservados adicionados serão exibidos na pasta Reservas desse escopo.
- 12 Feche o utilitário Gerenciador DHCP.

Para interromper a configuração DHCP



CUIDADO As alterações em um endereço IP no servidor de impressão HP Jetdirect podem exigir atualizações nas configurações de impressão do sistema ou da impressora para clientes ou servidores.

Caso não queira que o servidor de impressão HP Jetdirect seja configurado por meio do DHCP, reconfigure o servidor de impressão para utilizar um método de configuração diferente.

- 1 (Para servidores de impressão internos) Se utilizar o painel de controle da impressora para definir a configuração Manual ou BOOTP, o DHCP não será utilizado.
- 2 Você pode utilizar o Telnet para definir a configuração Manual (o status indica "Especificado pelo usuário") ou BOOTP, e o DHCP não será utilizado.
- 3 É possível modificar manualmente os parâmetros TCP/IP por meio de um navegador da Web suportado, utilizando o servidor da Web incorporado Jetdirect ou o HP Web Jetadmin.

Se você alterar a configuração para BOOTP, os parâmetros configurados pelo DHCP serão liberados e o protocolo TCP/IP será inicializado.

Se você alterar a configuração para Manual, o endereço IP configurado pelo DHCP será liberado e os parâmetros IP especificados pelo usuário serão utilizados. **Portanto, caso forneça manualmente o endereço IP, também deverá definir manualmente todos os parâmetros de configuração, como máscara de sub-rede, gateway padrão e tempo limite inativo.**



Nota Se optar pela reativação de uma configuração DHCP, o servidor de impressão obterá as respectivas informações sobre a configuração em um servidor DHCP. Isso significa que, quando você escolhe DHCP e conclui a sessão de configuração (utilizando o Telnet, por exemplo), o protocolo TCP/IP do servidor de impressão é reinicializado e todas as informações sobre a configuração atual são excluídas. Em seguida, o servidor de impressão tenta obter novas informações sobre configuração enviando solicitações DHCP na rede para um servidor DHCP.

Para obter informações sobre configuração DHCP por meio do Telnet, consulte a seção "<u>Utilização</u> <u>de Telnet (IPv4)</u>" apresentada neste capítulo.

Utilização de RARP (IPv4)

Esta seção descreve como configurar o servidor de impressão utilizando o Reverse Address Resolution Protocol (Protocolo de resolução de endereço reverso) (RARP) em sistemas UNIX e Linux.

Esse procedimento de configuração permite que o daemon RARP executado no sistema responda a uma solicitação RARP do servidor de impressão HP Jetdirect e forneça o endereço IP ao servidor de impressão.

- 1 Desligue a impressora.
- 2 Efetue logon no sistema UNIX ou Linux como superusuário.
- 3 Verifique se o daemon RARP está sendo executado no sistema, digitando o seguinte comando no prompt do sistema:

```
ps -ef | grep rarpd (Unix)
ps ax | grep rarpd (BSD ou Linux)
```

4 A resposta do sistema deve ser semelhante a esta:

```
861 0.00.2 24 72 5 14:03 0:00 rarpd -a
860 0.00.5 36 140 5 14:03 0:00 rarpd -a
```

- 5 Se o sistema não exibir um número de processo para o daemon RARP, consulte a página man rarpd para obter instruções sobre como iniciar o daemon RARP.
- 6 Edite o arquivo /etc/hosts para adicionar o endereço IP designado e o nome do nó ao servidor de impressão HP Jetdirect. Por exemplo:

```
192.168.45.39 laserjet1
```

7 Edite o arquivo /etc/ethers (o arquivo /etc/rarpd.conf em HP-UX 10.20) para adicionar o endereço de hardware/endereço da estação de rede local (na página de configuração) e o nome do nó para o servidor de impressão HP Jetdirect. Por exemplo:

```
00:01:E6:a8:b0:00 laserjet1
```



Nota Se o sistema utilizar o Network Information Service (Serviço de informações sobre a rede) (NIS), será necessário incorporar as alterações ao host NIS e aos bancos de dados de redes Ethernet.

- 8 Ligue a impressora.
- 9 Para verificar se a placa está configurada com o endereço IP correto, use o utilitário do comando ping. No prompt, digite:

```
ping <endereço IP>
em que <endereço IP> é o endereço atribuído de RARP.
```

10 Se ping não responder, consulte <u>Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect</u>.

Utilização dos comandos arp e ping (IPv4)

Você pode configurar um servidor de impressão HP Jetdirect com um endereço IP, utilizando um comando Address Resolution Protocol (Protocolo de resolução de endereços) (ARP) de um sistema suportado. O protocolo não pode ser roteado, ou seja, a estação de trabalho a partir da qual a configuração é feita deve estar localizada no mesmo segmento de rede que o do servidor de impressão HP Jetdirect.

A utilização dos comandos arp e ping com os servidores de impressão HP Jetdirect requer:

- Sistema Windows NT/2000/XP/Server 2003 ou sistema UNIX configurado para operação TCP/IP
- Um endereço IP padrão herdado 192.0.0.192 configurado no servidor de impressão
- O endereço de hardware (MAC) de rede local do servidor de impressão HP Jetdirect (especificado na página de configuração do HP Jetdirect)



Nota Em alguns sistemas, podem ser necessários os direitos de superusuário para o comando arp.

Depois que um endereço IP for atribuído por meio dos comandos arp e ping, utilize outras ferramentas (como o Telnet, o servidor da Web incorporado ou o software HP Web Jetadmin) para configurar outros parâmetros IP.

Para configurar um servidor de impressão Jetdirect, utilize os seguintes comandos:

```
arp -s <endereço IP> <endereço de hardware de rede local>
ping <endereço IP>
```

em que <endereço IP> é o endereço IP que deverá ser atribuído ao servidor de impressão. O comando arp grava as entradas no cache do arp na estação de trabalho e o comando ping configura o endereço IP no servidor de impressão.

Dependendo do sistema, o endereço de hardware de rede local pode exigir um formato específico.

Por exemplo:

Para o Windows NT 4.0, 2000, XP e Server 2003

```
arp -s 192.168.45.39 00-01-E6-a2-31-98 ping 192.168.45.39
```

Para UNIX

```
arp -s 192.168.45.39 00:01:E6:a2:31:98 ping 192.168.45.39
```



Nota Após a definição do endereço IP no servidor de impressão, os comandos arp e ping adicionais serão ignorados. Após a configuração do endereço IP, os comandos arp e ping não poderão ser utilizados, a menos que o servidor de impressão seja redefinido com os valores de fábrica (consulte Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect).

Nos sistemas UNIX, o comando arp -s pode variar entre os diferentes sistemas.

Alguns sistemas com base em BSD esperam receber o endereço IP (ou o nome do host) na ordem inversa. Outros sistemas podem exigir parâmetros adicionais. Consulte a documentação do sistema para obter os formatos de comandos específicos.

Utilização de Telnet (IPv4)

Esta seção descreve como configurar o servidor de impressão utilizando o Telnet.

Embora a conexão Telnet possa ser protegida com uma senha de administrador, não é uma conexão segura. Nas redes com níveis altos de segurança, as conexões Telnet podem ser desativadas no servidor de impressão por meio de outras ferramentas (por exemplo, TFTP, servidor da Web incorporado ou software HP Web Jetadmin).

Criação de uma conexão Telnet

Para utilizar os comandos do Telnet com o servidor de impressão HP Jetdirect, uma rota deve estar disponível na sua estação de trabalho para o servidor de impressão. Se o servidor de impressão e o computador tiverem um endereço IP semelhante, isto é, se a parte de rede dos endereços IPv4 coincidir, é provável que exista uma rota.

Se os endereços IPv4 não forem correspondentes, altere o endereço IPv4 da estação de trabalho para que sejam correspondentes ou tente utilizar um comando do sistema operacional para criar uma rota para o servidor de impressão. (Por exemplo, se o servidor de impressão for configurado com um endereço IP padrão herdado 192.0.0.192, talvez não exista uma rota.)

Em sistemas Windows, utilize o comando "route" no prompt de comando (DOS) do Windows para criar uma rota para o servidor de impressão.

Para obter informações sobre prompts de comando do sistema, consulte a ajuda on-line do Windows. Em sistemas Windows NT, o utilitário de prompt de comando está na pasta **Programas** (clique em **Iniciar**, **Programas**, **Prompt de comando**). Nos sistemas Windows 2000/XP/Server 2003, o utilitário se encontra na pasta **Acessórios** na pasta **Programas** ou **Todos os programas**.

Para utilizar o comando route, será necessário o endereço IPv4 da sua estação de trabalho. Para visualizá-lo, digite o comando apropriado no prompt de comando:

C:\> ipconfig (no Windows NT/2000/XP/Server 2003)

C:\> winipconfig (no Windows 98)

Para criar uma rota a partir do prompt de comando do sistema, digite o seguinte comando:

route add <Endereço IP do Jetdirect> <Endereço IP do sistema>

em que <endereço IP do Jetdirect> corresponde ao endereço IP configurado no servidor de impressão HP Jetdirect e <endereço IP do sistema> corresponde ao endereço IP da placa de rede da estação de trabalho que está conectada à mesma rede local física que a do servidor de impressão.

Por exemplo, para criar uma rota da estação de trabalho com o endereço IP 169.254.2.1 para um servidor de impressão com o endereço IP padrão 192.0.0.192, tente este comando:

route add 192.0.0.192 169.254.2.1

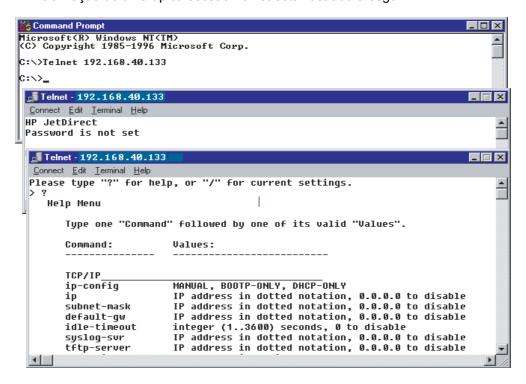


CUIDADO A utilização do Telnet para definir manualmente um endereço IPv4 substituirá a configuração IP dinâmica (como BOOTP, DHCP ou RARP), resultando em uma configuração estática. Em uma configuração estática, os valores IP são fixos e a operação de BOOTP, DHCP, RARP e outros métodos de configuração dinâmica podem deixar de funcionar.

Sempre que você alterar manualmente um endereço IP, deverá também reconfigurar a máscara de sub-rede e o gateway padrão ao mesmo tempo.

Uma típica sessão Telnet

A inicialização de uma típica sessão Telnet está ilustrada a seguir.



Para definir parâmetros de configuração, configure uma sessão Telnet do sistema para o servidor de impressão HP Jetdirect.

1 Digite no prompt do sistema:

```
telnet <endereço IP>
```

em que <endereço IP> é o endereço IP relacionado na página de configuração do Jetdirect. Consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u>.

- 2 Uma conexão com o servidor de impressão HP Jetdirect será exibida. Se o servidor responder com "connected to IP address" (conectado ao endereço IP), pressione Enter duas vezes para verificar se a conexão Telnet foi inicializada.
- 3 Se for solicitado um nome de usuário e uma senha, digite os valores corretos.

Por padrão, a interface Telnet não exige um nome de usuário ou uma senha. Se tiver sido definida uma senha de administrador, será solicitado um nome de usuário e a senha para que você possa digitar e salvar as configurações de comandos Telnet.

4 Por padrão, é fornecida uma interface de linha de comando. Para configurar os parâmetros utilizando uma interface de menu, digite **Menu**. Para obter mais informações, consulte "Opções de interface do usuário".

Para obter uma lista de parâmetros e comandos suportados, consulte a <u>Tabela 3-3 Comandos e</u> parâmetros <u>Telnet</u>.

Opções de interface do usuário

O servidor de impressão HP Jetdirect fornece duas opções de interface para digitar comandos Telnet: uma Interface de linha de comando (padrão) e uma Interface de menu.

Interface de linha de comando (padrão)

Com a interface de linha de comando Telnet, é possível definir parâmetros de configuração utilizando os seguintes procedimentos:



Nota Durante uma sessão do Telnet, digite ? para visualizar os parâmetros de configuração disponíveis, o formato de comando correto e uma lista de comandos.

Para ver uma lista de comandos adicionais (ou avançados), digite o comando advanced antes de digitar ?.

Para que sejam exibidas informações sobre a configuração atual, digite /.

1 No prompt ">" do Telnet, digite:

```
<parâmetro>: <valor>
```

e, em seguida, pressione Enter, sendo que <parâmetro> refere-se ao parâmetro de configuração que está sendo definido e <valor> refere-se às definições que estão sendo atribuídas a esse parâmetro. Cada entrada de parâmetro é seguida de um retorno de carro.

Consulte a <u>Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet</u> para obter os parâmetros de configuração.

- 2 Repita a etapa anterior para definir parâmetros de configuração adicionais.
- 3 Ao terminar de digitar os parâmetros de configuração, digite exit (sair) ou quit (encerrar), dependendo do sistema.

Quando for solicitado a salvar as configurações alteradas, digite ${\tt Y}$ (padrão) para Sim, ou ${\tt N}$ para Não.

Se você digitar save (salvar) em vez de exit ou quit, não será solicitado a salvar as configurações.

Comandos e parâmetros Telnet. A <u>Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet</u> relaciona os comandos e os parâmetros Telnet disponíveis.



Nota Se um parâmetro for fornecido dinamicamente (por exemplo, a partir de um servidor BOOTP ou DHCP), o respectivo valor não poderá ser alterado com o Telnet sem, primeiramente, definir a configuração Manual. Para definir a configuração Manual, consulte o comando ip-config.

Sempre que você alterar manualmente um endereço IP, deverá também reconfigurar a máscara de sub-rede e o gateway padrão ao mesmo tempo.

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet

Comando	Descrição			
Comandos de controle	do usuário			
?	Exibe os comandos Telnet e de Ajuda.			
1	Exibe os valores atuais.			
menu	Exibe a Interface de menu para acesso aos parâmetros de configuração.			
advanced	Ativa os comandos avançados. A Ajuda (?) incluirá os comandos avançados na lista.			
general	Desativa os comandos avançados. A Ajuda (?) não incluirá os comandos avançados (padrão).			
save	Grava os valores da configuração e encerra a sessão.			
exit	Encerra a sessão.			
export	Exporta as configurações em um arquivo, para edição, e importa por meio do Telnet ou TFTP (esse comando é suportado apenas por sistemas como o UNIX, que suportam o redirecionamento de entrada/saída).			
General				
passwd	Define a senha do administrador (compartilhada com o servidor da Web incorporado e o HP Web Jetadmin). Por exemplo, "passwd jd1234 jd1234" define a senha como jd1234. Observe que a senha "jd1234" deve ser digitada duas vezes para confirmação.			
	Podem ser utilizados até 16 caracteres alfanuméricos. Ao inicializar a próxima sessão Telnet, você será solicitado a especificar um nome de usuário e essa senha.			
	Para desativar a senha, digite o comando sem a senha e as entradas de confirmação.			
	As senhas podem ser desativadas por uma reinicialização a frio.			
sys-location	Seqüência alfanumérica (de até 255 caracteres), normalmente utilizada para identificar uma localização.			
sys-contact	Seqüência alfanumérica (de até 255 caracteres), normalmente utilizada para identificar o nome de um administrador de rede ou de dispositivo.			
ssl-state	Define o nível de segurança do servidor de impressão para comunicações na Web':			
	1: redirecionamento forçado para a porta HTTPS. Apenas comunicações HTTPS (HTTP seguro) podem ser utilizadas.			
	desativa o redirecionamento forçado para HTTPS. Podem ser utilizadas comunicações HTTP e HTTPS.			
security-reset	Redefine as configurações de segurança no servidor de impressão com os valores padrão de fábrica. 0 (padrão) não redefine; 1 redefine as configurações de segurança.			

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet (continuação)

TCP/IP Main				
host-name	Seqüência alfanumérica (de até 32 caracteres), para atribuir ou alterar o nome do dispositivo de rede. Por exemplo,			
	"host-name printer1" atribui o nome "printer1" ao dispositivo. O nome padrão do host é NPIxxxxxx, em que xxxxxx representa os últimos seis dígitos do endereço de hardware da rede local (MAC).			
ip-config	Especifica o método de configuração:			
	manual: o servidor de impressão aguardará parâmetros IP utilizando ferramentas manuais (como o Telnet, o servidor da Web incorporado, o painel de controle, o software de instalação/gerenciamento). O status será User Specified.			
	bootp : o servidor de impressão enviará solicitações BOOTP na rede para a configuração IP dinâmica.			
	dhcp : o servidor de impressão enviará solicitações DHCP na rede para a configuração IP dinâmica.			
	auto_ip: o servidor de impressão será configurado automaticamente com um endereço vinculado local exclusivo 169.254.x.x.			
ipsec-config	Use esse comando para desativar o IPsec, caso esteja ativado no servidor de impressão. O IPsec não pode ser ativado por esse comando, se o IPsec estiver ativado, o status será "read only".			
	0: desativará o IPsec se estiver ativado.			
	1: (somente leitura) indica que o IPsec está ativado. Use o servidor da Web incorporado para ativar o IPsec.			
ip	O endereço IP do servidor de impressão, em notação de ponto. Por exemplo:			
	ip-config manual ip 192.168.45.39			
	em que ip-config especifica a configuração manual e ip define manualmente o endereço IP 192.168.45.39 no servidor de impressão.			
	A especificação de 0.0.0.0 limpa o endereço IP.			
	Se você encerrar a sessão e salvar um novo endereço IP, esse deverá ser especificado na próxima conexão Telnet.			
subnet-mask	Um valor (em notação de ponto) que identifica a rede e as porções de host de um endereço IP em mensagens recebidas. Por exemplo,			
	subnet-mask 255.255.255.0			
	armazena o valor de máscara de sub-rede 255.255.255.0 no servidor de impressão. O valor 0.0.0.0 desativa a máscara de sub-rede.			
default-gw	O endereço IP de um gateway padrão, em notação de ponto. Por exemplo,			
	default-gw 192.168.40.1			
	atribui 192.168.40.1 como o endereço IP do gateway padrão para o servidor de impressão.			
	Nota Se o servidor de impressão HP Jetdirect for configurado pelo DHCP e você alterar manualmente a máscara de sub-rede ou o endereço de gateway padrão, deverá alterar manualmente o endereço IP do servidor de impressão. Isso liberará o endereço atribuído DHCP de volta para a memória de endereços IP do DHCP.			

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet (continuação)

Config Server	(Parâmetro somente leitura) O endereço IP do servidor (como um servidor BOOT DHCP) que configurou pela última vez o endereço IP no servidor de impressão H Jetdirect.		
TFTP Server	(Parâmetro somente leitura) O endereço IP do servidor TFTP que forneceu os parâmetros TFTP para o servidor de impressão HP Jetdirect.		
TFTP Filename	(Parâmetro somente leitura) O caminho e o nome do arquivo TFTP no servidor TFTP. Por exemplo,		
	hpnp/printer1.cfg		
domain-name	O nome do domínio do dispositivo. Por exemplo,		
	domain-name support.hp.com		
	atribui support.hp.com como o nome do domínio.		
	O nome do domínio não inclui um nome de host; não é o nome de domínio totalmente qualificado (como printer1.support.hp.com).		
pri-dns-svr	Endereço IP do servidor DNS primário.		
sec-dns-svr	O endereço IP de um servidor DNS secundário que será utilizado se o servidor DNS primário não estiver disponível.		
pri-wins-svr	O endereço IP do servidor WINS primário, em notação de pontos.		
sec-wins-svr	O endereço IP do servidor WINS secundário, em notação de pontos.		
TCP/IP Print Options			
9100-printing	Ativa ou desativa a impressão na porta TCP 9100 do servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.		
ftp-printing	Ativa ou desativa a capacidade de imprimir utilizando o FTP. 0 desativa, 1 (padrão) ativa. (Portas TCP 20, 21)		
ipp-printing	Ativa ou desativa a capacidade de imprimir utilizando o IPP. 0 desativa, 1 (padrão) ativa. (Porta TCP 631)		
lpd-printing	Ativa ou desativa a capacidade de imprimir utilizando o LPD. 0 desativa, 1 (padrão) ativa. (Porta TCP 515)		
banner	Ativa ou desativa a impressão de uma página separadora LPD. 0 desativa as páginas separadoras. 1 (padrão) ativa as páginas separadoras.		
ipp-job-acct	Ativa ou desativa a contabilização de trabalhos de impressão IPP 0 desativa, 1 (padrão) ativa.		
interlock	Especifica se uma confirmação (ACK) em todos os pacotes TCP é necessária para que a impressora possa fechar uma conexão de impressão da porta 9100. Os valores de Número da porta e Opção são especificados. Para os servidores de impressão incorporados HP Jetdirect, o Número da porta padrão é 1. O valor da Opção 0 (padrão) desativa o interlock, o valor 1, ativa. Por exemplo,		
	"interlock 1 1" especifica a porta 1, interlock ativado.		
mult-tcp-conn	(Limitar várias portas) Ativa ou desativa várias conexões TCP. Permite limitar o uso de várias portas.		
	0 (padrão): permite conexões múltiplas.		
	1: desativa conexões múltiplas.		
buffer-packing	Ativa ou desativa o agrupamento de buffers para pacotes TCP/IP.		

	1 (padrão): é normal, o buffer de dados é agrupado antes de ser enviado à impressora		
	0: desativa o agrupamento de buffers, os dados são enviados à impressora quando são recebidos.		
write-mode	Controla a configuração do sinalizador TCP PSH para transferências de dados do dispositivo para o cliente.		
	0 (padrão): desativa essa opção; o sinalizador não é definido.		
	1: opção all-push. A configuração push bit é definida em todos os pacotes de dados.		
TCP/IP LPD Queues			
addq	Acrescenta uma fila definida pelo usuário. O nome da fila (com até 32 caracteres ASCI que podem ser exibidos), o nome da seqüência anteposta, o nome da seqüência posposta e a fila de processamento (normalmente RAW) devem ser especificados na linha de comando. Podem ser adicionadas até seis filas definidas pelo usuário.		
	CUIDADO Evite a diferenciação de nomes de fila apenas pelo uso de caracteres maiúsculos e minúsculos. Caso contrário, o gerenciamento das filas LPD por meio de outras ferramentas pode produzir resultados imprevisíveis.		
deleteq	Exclui uma fila especificada pelo usuário. O nome da fila deve ser especificado na linha de comando deleteq.		
defaultq	Nome da fila a ser utilizado se a fila especificada para um trabalho de impressão for desconhecida. Por padrão, a fila padrão é AUTO .		
addstring	Acrescenta uma seqüência de caracteres definida pelo usuário que pode ser anteposta ou posposta aos dados de impressão. Podem ser especificadas até oito seqüências de caracteres. Um nome de seqüência e o conteúdo da seqüência de caracteres são especificados na linha de comando addstring.		
deletestring	Exclui uma seqüência de caracteres definida pelo usuário. O nome da seqüência é especificado na linha de comando deletestring.		
TCP/IP Raw Print Ports			
raw-port	Especifica portas adicionais para a impressão na porta TCP 9100. As portas válidas estão no intervalo entre 3000 e 9000, que são dependentes de aplicativos. Podem ser especificadas até duas portas.		
TCP/IP Access Control			
allow	Cria uma entrada para a lista de acesso ao host armazenada no servidor de impressão HP Jetdirect. Cada entrada especifica um host ou uma rede de hosts com permissão para estabelecer uma conexão com a impressora. O formato é "allow netnum[mask]", em que netnum é um número de rede ou endereço IP de host e mask é uma máscara de endereço de bits aplicada ao número de rede e ao endereço de host para verificar o acesso. São permitidas até 10 entradas na lista de acesso. Se não houver entradas, todos os hosts terão acesso permitido. Por exemplo,		
	allow 192.0.0.0 255.0.0.0 — permite hosts na rede 192.		
	allow 192.168.1.2 — permite um único host. Nesse caso, a máscara padrão 255.255.255.255 é assumida e não é necessária.		
	allow 0 — limpa a lista de acesso ao host.		
	Para obter informações adicionais, consulte Recursos de segurança.		

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet (continuação)

syslog-config	Ativa ou desativa a operação do servidor syslog no servidor de impressão: 0 desativa, 1 (padrão) ativa. (Porta UDP 514.)		
syslog-svr	O endereço IP do servidor syslog, em notação de ponto. Especifica o servidor para o qual o servidor de impressão HP Jetdirect enviará mensagens syslog. Por exemplo,		
	syslog-svr: 192.168.40.1		
	atribui 192.168.40.1 como o endereço IP desse servidor.		
syslog-max	Especifica o número máximo de mensagens syslog que podem ser enviadas, por minuto, pelo servidor de impressão HP Jetdirect. Essa configuração permite aos administradores controlar o tamanho do arquivo de log. O padrão é 10 por minuto. S for definido como zero, o número de mensagens syslog não será limitado.		
syslog-priority	Controla a filtragem de mensagens syslog enviadas ao servidor syslog. O intervalo do filtro é de 0 a 8, sendo 0 o mais específico e 8 o mais genérico. Somente as mensagens inferiores ao nível do filtro especificado (ou superiores em prioridade) são relatadas. A configuração padrão é 8, em que as mensagens de todas as prioridades são enviadas.		
	Se for 0 , todas as mensagens syslog serão desativadas.		
syslog-facility	Um código utilizado para identificar a origem de uma mensagem (por exemplo, identificar a origem de mensagens selecionadas durante a solução de problemas). Por padrão, o servidor de impressão HP Jetdirect utiliza o LPR como o código de origem, mas os valores de usuário de local0 a local7 podem ser usados para isolar servidores de impressão individuais ou grupos de servidores de impressão.		
slp-config	Ativa ou desativa a operação do Service Location Protocol (Protocolo de localização de serviço) (SLP) no servidor de impressão: 0 desativa, 1 (padrão) ativa. O SLP é utilizado por aplicativos de software selecionados da HP (via Porta UDP 427), para automatizar a detecção de dispositivos.		
	Se o SLP utilizará protocolos de multidifusão, ative o Multicast IPv4.		
slp-keep-alive	Especifica um período de tempo para o servidor de impressão enviar pacotes de multidifusão pela rede para evitar que sejam apagados das tabelas de dispositivos rede. Alguns dispositivos de infra-estrutura, como comutadores, podem apagar dispositivos ativos das respectivas tabelas de dispositivos em virtude da inatividado rede. Para ativar esse recurso, defina um valor de 1 a 1440 minutos. Defina 0 para desativar esse recurso.		
mdns-config	Ativa ou desativa os serviços Multicast Domain Name System (mDNS). 0 desativa, 1 (padrão) ativa. O mDNS normalmente é utilizado em pequenas redes para resolução de endereço IP e nome (via porta UDP 5353), quando um servidor DNS convencional não está disponível.		
	Para a operação mDNS, o Multicast IPv4 deve ser ativado.		
mdns-service-name	Especifica uma seqüência alfanumérica de até 64 caracteres ASCII atribuída a esse dispositivo ou serviço. Esse nome é constante e é utilizado para resolver um determinado dispositivo ou serviço quando as informações sobre o soquete (como o endereço IP) são alteradas de uma seção para outra. O Apple mDNS exibirá esse serviço. O nome de serviço padrão é o modelo da impressora e o endereço de hardware de rede local (MAC).		
mDNS Domain Name	(Parâmetro somente leitura) Especifica o nome do domínio mDNS atribuído ao dispositivo, na forma <nome de="" host="">.local. Se um nome de host especificado pelo</nome>		

Tabela 3-3	Comandos e	parâmetros	Telnet (continuaci	ăo)

	usuário não tiver sido atribuído, será utilizado o nome de host padrão NPIxxxxxx, em que xxxxxx são os 6 últimos dígitos do endereço de hardware da rede local (MAC).		
mdns-pri-svc	Especifica o serviço mDNS de prioridade mais alta a ser usado para impressão. Para configurar esse parâmetro, escolha uma das seguintes opções de impressão:		
	1: impressão na porta 9100		
	2: impressão na porta IPP		
	3: fila não processada LPD padrão		
	4: fila de texto LPD padrão		
	5: fila automática LPD padrão		
	6: fila binps (postcrit binário) LPD padrão		
	7 a 12: se forem definidas filas LPD especificadas pelo usuário, corresponderão às filas LPD especificadas pelo usuário de 5 a 10.		
	A seleção padrão dependerá da impressora, normalmente, impressão na porta 9100 ou binps LPD.		
ttl-slp	Especifica a configuração Time To Live (TTL) da multidifusão de endereços IP para pacotes SLP. O valor padrão é de 4 saltos (o número de roteadores da rede local). O intervalo é de 1 a 15. Se for definido como -1, o recurso de multidifusão será desativado		
ipv4-multicast	Ativa ou desativa o recebimento e a transmissão dos pacotes de multidifusão de endereços IP versão 4 pelo servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.		
	Nota Se esse parâmetro for desativado, outros protocolos que utilizam protocolos de multidifusão, como mDNS e SLP, também poderão ser desativados sem aviso prévio.		
idle-timeout	Um número inteiro (de 1a 3600) que especifica o número de segundos durante os quais uma conexão de dados de impressão inativa pode permanecer aberta. Por exemplo,		
	idle-timeout 120		
	atribui 120 segundos como o valor de tempo limite inativo desejado.		
	O padrão é 270 segundos. Se for definido como 0, a conexão não será encerrada e outros hosts não poderão estabelecer uma conexão.		
user-timeout	Um número inteiro (de 1 a 3600) que especifica o número de segundos durante os quais a sessão Telnet ou FTP pode permanecer inativa antes de ser automaticamente desconectada. O padrão é 900 segundos. O desativa o tempo limite.		
	CUIDADO Valores pequenos, como 1 a 5, podem efetivamente desativar a utilização do Telnet. Uma sessão Telnet pode ser encerrada antes que qualquer alteração seja feita.		
cold-reset	1: define as configurações TCP/IP padrão de fábrica. Após uma reinicialização a frio, desligue e ligue novamente o servidor de impressão. Parâmetros para outros subsistemas, como IPX/SPX ou AppleTalk, não são afetados.		
	0: operação normal e reset é desativado.		
ews-config	Ativa ou desativa o servidor da Web incorporado do servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.		

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet (continua

	Para obter mais informações, consulte <u>Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)</u> .	
web-refresh:	Especifica o intervalo de tempo (1-99999 segundos) para atualizações da pág diagnóstico do servidor da Web incorporado. Se o intervalo for definido como 0 de atualização será desativada.	
tcp-mss	Especifica o tamanho máximo do segmento (MSS) que o servidor de impressão HP Jetdirect publicará para utilização durante a comunicação com sub-redes locais (Ethernet MSS=1460 bytes ou mais) ou sub-redes remotas (MSS=536 bytes):	
	 (padrão) todas as redes são assumidas como locais (Ethernet MSS=1460 bytes ou mais). 	
	1: utiliza MSS=1460 bytes (ou mais) para sub-redes e MSS=536 bytes para redes remotas.	
	2: todas as redes são assumidas como remotas (MSS=536 bytes), com exceção da sub-rede local.	
	O MSS afeta o desempenho, ajudando a impedir a fragmentação de IP que possa resultar em uma nova transmissão de dados.	
tcp-msl	Especifica a vida máxima de um segmento (MSL) em segundos. O intervalo é do 120 segundos. O padrão é 15 segundos.	
gw-disable	Especifica se o endereço IP do dispositivo será ou não atribuído automaticamente como o gateway, quando o gateway da rede não estiver configurado.	
	0: será atribuído um gateway utilizando o endereço IP do dispositivo.	
	1: não será atribuído um gateway. O endereço de gateway 0.0.0.0 será configurado.	
default-ip	Especifica o endereço IP a ser utilizado quando o servidor de impressão não obtiver o endereço IP da rede durante uma reconfiguração forçada de TCP/IP (por exemplo, quando for desligado e ligado novamente ou manualmente configurado para usar BOOTP/DHCP).	
	DEFAULT_IP: define o endereço IP padrão herdado 192.0.0.192.	
	AUTO_IP: define um endereço IP local vinculado 169.254.x.x.	
	A configuração inicial é determinada pelo endereço IP obtido quando é ligado pela primeira vez.	
default-ip-dhcp	Especifica se as solicitações DHCP serão transmitidas periodicamente quando um endereço IP padrão herdado 192.0.0.192 ou endereço IP local vinculado 169.254.x.x tiver sido atribuído automaticamente.	
	0: desativa solicitações DHCP.	
	1 (padrão): ativa solicitações DHCP.	
dhcp-fqdn-config	Especifica o controle de configuração do Fully Qualified Domain Name – Nome de	
(dhcp-fqdn-behavior)	domínio totalmente qualificado (FQDN), utilizando a configuração manual, DHCP ou ambos. O nome de domínio totalmente qualificado consiste no nome de host do dispositivo e nome de domínio. Selecione um dos seguintes valores de comando:	
	0 (padrão): o DHCP pode ser usado para fornecer o nome de host e o nome de domínio. O nome de host pode ser alterado utilizando um método de configuração manual (como o servidor da Web incorporado, o painel de controle da impressora ou Telnet). Entretanto, o nome de domínio não poderá ser alterado manualmente se tive sido configurado por meio de DHCP.	

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet (continuação)

	1: mantém somente as configurações DHCP. Depois que o FQDN for configurado por meio de DHCP, as alterações manuais não poderão ser efetuadas.
	2: mantém as configurações manuais. As configurações podem ser configuradas manualmente. O DHCP só poderá ser usado se as configurações forem valores padrão de fábrica.
	3: mantém apenas as configurações manuais. Embora os métodos de configuração manual possam ser utilizados, a configuração por meio do DHCP não é permitida.
duid	Especifica o Identificador exclusivo DHCP de um cliente, utilizando uma seqüência hexadecimal para representar até 260 caracteres.
dns-cache-ttl	A vida útil, em segundos, de um nome DNS armazenado em cache. Especifique um valor de 0 a 4294967295 segundos. Se for especificado 0, os nomes não serão armazenados em cache.
dhcp-arbitration	Especifica o tempo, em segundos, durante o qual o servidor de impressão aguardará ofertas de configuração DHCP. É possível definir um valor de 1 a 10. O padrão é 5 segundos.
phone-home-config	Especifica as configurações de privacidade no servidor de impressão durante o acesso ao servidor da Web incorporado. Esse comando controla se dados estatísticos sobre o uso do produto podem ser enviados à HP. Para que a HP colete dados, é necessário o acesso à Internet.
	2: avisa o usuário para permitir o envio de dados no acesso inicial à guia Networking do servidor da Web incorporado. Esse é o valor de reinicialização a frio e padrão de fábrica. Uma vez alterado, não é possível selecioná-lo novamente.
	1: permite o envio de dados à HP sem avisar o usuário.
	0: desativa o envio de dados à HP sem avisar o usuário.
TCP/IP Diagnostics	
Last Config IP	(Parâmetro somente leitura) O endereço IP do sistema a partir do qual o endereço IP do servidor de impressão HP Jetdirect foi configurado.
TCP Conns Refused	(Parâmetro somente leitura) O número de conexões de clientes TCP recusadas pelo servidor de impressão.
TCP Access Denied	(Parâmetro somente leitura) O número de vezes em que o acesso ao servidor de impressão foi negado aos sistemas cliente porque não havia permissão de entrada na lista de acesso de host do servidor de impressão.
DHCP Lease Time	(Parâmetro somente leitura) Duração da concessão do endereço IP DHCP (segundos).
DHCP Renew Time	(Parâmetro somente leitura) Tempo limite T1 do DHCP, especificando o tempo de renovação da concessão DHCP (segundos).
DHCP Rebind Time	(Parâmetro somente leitura) Tempo limite T2 do DHCP, especificando o tempo de reativação da concessão DHCP (segundos).
SNMP	
snmp-config	Ativa ou desativa a operação SNMP no servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa o SNMP.
	CUIDADO A desativação do SNMP também desativará todos os agentes SNMP (SNMP v1, v2, v3), bem como as comunicações com os aplicativos de gerenciamento, por exemplo, o HP Web Jetadmin. Além disso, as atualizações de firmware por meio dos utilitários atuais de download HP serão desativadas.

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet (continuação)

get-cmnty-name	Especifica uma senha que determina o SNMP GetRequests para o qual o servidor de impressão HP Jetdirect enviará uma resposta. Isso é opcional. Se um nome de
	comunidade especificado pelo usuário for definido, o servidor de impressão responderá a esse nome ou ao nome padrão de fábrica. O nome da comunidade deve ser composto por caracteres ASCII. O comprimento máximo é de 255 caracteres.
set-cmnty-name	Especifica uma senha que determina o SNMP SetRequests (funções de controle) para o qual o servidor de impressão HP Jetdirect enviará uma resposta. O nome da comunidade de um SNMP SetRequest de entrada deve coincidir com o "nome definido da comunidade" do servidor de impressão para que o servidor de impressão possa responder. (Para obter segurança adicional, você pode limitar o acesso à configuração por meio da lista de acesso de host do servidor de impressão). Os nomes de comunidades devem ser compostos de caracteres ASCII. O comprimento máximo é de 255 caracteres.
default-get-cmnty	Ativa ou desativa o padrão Get community name.
	0 desativa, 1 (padrão) ativa.
	A desativação desse parâmetro pode impedir as comunicações com aplicativos de gerenciamento SNMP.
SNMP Traps	
auth-trap	Configura o servidor de impressão para enviar (ativado) ou não enviar (desativado) desvios de autenticação SNMP. Os desvios de autenticação indicam que uma solicitação SNMP foi recebida, mas a verificação do nome da comunidade falhou. 0 está desativado, 1 (padrão) está ativado.
trap-dest	Insere um endereço IP de host na lista de destinos de desvio SNMP do servidor de impressão HP Jetdirect. O formato do comando é:
	<pre>trap-dest: ip-address [community name] [port number]</pre>
	O nome de comunidade padrão é 'public'; o número padrão da porta SNMP é '162'. O número da porta não pode ser especificado sem um nome da comunidade.
	Para excluir a tabela, utilize "trap-dest: 0'.
	Se a lista estiver vazia, o servidor de impressão não enviará desvios SNMP. A lista pode conter até três entradas. A lista de destinos de desvio SNMP padrão está vazia. Para receber desvios SNMP, os sistemas relacionados na lista de destinos de desvios SNMP devem ter um daemon de desvio para escutá-los.
IPX/SPX	
ipx-config	Ativa ou desativa a operação do protocolo IPX/SPX no servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa. Por exemplo,
	ipx-config 0 desativará a operação IPX/SPX.
ipx-unitname	(Nome do servidor de impressão) Um nome alfanumérico atribuído pelo usuário ao servidor de impressão (máximo de 31 caracteres). Por padrão, o nome será NPIxxxxxx, em que xxxxxx representa os últimos seis dígitos do endereço de hardware da rede local.
Address	(Parâmetro somente leitura) Identifica os números de nó e de rede IPX detectados na rede, na forma NNNNNNN:hhhhhhhh (hexadecimal), em que NNNNNNNN é o número de rede e hhhhhhhhh é o endereço de hardware da rede local do servidor de impressão.
ipx-frametype	Especifica as configurações de tipo de quadro IPX disponíveis para o seu modelo de servidor de impressão: AUTO (padrão), EN_SNAP , EN_8022 , EN_8023 , EN_II . Para obter mais informações, consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u> .

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet (continuação)

ipx-sapinterval	Especifica o intervalo de tempo (1 a 3600 segundos) que o servidor de impressão HP Jetdirect aguarda entre as transmissões do Service Advertising Protocol (SAP) pela
	rede. O padrão é 60 segundos. 0 desativa as transmissões SAP.
ipx-mode	(Parâmetro somente leitura) Especifica o modo NetWare configurado no servidor de impressão: RPRINTER ou QSERVER.
ipx-nds-tree	Uma seqüência alfanumérica, de até 31 caracteres, que especifica o nome da árvore NDS para o servidor de impressão.
ipx-nds-context	Uma seqüência alfanumérica, de até 256 caracteres, que especifica o contexto NDS para o servidor de impressão HP Jetdirect.
ipx-job-poll	Especifica o intervalo de tempo (de 1 a 255 segundos) que o servidor de impressão HP Jetdirect aguardará para verificar se há trabalhos na fila de impressão. O padrão é 2 segundos.
pjl-banner	Ativa ou desativa a impressão de uma página separadora IPX por meio da Printer Job
(ipx-banner)	Language (Linguagem de tarefas da impressora) (PJL). 0 desativa as páginas separadoras. 1 (padrão) ativa as páginas separadoras.
pjl-eoj	Ativa ou desativa a notificação de fim de trabalho IPX por meio da PJL. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.
(ipx-eoj)	(paulao) auva.
pjl-toner-low	Ativa ou desativa a notificação de toner baixo IPX por meio da PJL. 0 desativa, 1 (padrão) ativa.
(ipx-toner-low)	(paalas) aliva.
AppleTalk	
appletalk	Ativa ou desativa a operação do protocolo AppleTalk (EtherTalk) no servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa. Por exemplo,
	appletalk 0 desativará a operação AppleTalk
Name	(Parâmetro somente leitura) O nome da impressora na rede AppleTalk. Um número após o nome indica que há vários dispositivos com esse nome, e que essa é a enésima instância do nome.
Print Type	(Parâmetro somente leitura) Especifica o tipo de impressora da rede AppleTalk relatado pelo servidor de impressão Jetdirect. Podem ser relatados até três tipos de impressora.
Zone	(Parâmetro somente leitura) O nome da zona da rede AppleTalk na qual a impressora está localizada.
Phase	(Parâmetro somente leitura) A fase 2 (P2) AppleTalk está pré-configurada no servidor de impressão HP Jetdirect.
Status	(Parâmetro somente leitura) Indica o status atual da configuração AppleTalk.
	READY : indica que o servidor de impressão HP Jetdirect está aguardando dados.
	DISABLED : indica que o AppleTalk foi manualmente desativado.
	INITIALIZING: indica que o servidor de impressão está registrando o nome ou o endereço do nó. Uma mensagem de status adicional também pode ser exibida.
DLC/LLC	
dlc/llc-config	Ativa ou desativa a operação do protocolo DLC/LLC no servidor de impressão. 0 desativa, 1 (padrão) ativa. Por exemplo,
	dlc/llc-config 0 desativará a operação DLC/LLC.
strict-8022	Controla a interpretação do protocolo DLC/LLC:

0 (padrão): desativa, ou seja, permite a livre interpretação.

1: ativa, ou seja, fornece a interpretação exata.

Other

upgrade

Para configurar um ou mais servidores de impressão Jetdirect com o nome e localização de um arquivo de atualização do firmware.



CUIDADO Verifique se os parâmetros de comando foram inseridos corretamente e se o arquivo de atualização é uma versão superior à versão atual instalada. O servidor de impressão tentará atualizar quando o arquivo de atualização contiver uma versão superior à instalada.

O formato do comando é:

upgrade: <IP do servidor TFTP> <Versão> <Número de produto> <Nome de arquivo>

em que

<IP do servidor TFTP> é o endereço IP do servidor TFTP, <Versão> especifica a versão de firmware do arquivo de atualização, <Número de produto> especifica (e deve corresponder) o número de produto do servidor de impressão e <Nome de arquivo> é o caminho e o nome do arquivo de atualização do firmware.

laa

Especifica um endereço administrado localmente (LAA), que substitui o endereço de hardware da rede local (MAC) atribuído na fábrica. Se for utilizado o LAA, deverá ser inserida uma seqüência especificada pelo usuário com exatamente 12 dígitos hexadecimais.

Para servidores de impressão Ethernet, o endereço LAA deve começar com o hexadecimal X2, X6, XA ou XE, em que X é qualquer dígito hexadecimal de 0 a F.

O endereço padrão é o endereço atribuído na fábrica.

1000t-pause-conf

Esse comando é usado para o controle de fluxo dos dados de entrada e de saída.

OFF ou 0: (padrão) o controle de fluxo é desativado.

AUTO ou 1: o controle de fluxo é configurado por meio de negociação automática com o comutador da rede.

RCV ou 2: o controle de fluxo é ativado apenas para os dados recebidos da rede.

TRANS ou **3**: o controle de fluxo é ativado apenas para os dados transmitidos para a rede

TXRX ou 4: o controle de fluxo é ativado para os dados recebidos e transmitidos.

link-type

(Para Ethernet 10/100/1000T com fio) Define a velocidade de conexão do servidor de impressão (10, 100, 1000 Mbps) e o modo de comunicação (full ou half duplex). As opções de velocidade de conexão disponíveis dependem do modelo do servidor de impressão. As opções que podem ser exibidas estão relacionadas a seguir.



CUIDADO Se você alterar a configuração da conexão, as comunicações de rede com o servidor de impressão e o dispositivo de rede poderão ser perdidas.

AUTO (padrão):

1000FULL: 1000 Mbps, operação full-duplex.

Tabela 3-3 Comandos e parâmetros Telnet (continuação)

	balametros remet (continuação)
	100AUTO : limita a negociação automática a uma velocidade máxima de conexão de 100 Mbps.
	100FULL: 100 Mbps, operação full-duplex.
	100HALF: 100 Mbps, operação half-duplex.
	10FULL: 10 Mbps, operação full-duplex.
	10HALF: 10 Mbps, operação half-duplex.
Support	
Web JetAdmin URL	(Parâmetro somente leitura) Se o HP Web Jetadmin detectar esse dispositivo, será especificado o URL de acesso ao HP Web Jetadmin.
Web JetAdmin Name	(Parâmetro somente leitura) Se o HP Web Jetadmin detectar esse dispositivo, será especificado o nome de host do HP Web Jetadmin (se conhecido).
support-contact	Normalmente utilizado para identificar o nome de uma pessoa com quem se deve entrar em contato para obter suporte para esse dispositivo.
support-number	Normalmente utilizado para especificar um número de telefone ou ramal para solicitar o suporte para esse dispositivo.
support-url	Um endereço URL da Web para obter informações de produto sobre esse dispositivo na Internet ou em uma Intranet.
tech-support-url	Um endereço URL da Web para obter suporte técnico na Internet ou em uma Intranet.

Interface de menu

Uma interface opcional de menu é exibida quando você digita menu no prompt de comando Telnet. A interface de menu elimina a necessidade de memorizar comandos, fornecendo listas de menus estruturadas para facilitar o acesso aos parâmetros de configuração.

A <u>Figura 3-1 Exemplo: Utilização da interface de menu</u> ilustra a interface de menu, utilizando os menus TCP/IP como exemplo.

- Na tela do Menu principal, selecione e digite um número de menu. Se houver submenus, selecione e digite um número de submenu.
- Para alterar a configuração de um parâmetro, digite "Y" (para "Sim") quando solicitado.

As alterações nos parâmetros são feitas editando as configurações com a utilização da tecla Backspace. Se for fornecido um valor não reconhecido, serão exibidas as opções de entrada corretas.



Nota As alterações não serão salvas no servidor de impressão Jetdirect até que você saia de um menu e, quando solicitado, opte por salvar as alterações.

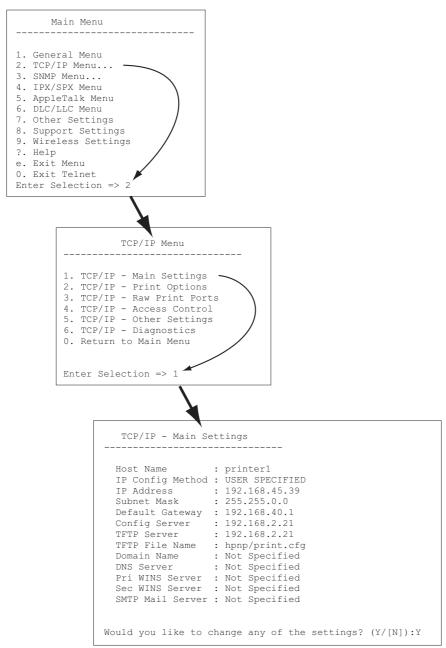


Figura 3-1 Exemplo: Utilização da interface de menu

Para editar esses parâmetros, digite Y. Use a tecla Backspace para editar os parâmetros.

As alterações não serão salvas até que você as salve ao encerrar a sessão.

Utilização do Telnet para excluir as configurações IP existentes

Para excluir o endereço IP durante uma sessão Telnet, utilize as seguintes entradas na linha de comando:

- 1 Digite cold-reset e pressione Enter.
- 2 Digite quit e pressione Enter para sair do Telnet.
- 3 Desligue e ligue novamente o servidor de impressão.



Nota Esse procedimento redefine todos os parâmetros TCP/IP, mas afeta somente o subsistema TCP/IP. Parâmetros para outros subsistemas, como IPX/SPX ou AppleTalk, não são afetados.

Para redefinir todos os parâmetros com os valores padrão de fábrica, consulte <u>Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect</u>.

Transferência para outra rede (IPv4)

Ao transferir um servidor de impressão HP Jetdirect que está configurado com um endereço IP para uma nova rede, verifique se o endereço IP não está em conflito com os endereços da nova rede. É possível alterar para um endereço IP do servidor de impressão que possa ser utilizado na nova rede ou apagar o endereço IP atual e configurar outro endereço, depois de instalado o servidor na nova rede. Consulte Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect para obter instruções sobre como redefinir o servidor de impressão com as configurações padrão de fábrica.

Se o servidor BOOTP atual não puder ser acessado, talvez seja necessário localizar um servidor BOOTP diferente e configurar a impressora para esse servidor.

Se o servidor de impressão tiver sido configurado utilizando BOOTP, DHCP ou RARP, edite os arquivos de sistema adequados com as configurações atualizadas. Se o endereço IP tiver sido manualmente configurado (por exemplo, no painel de controle da impressora ou no Telnet), reconfigure os parâmetros IP conforme descrito neste capítulo.

Utilização do servidor da Web incorporado

Você pode usar o servidor da Web incorporado no servidor de impressão HP Jetdirect para configurar ou visualizar parâmetros IPv4 e IPv6. Para obter mais informações, consulte <u>Servidor da</u> Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx).

Utilização do painel de controle da impressora

Quando suportados pela impressora, os servidores de impressão HP Jetdirect internos fornecem um menu de configuração que pode ser acessado no painel de controle da impressora. Utilize esse menu para ativar ou desativar protocolos de rede e para definir parâmetros básicos de rede.



Nota Para obter instruções sobre como utilizar o painel de controle da sua impressora, consulte a documentação da impressora.

Além da configuração de IPv4 e de outros protocolos de rede, os servidores de impressão HP Jetdirect 635n suportam a configuração de parâmetros de rede IPv6 e IPsec selecionados no painel de controle.

Ao acessar o menu HP Jetdirect no painel de controle da impressora, você poderá definir os seguintes parâmetros de configuração de rede TCP/IP (consulte Menu do painel de controle EIO do HP Jetdirect para obter parâmetros adicionais):

- Nome do host IP
- configurações TCP/IPv4
- configurações TCP/IPv6
- outros protocolos de rede (IPX/SPX, AppleTalk, DLC/LLC)
- configurações de segurança
- definições de configuração da conexão

Se precisar configurar mais parâmetros TCP/IP do que o número permitido pela configuração do painel de controle, utilize uma ferramenta alternativa (como o Telnet/IPv4 ou o servidor da Web incorporado), conforme descrito neste manual.

Se o servidor de impressão HP Jetdirect for configurado com parâmetros TCP/IP no painel de controle da impressora, a configuração será salva no servidor de impressão quando ele for desligado e ligado novamente.

4 Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)

Os servidores de impressão HP Jetdirect contêm um servidor da Web incorporado que pode ser acessado através de um navegador da Web compatível em uma Intranet. O servidor da Web incorporado fornece acesso às páginas de configuração e de gerenciamento do servidor de impressão HP Jetdirect e às páginas do dispositivo de rede conectado (como uma impressora ou um dispositivo multifuncional).

As guias localizadas na parte superior da janela do navegador fornecem acesso às páginas da rede e do dispositivo. As guias e as funções exibidas poderão variar dependendo das capacidades do dispositivo e da versão de firmware do servidor de impressão HP Jetdirect:

- Se o dispositivo conectado for capaz de distribuir suas próprias páginas da Web, as guias e as funções disponíveis fornecidas por esse dispositivo serão exibidas pelo servidor de impressão Jetdirect, junto com uma guia **Networking**. Para obter uma descrição das páginas do dispositivo, consulte a documentação do servidor da Web incorporado que acompanha sua impressora ou seu dispositivo MFP.
- Se as páginas da Web do dispositivo conectado não estiverem disponíveis, o servidor de impressão Jetdirect fornecerá duas guias: Home e Networking.

As guias **Home** e **Networking** comuns fornecidas pelo servidor de impressão HP Jetdirect estão ilustradas na <u>Figura 4-1 Guia Home comum do HP Jetdirect</u> e na <u>Figura 4-2 Guia Networking do HP Jetdirect</u>, respectivamente. Para obter mais informações, consulte a "<u>Guia Home do HP Jetdirect</u>" e a "<u>Guia Networking</u>".

PTWW 65

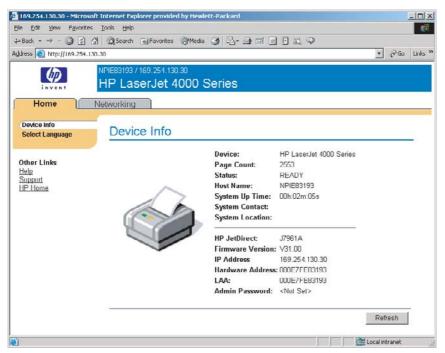


Figura 4-1 Guia Home comum do HP Jetdirect

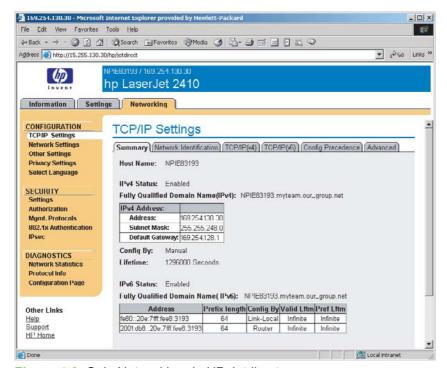


Figura 4-2 Guia Networking do HP Jetdirect

Para obter descrições de parâmetros de rede, consulte a "Guia Networking".

Requisitos

Navegadores da Web compatíveis

Para acessar o servidor da Web incorporado, você deve utilizar um navegador da Web compatível. Em geral, o servidor da Web incorporado pode ser utilizado com navegadores que suportam HTML 4.01 e folhas de estilo em cascata.

A Hewlett-Packard testa diversos navegadores atuais e antigos, utilizando vários sistemas. Em geral, recomenda-se utilizar os seguintes navegadores:

- Microsoft Internet Explorer 5.0 ou superior
- Netscape Navigator 6.0 ou superior
- Mozilla Firefox 1.x ou superior

Exceções de navegadores

Devido a problemas ocorridos durante os testes, recomenda-se que os seguintes navegadores não sejam utilizados:

Netscape Navigator 6.2.x com SSL

Versão do HP Web Jetadmin suportada

O HP Web Jetadmin é uma ferramenta de gerenciamento corporativo, baseada em navegador, para dispositivos de rede. Ela está disponível no suporte on-line HP no seguinte URL:

http://www.hp.com/go/webjetadmin

Para utilizar os recursos avançados de segurança, é recomendada a operação do HP Web Jetadmin versão 7.8 (ou superior) com o servidor da Web incorporado do HP Jetdirect. Com o HP Web Jetadmin, é possível ativar o agente SNMP v3 IPv4 e criar uma conta SNMP v3 no servidor de impressão.



Nota O HP Web Jetadmin 7.8 não suporta a configuração SNMP nos protocolos IPv6. No entanto, os objetos de configuração MIB do Jetdirect (como os objetos IPv6 e IPsec) podem ser visualizados em IPv4.

Se o HP Web Jetadmin descobrir este dispositivo por meio de um URL de integração, o servidor da Web incorporado exibirá um link para o HP Web Jetadmin.

Atualmente, o suporte de navegação entre o HP Web Jetadmin e o servidor da Web incorporado pode ser diferente. Para conhecer os navegadores suportados pelo HP Web Jetadmin, visite o endereço http://www.hp.com/go/webjetadmin.

Visualização do servidor da Web incorporado

Antes de o servidor da Web incorporado ser utilizado, o servidor de impressão HP Jetdirect deve ser configurado com um endereço IP.

PTWW Requisitos 67

Utilizando protocolos IPv6, os endereços IPv6 são geralmente configurados no servidor de impressão, de forma automática, embora a configuração manual esteja disponível. Para obter informações básicas sobre endereços IPv6, consulte Configuração TCP/IP.

Há várias maneiras de configurar um endereço IPv4 no servidor de impressão, utilizando protocolos IPv4. Por exemplo, você poderá configurar automaticamente os parâmetros IP na rede utilizando o protocolo Bootstrap (BOOTP) ou o Dynamic Host Configuration Protocol (Protocolo de configuração de host dinâmico) (DHCP) sempre que o servidor de impressão for ligado. Ou, pode configurar os parâmetros IP manualmente utilizando o painel de controle da impressora (para impressoras selecionadas com servidores de impressão internos), o Telnet, os comandos "arp" e "ping", o HP Web Jetadmin ou outro software de gerenciamento.' Para obter mais informações sobre as opções de configuração TCP/IP, consulte Configuração TCP/IP.

Quando for ligado, o servidor de impressão HP Jetdirect, que não conseguiu recuperar um endereço IP válido na rede, atribuirá automaticamente a si próprio um endereço IPv4 padrão herdado 192.0.0.192 ou um endereço local vinculado no intervalo de 169.254.1.0 a 169.254.254.255. O endereço IP configurado no servidor de impressão pode ser determinado com a inspeção da página de configuração do Jetdirect para o servidor de impressão. Consulte Configuração TCP/IP para obter mais informações.

Se o endereço IPv4 padrão herdado 192.0.0.192 tiver sido atribuído, será necessário configurar, temporariamente, o seu computador com o mesmo número de rede IP ou estabelecer uma rota para o servidor de impressão antes de obter acesso ao servidor da Web incorporado.

Para acessar o servidor da Web incorporado, execute estas etapas:

- 1 Execute um navegador da Web suportado.
- Insira o endereço IP ou o nome de domínio totalmente qualificado do servidor de impressão como o URL.



Nota Para navegadores que suportam endereços IPv6 diretos, um endereço IPv6 está normalmente entre colchetes ([]).

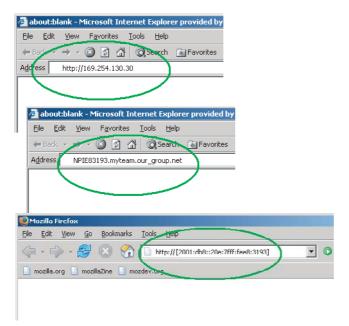


Figura 4-3 Inserção do endereço IP ou do nome de domínio totalmente qualificado

3 Se solicitado pelos alertas de segurança, clique em Sim para continuar.

Ao contrário dos servidores de impressão HP Jetdirect anteriores, HP Jetdirect 635n padrão de fábrica está pré-configurado como um site seguro, utilizando um certificado em conformidade com X.509 instalado no servidor de impressão para identificação. É necessária a comunicação criptografada do navegador por meio do HTTPS (HTTP seguro) para o acesso inicial.

Embora não seja recomendável, é possível utilizar o menu **Opções da Internet** para configurar o navegador de forma a ignorar os avisos de segurança se o servidor de impressão estiver configurado para operar por meio do HTTPS. Consulte <u>Protocolos de gerenc.</u>.

4 Uma página do servidor da Web incorporado será exibida; a homepage do servidor de impressão HP Jetdirect ou uma página de dispositivo fornecida pelo dispositivo.

Notas de operação

- Se você digitar ou alterar o valor de um parâmetro de configuração, clique em **Aplicar**, para ativar a alteração, ou em **Cancelar**, para apagá-la.
- Alterações no endereço IP farão com que seja encerrada a conexão com o servidor da Web incorporado. Para restabelecer essa conexão, utilize o novo endereço IP.



CUIDADO Alterações no endereço IP do servidor de impressão HP Jetdirect podem resultar em falhas de impressão para clientes que estejam configurados para imprimir nessa impressora utilizando o endereço IP anterior.

Redes Novell NetWare: Na página Configurações de rede, utilize a guia IPX/SPX para configurar os parâmetros do modo Servidor de filas do NDS (Novell Directory Services – Serviços de diretório da Novell). Observe que o servidor da Web incorporado não pode criar objetos NDS (objetos servidor de impressão, impressora e fila de impressão) no servidor Novell. Para criar esses objetos, use um utilitário Novell NetWare, como o NWAdmin, ou configure a pilha IPX/SPX para NDS por meio dos utilitários HP, como o HP Web Jetadmin.

Guia Home do HP Jetdirect

A guia **Home** exibirá a homepage do HP Jetdirect se um servidor da Web no dispositivo conectado não puder ser acessado ou não existir. A homepage do HP Jetdirect mostra um gráfico genérico da impressora para representar o dispositivo conectado. O modelo do produto, a versão de firmware e os endereços de rede do servidor de impressão HP Jetdirect são exibidos com algumas informações sobre o dispositivo que podem ser recuperadas. A <u>Tabela 4-1 Itens da homepage do HP Jetdirect</u> apresenta um resumo dos itens exibidos na homepage do HP Jetdirect.

Tabela 4-1 Itens da homepage do HP Jetdirect

Item	Descrição
Guia Home	Exibe a homepage do Jetdirect. Essa guia não será exibida se as páginas da Web fornecidas pelo dispositivo conectado puderem ser acessadas.
Guia Networking	Permite acesso à configuração, à segurança e aos parâmetros de diagnósticos de rede. Para obter mais informações, consulte Guia Networking.
Device Info	Identifica o dispositivo (como o nome do modelo da impressora ou do dispositivo multifuncional) conectado à rede por meio do servidor de impressão HP Jetdirect.

PTWW Guia Home do HP Jetdirect 69

Tabela 4-1 Itens da homepage do HP Jetdirect (continuação)

Item	Descrição
	Outras informações que podem ser recuperadas do dispositivo também são exibidas (como contagem de páginas ou status do painel de controle). As informações variam de acordo com os recursos do dispositivo conectado.
Select Language	Será exibido se as páginas do HP Jetdirect na Web suportarem vários idiomas. Os idiomas suportados também podem ser selecionados nas configurações de preferência de idioma do navegador.
	Para visualizar os idiomas suportados diferentes do inglês, deve ser ativado o uso de cookies nas configurações do navegador.
Host Name	Especifica o nome do host IP atribuído ao dispositivo e armazenado no servidor de impressão HP Jetdirect. O nome padrão do host é NPIxxxxxx, em que xxxxxx representa os últimos seis dígitos do endereço de hardware da rede local (MAC). Consulte TCP/IP em Guia Networking.
System Up Time	O tempo decorrido desde que o servidor de impressão HP Jetdirect ou o dispositivo de rede foi desligado e ligado pela última vez.
System Contact	Uma seqüência de texto (armazenada no servidor de impressão HP Jetdirect) com o nome de uma pessoa de contato para obter informações sobre esse dispositivo. Consulte TCP/IP em Guia Networking.
System Location	Uma seqüência de texto (armazenada no servidor de impressão HP Jetdirect) que identifica a localização física desse dispositivo. Consulte as páginas de configuração TCP/IP Networking.
HP Jetdirect	O número de produto do servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo, HP J7961A).
Firmware Version	A versão das instruções de operação instaladas no servidor de impressão HP Jetdirect.
IP Address	O endereço IP configurado no servidor de impressão HP Jetdirect.
Hardware Address	O endereço de hardware de rede local, ou Controle de acesso a mídia (MAC), no servidor de impressão HP Jetdirect. Esse endereço exclusivo é atribuído pela Hewlett-Packard, mas pode ser localmente administrado.
LAA	Um Endereço administrado localmente (LAA) que substitui o endereço de hardware da rede local (MAC). O LAA pode ser configurado por um administrador da rede sob controle local. Por padrão, o LAA é o endereço de hardware de rede local atribuído na fábrica.
Admin Password	Especifica se uma senha do administrador foi ou não definida. Essa senha também pode ser configurada por meio de uma sessão Telnet com o servidor de impressão HP Jetdirect ou no HP Web Jetadmin.
	Como as senhas são sincronizadas com impressoras selecionadas, podem ser definidas também nas páginas de segurança da Web da impressora.
	Utilize a página Admin Password para definir ou desativar senhas do administrador.
	Se a senha do administrador já foi definida, forneça um nome de usuário e uma senha para acessar os parâmetros de rede. Para obter mais informações, clique em Ajuda ou consulte a seção <u>Conta admin.</u> deste guia.

Guias de dispositivos

Em vez da guia Home, poderão ser exibidas várias guias de dispositivos se o dispositivo de rede conectado (como impressora ou dispositivo multifuncional) contiver um servidor da Web incorporado suportado. Essas guias permitem acesso às páginas da Web fornecidas pelo dispositivo. Se disponível, consulte o guia do servidor da Web incorporado do dispositivo. Esse guia é normalmente fornecido com muitas impressoras HP LaserJet.

Guia Networking

A guia **Networking** permite acesso ao status e aos parâmetros de configuração de rede do HP Jetdirect. Os itens do menu na margem esquerda fornecem acesso às páginas de configuração e status.

Tabela 4-2 Itens do menu Networking

Seção CONFIGURATION

- Configurações TCP/IP
- Configurações da rede
- Outras configurações
- Configurações de privacidade
- Selecionar idioma

Seção SECURITY

- Security: Settings
- Autorização
- Protocolos de gerenc.
- Autenticação 802.1x
- <u>IPsec</u>

Seção DIAGNOSTICS

- Estatísticas de rede
- Inf. de protocolo
- Página de configuração

Envio de informações do produto para a HP

Na primeira vez que você acessar a guia **Networking** no servidor da Web incorporado, será solicitada a permissão para envio das informações sobre o produto à HP pela Internet. A identificação do produto e os dados de uso coletados pela HP serão utilizados para melhorar os recursos e serviços do produto. Os dados pessoais não são coletados, de acordo com as políticas de privacidade da HP. Consulte <u>Hewlett-Packard Online Privacy Statement</u>.

Se você optar por recusar pressionando **No (Não)**, uma entrada de log para registrar essa opção poderá ser enviada à HP. Para impedir que a HP faça uma entrada de log informando que a coleta de dados foi recusada, faça o seguinte:

Desative o acesso à Internet antes de pressionar No.

É possível desativar o acesso à Internet no navegador, por exemplo, desativando o servidor proxy da Web. Depois de pressionar **No**, basta reativar o acesso à Internet.

- Use o Telnet (IPv4) para desativar essa funcionalidade antes de pressionar No.
 - Estabeleça uma conexão entre o Telnet e o endereço IP do servidor de impressão Jetdirect.
 - Se for necessário especificar um nome de usuário e uma senha, insira "Admin" para o nome de usuário. Em seguida, insira a senha atribuída ao servidor de impressão.
 - Insira o seguinte comando Telnet "phone-home-config: 0"
 - Para sair e salvar as configurações, insira o comando "quit". O programa Telnet perguntará se você deseja salvar essas informações. Digite "Y" se quiser salvá-las.
- Use um utilitário de gerenciamento SNMP IPv4 ou um utilitário de linha de comando SNMP IPv4 para desativar essa funcionalidade antes de pressionar **No**. O identificador de objeto (OID) é .1.3.6.1.4.1.11.2.4.3.7.31.0 e precisa ser definido como zero (0).

Você pode optar por ativar ou desativar esse recurso a qualquer momento, utilizando a página **Privacy Settings** na guia **Networking**.

Configurações TCP/IP

No firmware versão V.31.xx, o menu **TCP/IP Settings** combina todos os parâmetros de configuração TCP/IP, alguns dos quais estavam antes contidos no menu **Network Settings**. As seguintes guias podem ser acessadas:

- Summary
- Network Identification
- TCP/IP(v4)
- TCP/IP(v6)
- Config Precedence
- Advanced

Summary

Essa guia fornece um resumo da configuração TCP/IP. Os itens dessa página estão relacionados a seguir.

Tabela 4-3 Guia TCP/IP Summary

Item	Descrição
Host Name	Especifica o nome do host IP atribuído ao dispositivo e armazenado no servidor de impressão HP Jetdirect.

Tabela 4-3 Guia TCP/IP Summary (continuação)

Item	Descrição
	Para configurar um nome de host, consulte a guia Network Identification.
IPv4 status	Indica o status da operação IPv4. Nessa versão, o IPv4 não pode ser desativado no servidor da Web incorporado.
Fully Qualified Domain Name (IPv4)	O nome de domínio totalmente qualificado é constituído do nome de host do dispositivo e do nome de domínio.
IPv4 Address	Identifica o endereço IPv4, a máscara de sub-rede e o gateway padrão do servidor de impressão.
Config By	Especifica como os parâmetros IPv4 foram configurados: DHCP, BOOTP, Manual ou Auto IP.
IPv6 Status	Indica o status da operação IPv6. O IPv6 pode ser ativado ou desativado por meio do servidor da Web incorporado.
Fully Qualified Domain Name (IPv6)	O nome de domínio totalmente qualificado consiste no nome de host do dispositivo e nome de domínio. Dependendo da arquitetura da rede, pode ser igual ou diferente do nome de domínio totalmente qualificado IPv4.
IPv6 Address list	São relacionados os endereços IPv6 configurados no servidor de impressão. São especificados os seguintes itens para cada endereço:
	 Prefix length: identifica o número de bits correspondente à porção do endereço. Geralmente é 64 e identifica a porção da rede/sub-rede do endereço.
	 Config By: identifica como o endereço foi configurado, por exemplo, configuração automática por meio de endereçamento local vinculado, por um roteador, por um servidor DHCP(v6) ou configuração manual.
	Valid Lftm: O tempo (vida útil) durante o qual o endereço pode ser usado; passado esse tempo, o endereço torna-se inválido. Esse valor é determinado durante o processo de configuração automática.
	■ Pref Lftm: O tempo (vida útil) durante o qual o endereço pode ser usado sem limitação, mas após esse período o endereço torna-se preterido — o seu uso é dificultado. A vida útil preferencial é um subconjunto de vida útil válida. Esse valor é determinado durante o processo de configuração automática.
Default Route Information	Se um roteador se anunciar para o servidor de impressão como um roteador padrão no link local, serão exibidos o endereço e a duração de tempo.

Network Identification

Essa guia fornece a identificação de rede TCP/IP. Os itens dessa página estão relacionados a seguir.

Tabela 4-4 Guia TCP/IP Network Identification

Item	Descrição
Host Name	Especifica um nome IP legível (o objeto SNMP SysName) para o dispositivo de rede. O nome deve começar com uma letra e terminar com uma letra ou um número e conter até 32 caracteres ASCII. O nome padrão é NPIxxxxxx, em que xxxxxx representa os últimos seis dígitos do endereço de hardware da rede local (MAC).
IPv4 Domain Name	Especifica o nome do domínio Domain Name System (Sistema de nomes de
IPv6 Domain Name	domínio) (DNS) em que reside o servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo,

Tabela 4-4 Guia TCP/IP Network Identification (continuação)

Item	Descrição
	support.hp.com). Ele não inclui o nome do host e não é o nome de domínio totalmente qualificado (como printer1.support.hp.com).
	Dependendo da rede, os nomes de domínio de IPv4 e IPv6 podem ser iguais ou diferentes.
DNS (IPv4) DNS (IPv6)	Use os campos fornecidos para configurar o servidor de impressão com servidores DNS primário e secundário nas redes IPv4 ou IPv6.
DN3 (IFVO)	Primary: Especifica o endereço IP do servidor DNS primário.
	Secondary: Especifica o endereço IP de um servidor DNS secundário a ser utilizado caso o servidor DNS primário não esteja disponível.
WINS (IPv4 only)	Use os campos fornecidos para configurar o servidor de impressão com servidor Windows Internet Naming Service (WINS) preferencial e alternativo na rede IPv4. Como o DNS, o servidor WINS fornece endereço IP e serviços de resolução de nome para computadores e dispositivos em rede.
	Preferred: Especifica o endereço IP do servidor WINS primário.
	Alternate: Especifica o endereço IP a ser utilizado para o WINS se o servidor WINS preferencial não estiver disponível.
mDNS (IPv4 only)	Use essa seção para especificar o nome de serviço do Multicast Domain Name System (mDNS) ou para identificar o nome de domínio mDNS atribuído.
	mDNS Service Name: esse nome é constante e é utilizado para resolver um determinado dispositivo ou serviço quando as informações sobre o soquete (como o endereço IP) são alteradas de uma seção para outra.
	O nome de serviço padrão é o modelo da impressora e os seis últimos dígitos do endereço de hardware de rede local (MAC). Para alterar o nome atribuído a esse dispositivo ou serviço, insira uma seqüência alfanumérica de até 64 caracteres ASCII.
	■ Domain Name: (parâmetro somente leitura) especifica o nome do domínio mDNS atribuído ao dispositivo, na forma <nome de="" host="">.local. Se um nome de host não tiver sido atribuído, será utilizado o nome de host padrão NPIxxxxxx, em que xxxxxx são os 6 últimos dígitos do endereço de hardware da rede local (MAC).</nome>

TCP/IP(v4)

A guia TCP/IP(v4) permite definir as configurações IPv4 básicas no servidor de impressão. Para obter parâmetros adicionais, consulte a guia **Advanced**.

Tabela 4-5 Guia TCP/IP(v4)

Item	Descrição
IP Configuration Method	Seleciona o método que o servidor de impressão HP Jetdirect utilizará para seus parâmetros de configuração IP: BOOTP (padrão), DHCP, Manual ou Auto IP. Para BOOTP ou DHCP, os parâmetros IP serão configurados automaticamente por um servidor BOOTP ou DHCP toda vez que o servidor de impressão for ligado. Se você selecionar Manual, os parâmetros IP básicos poderão ser inseridos manualmente
	utilizando essa página da Web ou outras ferramentas disponíveis.

Tabela 4-5 Guia TCP/IP(v4) (continuação)

Item	Descrição
	Se você selecionar Auto IP, será atribuído um endereço local vinculado exclusivo 169.254.x.x.
	Para obter mais informações, consulte Configuração TCP/IP.
IP Address	Utilize esse campo para atribuir manualmente o endereço IP no servidor de impressão HP Jetdirect. O endereço IP é um endereço com quatro bytes (32 bits) na forma "n.n.n.n", em que "n" é um número de 0 a 255.
	Um endereço IP identifica de forma exclusiva um nó em uma rede TCP/IP. Não são permitidos endereços IP duplicados em uma rede TCP/IP.
Subnet Mask	Se for utilizado o recurso de sub-redes, use esse campo para atribuir manualmente uma máscara de sub-rede. Uma máscara de sub-rede é um número de 32 bits que, quando aplicado a um endereço IP, determina os bits que especificam a rede e a sub-rede e os que especificam o nó de forma exclusiva.
Default Gateway	Identifica o endereço IP de um roteador ou computador utilizado para conexão com outras redes ou sub-redes.
Default IP	Especifica o endereço IP a ser utilizado quando o servidor de impressão não obtiver o endereço IP da rede durante uma reconfiguração forçada de TCP/IP (por exemplo, quando configurado manualmente para utilizar BOOTP/DHCP).
	LEGACY DEFAULT_IP: define o endereço IP padrão herdado 192.0.0.192.
	AUTO_IP: define um endereço IP local vinculado 169.254.x.x.
	A configuração inicial é determinada pelo endereço IP obtido quando é ligado pela primeira vez.
Send DHCP requests	É utilizada uma caixa de seleção para especificar se as solicitações DHCP serão transmitidas periodicamente quando um endereço IP padrão herdado 192.0.0.192 ou endereço IP local vinculado 169.254.x.x tiver sido atribuído automaticamente.
	Desmarque a caixa de seleção para desativar solicitações DHCP.
	Marque a caixa de seleção (padrão) para ativar solicitações DHCP.

TCP/IP(v6)

Use a guia TCP/IP(v6) para ativar a operação IPv6, para visualizar endereços IPv6 de configuração automática ou para configurar manualmente endereços IPv6. Para obter informações básicas sobre endereços IPv6 no servidor de impressão, consulte <u>Configuração TCP/IP</u>. Para obter os parâmetros adicionais que podem ser configurados, consulte a guia **Advanced**.

Tabela 4-6 Guia TCP/IP(v6)

Item	Descrição
IPv6 Enable	Marque essa caixa de seleção para ativar a operação IPv6. Desmarque essa caixa de seleção para desativar o IPv6.
Link-Local Address	(Parâmetro somente leitura) Esse item especifica o endereço local vinculado IPv6 e o tamanho do prefixo do servidor de impressão.' Como outros hosts IPv6, o servidor de impressão configura esse endereço automaticamente. O endereço local vinculado permite que o servidor de impressão comunique-se com outros hosts IPv6 no link local sem roteadores.

Tabela 4-6 Guia TCP/IP(v6) (continuação)

Item	Descrição
Stateless Addresses	(Parâmetros somente leitura) São relacionados endereços sem informações de estado (e tamanhos de prefixo) configurados no servidor de impressão. Esses endereços são atribuídos sob o controle de um roteador.
DHCPv6 Addresses	Essa seção permite configurar a diretiva DHCPv6 que o servidor de impressão utiliza para endereços com informações de estado, atribuídos por um servidor DHCPv6.
	Para definir a diretiva DHCPv6, selecione uma das seguintes opções:
	Perform DHCPv6 only when requested by a router: (padrão) permite que o roteador controle o endereçamento com informações de estado.
	Perform DHCPv6 when stateless configuration is unsuccessful: tentará utilizar o DHCPv6 se o endereçamento sem informações de estado por um roteador falhar.
	Always perform DHCPv6 on startup: O servidor de impressão sempre tentará usar o DHCPv6 para configuração toda vez que for ligado.
	Se o DHCPv6 for utilizado para endereçamento com informações de estado, serão relacionados os endereços (e prefixos associados) configurados no servidor de impressão.
Manual Address	Use essa seção para configurar manualmente um endereço IPv6 no servidor de impressão e para ativar ou desativar o endereço.
	Marque a caixa de seleção Enable para ativar um endereço IPv6 que foi configurado manualmente. Desmarque essa caixa de seleção para desativar o endereço, que é a configuração padrão.
	Use os campos Address e Prefix length para inserir um endereço IPv6 e o tamanho do prefixo. Se os prefixos de endereço IPv6 (por exemplo, fornecidos por um roteador) estiverem armazenados no servidor de impressão, você poderá selecionar um prefixo no campo Prefix e clicar em Add para copiar o prefixo no campo Address . Em seguida, insira o restante do endereço.

Config Precedence

Essa página é utilizada para especificar os métodos de configuração do servidor de impressão que têm precedência sobre outros métodos. Por exemplo, se o administrador da rede desejar assegurar que os parâmetros IPv4 configurados por um servidor TFTP não sejam sobrescritos por um método de configuração manual (como painel de controle da impressora, Telnet ou servidor da Web incorporado), poderá usar essa página para indicar que o TFTP tem precedência sobre a configuração manual.

A ordem de precedência padrão de fábrica está indicada a seguir.

Tabela 4-7 Guia TCP/IP Config Precedence

Item	Descrição
Configuration Methods	Especifica a precedência dos métodos de configuração usados para configurar o servidor de impressão. A precedência padrão está indicada a seguir, na qual a configuração manual tem prioridade máxima.

Tabela 4-7 Guia TCP/IP Config Precedence (continuação)

Item	Descrição
	Manual: Configuração por meio de ferramentas, por exemplo, painel de controle da impressora, Telnet, servidor da Web incorporado, software de instalação e de gerenciamento.
	TFTP: Configuração por meio de um arquivo TFTP de servidor TFTP, geralmente identificada durante uma configuração BootP/DHCP.
	DHCP/Bootp: Configuração a partir de um servidor BootP ou DHCPv4.
	DHCPv6: Configuração a partir de um servidor DHCPv6.
	Default: Configuração padrão de fábrica.
	Para alterar a ordem da lista, selecione uma entrada e use as setas para cima e para baixo para movê-la.
Reset to default scheme	Esse botão redefine a tabela de precedência com a sequência padrão descrita anteriormente.
Reinitialize Now	Esse botão salva a nova tabela de precedência, limpa o método de configuração para sua configuração padrão de fábrica e reinicia a pilha IP.
Clear Previous Values and Reinitialize Now	Esse botão salva a nova tabela de precedência, limpa o método de configuração para sua configuração padrão de fábrica, limpa as configurações de parâmetro TCP/IP atuais e reinicia a pilha IP.
Apply	O botão Apply salva as alterações na tabela de precedência Configuration
Cancel	Methods . Dependendo das alterações feitas, pode ser necessário desligar e ligar o servidor de impressão para implementá-las.
	O botão Cancel cancela as alterações na tabela de precedência.
	CUIDADO O botão Cancel não afetará as alterações feitas por meio dos botões Reinitialize Now ou Clear Previous Values and Reinitialize Now.

Exemplo: Para definir todos os parâmetros configurados via DHCP como "Somente leitura" e para permitir a configuração manual somente de parâmetros não configurados via DHCP, proceda da seguinte forma:

- 1 Ligue o servidor de impressão para que obtenha a configuração DHCP.
- 2 Altere a tabela de precedência para:

BOOTP/DHCPv4

DHCPv6

TFTP

Manual

Default

3 Pressione Clear Previous Values and Reinitialize Now

Advanced

Essa guia fornece a configuração de parâmetros TCP/IP adicionais descritos a seguir.

Tabela 4-8 Guia TCP/IP Summary

Item	Descrição
Idle Timeout	(IPv4 ou IPv6) Especifica o número de segundos durante os quais uma conexão inativa poderá permanecer aberta. Pode ser definido um tempo limite de até 3.600 segundos. 270 é o valor padrão. Se for definido como 0, o tempo limite será desativado e as conexões TCP/IP permanecerão abertas até que sejam fechadas pelo dispositivo na outra extremidade da rede (por exemplo, uma estação de trabalho).
Banner Page	(IPv4 ou IPv6) Especifica se a impressão de uma página separadora LPD deve ser ativada ou desativada para os trabalhos de impressão. Para os servidores de impressão atualmente suportados, apenas uma porta está disponível (porta 1).
System Contact	(IPv4 ou IPv6) Identifica a pessoa responsável pela administração ou manutenção desse dispositivo. Esse campo pode conter um telefone ou informações semelhantes
	Depois de configurado, esse parâmetro será exibido na homepage do HP Jetdirect.
System Location	(IPv4 ou IPv6) Especifica a localização física do dispositivo ou as informações relacionadas. São permitidos até 64 caracteres e somente caracteres ASCII imprimíveis.
	Depois de configurado, esse parâmetro será exibido na homepage do HP Jetdirect.
Proxy Server	(Para impressoras/MFPs que suportam esse recurso)
	(IPv4 somente) Especifica o servidor proxy que será utilizado por aplicativos incorporados na impressora/MFP. O servidor proxy é normalmente utilizado por clientes de rede para acesso à Internet. Esse servidor armazena páginas da Web em cache e fornece o nível de segurança da Internet a esses clientes.
	Para especificar um servidor proxy, insira o respectivo endereço IP ou nome de domínio totalmente qualificado. O nome pode conter até 64 caracteres.
	Para algumas redes, pode ser necessário entrar em contato com seu Independent Service Provider (Provedor independente de serviços) (ISP) para obter o endereço do servidor proxy.
Proxy Server Port	(Para impressoras/MFPs que suportam esse recurso)
	(IPv4 somente) Insira o número da porta usada pelo servidor proxy para suporte de cliente. O número da porta identifica a porta reservada para a atividade proxy na rede e pode ser um valor de 0 a 65535.
Proxy Server User Name	(Para impressoras/MFPs que suportam esse recurso)
	(IPv4 somente) Se tiver sido configurada uma conta de usuário no servidor proxy , insira o nome dessa conta.
Proxy Server Password	(Para impressoras/MFPs que suportam esse recurso)
	(IPv4 somente) Se tiver sido configurada uma conta de usuário no servidor proxy , insira a senha dessa conta.
Proxy Server Exception List	(Para impressoras/MFPs que suportam esse recurso)
	(IPv4 somente) Insira os endereços da Web, os nomes de host ou de domínio que não precisam ser acessados por meio do servidor proxy. Use ponto-e-vírgula (;) para separar as entradas.

Tabela 4-8 Guia TCP/IP Summary (continuação)

Item	Descrição
TTL/SLP	(IPv4 somente) Especifica a configuração de detecção Time To Live (TTL) da multidifusão de endereços IP para os pacotes Service Location Protocol (Protocolo de localização de serviço) (SLP). O valor padrão é de 4 saltos (o número de roteadores da rede local). O intervalo é de 1 a 15. Se for definido como -1, o recurso de multidifusão será desativado.
	Esse campo será ignorado para servidores de impressão configurados para endereços Auto IP (local vinculado). O TTL em pacotes de saída será sempre definido como 255 e limitado à rede local vinculada.
Syslog Server	(IPv4 somente) Especifica o endereço IP de um computador host configurado para receber mensagens syslog do servidor de impressão HP Jetdirect. Se o servidor Syslog não for especificado, as mensagens syslog serão desativadas.
Syslog Maximum Messages	(IPv4 somente) Especifica o número máximo de mensagens syslog que podem ser enviadas, por minuto, pelo servidor de impressão HP Jetdirect. Essa configuração permite aos administradores controlar o tamanho do arquivo de log. O padrão é 10 por minuto. Se for definido como 0, nenhum número máximo será definido.
Syslog Priority	(IPv4 somente) Controla a filtragem de mensagens syslog que são enviadas ao servidor syslog. O intervalo do filtro varia entre 0 e 8, sendo 0 o mais específico e 8, o mais geral. Somente mensagens abaixo do nível do filtro especificado (ou seja, de prioridade mais alta) são relatadas. O valor padrão é 8, com o qual todas as mensagens syslog são relatadas. O valor zero desativa efetivamente o envio de mensagens syslog.

Configurações da rede

As páginas **Network Settings** permitem definir ou alterar os parâmetros de configuração para protocolos <u>IPX/SPX</u>, <u>AppleTalk</u>, <u>DLC/LLC</u> e <u>SNMP</u>. Para atribuir uma definição de parâmetro, digite o valor desejado e clique em **Apply**.

IPX/SPX

A guia **IPX/SPX** permite configurar os parâmetros IPX/SPX (Internet Packet Exchange/Sequenced Packet Exchange - Troca de pacotes pela Internet/Troca de pacotes seqüenciados) no servidor de impressão HP Jetdirect para que funcionem em uma rede Novell NetWare ou outra compatível com IPX/SPX (como a rede Microsoft). Consulte a <u>Tabela 4-9 Configurações de IPX/SPX</u> para obter uma descrição dos itens dessa página.



CUIDADO Se você estiver utilizando a impressão em modo direto por IPX/SPX em uma rede Microsoft, **não** desative o IPX/SPX.

No caso de uma rede Novell NetWare:

- O servidor da Web incorporado pode ser utilizado para selecionar os parâmetros do modo servidor de filas em um ambiente NDS (Novell Directory Services).
- Não é possível criar objetos servidor de impressão NDS, impressora e fila utilizando o servidor da Web incorporado. Para criar esses objetos, utilize outras ferramentas ou utilitários disponíveis.

Tabela 4-9 Configurações de IPX/SPX

Item	Descrição
IPX/SPX Enable	Ativa ou desativa os protocolos IPX/SPX no servidor de impressão HP Jetdirect. Se a caixa de seleção estiver vazia, isso significará que o IPX/SPX está desativado.
IPX/SPX Frame Type	Especifica o tipo de quadro IPX/SPX a ser utilizado pelo servidor de impressão HP Jetdirect na rede. Após a configuração de um tipo de quadro, todos os outros serão contados e descartados.
	 All Frame Types (Auto): detecta todos os tipos de quadro e configura o primeiro detectado (padrão).
	■ Ethernet 802.3 (EN_8023): limita o tipo de quadro ao IPX em quadros IEEE 802.3.
	■ Ethernet II (EN_II): limita o tipo de quadro ao IPX em quadros Ethernet.
	■ Ethernet 802.2 (EN_8022): limita o tipo de quadro ao IPX em quadros IEEE 802.2 com IEEE 802.3.
	Ethernet SNAP (EN_SNAP): limita o tipo de quadro ao IPX em quadros SNAP com IEEE 802.3.
SAP Interval	Especifica o intervalo de tempo (em segundos) que o servidor de impressão HP Jetdirect aguarda para enviar mensagens Service Advertising Protocol (SAP), que são transmitidas para anunciar suas capacidades de serviços em uma rede Novell NetWare. Para desativar mensagens SAP, use o valor "0". 60 é o valor padrão.
Print Server Name	Especifica um nome de impressora NetWare para o servidor de impressão HP Jetdirect (somente caracteres alfanuméricos). O nome padrão é NPIxxxxxx, sendo que xxxxxx são os últimos seis dígitos do endereço de hardware de rede local (MAC) do servidor de impressão HP Jetdirect.
NDS Tree Name	Especifica o nome da árvore NDS para esse dispositivo. A árvore NDS (Novell Directory Services – Serviços de diretório da Novell) refere-se ao nome da árvore organizacional utilizada pela rede. Para desativar o suporte NDS, deixe esse campo em branco.
NDS Context	O contexto NDS do servidor de impressão refere-se à unidade organizacional ou recipiente NDS que contém o objeto servidor de impressão. A fila de impressão e os objetos do dispositivo podem estar em qualquer local da árvore NDS, mas o servidor de impressão HP Jetdirect deve estar configurado com o nome de objeto servidor de impressão totalmente qualificado.
	Por exemplo, se o objeto servidor de impressão for encontrado no recipiente "marketing. mytown.lj", o nome de contexto (CN) do servidor de impressão totalmente qualificado será:
	"OU=marketing.OU=mytown.O=Ij"
	(em que OU é o recipiente de uma unidade organizacional e O é o recipiente de uma empresa dentro da árvore NDS). O servidor de impressão também aceitará "marketing.mytown.lj".
	Para desativar o suporte NDS, deixe esse campo em branco.
	Nota Objetos NDS não podem ser criados pelo servidor da Web incorporado.

Tabela 4-9 Configurações de IPX/SPX (continuação)

Item	Descrição
Job Poll Interval	Especifica o intervalo de tempo (segundos) que o servidor de impressão HP Jetdirect espera para verificar trabalhos de impressão na fila de impressão.
PJL Configuration	No caso dos parâmetros PJL (Printer Job Language - Linguagem de trabalho da impressora), ative (marque) ou desative (desmarque) os parâmetros disponíveis: Banner Page (para páginas com separador de impressão entre trabalhos de impressão) End-Of-Job Notification (se essa notificação for recebida a partir da impressora, uma mensagem de fim de trabalho será encaminhada ao aplicativo cliente) Toner Low Notification (se essa notificação for recebida da impressora, o servidor de impressão HP Jetdirect encaminhará uma mensagem de "pouco toner" a um aplicativo cliente)

AppleTalk

A guia **AppleTalk** permite a aplicação das configurações selecionadas de AppleTalk no servidor de impressão HP Jetdirect. Consulte a <u>Tabela 4-10 Configurações de AppleTalk</u> para obter uma descrição dos itens dessa página.



Nota Os parâmetros AppleTalk exibidos incluem os tipos de impressora AppleTalk anunciados na rede.

O servidor de impressão HP Jetdirect suporta somente o AppleTalk Phase 2.

Tabela 4-10 Configurações de AppleTalk

Item	Descrição
AppleTalk Enable checkbox	Ative (marque) ou desative (desmarque) o protocolo AppleTalk no servidor de impressão. Se o AppleTalk estiver ativado, os parâmetros do AppleTalk armazenados no servidor de impressão serão exibidos.
AppleTalk Name	Especifica o nome da impressora na rede AppleTalk. Se for digitado um nome já atribuído na rede, o nome do AppleTalk especificado na página de configuração do Jetdirect será seguido por um número, de forma a indicar que é uma duplicação.
Туре	Identifica o tipo da impressora que está sendo anunciada na rede. Podem ser exibidos até dois tipos (por exemplo, HP LaserJet e LaserWriter).
Zone	Seleciona uma zona de rede AppleTalk disponível para a impressora. Por padrão, será exibida a zona atualmente selecionada.
	Clique no botão Refresh selected zone Info para atualizar a lista de zonas disponíveis.

DLC/LLC

Utilizando a caixa de seleção fornecida, é possível ativar (marcar) ou desativar (desmarcar) os protocolos DLC/LLC (Data Link Control/Logical Link Control - Controle de vínculo de dados/Controle de vínculo lógico) no servidor de impressão HP Jetdirect. Se a caixa de seleção estiver desmarcada, isso significará que os protocolos DLC/LLC estão desativados.

SNMP

É possível especificar ou alterar os parâmetros SNMP (Simple Network Management Protocol - Protocolo de gerenciamento de rede comum) fornecidos. Consulte a <u>Tabela 4-11 Configurações de SNMP</u>.



CUIDADO Se utilizar o HP Web Jetadmin para gerenciar seus dispositivos, você deve utilizar o HP Web Jetadmin para configurar, adequadamente, o SNMP v3 e outras configurações de segurança no servidor de impressão.

A utilização do servidor da Web incorporado para criar a conta do SNMP v3 apagará as contas do SNMP v3 existentes. Além disso, as informações de conta do SNMP v3 precisarão ser implementadas no aplicativo de gerenciamento do SNMP. Para obter mais informações, consulte SNMP v3.

Tabela 4-11 Configurações de SNMP

Item	Descrição
Enable SNMPv1/v2 read-write access	Essa opção ativa os agentes do SNMP v1/v2c no servidor de impressão. Podem ser configurados nomes de comunidades personalizados para controlar o acesso do gerenciamento ao servidor de impressão.
	O comando SNMP Set Community Name (Definir o nome da comunidade) é uma senha que possibilita a configuração (ou "gravação") das informações SNMP no servidor de impressão HP Jetdirect.
	Um comando SNMP Get Community Name (Obter o nome da comunidade) é uma senha que permite recuperar (ou "ler") as informações SNMP no servidor de impressão HP Jetdirect.
	Um comando SNMP SetRequest (Definir solicitação) ou GetRequest (Obter solicitação) deve conter o Definir ou Obter o nome da comunidade apropriado antes do servidor de impressão responder.
	Um nome de comunidade deve ser constituído de caracteres ASCII e pode ter extensão de até 255 caracteres.
	O nome padrão de comunidade Get é "public", que pode ser desativado para acesso limitado marcando a caixa de seleção fornecida.
	Nota Se o nome "public" for desativado, alguns monitores de porta ou utilitários de detecção talvez não funcionem adequadamente.
Enable SNMPv1/v2 read- only access	Essa opção ativa os agentes do SNMP v1/v2c no servidor de impressão, porém limita o acesso a somente leitura. O acesso a gravação é desativado. O padrão "public" de Obter o nome da comunidade é automaticamente ativado.
Disable SNMPv1/v2	Essa opção desativa os agentes do SNMP v1/v2c no servidor de impressão e é recomendada para ambientes seguros. Se o SNMP v1/v2c for desativado, alguns monitores de portas ou utilitários de detecção podem não operar adequadamente.
Enable SNMPv3	(Somente para servidores de impressão HP Jetdirect com recursos completos) Essa opção ativa (marca) ou desativa (desmarca) o agente do SNMP v3 no servidor de impressão.
	Quando ativado, deve ser criada uma conta SNMP v3 no servidor de impressão; as informações da conta devem ser implementadas no aplicativo de gerenciamento do SNMP v3. Pode-se criar uma conta com o fornecimento das seguintes informações:
	Nome do usuário: O nome de usuário da conta do SNMP v3.

Tabela 4-11 Configurações de SNMP (continuação)

Item	Descrição
	Chave de autenticação: um valor hexadecimal de 16 bytes para a autenticação do conteúdo de pacotes SNMP, utilizando MD5 (Message Digest Algorithm 5, RFC 1321).
	Chave de privacidade: um valor hexadecimal de 16 bytes para criptografar a parte de dados do pacote SNMP utilizando o algoritmo DES (Data Encryption Standard).
	Nome do contexto: o contexto de exibição no qual este usuário pode acessar objetos SNMP. É sempre "Jetdirect".

Outras configurações

Este item dá acesso a várias opções de configuração de gerenciamento e impressão. São fornecidas as seguintes guias:

- Configurações diversas: para ativar diversos protocolos e funções avançados
- <u>Atualização de Firmware</u>: para atualizar o servidor de impressão HP Jetdirect com novos recursos e aperfeiçoamentos
- <u>Filas LPD</u>: para configurar filas de impressão utilizadas em serviços de impressão LPD (line printer daemon).
- Informações de suporte: para configurar o link Support, localizado na margem esquerda em Other Links
- <u>Taxa de atualização</u>: para definir o intervalo de tempo (em segundos) das atualizações de páginas de diagnóstico da Web incorporadas

Configurações diversas

Os parâmetros de Configurações diversas permitem a definição de vários protocolos e recursos avançados, conforme descritos a seguir. Consulte a <u>Tabela 4-12 Configurações diversas</u>.

Tabela 4-12 Configurações diversas

Item	Descrição
SLP Config	Ativa ou desativa o protocolo SLP (Service Location Protocol - Protocolo de localização de serviço), utilizado por aplicativos cliente selecionados para descobrir e identificar automaticamente o servidor de impressão HP Jetdirect.
	Se o SLP utilizará protocolos multicast, Multicast IPv4 deve ser ativado.
Telnet Config	Ativa ou desativa o acesso aos parâmetros de configuração do servidor de impressão HP Jetdirect que utilizam Telnet. Para obter mais informações, consulte Configuração TCP/IP .
mDNS	Ativa ou desativa os serviços mDNS (Multicast Domain Name System). Esses serviços são normalmente utilizados em redes de pequeno porte para a resolução de endereços IP e nomes (pela porta UDP 5353), que não utilizam um servidor DNS convencional.
	Para operação mDNS, Multicast IPv4 deve ser ativado.
Multicast IPv4	Ativa ou desativa o recebimento e transmissão dos pacotes IP de multidifusão versão 4 pelo servidor de impressão. Se esse parâmetro for desativado, outros protocolos que

Tabela 4-12 Configurações diversas (continuação)

Item	Descrição
	usam protocolos multicast, como mDNS e SLP, também poderão ser desativados sem aviso prévio.
	Nota Se esse parâmetro for desativado, outros protocolos que usam protocolos multicast, como mDNS e SLP, também poderão ser desativados sem aviso prévio.
9100 Config	Ativa ou desativa os serviços da porta 9100. A porta 9100 é uma porta TCP/IP não-processada de propriedade da HP no servidor de impressão HP Jetdirect e é a porta padrão para impressão. Ela é acessada pelo software da HP (por exemplo, o HP Standard Port).
FTP Printing	Ativa ou desativa os serviços Protocolo de transferência de arquivos (FTP) disponíveis no servidor de impressão HP Jetdirect para impressão. Para obter mais informações, consulte Impressão FTP .
LPD Printing	Ativa ou desativa os serviços LPD (Line Printer Daemon) no servidor de impressão HP Jetdirect. O recurso LPD no servidor de impressão HP Jetdirect fornece serviços de spooling de impressora de linha para sistemas TCP/IP. Para obter mais informações, consulte Impressão LPD .
IPP Printing	Ativa ou desativa o Protocolo de impressão na Internet (IPP) no servidor de impressão HP Jetdirect. Se a impressora estiver devidamente conectada e acessível, o IPP permitirá a impressão nesse dispositivo através da Internet (ou de uma Intranet). Um sistema cliente IPP devidamente configurado também é necessário. Para obter informações sobre o software cliente IPP, consulte o Resumo das soluções de software da HP.
Link settings	(Somente para Ethernet 10/100/1000T fixa) Define a velocidade de conexão do servidor de impressão (10, 100, 1000 Mbps) e o modo de comunicação (full ou half duplex). As opções de velocidade de conexão disponíveis dependem do modelo do servidor de impressão. As opções que podem ser exibidas estão relacionadas a seguir.
	CUIDADO Se você alterar a configuração da conexão, as comunicações de rede com o servidor de impressão e o dispositivo de rede poderão ser perdidas.
	AUTO (padrão): O servidor de impressão usa a negociação automática para configurar-se com a velocidade de conexão e o modo de comunicação mais alto permitido. Se a negociação automática falhar, 100TX HALF ou 10TX HALF é definido dependendo da velocidade de conexão detectada no hub/porta de comutação. (A seleção de 1000T half-duplex não é suportada.)
	■ 10T-Full: 10 Mbps, operação dúplex total.
	■ 10T-Half: 10 Mbps, operação meio dúplex.
	■ 100TX-Full: 100 Mbps, operação dúplex total.
	■ 100TX-Half: 100 Mbps, operação meio dúplex.
	 100TX-AUTO: Limita a negociação automática a uma velocidade de conexão máxima de 100 Mbps.
	■ 1000T FULL: 1000 Mbps, operação dúplex total.
Locally Administered Address	Especifica um LAA (Locally Administered Address - Endereço administrado localmente) que substitui o endereço de hardware da rede local (MAC) definido pela fábrica. Se o parâmetro LAA for utilizado, uma seqüência de exatamente 12 dígitos hexadecimais, definida pelo usuário, deve ser digitada.

Tabela 4-12 Configurações diversas (continuação)

Item	Descrição
	Para servidores de impressão Ethernet, o endereço LAA deve iniciar com o valor hexadecimal X2, X6, XA, ou XE, onde X é qualquer dígito hexadecimal entre 0 e F.
	O endereço padrão é o atribuído na fábrica.
Syslog Facility	Especifica a origem codificada de uma mensagem (por exemplo, identificar a origem das mensagens selecionadas durante a solução de problemas). Por padrão, os servidores de impressão HP Jetdirect utilizam o LPR como o código de origem, mas os valores de usuário local0 a local7 podem ser utilizados para isolar servidores de impressão individuais ou grupos de servidores de impressão.
Dynamic Raw Port Setting	Permite que portas adicionais sejam especificadas para impressão TCP na porta 9100. As portas válidas são as compreendidas entre 3000 e 9000, que são dependentes de aplicativos.
Disable listening on these ports	Por motivos de segurança, dois campos permitem que você desative os serviços na impressora que usa a rede. Em cada campo, você deve especificar os números das portas que são usadas para as comunicações da rede com estes serviços. Até cinco portas podem ser especificadas em cada campo (por exemplo, [5, 10, 40, 20, 50]). O intervalo válido para os números de porta é de 1 a 65535.
	Streams : Nesse campo, digite os números das portas de serviços que transferem streams de dados. Streams de dados utilizam o protocolo TCP (Transport Control Protocol – Protocolo de controle de transporte) para garantir o envio dos dados.
	Datagrams : Nesse campo, digite os números das portas de serviços que transferem datagramas. Datagramas, normalmente utilizados para transmitir mensagens, utilizam o protocolo UDP (User Datagram Protocol), um protocolo sem conexão em que não há garantia de envio e recuperação após erros.
mDNS Highest Priority Service	Especifica o serviço mDNS de prioridade mais alta a ser usado para impressão. Para configurar esse parâmetro, escolha uma das seguintes opções de impressão:
	9100 Printing: Impressão por IP não processada por meio da porta 9100 de propriedade da HP.
	IPP Printing: Impressão por Internet Printing Protocol.
	LPD Printing (RAW): Impressão de fila não processada LPD padrão.
	LPD Printing (TEXT): Impressão de fila texto LPD padrão.
	LPD Printing (AUTO): Impressão de fila auto LPD padrão.
	LPD Printing (BINPS): Impressão de fila postcript binário LPD padrão.
	LPD Printing (<definida pelo="" usuário="">): Serão listadas até 5 filas LPD especificadas pelo usuário caso não tenham sido configuradas, em que <definida pelo="" usuário=""> é o nome da fila de impressão LPD especificada pelo usuário.</definida></definida>
	A seleção padrão depende da impressora, normalmente 9100 Printing ou LPD Printing (BINPS).

Atualização de Firmware

Nos servidores de impressão que suportam atualizações de firmware, essa página permite que você atualize o servidor de impressão com novos recursos.

O arquivo de atualização de firmware para o servidor de impressão deve estar disponível no sistema. Para identificar e recuperar o arquivo de atualização adequado, visite o suporte on-line HP no endereço:

http://www.hp.com/go/webjetadmin firmware

Nessa página, faça o seguinte:

- 1 Localize o modelo do servidor de impressão e o arquivo de atualização.
- Verifique a versão do arquivo de atualização e se é mais recente que a versão instalada do servidor de impressão. Se for, faça o download do arquivo. Se não for, não é necessário fazer a atualização.

Para atualizar o servidor de impressão utilizando o servidor da Web incorporado:

- 1 Digite o caminho para o arquivo de atualização ou clique em **Procurar** para localizá-lo.
- 2 Em seguida, clique em Atualizar firmware.

Filas LPD

A página **Filas LPD** permite que você especifique filas de impressão LPD no servidor de impressão Jetdirect. Para obter mais informações sobre impressão LPD e filas de impressão, consulte <u>Impressão LPD</u>.

A impressão LPD deve ser ativada no servidor de impressão antes de você poder definir filas LPD. Se a opção LPD estiver desativada, vá para a guia <u>Configurações diversas</u> para ativá-la.

Se a impressão LPD estiver ativada, dez filas de impressão com nomes diferentes estarão disponíveis. Quatro dessas filas são configuradas automaticamente e seus parâmetros não podem ser alterados. As seis filas restantes podem ser definidas pelo usuário.

Essas filas podem ser configuradas com seqüências de caracteres, como comandos de controle de trabalho, que são acrescentadas automaticamente antes ou depois do trabalho de impressão. Você pode definir até oito seqüências nomeadas e configurar cada fila para que qualquer uma dessas seqüências nomeadas anteceda os dados de impressão ("nome da seqüência anteposta") ou venha após os dados de impressão ("nome da seqüência posposta").

Os parâmetros de filas LPD para configurar filas LPD são descritos a seguir. Consulte a <u>Tabela 4-13</u> <u>Parâmetros de filas LPD</u>.

Tabela 4-13 Parâmetros de filas LPD

Item	Descrição
Queue Name	Nome da fila definida pelo usuário. Esse nome pode ter extensão de até 32 caracteres e consistir em qualquer caractere ASCII visualizável. É possível configurar até seis filas definidas pelo usuário.
	CUIDADO Evite a diferenciação de nomes de fila apenas pelo uso de caracteres maiúsculos e minúsculos. Caso contrário, o gerenciamento das filas LPD por outras ferramentas (como o Telnet) pode resultar em resultados não esperados.
Prepend String Name	Digite o nome de uma ou mais seqüências a serem acrescentadas anteriormente (ou antepostas) aos dados de impressão. Você especifica os nomes e valores da seqüência na tabela na parte inferior da tela.
	Para antepor uma seqüência longa, vários nomes de seqüência podem ser concatenados, isto é, digitados e separados pelo caractere "+". Por exemplo, para antepor uma seqüência longa que foi dividida em duas seqüências separadas, digite:

Tabela 4-13 Parâmetros de filas LPD (continuação)

Item	Descrição	
	<stringname1>+<stringname2></stringname2></stringname1>	
	em que stringname1 e stringname2 são especificadas como dois nomes de seqüência separadas com valores diferentes.	
Append String Name	Digite o nome de uma ou mais seqüências a serem acrescentadas após (ou posposta) os dados de impressão. Você especifica os nomes e valores da seqüência na tabela na parte inferior da tela.	
	Para pospor uma seqüência longa, vários nomes de seqüência podem ser concatenados, isto é, digitados e separados pelo caractere "+". Por exemplo, para pospor uma seqüência longa que foi dividida em duas seqüências separadas, digite:	
	<stringname1>+<stringname2></stringname2></stringname1>	
	em que stringname1 e stringname2 são especificadas como dois nomes de seqüência separadas com valores diferentes.	
Queue Type	Instrução de processamento para a fila. Escolha entre estes quatro tipos de fila:	
	RAW—No processing. O LPD trata os dados em uma fila raw como um trabalho de impressão já formatado em PCL, PostScript ou HP-GL/2 e os envia à impressora sem modificações. (Observe que qualquer seqüência anteposta ou posposta definida pelo usuário será acrescentada ao trabalho na posição apropriada.)	
	 TEXT—Carriage return added. O LPD trata os dados em filas de texto como não formatados ou como texto ASCII e acrescenta um retorno de carro a cada linha antes de enviá-los à impressora. 	
	 AUTO—Automatic. O LPD utiliza a sensibilidade automática para determinar se os dados de impressão devem ser enviados como raw ou texto. 	
	 BINPS—Binary PostScript. Fornece instruções ao interpretador PostScript para que o trabalho de impressão seja interpretado como dados PostScript binários. 	
Default Queue Name	Nome da fila a ser utilizado se a fila especificada para um trabalho de impressão for desconhecida. Por padrão, o nome de fila padrão é AUTO.	
String Name	Nome de uma seqüência de caracteres. É possível definir até oito seqüências de caracteres para uso em filas LPD; esse parâmetro atribui um nome à seqüência, enquanto o parâmetro Value define o conteúdo dessa seqüência. Os nomes de seqüências Prepend e Append (especificados na tabela localizada na parte superior da janela do navegador) devem ser escolhidos a partir dos nomes especificados nesse parâmetro. O nome da seqüência pode ter extensão de até 32 caracteres e consistir de qualquer caractere ASCII visualizável.	
Value	O conteúdo da seqüência. O parâmetro <i>String Name</i> atribui um nome à seqüência; o parâmetro <i>Value</i> define seu conteúdo. Quando um nome de seqüência é especificado para uma seqüência anteposta ou posposta (na tabela na parte superior da janela do navegador), o LPD envia o valor dessa seqüência à impressora antes ou depois dos dados de impressão (como for apropriado).	
	Os valores dos caracteres podem estar em qualquer ponto no intervalo ASCII estendido de 0 a 255 (hex: 00 a FF). Você pode especificar um caractere não-imprimível utilizando seu valor hexadecimal, digitando uma barra invertida seguida de dois caracteres hexadecimais. Por exemplo, para inserir o caractere de escape (hex 1B), digite \1B. Se a sua seqüência inclui o próprio caractere de barra invertida, especifique-o como \5C. O número máximo de caracteres que pode ser digitado nesse campo é 240. Os caracteres no campo são confirmados para que sejam valores hexadecimais, convertidos, se for necessário, e armazenados internamente. O número máximo de caracteres armazenados internamente na seqüência é 80; quaisquer caracteres a mais são ignorados.	

Para configurar uma fila de impressão definida pelo usuário, defina primeiramente as seqüências, atribua-as como antepostas ou pospostas e, em seguida, defina o tipo de fila. Após a definição de uma fila LPD, você deve especificar seu uso configurando uma impressora LPD que utiliza essa fila. Por exemplo, se você configurar a seqüência "a" com um valor de "abc" e a seqüência "z" com um valor de "xyz", poderá definir a fila de impressão "az_queue" com uma seqüência anteposta de "a", uma seqüência posposta de "z" e um tipo de fila "raw". Posteriormente, quando um trabalho de impressão que consistir em <formatted_text> for enviado pela fila fila_az, o trabalho enviado à impressora será "abc<formatted_text>xyz".

As instruções para configuração de uma impressora LPD são diferentes dependendo do sistema operacional; consulte lmpressão LPD para obter detalhes.

Exemplo. Se você tivesse uma impressora LPD e desejasse reiniciá-la no início de cada trabalho de impressão, poderia configurar uma fila de impressão definida pelo usuário com o nome "clear_printer" que emitisse um comando de reinicialização PCL (Escape-E) no início de cada trabalho. Esse procedimento pode ser configurado da seguinte maneira:

Primeiramente, configure a fila de impressão:

- Atribua um nome à sequência: Digite "reset_string" no campo String Name da linha 1.
- Defina o valor da seqüência: Digite "\1BE" (Escape-E) no campo Value da linha 1. (Também é possível digitar "\1B\45".)
- Atribua um nome à fila: Digite "clear_printer" no campo **Queue Name** da linha 5.
- Configure a sequência anteposta: Digite "reset_string" no campo Prepend String da linha 5.
- Deixe o campo Append String da linha 5 em branco.
- Defina o tipo de fila: Utilizando o menu suspenso, defina o campo Queue Type na linha 5 como "RAW".

Em seguida, configure a impressora para que utilize a fila, certificando-se de especificar "clear_printer" quando for solicitado para atribuir um nome para a fila. (Para obter detalhes sobre como configurar a impressora, consulte Impressão LPD.) Depois disso, quaisquer trabalhos de impressão enviados à impressora, sejam do servidor ou de um computador cliente que tenha configurado essa impressora, incluirão um comando de reinicialização no início do trabalho.

Informações de suporte

Utilize a página de informações sobre suporte para configurar links para assistência de suporte. Você pode designar um telefone de suporte de um administrador para este dispositivo, assim como endereços de URL para suporte técnico e suporte a produtos baseados na Web.

Taxa de atualização

A taxa de atualização corresponde ao tempo (em segundos) necessário para que as páginas de diagnóstico sejam atualizadas automaticamente. O valor '0' desativa a taxa de atualização.

Configurações de privacidade

Na página **Privacy Settings (Configurações de privacidade)**, você pode permitir que o servidor da Web incorporado obtenha a identificação do produto e informações de uso e envie-as para a HP (é necessário acesso à Internet). As informações de uso do produto ajudam a HP a melhorar os

recursos e serviços do produto. A configuração padrão para essa página dependerá da seleção do usuário ao acessar pela primeira a guia Networking.

Para ativar este recurso, marque a caixa de seleção e clique em Apply (Aplicar).

Para desativar este recurso, desmarque a caixa de seleção e clique em **Apply**.

Selecionar idioma

Este link será exibido se as páginas do HP Jetdirect na Web suportarem vários idiomas. Os idiomas suportados podem ser também selecionados nas configurações preferidas de idioma do navegador (consulte a Ajuda do navegador).

Para exibir idiomas suportados diferentes do inglês, deve ser ativado o uso de cookies nas configurações do navegador.

Security: Settings

Na seção **SECURITY**, o menu **Settings** fornece acesso às seguintes guias: **Status** (padrão), **Wizard (Assistente)**, **Restore Defaults (Restaurar padrões)**. As configurações disponíveis dependem do modelo do seu servidor de impressão.

Status

A página **Status** exibe as configurações de segurança atuais do servidor de impressão. As configurações que serão exibidas dependem dos recursos suportados pelo servidor de impressão.

Assistente



Nota Se usar o HP Web Jetadmin para gerenciar os dispositivos, você não deve usar este assistente. Em vez disso, utilize o HP Web Jetadmin para configurar a segurança de rede e garantir que a mesma seja adequadamente definida para sua rede.

A página **Wizard** permite que você execute o **Assistente HP Jetdirect Security Configuration**. Esse assistente o guiará na configuração de segurança do servidor de impressão necessária para sua rede. Clique em **Start Wizard (Iniciar assistente)** para executar o assistente. Essa ação abre a página **Security Level (Nível de segurança)**.

Os parâmetros de configuração opcionais apresentados pelo assistente dependerão da escolha que você fizer com relação ao nível de segurança. Para obter uma visão geral, consulte a <u>Tabela 4-14</u> Níveis de segurança do assistente.



Nota Se o assistente for encerrado incorretamente (por exemplo, não utilizando o botão Cancel), poderá ser exibida uma tela indicando **Operation Failed**. Caso isso ocorra, aguarde uns dois minutos antes de entrar no assistente novamente.

Restaurar padrões

Essa página é utilizada para restaurar as configurações de segurança para os padrões de fábrica. As configurações padrão exibidas dependem dos recursos suportados pelo servidor de impressão.

Somente as configurações de segurança relacionadas são restauradas para os padrões de fábrica, outras configurações não são afetadas.

Tabela 4-14 Níveis de segurança do assistente

Nível de segurança	Descrição		
Basic Security	Essa opção requer que você configure uma senha de administrador para gerenciamento da configuração. A senha do administrador é compartilhada com outras ferramentas de gerenciamento, como aplicativos Telnet e SNMP. Entretanto, algumas ferramentas de gerenciamento, como o Telnet, utilizam comunicação em texto sem formatação e não são seguras.		
	A página Administrator Account é utilizada para digitar a senha do administrador. A senha do administrador também será utilizada como o nome de comunidade do SNMP v1/v2 definido para os aplicativos de gerenciamento do SNMP.		
	A página Configuration Review exibe todas as configurações atuais que podem afetar a segurança. Clique em Finish para definir as seleções de segurança básicas.		
Enhanced Security (Recommended)	(Somente para servidores de impressão com recursos completos) Essa opção é adicionada à segurança básica desativando automaticamente os protocolos de gerenciamento que não são utilizam comunicações seguras e criptografadas (como as atualizações de firmware FTP e Telnet, RCFG, SNMP v1/v2c). Para alterar configurações de protocolos individuais, consulte Protocolos de gerenc.		
	A página Administrator Account é utilizada para digitar a senha do administrador.		
	As páginas SNMP Configuration são utilizadas para definir configurações de SNMP específicas.		
	Enable SNMPv3: (Somente servidores de impressão com todos os recursos) Ativa o SNMP v3 e cria uma conta do SNMP v3. Não se recomenda a criação de uma conta do SNMP v3 se você gerencia dispositivos com o HP Web Jetadmin. Consulte <u>SNMP</u> .		
	 Enable SNMPv1/v2 read-only access: Ative esta opção para permitir o suporte de ferramentas atuais que dependem do SNMP v1/v2 para detecção de dispositivo e status. 		
	A página Configuration Review exibe todas as configurações atuais que podem afetar a segurança. Clique em Finish para definir as seleções de segurança básicas.		
Custom Security	Essa opção continua em todas as configurações de segurança disponíveis suportadas pelo seu servidor de impressão. Para obter mais informações sobre seleções e parâmetros específicos, consulte as guias nas páginas de menu Protocolos de gerenc. e Autorização da seção SECURITY.		
	A página Administrator Account é utilizada para digitar a senha do administrador.		
	A página Web Mgmt. (somente para servidores de impressão com todos os recursos) é utilizada para configuração de HTTPS (HTTP seguro), incluindo certificados e níveis de criptografia.		
	A página Management Tools permite a configuração dos protocolos de gerenciamento que não são seguros (como as atualizações de firmware RCFG, Telnet e FTP).		
	As páginas SNMP Configuration são utilizadas para definir configurações de SNMP específicas.		
	Enable SNMPv1/v2: Ative essa opção para permitir softwares de gerenciamento que utilizem o SNMP v1/v2. Se selecionada, a página de configuração do SNMP v1/v2 é exibida para configurar os nomes de comunidade SNMP.		
	 Enable SNMPv3: (Somente servidores de impressão com todos os recursos) Ative essa opção para criar uma conta do SNMP v3. Não se recomenda a criação de 		

Tabela 4-14 Níveis de segurança do assistente (continuação)

Nível de segurança	Descrição	
	uma conta do SNMP v3 se você gerencia dispositivos com o HP Web Jetadmin. Consulte SNMP.	
	A página Access Control é utilizada para configurar uma Lista de controle de acesso de forma a controlar o acesso do host ao dispositivo.	
	A página Print Protocols and Services é utilizada para ativar ou desativar a impressão em rede, serviços de impressão e protocolos de detecção de dispositivo que possam afetar a segurança.	
	A página Configuration Review exibe todas as configurações atuais que podem afetar a segurança. Clique em Finish para definir as seleções de segurança básicas.	

Autorização

A página **Autorização** fornece guias que permitem a você controlar o acesso ao dispositivo, bem como aos recursos de configuração e gerenciamento do dispositivo. Além disso, você pode configurar os certificados para autenticação de cliente e servidor.

Conta admin.

Utilize essa página para definir uma senha de administrador para acesso controlado às informações sobre configuração e status do Jetdirect. A senha do administrador é compartilhada pelas ferramentas de configuração do Jetdirect, como o servidor da Web incorporado, Telnet e o HP Web Jetadmin. Além disso, para impressoras EIO selecionadas, a senha é compartilhada com a impressora (consulte Sincronização de senhas da impressora a seguir).

Se uma senha for definida e você tentar acessar as configurações do servidor de impressão Jetdirect, será solicitado a inserir um nome de usuário e *essa senha* antes de poder acessar.



Nota A senha do administrador pode ser apagada por uma reinicialização a frio do servidor de impressão, o que restaura no servidor de impressão as configurações originais de fábrica.

Uma caixa de seleção permite que você sincronize o nome de comunidade definido do SNMP v1/v2 e o HP Web Jetadmin. Se você ativar este recurso (a caixa de seleção estiver marcada), a senha do administrador também será utilizada como o nome de comunidade definido do SNMP para os aplicativos de gerenciamento do SNMP v1/v2c.



Nota Se você subseqüentemente modificar o nome de comunidade SNMP definido (por exemplo, utilizando a guia SNMP da página **Configurações de rede** ou o Web Jetadmin), as duas configurações não serão mais sincronizadas.

Sincronização de senhas da impressora

Muitas impressoras EIO permitem acesso protegido por senha às configurações da impressora e às configurações de status. A senha é definida por meio das páginas da Web de segurança fornecidas pela impressora. Para essas impressoras, as senhas do administrador para a impressora e para o servidor de impressão Jetdirect EIO são sincronizadas de forma que a mesma senha seja utilizada para acessar as páginas de configuração da impressora e da rede. Para impressoras que suportam a sincronização de senhas, a mesma senha será utilizada, independentemente da página do servidor da Web incorporado (página **Security** da impressora ou página **Admin. Account** da rede) em que a senha foi definida.

Se a sincronização de senhas for perdida nessas impressoras, a recuperação poderá exigir um dos seguintes procedimentos:

- Recupere os estados padrão de fábrica da impressora e do servidor de impressão Jetdirect (por exemplo, por meio de uma reinicialização a frio) e, em seguida, redefina suas configurações.
- Defina manualmente a mesma senha de administrador utilizando a página Security da impressora e a página Admin. Account da rede.

Certificados

(O suporte a certificados depende do modelo do servidor de impressão) Essa guia fornece acesso a serviços de instalação, configuração e gerenciamento para certificados digitais X.509. Um certificado digital é uma mensagem eletrônica que normalmente possui, entre outras coisas, uma chave (uma seqüência curta utilizada para criptografia e decriptografia) e uma assinatura digital. Os certificados podem ser emitidos e assinados por um fornecedor confiável (normalmente denominado Autoridade de certificação, CA), que pode ser interno ou externo à organização. Os certificados também podem ser "auto-assinados", o que é semelhante à validação da sua própria identidade.



Nota Embora os certificados auto-assinados sejam permitidos e forneçam criptografia de dados, eles não garantem autenticação válida.

A página **Certificados** fornece o status dos certificados instalados no servidor de impressão HP Jetdirect:

Certificado Jetdirect. O certificado Jetdirect é utilizado para validar a identidade do dispositivo Jetdirect para clientes e para os servidores de autenticação da rede.

Por padrão de fábrica, há um certificado Jetdirect auto-assinado pré-instalado. Isso permite que o servidor da Web incorporado utilize o HTTPS e apareça como um site seguro quando acessado por um navegador da Web.

Clique em **Exibir** para visualizar o conteúdo de um certificado Jetdirect instalado, ou clique em **Configurar** para atualizar ou instalar um novo certificado. Consulte <u>Configuração de certificados</u>.

Quando instalado, um certificado Jetdirect será salvo por uma reinicialização a frio, que é utilizada para restaurar o servidor de impressão aos valores padrão de fábrica.

Certificado CA. (Servidores de impressão com recursos completos somente) Certificado de um terceiro confiável, ou Autoridade de certificação (CA), é utilizado para validar a identidade de um servidor de autenticação da rede durante os métodos de autenticação 802.1X que usam o Extensible Authentication Protocol (Protocolo de autenticação extensível) (EAP). A identidade do servidor de autenticação é validada quando as informações sobre o certificado CA correspondem às informações sobre um certificado recebido do servidor de autenticação.

Um certificado da CA para o servidor de impressão é um certificado que foi utilizado para assinar o certificado do servidor de autenticação. Portanto, a Autoridade de certificação do certificado do servidor de autenticação também deve ser utilizada para o certificado CA.

Clique em **Exibir** para visualizar o conteúdo de um certificado Jetdirect instalado, ou clique em **Configurar** para atualizar ou instalar um novo certificado. Consulte <u>Configuração de certificados</u>.

Um certificado CA não é salvo quando o servidor de impressão é redefinido para os valores padrão de fábrica.

Configuração de certificados

Ao clicar em **Configurar**, um assistente de gerenciamento de certificados o ajudará a atualizar ou a instalar um certificado. As telas exibidas dependerão do tipo de certificado (Jetdirect ou CA) e das suas seleções. A <u>Tabela 4-15 Telas de configuração do certificado</u> fornece uma descrição das telas e dos parâmetros de configuração que podem ser exibidos.



Nota Caso a configuração de certificados seja encerrada indevidamente (por exemplo, deixando de utilizar o botão **Cancel**), uma tela indicando **Operation Failed** poderá ser exibida. Caso isso ocorra, aguarde uns dois minutos antes de entrar no assistente novamente.

Tabela 4-15 Telas de configuração do certificado

Tela Certificate Options. As opções fornecidas dependerão do modelo do servidor de impressão. Escolha uma opção.

 Update Pre-Installed Certificate. Utilize essa opção para atualizar o certificado auto-assinado préinstalado. Quando atualizado, o certificado pré-instalado é sobrescrito. Você pode atualizar os seguintes itens:

Certificate Validity Period

Com certificados auto-assinados, o navegador identificará o certificado como auto-assinado para cada nova sessão da Web e poderá levar à emissão de uma mensagem de alerta de segurança. Esta mensagem poderá ser ignorada se o usuário adicioná-la ao depósito de certificados do seu navegador ou se desativar os alertas do navegador (não recomendado).

Os certificados auto-assinados não são necessariamente seguros, pois o proprietário do certificado meramente confirma sua própria identidade, em vez de a verificação ser feita por um terceiro confiável. Os certificados de um terceiro confiável são considerados mais seguros.

Create Certificate Request. Utilizando essa opção, haverá solicitações por informações específicas sobre o dispositivo e a organização na seguinte tela:

Certificate Information

Essa opção pode ser utilizada, por exemplo, quando an protocolo de autenticação requer a instalação de um certificado Jetdirect emitido por terceiros confiáveis ou por uma autoridade de certificação.

Install Certificate. Essa opção será exibida somente se houver uma solicitação de certificado Jetdirect (para um terceiro confiável) pendente. Após recebido, o certificado é instalado por meio dessa opção. Após a instalação, o certificado sobrescreve o certificado pré-instalado. Utilizando essa opção, haverá solicitações por informações na seguinte tela:

Install Certificate

O certificado a ser instalado deve ser associado a uma solicitação de certificado anterior gerada pelo servidor da Web incorporado.

Install CA Certificate. (Somente para servidores de impressão com recursos completos) Essa opção é fornecida quando você clica em Configure para um certificado CA que deve ser instalado para protocolos de autenticação selecionados. Utilizando essa opção, haverá solicitações por informações na seguinte tela:

Install Certificate

Import Certificate and Private Key. Esta opção permite que um certificado conhecido adquirido previamente seja importado como o certificado Jetdirect. Se você importar um certificado, o que já estiver instalado será sobrescrito. Utilizando essa opção, haverá solicitações na seguinte tela:

Import Certificate and Private Key

Tabela 4-15 Telas de configuração do certificado (continuação)

Export Certificate and Private Key. Esta opção permite que você exporte o certificado Jetdirect instalado no momento no servidor de impressão para uso em outros servidores de impressão. Utilizando essa opção, haverá solicitações na seguinte tela:

Export the Jetdirect certificate and private key

Delete CA Certificate. (Somente para servidores de impressão com recursos completos) Essa opção é utilizada para remover o certificado CA instalado no servidor de impressão Jetdirect. Essa opção será exibida quando um certificado CA para autenticação EAP for instalado.



CUIDADO Se o Certificado CA for excluído, a autenticação EAP será desativada e o acesso à rede, negado.

O certificado também será removido em uma reinicialização a frio do servidor de impressão, restaurando as configurações padrão de fábrica.

Tela Certificate Validity. Utilize essa tela para especificar o período de validade do certificado auto-assinado Jetdirect.

Essa tela será exibida somente quando um certificado auto-assinado for pré-instalado e você clicar em
 Editar configurações para atualizar o período de validade. Especifica a hora universal coordenada (UTC – Coordinated Universal Time) atual. UTC é uma escala de hora mantida pelo International Bureau of Weights and Measures (Bureau internacional de pesos e medidas). Ela ajusta diferenças entre a hora de Greenwich e a hora atômica. Está posicionada a 0 graus de longitude no meridiano de referência.

A Validity Start Date é calculada a partir das configurações do relógio do computador.

O **Validity Period** especifica o número de dias (de 1 a 3650) de validade do certificado, iniciando a partir da data de início da validade. É exigida uma entrada válida (1 a 3650). O padrão é 5 anos.

Tela **Certificate Information**. Utilize essa página para inserir informações para solicitar um certificado de uma autoridade de certificação.

Common Name. (Obrigatório) Para servidores de impressão HP Jetdirect, especifique o nome do domínio totalmente qualificado ou um endereço IP válido para o dispositivo.

Exemplos:

Nome do domínio: myprinter.mydepartment.mycompany.com

Endereço IP: 192.168.2.116

O nome comum será utilizado para identificar exclusivamente o dispositivo. Para servidores de impressão HP Jetdirect que utilizam autenticação EAP, alguns servidores de autenticação talvez precisem ser configurados com o nome comum, conforme especificado no certificado.

Se o endereço IP padrão 192.0.0.192 estiver configurado no servidor de impressão Jetdirect, é improvável que ele seja válido para a rede. Você não deve utilizar esse endereço para identificar seu dispositivo.

- Organization. (Obrigatório) Especifique o nome oficial completo da sua empresa.
- Organizational Unit. (Opcional) Especifique seu departamento, área ou outro subgrupo da sua empresa.
- City/Locality. (Obrigatório) Digite a cidade ou localidade da sua empresa.
- State/Province. (Obrigatório para todos os países/regiões) Deve conter pelo menos três caracteres. (obrigatório)
- Country/Region. Código de país/região de dois caracteres ISO 3166. Utilize, por exemplo, "gb" para Grã
 Bretanha ou "us" para EUA (obrigatório).

Telas Install Certificate ou Install CA Certificate.

Utilize a tela Install Certificate para instalar um certificado Jetdirect.

Utilize a tela **Install CA Certificate** para instalar um certificado confiável da CA para uso durante a autenticação EAP. (Somente para servidores de impressão com recursos completos)

Instalar um certificado codificado PEM/Base64 (Privacy Enhanced Mail).

Para instalar um certificado, especifique o nome e caminho do arquivo que contém o certificado. Ou, clique em **Browse** para localizá-lo no sistema.

Clique em Concluir para completar a instalação.

Para instalar um certificado, ele deve ser associado a uma solicitação de certificado pendente do servidor da Web incorporado. A opção Instalar certificado não será apresentada se não houver uma solicitação pendente.

Tela Import Certificate and Private Key. Utilize essa tela para importar um certificado Jetdirect e a chave privada.

 Importar um certificado Jetdirect e a chave privada. Quando importado, o certificado e a chave privada existentes serão sobrescritos.

O formato do arquivo será PKCS#12 codificado (.pfx).

Para importar um certificado e uma chave privada, especifique o nome e caminho do arquivo que contém o certificado e a chave privada. Ou, clique em **Browse** para localizá-lo no sistema. Em seguida, digite a senha usada para criptografar a chave privada.

Clique em Concluir para completar a instalação.

Tela **Export the Jetdirect certificate and private key**. Utilize essa tela para exportar para um arquivo o certificado Jetdirect e a chave privada instalados.

Para exportar um certificado e a chave privada, digite uma senha que será utilizada para criptografar a chave privada. Você deve digitar a senha novamente para confirmá-la. Em seguida, clique em Salvar como para gravar o certificado e a chave privada em um arquivo no sistema. O formato do arquivo será PKCS#12 codificado (.pfx).

Controle de acesso

Utilize essa guia para exibir a Lista de controle de acesso (ACL - Access Control List) no servidor de impressão HP Jetdirect. Uma lista de controle de acesso (ou lista de acesso de host) especifica sistemas host individuais, ou ainda redes de sistemas host, que têm permissão de acesso ao servidor de impressão e ao dispositivo de rede conectado. Um máximo de 10 entradas podem ser incluídas na lista. Se a lista estiver vazia (nenhum host estiver listado), qualquer sistema suportado poderá acessar o servidor de impressão.



CUIDADO Tome cuidado ao utilizar esse recurso. Você poderá perder sua capacidade de estabelecer comunicação com o servidor de impressão HP Jetdirect se o sistema não estiver corretamente especificado na lista ou o acesso por HTTP estiver desativado.

Para utilizar a lista de acesso de host como um recurso de segurança, consulte Recursos de segurança.



Nota Por padrão, hosts com conexões HTTP (por exemplo, pelo servidor da Web incorporado ou IPP—o protocolo de impressão na Internet) possuem permissão de acesso ao servidor de impressão, independentemente das entradas na lista de controle de acesso.

Para desativar o acesso por hosts HTTP, desmarque a caixa de seleção **Allow Web Server** (HTTP) access na parte inferior da lista.

Os sistemas host são especificados por seus endereços IP ou números de rede. Se a rede contiver sub-redes, uma máscara de endereço poderá ser utilizada para identificar se o endereço IP designa um sistema host individual ou um grupo de sistemas host.

Exemplos. Consulte a tabela de exemplos de entradas a seguir:

Endereço IP	Máscara	Descrição
192.0.0.0	255.0.0.0	Permite todos os hosts com número de rede 192.
192.1.0.0	255.1.0.0	Permite todos os hosts com número de rede 192, sub-rede 1.
192.168.1.2		Permite o host com endereço IP 192.168.1.2. A máscara 255.255.255.255 é assumida e não é necessária.

Para adicionar uma entrada à lista de controle de acesso, utilize os campos **IP Address** e **Mask** para especificar um host e clique (marque) na caixa de seleção **Save** para essa entrada. Em seguida, clique em **Apply**.

Para excluir uma entrada da lista, desmarque a caixa de seleção **Save** para essa entrada. Em seguida, clique em **Apply**.

Para limpar toda a lista de controle de acesso, desmarque todas as caixas de seleção **Save** e clique em **Apply**.

Protocolos de gerenc.

Esse link fornece acesso ao gerenciamento de comunicações e a outros protocolos que afetam a segurança.

Gerenciamento da Web

Utilize essa guia para gerenciar comunicações com o servidor da Web incorporado pelos navegadores da Web. Ela aparece apenas para servidores de impressão com todos os recursos.

A comunicação segura, criptografada e com base na Web é fornecida por meio do protocolo HTTP seguro (HTTPS). Se tiver sido configurado para exigir HTTPS, o servidor da Web incorporado roteará comunicações HTTPS criptografadas pela porta 443, a bastante conhecida porta de tráfego HTTPS. Embora as portas 80, 280 ou 631 continuem sendo para uso IPP, outras comunicações desprotegidas (HTTP) são redirecionadas para HTTPS. O redirecionamento do seu navegador para usar HTTPS pode ser transparente dependendo dos recursos do seu navegador.

Por padrão de fábrica, ao contrário dos servidores de impressão HP Jetdirect anteriores, o HP Jetdirect 635n é configurado para exigir HTTPS somente.

Embora não se recomende, você pode escolher aceitar as comunicações de HTTPS e HTTP que não sejam seguras com a desativação (desmarcar) da caixa de seleção **Encrypt All Web Communication**.

Para suportar o uso de comunicações HTTPS, deve ser instalado um certificado Jetdirect. É préinstalado, para uso inicial, um certificado auto-assinado padrão de fábrica. Clique no botão **Configurar** para atualizar o certificado pré-instalado ou para instalar um novo. Para obter mais informações, consulte <u>Configuração de certificados</u>.

O nível de criptografia mínimo que será permitido deve ser especificado ao utilizar um certificado Jetdirect. Você pode selecionar um nível de criptografia **Baixo** (padrão), **Médio** ou **Alto**. Por exemplo, a seleção de **Low** permitirá o uso de níveis de criptografia médio ou alto, enquanto a seleção de **High** permitirá somente níveis altos de criptografia.

Para cada nível de criptografia, as codificações são especificadas para identificar a de nível mais baixo permitida.



Nota Os conjuntos de codificação suportam níveis diferentes de criptografia. Os conjuntos de codificação atualmente suportados para criptografia e decriptografia são DES (Data Encryption Standard, 56 bits), RC4 (40 bits ou 128 bits) e 3DES (168 bits).

SNMP

Use essa guia para ativar ou desativar agentes SNMP v1, v2c e v3 no servidor de impressão, dependendo do modelo do servidor de impressão. Para obter uma descrição de seleções SNMP, consulte a <u>Tabela 4-11 Configurações de SNMP</u>.

SNMP v3

Servidores de impressão HP Jetdirect incluem um agente SNMP v3 (Simple Network Management Protocol, versão 3) para uma segurança SNMP aprimorada. O agente SNMP v3 utiliza um modelo de segurança com base em usuário para SNMP v3 (RFC 2574), que apresenta autenticação de usuário e privacidade de dados por meio de criptografia.

O agente SNMP v3 é ativado quando uma conta inicial de SNMP v3 é criada no servidor de impressão. Após a criação da conta, qualquer aplicativo de gerenciamento SNMP, se corretamente configurado, pode acessar ou desativar a conta.



CUIDADO Se utilizar o HP Web Jetadmin para gerenciar seus dispositivos, você deve utilizar o HP Web Jetadmin para configurar, adequadamente, o SNMP v3 e outras configurações de segurança no servidor de impressão.

A utilização do servidor da Web incorporado para criar a conta do SNMP v3 apagará as contas do SNMP v3 existentes. Além disso, as informações de conta do SNMP v3 precisarão ser implementadas no aplicativo de gerenciamento do SNMP.

Você pode criar a conta inicial especificando a autenticação HMAC-MD5 e as chaves de criptografia de privacidade de dados CBC-DES utilizadas pelo aplicativo de gerenciamento do SNMP v3.



CUIDADO Você deve desativar o Telnet e certificar-se de que as comunicações seguras da Web incorporadas pelo HTTPS estejam ativadas antes de criar a conta inicial do SNMP v3. Isso ajudará a evitar o acesso ou a interceptação das informações da conta por meio de uma conexão que não seja segura.

Os agentes SNMP v1 e v2c podem coexistir com o agente SNMPv3. Entretanto, para obter o acesso SNMP totalmente seguro, você deve desativar o SNMP v1 e v2c.

Outros

Utilize esta guia para ativar ou desativar vários protocolos suportados pelo servidor de impressão na impressão, serviços de impressão e gerenciamento. Consulte <u>Tabela 4-16 Outros protocolos</u>.

Tabela 4-16 Outros protocolos

Item	Descrição	
Enable Print Protocols	Ativa ou desativa os protocolos de rede suportados pelo servidor de impressão: IPX/ SPX, AppleTalk, DLC/LLC. Você deve, por exemplo, desativar protocolos não utilizados para evitar acesso à impressora com esses protocolos.	
	Para conhecer os ambientes de rede que utilizam esses protocolos, consulte o Introdução ao servidor de impressão HP Jetdirect.	
	Como ele utiliza o TCP/IP, o servidor da Web incorporado não permite a desativação do TCP/IP.	
Enable Print Services	Ativa ou desativa vários serviços de impressão suportados pelo servidor de impressão: porta 9100, LPD (Line Printer Daemon), IPP (Internet Printing Protocol), FTP (File Transfer Protocol). Desative serviços de impressão não utilizados para impedir o acesso por meio dos mesmos.	
Enable Device Discovery	Ativa ou desativa os protocolos de detecção de dispositivo suportados pelo servidor de impressão:	
	SLP (Service Location Protocol).	
	Se ativado (marcado), o servidor de impressão HP Jetdirect envia pacotes SLP, que são utilizados pelos aplicativos do sistema para detecção e instalação automática.	
	Se desativado (desmarcado), os pacotes SLP não são enviados.	
	Se o SLP utiliza protocolos multicast, Multicast IPv4 deve ser ativado.	
	mDNS (multicast Domain Name System).	
	Os serviços mDNS serão fornecidos se estiverem ativados (marcados). Esses serviços são normalmente utilizados em redes de pequeno porte para a resolução de endereços IP e nomes (pela porta UDP 5353), que não utilizam um servidor DNS convencional.	
	Para operação mDNS, Multicast IPv4 deve ser ativado.	
	Multicast IPv4.	
	Se ativado (marcado), o servidor de impressão envia e recebe pacotes IP multidifusão versão 4. Se esse parâmetro for desativado, outros protocolos que usam protocolos multicast, como mDNS e SLP, também poderão ser desativados sem aviso prévio.	
Enable Management Protocols	Ativa ou desativa o acesso Telnet e o uso do FTP para atualizar o firmware no servidor de impressão. Telnet e FTP não são protocolos seguros e as senhas do dispositivo poderão ser interceptadas.	
	Ative ou desative o RCFG, um protocolo de configuração IPX remoto utilizado pelas ferramentas de gerenciamento antigas para configurar parâmetros do Novell NetWare. A desativação do RCFG não afeta a impressão em modo direto usando o IPX/SPX.	
	Recomenda-se a desativação de Telnet, atualizações de firmware de FTP e RCFG.	

Autenticação 802.1x

(Somente para servidores de impressão com recursos completos) Essa página permite definir configurações de autenticação 802.1X no servidor de impressão Jetdirect, conforme exigido para a autenticação de clientes na sua rede. Além disso, é possível redefinir as configurações da autenticação 802.1X aos valores padrão de fábrica.



CUIDADO Seja cauteloso ao alterar as configurações de autenticação 802.1X, você pode perder a conexão. Se a comunicação com o dispositivo da impressora/MFP for perdida, talvez seja necessário reiniciar o servidor de impressão para o estado padrão de fábrica e reinstalar o dispositivo.

Para a maioria das redes 802.1X, os componentes de infraestrutura (como comutadores da LAN) devem utilizar protocolos 802.1X para controlar um acesso de porta à rede. Se essas portas não permitirem acesso parcial ou de convidado, talvez o servidor de impressão precise ser configurado com os parâmetros 802.1X antes da conexão.

Para efetuar as configurações 802.1X iniciais, antes de conectar-se à rede, é possível utilizar uma LAN isolada ou uma conexão direta de computador, por meio de cabo de desvio intermediário.

Os protocolos de autenticação 802.1X suportados e a configuração associada dependem do modelo do servidor de impressão e da versão de firmware. As definições de configuração estão listadas na <u>Tabela 4-17 802.1X - Definições de configuração</u>.

Tabela 4-17 802.1X - Definições de configuração

Item	Descrição
Enable Protocols	Ative (marque) os protocolos suportados utilizados para autenticação 802.1X na sua rede.
	■ PEAP: (Protected Extensible Authentication Protocol - Protocolo de autenticação extensível protegida). O PEAP utiliza certificados digitais para a autenticação do servidor de rede e senhas para a autenticação do cliente e exige um nome de usuário e senha EAP e o certificado CA. As chaves de criptografia dinâmicas também são usadas.
	■ EAP-TLS: (EAP utilizando TLS, RFC 2716). EAP-TLS é um protocolo de autenticação mútua com base em certificados digitais, para autenticação do cliente e do servidor de autenticação da rede. O EAP-TLS exige um nome de usuário EAP, o certificado Jetdirect e o certificado CA. As chaves de criptografia dinâmicas também são usadas.
User Name	Especifique um nome de usuário do EAP/802.1x (com 128 caracteres, no máximo) para esse dispositivo. O nome de usuário padrão é o nome de host padrão do servidor de impressão, NPIxxxxxx, em que xxxxxx correspondem aos seis últimos dígitos do endereço de rede local de hardware (MAC).
Password, Confirm Password	Especifique uma senha do EAP/802.1X (com 128 caracteres, no máximo) para esse dispositivo. Digite novamente a senha no campo Confirm Password (Confirmar senha) para certificar-se de que ela foi corretamente inserida.
Server ID	Especifique a seqüência de validação do ID do servidor que identifica e valida o servidor de autenticação. A seqüência do ID do servidor é especificada no certificado digital emitido por uma Autoridade de certificação (CA) confiável para o servidor de autenticação. A entrada pode ser uma seqüência parcial (caracteres da direita), a menos que a caixa de seleção Require Exact Match seja ativada.

PTWW Guia Networking 99

Tabela 4-17 802.1X - Definições de configuração (continuação)

Item	Descrição
Encryption Strength	Especifique o nível de criptografia mínimo que pode ser utilizado durante as comunicações com o servidor de autenticação. Você pode selecionar um nível de criptografia Baixo , Médio ou Alto . Para cada nível de criptografia, as codificações são especificadas de forma a identificar a codificação mais fraca permitida.
CA Certificate	Para validar a identidade do servidor de autenticação, o certificado desse servidor ou um certificado CA (ou "Raiz") deve estar instalado no servidor de impressão." Esse certificado CA deve ser emitido pela Autoridade de certificação que assinou o certificado do servidor de autenticação.' Para configurar ou instalar um certificado CA, clique em Configurar .
Authentication Behavior: Reauthenticate on Apply	Ative (marque) ou desative (desmarque) esta caixa de seleção para controlar a autenticação quando clicar em Aplicar nessa página, assumindo que foram feitas entradas de configuração válidas.
	Nota Esse parâmetro não é aplicável ao assistente de segurança ou a outros assistentes de configuração. As alterações nos parâmetros por meio de um assistente sempre resultarão em uma nova autenticação do servidor de impressão.
	Se desativado (padrão), o servidor de impressão não tentará a reautenticação, a menos que as alterações de configuração façam com que o servidor de impressão se desconecte e se reconecte à rede.
	Se ativado, o servidor de impressão sempre tentará reautenticar com o conjunto de valores de configuração.
Restore Defaults	Clique nesse botão para redefinir as configurações 802.1X aos valores padrão de fábrica.

IPsec

Use essa página para configurar e visualizar a diretiva Internet Protocol security (Segurança de protocolo Internet) (IPsec) do servidor de impressão. É possível ativar ou desativar a operação IPsec no servidor de impressão e configurar a regra *padrão* para pacotes não-IPsec:

- para permitir tráfego não-IPsec ao qual não se aplicam regras IPsec ou
- para descartar (eliminar) o tráfego não-IPsec.

As regras que definem a diretiva IPsec são configuradas por meio de um assistente de IPsec, executado quando você clica em **Add Rule**. Para obter mais informações, consulte Configuração de IPsec.

Estatísticas de rede

Essa página é utilizada para mostrar os valores dos contadores e outras informações de status armazenadas atualmente no servidor de impressão HP Jetdirect. Essas informações são freqüentemente úteis para diagnosticar problemas de desempenho e operacionais associados com a rede ou com o dispositivo de rede.

Inf. de protocolo

Essa página fornece uma lista de configurações de rede no servidor de impressão HP Jetdirect para cada protocolo. Utilize essa lista para validar as configurações desejadas.

Página de configuração

Esta página fornece uma visualização da página de configuração do HP Jetdirect que contém um resumo do status e das informações de configuração do HP Jetdirect. O conteúdo dessa página está descrito em <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u>.

Outros links

Ajuda

A página de **Ajuda** na guia **Networking** fornece um breve resumo dos recursos do servidor da Web incorporado HP Jetdirect. Na página **Ajuda**, é fornecido um link para um documento de suporte da HP contendo informações atualizadas (é necessário ter acesso à Internet).

Suporte

As informações exibidas na página **Suporte** dependem dos valores configurados na guia Informações de suporte do menu Outras configurações. Essas informações podem incluir o nome e telefone de uma pessoa de suporte, ou links da Web para páginas de produto e suporte técnico. Os links padrão da Web incluem as páginas da Web do suporte on-line HP e das informações de produto (é necessário ter acesso à Internet).

Home da HP

A Home (página inicial) da HP possui um link para a homepage da Hewlett-Packard no site da HP na Web (é necessário ter acesso à Internet). Esse link também pode ser acessado com um clique no logotipo da HP.

HP Web Jetadmin

O HP Web Jetadmin é a principal ferramenta de software da HP para gerenc. de periféricos de rede.

Um link será exibido somente se o HP Web Jetadmin tiver detectado este dispositivo por um "URL de integração". Dessa forma, será possível usar o HP Web Jetadmin para fornecer recursos avançados de gerenciamento para este e outros dispositivos conectados ao HP Jetdirect na rede.

PTWW Outros links 101

5 Configuração de IPsec

Os servidores de impressão HP Jetdirect 635n suportam padrões de segurança de Protocolo Internet (IPsec) para segurança da camada de rede em redes IPv4 e IPv6. O IPsec (RFC 2401) é relativamente complexo. Porém, como o IPsec oferece segurança na camada de rede e pode ser relativamente independente das camadas de aplicativo, a oportunidade de comunicação segura host-to-host em uma rede difundida, como a Internet, é altamente avançada.



Nota O servidor de impressão também suporta um agente SNMPv3 na camada de aplicativo para segurança do aplicativo de gerenciamento e padrões abertos Secure Sockets Layer (Camada segura de soquetes) (SSL) na camada de transporte para aplicativos clienteservidor seguros (por exemplo, autenticação cliente-servidor ou navegação na Web por HTTPS).

Para a operação do IPsec no servidor de impressão, configure uma diretiva IPsec a ser aplicada a um determinado tráfego IP. A página de diretiva IPsec é acessada por meio do servidor da Web incorporado e exibida pelo navegador da Web. Uma página típica de diretiva IPsec está ilustrada a seguir.

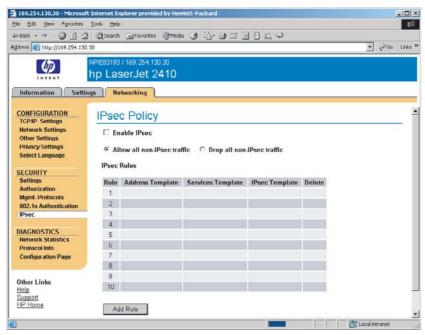


Figura 5-1 Página IPsec Policy

Os itens dessa página estão descritos a seguir.

PTWW 103

Tabela 5-1 Página IPsec Policy

Item	Descrição
Enable IPsec	Marque a caixa de seleção para ativar a diretiva IPsec. Desmarque essa caixa para desativar a operação do IPsec.
Allow all non-IPsec traffic Drop all non-IPsec traffic	Se o IPsec for ativado, selecione uma Diretiva padrão para pacotes não-IPsec. A configuração padrão é descartar (eliminar) pacotes não-IPsec para obter segurança máxima. Os pacotes eliminados não serão processados. Você pode optar por permitir o processamento de tráfego não-IPsec, desde que uma regra IPsec configurada não seja violada.
	Exemplo: O IPsec é ativado no servidor de impressão com a seguinte regra:
	 Todos os endereços IPv4
	 Serviços de impressão (Porta 9100)
	 Um modelo IPsec simples
	Se a opção Allow all non-IPsec traffic for ativada:
	 Um pacote não-IPsec com endereço IPv4, direcionado para a porta de impressão 9100, não será processado (eliminado) por violar a regra configurada.
	 Um pacote não-IPsec com endereço IPv4, na porta Telnet, será permitido e processado.
	Se a opção Drop all non-IPsec traffic for ativada:
	 Um pacote não-IPsec com endereço IPv4, direcionado para a porta de impressão 9100, não será processado (eliminado) por violar a regra configurada.
	Um pacote IPsec com endereço IPv4, direcionado para a porta de impressão 9100, será permitido e processado por corresponder à regra.
	 Um pacote não-IPsec com endereço IPv4, na porta Telnet, será eliminado por causa da Diretiva padrão para pacotes não-IPsec.

Tabela 5-1 Página IPsec Policy (continuação)

Item	Descrição
IPsec Rules	A diretiva IPsec consiste em regras de processamento de pacotes IPsec. Podem ser configuradas até dez regras IPsec.
	Cada regra é definida de acordo com os seguintes campos:
	Address Template: identifica os endereços IP aos quais se aplica a regra. Selecione entre vários modelos predefinidos ou especifique um modelo personalizado. Clique em uma entrada para visualizar as respectivas definições de configuração.
	 Services Template: identifica os serviços aos quais se aplica a regra. Selecione entre vários modelos predefinidos ou especifique um modelo personalizado. Clique em uma entrada para visualizar as respectivas definições de configuração.
	CUIDADO Se não forem especificados todos os serviços, poderá existir risco de segurança. Os futuros aplicativos de rede implementados depois de a Diretiva IPsec entrar em vigor, poderão não ser protegidos por IPsec, a menos que seja usado o modelo All Services.
	IPsec Template: identifica o modelo de IPsec ao qual se aplica a regra. Deve ser especificado um modelo personalizado, conforme necessário, para a sua rede. Clique em uma entrada para visualizar as definições de configuração.
	■ Delete : cada regra contém um botão para excluí-la da lista.
Add Rule	As regras são configuradas por meio de um assistente de IPsec, executado quando você pressiona Add Rule .

Se um pacote for protegido por IPsec, deverá haver uma IPsec Security Association (Associação de segurança IPsec) (SA) para ele. Uma Associação de segurança define como um pacote IP de um host para outro será protegido por IPsec. Entre muitas coisas, define o protocolo IPsec a ser usado, as chaves de criptografia e de autenticação e a duração do uso da chave.

Uma SA IPsec é unidirecional; um host pode ter uma SA de entrada e uma de saída associadas a determinados serviços e protocolos de pacote IP e ao protocolo IPsec usado para protegê-los.

Quando configuradas corretamente, as regras IPsec definem as SAs do tráfego IP para o servidor de impressão Jetdirect e a partir dele e podem assegurar a segurança de todo o tráfego.

Assistente de IPsec do HP Jetdirect

Use o assistente de IPsec para criar uma ou mais regras que serão aplicadas ao tráfego IP sob a diretiva IPsec. Clique em **Add Rule** para iniciar o assistente de IPsec.

O assistente o orientará na configuração de até dez regras, cada uma especificando os endereços de host, os serviços e as definições de autenticação/criptografia IPsec a serem aplicados ao tráfego IP. Veja a ilustração a seguir.

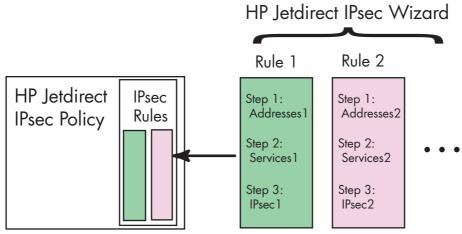


Figura 5-2 Use o Assistente de IPsec para configurar regras

Step 1-Specify an Address Template (Etapa 1 - Especificar um modelo de endereço)

Os modelos de endereço disponíveis, aos quais uma regra será aplicada, estão relacionados no campo **Address Templates** por nome. Selecione um modelo predefinido ou clique em **New** para criar um modelo personalizado usando a página **Create Address Template** descrita a seguir.

Para exibir ou excluir um modelo da lista, selecione-o e clique em View ou Delete.

Depois que um modelo de endereço for selecionado, clique em Next.

Create Address Template

Os itens da página Create Address Template estão descritos a seguir.

Tabela 5-2 Página Create Address Template

Item	Descrição
Address Template Name	Insira um nome para o modelo de diretiva de endereço personalizado na caixa de edição. Esse nome será adicionado à página Step 1-Specify Address Template.
	Nota Todos os nomes de modelos de diretiva de endereço devem ser exclusivos.
Local Address	Selecione ou especifique os endereços IP aos quais essa regra será aplicada.
Remote Address	Local Address: Identifica os endereços associados ao servidor de impressão Jetdirect.
	Remote Address: Identifica os endereços associados a hosts remotos.

Step 2-Specify Service Template (Etapa 2 - Especificar modelo de serviço)

Os modelos de serviço disponíveis, aos quais uma regra será aplicada, estão relacionados no campo **Service Templates** por nome. Selecione um modelo predefinido ou clique em **New** para criar um modelo personalizado usando a página **Create Service Template** descrita a seguir.



CUIDADO Se não forem especificados todos os serviços, poderá existir risco de segurança. Os futuros aplicativos de rede implementados depois de a Diretiva IPsec entrar em vigor, poderão não ser protegidos por IPsec, a menos que seja usado o modelo **All Services**.

Para exibir ou excluir um modelo da lista, selecione-o e clique em View ou Delete.

Depois que um modelo de serviço for selecionado, clique em Next.

Create Service Template

Os itens da página Create Service Template estão descritos a seguir.

Tabela 5-3 Página Create Service Template

Item	Descrição
Service Template Name	Insira um nome para o modelo de diretiva de serviço personalizado na caixa de edição. Esse nome será adicionado à página Step 2-Specify Service Template .
	Nota Todos os nomes de modelos de diretiva de serviço devem ser exclusivos.
Services	Selecione um ou mais serviços disponíveis no servidor de impressão aos quais esse modelo será aplicado. Marque a caixa de seleção do serviço para selecioná-lo. Se a caixa ficar desmarcada, o serviço não será selecionado.
Selected Custom Services	A lista conterá serviços personalizados que serão incluídos nesse modelo de serviço. Para modificar essa lista, clique em Selected Services . Será exibida a página Select Custom Services , descrita a seguir.
View Service Details	Clique nesse botão para visualizar os detalhes de cada serviço selecionado, como o protocolo e as portas usados para cada serviço.

Select Custom Services

Use essa página para adicionar ou remover serviços *personalizados* ao modelo de serviço. Os itens dessa página estão descritos a seguir.

Tabela 5-4 Página Select Custom Services

Item	Descrição
Configured Custom Services	São relacionados os serviços personalizados já configurados e disponíveis.
	Para adicionar outro serviço personalizado, clique no botão Add Service . Será aberta a página Add Custom Services , descrita a seguir, usada para criar um serviço personalizado.
	Para excluir um serviço personalizado da lista, selecione-o e clique em Delete .
Selected Services	Os serviços personalizados dessa lista serão exibidos na página Create Service Template e selecionados para o modelo de serviço. Para adicionar ou remover um serviço personalizado, selecione-o e clique em Add ou Remove , conforme apropriado.

Add Custom Services

Essa página permite configurar um serviço personalizado. Os itens dessa página estão descritos a seguir.

Tabela 5-5 Página Add Custom Services

Item	Descrição
Custom Service Name	Use o campo de edição para inserir o nome da diretiva de serviço personalizado.
	Nota Todos os nomes de modelos de diretiva de serviço personalizados devem ser exclusivos.
Protocol	Selecione um protocolo para esse serviço personalizado.
Local Ports	Selecione as portas no servidor de impressão HP Jetdirect que esse serviço usará. Dependendo do serviço, selecione All Ports ou selecione Port Range e insira o intervalo de portas nos campos de edição fornecidos.
Remote Ports	Selecione as portas nos hosts remotos que esse serviço usará. Dependendo do serviço, selecione All Ports ou selecione Port Range e insira o intervalo de portas nos campos de edição fornecidos.
Configured Custom Services	Essa lista identifica os serviços personalizados configurados. Depois que um serviço personalizado for criado, clique em Add para adicioná-lo a essa lista.
	Para remover um serviço dessa lista, selecione-o e clique em Delete .

Quando todos os serviços desejados tiverem sido especificados para esse modelo na página Create Service Template, clique em Ok para adicionar o modelo à página Step 2 - Specify Service Template. Clique em Next.

Step 3 - Specify IPsec Template (Etapa 3 - Especificar modelo de IPsec)

Os modelos de IPsec disponíveis para uma regra serão relacionados no campo **IPsec Templates**. Se não houver nenhum disponível, clique em **New** para criar um modelo personalizado usando a página **Create IPsec Template**, descrita a seguir. Como os modelos de IPsec são dependentes de rede, os modelos padrão de fábrica predefinidos não estão incluídos.

Para exibir ou excluir um modelo da lista, selecione-o e clique em **View** ou **Delete**, conforme apropriado.

Depois que um modelo de lPsec estiver configurado na lista e selecionado, clique em **Next** para concluir a regra.

Create IPsec Template

Use essa página para criar um modelo de IPsec e especificar como as SAs serão criadas: manual ou dinamicamente. Os itens dessa página estão descritos a seguir.



Nota Dependendo do tipo de autenticação (chaves dinâmicas ou manuais) selecionado nessa página, as páginas de configuração subseqüentes serão diferentes quando você clicar em **Next**.

Tabela 5-6 Página Create IPsec Template

Item	Descrição
IPsec Template Name	Insira um nome para o modelo de IPsec personalizado na caixa de edição. Esse nome será adicionado à página Step 3-Specify IPsec Template .
	Nota Todos os nomes de modelos de diretiva IPsec devem ser exclusivos.
Authentication Type	Os hosts especificados no modelo de endereço devem negociar as definições de segurança IPsec durante uma sessão. Durante a negociação, deverá ocorrer a autenticação para validar as identidades do remetente/destinatário. Selecione um dos seguintes tipos de autenticação:
	Dynamic Keys : use protocolos Internet Key Exchange (Troca de chave Internet) (IKE) para autenticação e criptografia e para criar Associações de segurança. Selecione um dos seguintes métodos:
	Pre-Shared Key: insira uma chave pré-compartilhada (seqüência ASCII) compartilhada por todos os hosts especificados nessa regra. Se for usada uma chave pré-compartilhada, deverá ser protegida; qualquer host que conhecer essa chave poderá ser autenticado.
	Certificates: os certificados podem ser usados na autenticação. Há um certificado com assinatura automática do Jetdirect pré-instalado, por padrão de fábrica, e pode ser substituído. Além disso, deve ser instalado um certificado CA para autenticação do servidor. Para obter informações sobre como solicitar, configurar e instalar certificados, consulte Configuração de certificados.
	Depois de selecionar um método de chave dinâmica, configure os parâmetros de IKE na página IKEv1 Phase 1 (Authentication) .
	Manual Keys: selecione essa opção para configurar chaves de criptografia e criar Associações de segurança manualmente na página Manual Keys.

IKEv1 Phase 1 (Authentication)

O Internet Key Exchange (IKE) é usado para criar dinamicamente Associações de segurança. Use essa página para configurar parâmetros de SA para autenticação e gerar, de forma segura, chaves da sessão IPsec para algoritmos de criptografia e de hash. Os itens dessa página estão descritos a seguir.

Tabela 5-7 Página IKE Phase 1 (Authentication)

Item	Descrição
Diffie-Hellman Groups	(Obrigatório) Uma troca Diffie-Hellman permite que uma chave secreta e os serviços de segurança sejam trocados, de forma segura, entre dois hosts em uma rede desprotegida. Um grupo Diffie-Hellman determina os parâmetros a serem usados durante uma troca Diffie-Hellman. São fornecidos vários grupos Diffie-Hellman conhecidos e podem ser selecionados.
	A seleção de todos os grupos resultará em um único grupo negociado.
SA Lifetime	(Obrigatório) Especifique o tempo, em segundos, em que as chaves associadas a essa Associação de segurança estarão válidas.
Negotiation Mode	(Obrigatório) O IKE fornece dois modos de negociação durante uma troca de chaves e serviços de segurança a serem usados em uma Associação de segurança:

Tabela 5-7 Página IKE Phase 1 (Authentication) (continuação)

Item	Descrição
	Main: esse modo proporciona a proteção de identidade entre os hosts e é mais lento, porém, seguro.
	Aggressive: esse modo utiliza a metade das trocas de mensagens. É mais rápido, porém, menos seguro que o modo Main.
Security Methods	(Obrigatório) Selecione os métodos de Criptografia e os níveis, bem como os métodos Hash a serem utilizados.
	A seleção de todos os métodos resultará em um único método negociado.
Perfect Forward Secrecy	Quando as chaves secretas são substituídas periodicamente, o Perfect Forward Secrecy (PFS) indica que as novas chaves são derivadas de forma independente e que não estão relacionadas às chaves anteriores. Isso ajuda a garantir que os dados protegidos pelas novas chaves estejam seguros. Embora o PFS proporcione mais segurança, exige um processamento adicional.
	Se preferir o PFS, ative as seguintes opções:
	Identity Perfect Forward Secrecy (Master PFS): ativa o PFS para a proteção de identidade.
	Key Perfect Forward Secrecy (Session PFS): ativa o PFS para a proteção de chave.
	Diffie-Hellman Groups: (para Session PFS somente) selecione um ou mais grupos Diffie-Hellman para usar durante a troca de chaves.
Replay detection	Os protocolos IPsec suportam serviços de anti-reprodução. Ative ou desative o algoritmo de anti-reprodução do IPsec.
IKE Retries	Especifique o número de tentativas dos protocolos IKE caso ocorra uma falha. Insira um valor de 0 a 20.
IKE Retransmit Interval	Especifique o tempo (em segundos) entre as tentativas sucessivas do protocolo IKE caso ocorra uma falha. Insira um valor de 0 a 5.

IPsec Protocols

Após a autenticação, essa página é usada para especificar os protocolos IPsec e a criptografia associada a ser usada em Associações de segurança nessa regra.

Item	Descrição
ESP	Use o protocolo Encapsulating Security Payload (Encapsulamento de dados de segurança) (ESP) de IPsec para pacotes IP. Os cabeçalhos do ESP são inseridos nos pacotes para garantir a privacidade e a integridade do conteúdo do pacote. Selecione entre os métodos/níveis de criptografia e métodos hash suportados a serem usados na proteção dos dados.
АН	Use o protocolo Authentication Header (Cabeçalho de autenticação) (AH) de IPsec para pacotes IP. Os cabeçalhos AH são inseridos nos pacotes para proteger a integridade do conteúdo do pacote por meio de checksums criptográficos. Selecione entre os métodos Hash suportados.
	CUIDADO O uso do AH de IPsec pode não funcionar corretamente em ambientes que utilizam o Network Address Translation (Conversão de endereços da rede) (NAT).

Item	Descrição
Encapsulation Type	Especifique como os protocolos IPsec selecionados (ESP ou AH) serão encapsulados:
	 Transport: apenas os dados do usuário em cada pacote IP são protegidos, o cabeçalho do pacote IP não é protegido.
	Tunnel: todos os campos do pacote são protegidos, incluindo o cabeçalho do pacote IP.
SA Lifetime	Especifique a vida útil da Associação de segurança, em segundos ou em número de Kbytes. Dentro dos limites especificados, as durações mais curtas proporcionarão maior segurança, dependendo da freqüência do uso de SA.

Manual Keys

Use essa página para configurar manualmente chaves de criptografia e Associações de segurança. Como os hosts aplicáveis também serão configurados manualmente, a autenticação e a geração de chave dinâmica não serão necessárias. Os itens dessa página estão descritos a seguir.

Tabela 5-8 Página Manual Keys

Item	Descrição
ESP SPI (256 to 4095 ASCII)	Se o ESP for ativado na página IPsec Protocols , serão fornecidos os campos do Security Parameters Index (Índice de parâmetros de segurança) do ESP. O SPI ESP é um campo de 32 bits de um cabeçalho ESP que ajuda a identificar a Associação de segurança do IPsec.
	in: insira um valor para uma SA usada para pacotes recebidos.
	out: insira um valor para uma SA usada para pacotes transmitidos a partir do servidor de impressão.
AH SPI (256 to 4095 ASCII)	Se o AH for ativado na página IPsec Protocols , serão fornecidos os campos do Security Parameters Index (Índice de parâmetros de segurança) do AH. O SPI AH é um campo de 32 bits de um cabeçalho de autenticação que ajuda a identificar a SA do IPsec.
	in: insira um valor para uma SA usada para pacotes recebidos.
	out: insira um valor para uma SA usada para pacotes transmitidos a partir do servidor de impressão.
	CUIDADO O uso do AH de IPsec pode não funcionar corretamente em ambientes que utilizam o Network Address Translation (Conversão de endereços da rede) (NAT).
Key Format	Indique se serão usados valores hexadecimais ou caracteres ASCII para especificar as entradas de Criptografia ou Hash.
Encryption	Insira as chaves de criptografia para pacotes recebidos (in) ou enviados (out) pelo servidor de impressão.
Hash	Insira as chaves de hash para pacotes recebidos (in) ou enviados (out) pelo servidor de impressão. As chaves de hash deverão ser iguais para protocolos ESP e AH se ambos estiverem ativados.

Summary

Essa página fornece informações resumidas da regra IPsec. Clique em **Create Another Rule** para definir outra regra IPsec, antes de retornar à página **IPsec Policy**, ou clique em **Finish** para adicionar todas as regras configuradas à página **IPsec Policy**.

Configuração de sistemas Windows

Para configurar o IPsec nos sistemas Windows suportados, consulte a documentação do seu sistema ou procure IPsec no site da Microsoft na Web.

6 Recursos de segurança

São fornecidos recursos de segurança que podem ajudar a minimizar o acesso não autorizado aos parâmetros de configuração de rede e a outros dados armazenados nos servidores de impressão HP Jetdirect. Os recursos podem variar de acordo com a versão de firmware residente no servidor de impressão.



CUIDADO Apesar de esses recursos ajudarem a minimizar o acesso não autorizado aos dados e parâmetros de configuração armazenados nos servidores de impressão HP Jetdirect, a proteção contra esse tipo de acesso não autorizado não pode ser garantida.

No caso de necessidades avançadas de segurança, entre em contato com os serviços de consultoria da HP.

A tabela a seguir resume os recursos básicos de segurança dos servidores de impressão HP Jetdirect.

Tabela 6-1 Resumo dos recursos de segurança do HP Jetdirect

Gerenciamento do servidor da Web incorporado seguro

- Um certificado digital pré-instalado e auto-assinado fornece acesso HTTPS (HTTP seguro) ao servidor da Web incorporado no seu navegador. O HTTPS (HTTP seguro) propicia comunicações seguras e criptografadas, utilizando o navegador.
- Certificados digitais emitidos por um fornecedor confiável podem ser instalados no servidor de impressão, permitindo
 que o servidor seja configurado como site confiável.
- Com o HTTPS, o servidor da Web incorporado fornece, por meio de um canal seguro, configuração e gerenciamento de parâmetros e protocolos de rede.
- Um Assistente de configuração de segurança do HP Jetdirect proporciona uma interface de fácil utilização para configurar definições de segurança.
- Servidores de impressão com recursos completos podem ser configurados com a autenticação com base em servidor EAP/802.1X.

IPsec

 O servidor de impressão 635n suporta a segurança de Protocolo Internet (IPsec) em redes IPv4 e IPv6. Quando usado com hosts IPv6, o IPsec proporciona a possibilidade de segurança extremidade a extremidade real (proteção da confidencialidade, integridade dos dados, autenticação e anti-reprodução) em uma rede.

Controle do protocolo de rede

PTWW 113

Tabela 6-1 Resumo dos recursos de segurança do HP Jetdirect (continuação)

- Protocolos de impressão em rede, serviços de impressão, detecção de dispositivo e gerenciamento, no servidor de impressão HP Jetdirect, podem ser ativados ou desativados. Ao desativar protocolos desnecessários ou não utilizados, é possível evitar o acesso não autorizado através de aplicativos que utilizem esses protocolos.
- Os protocolos podem ser ativados ou desativados por meio de Telnet (IPv4), servidor da Web incorporado e HP Web Jetadmin (IPv4).

Senha do administrador de IP

- Utilizada por Telnet (IPv4), HP Web JetAdmin (IPv4) e servidor da Web incorporado para controlar o acesso aos parâmetros de configuração do HP Jetdirect.
- Podem ser utilizados até 16 caracteres alfanuméricos.
- Configurada no servidor de impressão HP Jetdirect utilizando serviços de TFTP (IPv4), Telnet (IPv4)), servidor da Web incorporado ou o HP Web Jetadmin (IPv4). Podem ser utilizados até 16 caracteres alfanuméricos.
- Se for configurada por meio do servidor da Web incorporado, poderá ser sincronizada como o Nome definido da comunidade SNMP utilizado nos comandos SET em SNMP v1/v2c do HP Web Jetadmin (IPv4).
- Desativada por reinicialização a frio do servidor de impressão, restaurando as configurações padrão de fábrica.

Lista de controle de acesso IPv4

- Especifica até 10 sistemas host IPv4, ou redes IPv4 de sistemas host, com permissão para acessar o servidor de impressão HP Jetdirect e o dispositivo de rede conectado.
- O acesso é geralmente limitado aos sistemas host especificados na lista.
- Por padrão de fábrica, os sistemas host que utilizam HTTP (por exemplo, utilizando servidor da Web incorporado ou IPP) não são verificados com relação às entradas da lista de acesso, tendo acesso permitido. Entretanto, o acesso a host HTTP pode ser desativado por meio do servidor da Web incorporado.
- Se a lista estiver vazia, todos os hosts poderão ser acessados.
- Configurada no servidor de impressão HP Jetdirect por meio de TFTP (IPv4), Telnet (IPv4), servidor da Web incorporado ou software de gerenciamento SNMP (IPv4)

Controle do Telnet

 O acesso Telnet (IPv4) não é seguro. O Telnet pode ser desativado por meio do servidor da Web incorporado (consulte Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)).

Autenticação e criptografia

(Servidores de impressão com recursos completos) O gerenciamento de certificados digitais X.509 é fornecido por meio do servidor da Web incorporado, para autenticação com base em cliente ou em servidor. Há um certificado com assinatura automática do Jetdirect pré-instalado e pode ser substituído. Um certificado da Autoridade de certificação (CA) também pode ser instalado.

Nome definido da comunidade em SNMP v1/v2c IPv4 (IP/IPX)

(IPv4 SNMP v1/v2c somente)

- Uma senha no servidor de impressão HP Jetdirect que permite que os comandos SNMP Set recebidos (por exemplo, do software de gerenciamento), gravem (ou definam) os parâmetros de configuração do HP Jetdirect.
- No caso de comandos Set Community Name, SNMP Set atribuídos ao usuário, os mesmos devem conter o nome atribuído ao usuário, que é autenticado pelo servidor de impressão antes da execução do comando.

Tabela 6-1 Resumo dos recursos de segurança do HP Jetdirect (continuação)

- Nas redes IP, a autenticação de comandos SNMP Set pode ser ainda mais restrita aos sistemas identificados na lista de controle acesso.
- Configurada no servidor de impressão HP Jetdirect utilizando os serviços de TFTP (IPv4), Telnet (IPv4), servidor da Web incorporado ou aplicativo de gerenciamento.
- SNMP v1/v2c utiliza texto sem formatação e pode ser desativado.

IPv4 SNMP v3

(Somente para servidores de impressão com recursos completos)

- Um agente SNMP v3 no servidor de impressão HP Jetdirect propicia comunicações seguras e criptografadas utilizando um aplicativo de gerenciamento de SNMP v3, como o HP Web Jetadmin.
- O servidor de impressão suporta a criação de uma conta SNMP v3 quando é ativado por meio do servidor da Web incorporado. As informações de conta podem ser integradas aos aplicativos de gerenciamento do SNMP v3.
- O servidor de impressão suporta, sem problemas, a criação e o gerenciamento de contas SNMP v3 no HP Web Jetadmin.

Senhas e perfis do HP Web Jetadmin (IPv4)

- Controle de acesso aos parâmetros de configuração do Jetdirect por meio da senha do administrador de IP do Jetdirect, que pode ser configurada no HP Web Jetadmin (IPv4), Telnet (IPv4) ou servidor da Web incorporado. Para obter instruções, consulte a ajuda on-line do HP Web Jetadmin.
- O HP Web Jetadmin fornece o controle de acesso através de perfis de usuário. Os perfis de usuário permitem a proteção por senha para perfis individuais e acesso controlado ao HP Jetdirect e aos recursos da impressora. Para obter mais informações, consulte a ajuda on-line do HP Web Jetadmin.
- (Para servidores de impressão com recursos completos somente) O HP Web Jetadmin pode ativar o agente SNMP v3 IPv4 no servidor de impressão e criar uma conta SNMP v3 para o gerenciamento criptografado e seguro.

Travamento do painel de controle da impressora

Determinadas impressoras HP permitem travar o painel de controle, impedindo assim o acesso aos parâmetros de configuração do servidor de impressão interno HP Jetdirect. Em muitos casos, esse travamento pode ser configurado remotamente através de aplicativos de gerenciamento (como o HP Web Jetadmin). Para determinar se a impressora suporta ou não o travamento do painel de controle, consulte a documentação da impressora.

Tabela de precedência de configuração

Para controlar a configuração de vários parâmetros TCP/IP usando as diferentes ferramentas suportadas pelo servidor de impressão, é fornecida a tabela de precedência de Métodos de configuração. Essa tabela é acessada por meio da interface do servidor da Web incorporado. Por padrão, os métodos de configuração manual têm precedência sobre outros métodos (por exemplo, DHCP ou TFTP). A alteração da ordem de precedência pode aprimorar o controle dos parâmetros de configuração.

PTWW 115

Utilização dos recursos de segurança

O acesso aos parâmetros de configuração do HP Jetdirect podem ser controlados através do uso combinado dos recursos de segurança disponíveis. A Tabela 6-2 Configurações para controle de acesso apresenta exemplos de várias configurações e o respectivo nível de controle de acesso.

Tabela 6-2 Configurações para controle de acesso

Configurações Nível do controle de acesso Acessível por meio de HTTP (servidor da Web Baixo incorporado), aplicativos SNMP v1/v2c ou Telnet Mais adequado para ambientes confiáveis. Senha do administrador não configurada Qualquer sistema pode acessar os parâmetros de Nomes de comunidade SNMP v1/v2c padrão utilizados configuração do HP Jetdirect por meio do servidor da Web incorporado, do Telnet ou do software de gerenciamento de Sem autenticação ou criptografia SNMP. Senhas não são necessárias. Lista de controle de acesso vazia Médio Senha do administrador configurada Comando SNMP v1/v2 Set Community Name Segurança limitada para ambientes não confiáveis. especificado pelo usuário configurado Se você souber a senha do administrador e o comando A lista de controle de acesso contém entradas de host e SNMP v1/v2c Set Community Name, o acesso será limitado verifica conexões HTTP Telnet e outros protocolos não seguros desativados. sistemas relacionados na lista de controle de acesso e aplicativos de gerenciamento de SNMP v1/v2c Protocolos não utilizados desativados Alto Acesso HTTPS ativado por certificados emitidos por Alta segurança para ambientes gerenciados fontes confiáveis profissionalmente e não confiáveis.

- Servidores de impressão Jetdirect com recursos completos para autenticação e criptografia com base em servidor EAP/802.1x
- Servidores de impressão Jetdirect com recursos completos com o SNMP v3 ativado e o SNMP v1/v2c desativado
- Telnet desativado
- Senhas definidas
- A lista de controle de acesso contém entradas específicas e as conexões HTTP são verificadas
- Travamento do painel de controle da impressora
- O IPsec está ativado e configurado para uso.

O acesso é limitado a hosts autenticados, especificados na lista de controle de acesso. A criptografia fornece privacidade de dados; comunicação de rede em texto sem formatação não é utilizada.



CUIDADO As configurações de inicialização (por exemplo, configurações de um servidor BootP/ TFTP ou DHCP/TFTP) podem alterar as configurações do servidor de impressão quando este é desligado e ligado novamente. Certifique-se de confirmar suas configurações de inicialização pretendidas.

7 Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect

Este capítulo descreve como diagnosticar e corrigir problemas associados ao servidor de impressão HP Jetdirect.

Um fluxograma indica os procedimentos corretos para a solução dos seguintes problemas:

- Problemas com a impressora
- Problemas com a instalação e conexão do hardware do HP Jetdirect
- Problemas relacionados com a rede

Para resolver problemas com o servidor de impressão HP Jetdirect, talvez sejam necessários os seguintes itens:

- Uma página de configuração do Jetdirect (consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u>)
- Uma página de configuração ou de diagnóstico da impressora
- Documentação que acompanha a impressora
- Documentação que acompanha o servidor de impressão HP Jetdirect
- As ferramentas e os utilitários de diagnóstico fornecidos com o software de rede (por exemplo, os utilitários Novell NetWare, TCP/IP ou aplicativos de gerenciamento de impressora de rede, como HP Web Jetadmin)



Nota As perguntas mais freqüentes sobre instalação e configuração de servidores de impressão HP Jetdirect podem ser encontradas pesquisando o produto HP Jetdirect desejado no endereço http://www.hp.com/support/net_printing.

PTWW 117

Redefinição para os padrões de fábrica

Os parâmetros no servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo, o endereço IP) podem ser redefinidos com os valores padrão de fábrica utilizando os seguintes procedimentos:



CUIDADO Um certificado Jetdirect X.509 será salvo em uma reinicialização a frio com os valores padrão de fábrica. No entanto, não será salvo um certificado da Autoridade de certificação (CA) instalado para validar um servidor de autenticação da rede.

Impressora HP LaserJet com servidor de impressão EIO interno

Na maioria dos casos, o servidor de impressão HP Jetdirect interno poderá ser redefinido para os padrões de fábrica quando for executada uma reinicialização a frio na impressora.



CUIDADO Imprima uma página de configuração do Jetdirect antes de executar uma reinicialização a frio. A reinicialização da impressora limpará todos os dados contidos na memória da impressora e redefinirá todas as configurações da impressora, incluindo as configurações de rede, com os valores padrão de fábrica. Após uma reinicialização a frio, os usuários poderão ser afetados em virtude das alterações nas configurações da impressora especificadas pelo usuário. Os sistemas da rede poderão perder a conexão com a impressora.



Nota O item de menu **Restaurar configurações do fabricante** no menu do painel de controle da impressora não redefinirá o servidor de impressão HP Jetdirect.

- Para versões mais antigas de impressora HP LaserJet, a reinicialização a frio é realizada ligando e desligando a impressora e pressionando, ao mesmo tempo, o botão Ir, Iniciar ou Pausar/Continuar.
- Para versões recentes de impressoras LaserJet e MFPs, use o menu Serviço da impressora' acessado durante a seqüência inicial de inicialização. Consulte <u>Exemplo de</u> <u>menu de serviço</u>.
- Para outras impressoras, consulte os respectivos manuais ou visite http://www.hp.com/go/support e procure o arquivo de documento bpj02300.html.



Nota Após uma reinicialização a frio, imprima uma página de configuração do Jetdirect para confirmar se os valores redefinidos de fábrica foram atribuídos.

Exemplo de menu de serviço

Para executar uma reinicialização a frio em muitas impressoras HP LaserJet e MFPs recentes:

- 1 Ligue a impressora e aguarde o início da contagem da memória.
- Mantenha pressionado o botão **Selecionar** ✓ (ou o botão "6" nos MFPs com teclados numéricos somente) até as três luzes do painel de controle (**Pronta**, **Dados**,**Atenção**) piscarem e ficarem acesas.
- ³ Libere o botão **Selecionar ✓** (ou o botão "6"). O painel de controle exibirá **Selecionar idioma**.
- 4 Pressione o botão com seta para baixo ▼ (ou o botão "9") até que seja exibido Reinicialização a frio.

Pressione o botão Selecionar ✓ (ou o botão "6") para executar uma reinicialização a frio e continuar a seqüência de inicialização.

Solução de problemas gerais

Fluxograma de solução de problemas - Avaliação do problema

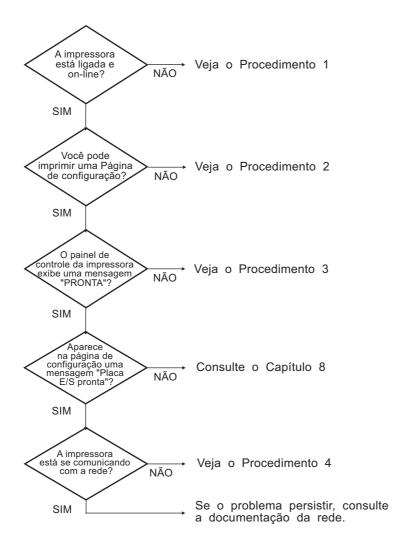


Figura 7-1 Avaliação do problema

Procedimento 1: Verificar se a impressora está ligada e on-line

Verifique os itens a seguir para confirmar se a impressora está pronta para imprimir.

- 1 A impressora está conectada e ligada?
 - Verifique se a impressora está conectada e ligada. Se o problema persistir, talvez haja um defeito no cabo de alimentação, na fonte de alimentação ou na impressora.
- 2 A impressora está on-line?
 - A luz **Pronta** on-line deverá estar acesa. Se não estiver, pressione os botões apropriados (por exemplo, **Iniciar**, **Pausar/Continuar** ou pressione \checkmark para acessar os menus) para colocar a impressora on-line.
- 3 O painel de controle da impressora está em branco (em impressoras com visor)?
 - Verifique se a impressora está ligada.
 - Verifique se o servidor de impressão HP Jetdirect está instalado corretamente.
 - Verifique se impressora não está no modo Economia de energia.
- 4 Uma mensagem diferente de PRONTA aparece no visor do painel de controle da impressora?
 - Consulte o Procedimento 3, nesta seção, para obter uma lista de mensagens de erro e ações corretivas relacionadas à rede.
 - Consulte a documentação da impressora para obter uma lista completa de mensagens e ações corretivas do painel de controle.

Procedimento 2: Imprimir uma página de configuração do HP Jetdirect

A página de configuração do HP Jetdirect é uma ferramenta importante para a solução de problemas. As informações dessa página revelam o status da rede e do servidor de impressão HP Jetdirect. A capacidade de imprimir uma página de configuração é um indicativo de que a impressora está operando corretamente. Consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u> para obter informações sobre a página de configuração do HP Jetdirect.



Nota No caso de uma rede TCP/IP, a página de configuração do Jetdirect também pode ser visualizada a partir de um navegador, acessando-se o servidor da Web incorporado Jetdirect. Consulte Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx) para obter mais informações.

Verifique os itens a seguir, se a página de configuração não for impressa:

1 Você executou as etapas corretas na impressora para imprimir a página de configuração?

As etapas necessárias para imprimir uma página de configuração podem variar de acordo com diferentes impressoras e servidores de impressão. Consulte a documentação que acompanha o servidor de impressão.

Para servidores de impressão EIO, uma página do Jetdirect é normalmente impressa com a página de configuração da impressora. Utilize os menus do painel de controle da impressora.

2 Existe algum trabalho de impressão em andamento?

Não é possível imprimir uma página de configuração do HP Jetdirect na impressora enquanto um trabalho de impressão estiver sendo processado. Aguarde a conclusão do trabalho de impressão e, em seguida, imprima a página de configuração.

- 3 Uma mensagem de erro aparece no visor do painel de controle da impressora?
 - Consulte o Procedimento 3, nesta seção, para obter uma lista de mensagens de erro e ações corretivas relacionadas à rede.
 - Consulte a documentação da impressora para obter uma lista completa de mensagens e ações corretivas do painel de controle.

Procedimento 3: Solucionar mensagens de erro no visor da impressora

Verifique as informações a seguir para solucionar mensagens de erro relacionadas à rede que aparecem no visor do painel de controle da impressora. Essas informações presumem que uma página de configuração já foi impressa.

- 1 Para impressoras LaserJet ou MFPs, o painel de controle exibe uma mensagem de erro de serviço, como erro 49.XXXX, 79.XXXX ou 8X.XXXX?
 - Consulte o manual da impressora para interpretar a mensagem de erro.
 - Se você atualizou o firmware do Jetdirect recentemente, desligue e ligue novamente o servidor de impressão. No caso de placas internas do Jetdirect, desligue a impressora e ligue-a novamente.
 - Reinstale o servidor de impressão HP Jetdirect para assegurar que esteja instalado corretamente e verifique se todos os conectores estão completamente encaixados.
 - Se possível, imprima uma página de configuração do HP Jetdirect e verifique todos os parâmetros de configuração. Para interpretar as mensagens da página de configuração do HP Jetdirect, consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u>.
 - Se a impressora contiver vários slots EIO, tente utilizar um slot diferente.
 - Desligue a impressora, remova o servidor de impressão HP Jetdirect e volte a ligá-la. Se a mensagem de erro desaparecer quando o servidor de impressão for removido, é provável que este estivesse causando o erro. Substitua o servidor de impressão.
 - Anote todos os códigos de erro e entre em contato com o fornecedor de serviços. Se precisar substituir o servidor de impressão HP Jetdirect utilizando o serviço de garantia, inclua todas as páginas de diagnóstico e configuração com o servidor de impressão defeituoso.

2 EIOX INITIALIZING/DO NOT POWER OFF aparece no visor?

Aguarde dez minutos para ver se a mensagem desaparece. Se não desaparecer, talvez seja necessário substituir o servidor de impressão HP Jetdirect.

3 40 ERROR aparece no visor do painel de controle da impressora?

O servidor de impressão HP Jetdirect detectou uma quebra na comunicação de dados. Quando esse erro ocorre, a impressora fica off-line.

Uma quebra na comunicação pode resultar da interrupção da conexão da rede física ou da queda do servidor. Se a impressora tiver o recurso Continuação automática e ele estiver desativado ou desligado, será necessário pressionar a tecla adequada (**Iniciar** ou **Pausar/Reiniciar**, por exemplo) na impressora, depois que o problema de comunicação for solucionado, para colocar a impressora on-line novamente. Ligar o recurso Continuação automática obriga a impressora a reconectar-se sem a intervenção do usuário. Entretanto, isso não resolve o problema de desconexão.

4 Uma mensagem de inicialização (INIT) aparece no visor?

Essa é uma mensagem normal. Aguarde aproximadamente 3 minutos para que a mensagem desapareça ou para que outra mensagem seja exibida. Se outra mensagem aparecer, consulte as páginas de configuração e a documentação da impressora para obter informações adicionais.

5 Uma mensagem diferente de READY (Pronta) ou as mensagens relacionadas nesta seção aparecem no visor?

Consulte a documentação da impressora para obter uma lista completa de mensagens e ações corretivas do painel de controle.

Procedimento 4: Solucionar problemas de comunicação da impressora com a rede

Verifique, com base nos itens a seguir, se a impressora está se comunicando com a rede. Estas informações presumem que uma página de configuração do Jetdirect já foi impressa.

1 Há algum problema de conexão física entre a estação de trabalho ou o servidor de arquivos e o servidor de impressão HP Jetdirect?

Verifique o sistema de cabos de rede, as conexões e as configurações do roteador. Verifique se o comprimento dos cabos de rede está de acordo com as especificações.

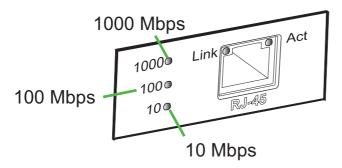
2 Os cabos de rede estão conectados adequadamente?

Verifique se a impressora está conectada à rede utilizando a porta e o cabo do servidor de impressão HP Jetdirect corretos. Verifique se cada conexão de cabo está encaixada e no lugar certo. Se o problema persistir, tente um cabo ou uma porta de rede diferente no hub ou no comutador.

3 No caso de servidores de impressão 10/100/1000Base-T, a negociação automática está corretamente configurada? Para servidores de impressão EIO, a negociação automática pode ser configurada por meio do menu do Jetdirect EIO usando o painel de controle da impressora. A negociação automática é a configuração padrão de fábrica.

A velocidade de conexão e o modo de comunicação no servidor de impressão e na rede devem ser iguais para que o sistema opere corretamente.

Dependendo do modelo do servidor de impressão, os indicadores luminosos são fornecidos para identificar a velocidade de conexão em uso. Verifique se o indicador de velocidade de conexão de 10 Mbps, 100 Mbps ou 1000 Mbps está aceso. Se todos os indicadores de conexão estiverem desligados, significa que não foi estabelecida uma conexão correta.



4 O servidor de impressão está conectado a uma rede 802.1X e configurado adequadamente para a operação EAP/802.1X?

A rede deve suportar o método EAP (Extensible Authentication Protocol) configurado para utilização no servidor de impressão.

Verifique a configuração da porta 802.1X da rede. Se não permitir o acesso temporário ou de convidado, talvez você necessite pré-configurar o servidor de impressão Jetdirect para a operação 802.1X antes de efetuar a conexão à rede. Isso é efetuado utilizando uma LAN isolada ou por meio de uma conexão computador-impressora direta utilizando um cabo de desvio intermediário.

5 Algum aplicativo de software foi adicionado à rede?

Verifique se o aplicativo é compatível e se está instalado corretamente com os drivers de impressora corretos.

6 Os outros usuários conseguem imprimir?

O problema pode ser específico da estação de trabalho. Verifique os drivers de rede da estação de trabalho, os drivers da impressora e o redirecionamento (captura em Novell NetWare).

- 7 Se outros usuários podem imprimir, eles estão utilizando o mesmo sistema operacional de rede?
 Verifique se a configuração do seu sistema operacional de rede está correta.
- 8 O protocolo está ativado no servidor de impressão HP Jetdirect?

Verifique o status dos protocolos de rede na página de configuração do Jetdirect. Consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u> para obter informações sobre a página de configuração. (Nas redes TCP/IP, você também pode utilizar o servidor da Web incorporado para verificar o status de outros protocolos. Consulte <u>Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)</u>)

9 Existe alguma mensagem de erro na seção do protocolo sobre a página de configuração do Jetdirect?

Consulte Páginas de configuração do HP Jetdirect, para obter uma lista de mensagens de erro.

- 10 Se você utiliza o Apple EtherTalk, a impressora é exibida no Seletor?
 - Verifique as configurações da rede e do HP Jetdirect na página de configuração do
 Jetdirect. Consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u> para obter informações sobre a
 página de configuração.
 - Confirme as configurações da rede para a impressora que utiliza o painel de controle (no caso de impressoras com painéis de controle).
 - Consulte a seção sobre solução de problemas na ajuda on-line do HP LaserJet Utility.
 - Verifique se a opção PostScript foi instalada na impressora.
- 11 Se você está em uma rede TCP/IP, consegue utilizar o Telnet para imprimir diretamente na impressora?

Utilize o seguinte comando Telnet:

```
telnet <IP address> <port>
```

em que <IP address> é o endereço IP atribuído ao servidor de impressão HP Jetdirect e <port> é 9100, a porta de impressão padrão do servidor de impressão.

Na seção Telnet, digite os dados e pressione Enter. Os dados serão impressos na impressora (pode ser necessária uma alimentação manual de formulário).

- 12 A impressora aparece no HP Web Jetadmin ou em outro aplicativo de gerenciamento?
 - Verifique as configurações da rede e do HP Jetdirect na página de configuração do
 Jetdirect. Consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u> para obter informações sobre a
 página de configuração.
 - Confirme as configurações da rede para a impressora que utiliza o painel de controle (no caso de impressoras com painéis de controle).
 - Consulte a seção sobre solução de problemas na ajuda on-line incluída no software HP Web Jetadmin.
- 13 Se você estiver utilizando Microsoft Windows NT 4.0 (DLC/LLC), a impressora aparece na caixa de diálogo **Adicionar porta periférica de rede Hewlett-Packard**?
 - Verifique as configurações da rede e do HP Jetdirect na página de configuração do
 Jetdirect. Consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u> para obter informações sobre a
 página de configuração.
 - Confirme as configurações da rede para a impressora que utiliza o painel de controle (no caso de impressoras com painéis de controle).
 - Verifique se a impressora está na mesma sub-rede física e se não está conectada através de um roteador.
- 14 Em sistemas suportados, a impressora responde para o HP Web Jetadmin?
 - Verifique as configurações da rede e do HP Jetdirect na página de configuração do
 Jetdirect. Consulte <u>Páginas de configuração do HP Jetdirect</u> para obter informações sobre a
 página de configuração.
 - Confirme as configurações da rede para a impressora que utiliza o painel de controle (no caso de impressoras com painéis de controle).
 - Consulte a seção sobre solução de problemas na ajuda on-line incluída no software HP Web Jetadmin.

8 Páginas de configuração do HP Jetdirect

As páginas de configuração do HP Jetdirect são ferramentas importantes para o gerenciamento ou a solução de problemas dos servidores de impressão HP Jetdirect.

A página de configuração padrão do HP Jetdirect fornece informações de identificação (como o modelo do HP Jetdirect, a versão do firmware e o endereço de hardware da rede local), bem como o status e os parâmetros de configuração dos protocolos de rede suportados. As estatísticas de rede reunidas pelo servidor de impressão também são fornecidas. Consulte <u>Página de configuração do HP Jetdirect</u>.

Para impressoras HP Enhanced I/O (EIO) com um servidor de impressão HP Jetdirect EIO instalado, uma página de configuração do Jetdirect será automaticamente impressa após a impressão de uma página de configuração da impressora. Para obter instruções, consulte os manuais da impressora.

Uma página de configuração do HP Jetdirect também pode ser exibida pela rede a partir de um utilitário de gerenciamento (como o do HP Web JetAdmin) ou acessando o servidor da Web incorporado no servidor de impressão HP Jetdirect (consulte <u>Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)</u>).

Se houver suporte do servidor de impressão (como o 635n), a página de configuração de segurança fornece o status do IPsec juntamente com as configurações gerais de segurança. A página de configuração de segurança é impressa a partir do menu do Jetdirect acessado via painel de controle da impressora. Consulte Página de configuração da segurança.

As páginas de configuração do HP Jetdirect podem ser impressas diretamente na impressora conectada. O formato das páginas depende de:

- do modelo da impressora;
- do modelo do HP Jetdirect e da versão do firmware.

PTWW 127

Página de configuração do HP Jetdirect

A página de configuração padrão do HP Jetdirect fornece o status e as configurações gerais no servidor de impressão.

Mensagens de erro dos campos de status

A página de configuração do HP Jetdirect contém vários campos de status para o servidor de impressão e os protocolos suportados. Um ou mais códigos de erro e mensagens de erro relacionadas podem ser exibidos em um campo de Status. Para obter informações sobre cada mensagem de erro, consulte Tabela 8-12 Mensagens de erro.

Formato da página de configuração

Uma página de configuração típica do Jetdirect está ilustrada na Figura 8-1 Página de configuração típica do Jetdirect. As informações da página de configuração fornecidas variam de acordo com o servidor de impressão e da versão de firmware.

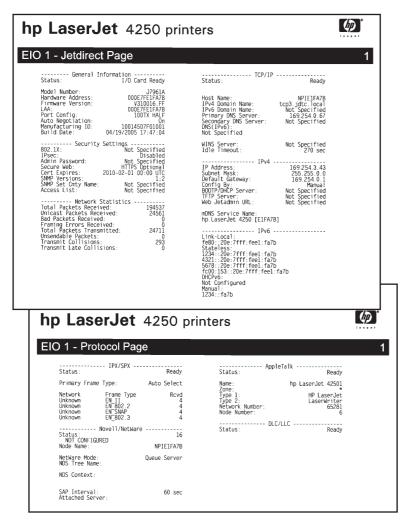


Figura 8-1 Página de configuração típica do Jetdirect

A página de configuração do Jetdirect está dividida em seções, conforme identificado na tabela a seguir. As descrições e as configurações detalhadas dos parâmetros, incluindo as mensagens de erro, relativas a cada seção, estão apresentadas neste capítulo.

Tabela 8-1 Seções da página de configuração

Nome da seção	Descrição
Configuração do HP Jetdirect ou Informações gerais	Identifica o servidor de impressão HP Jetdirect e fornece o status geral. Para obter informações sobre os itens dessa seção, consulte a <u>Tabela 8-2</u> <u>Configuração do HP Jetdirect</u> . (Para verificar as mensagens de erro, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .)
Configurações de segurança	Fornece o status atual dos parâmetros de configuração e segurança de acesso. Consulte <u>Tabela 8-3 Configurações de segurança</u> .
	Além disso, pode ser impressa uma página de segurança avançada a partir do menu do Jetdirect acessado pelo painel de controle da impressora. Consulte Página de configuração da segurança.
Estatística da rede	(Servidores de impressão HP Jetdirect com fio somente) Fornece os valores atuais de vários parâmetros de rede monitorados pelo servidor de impressão HP Jetdirect. Consulte <u>Tabela 8-4 Estatística da rede</u> .
TCP/IP	Fornece o status e os valores de parâmetro atuais dos protocolos de rede TCP/IP.
IPv4	Para obter informações gerais, consulte <u>Tabela 8-5 Informações sobre a</u> <u>configuração do TCP/IP</u> .
IPv6	Para o IPv4, consulte <u>Tabela 8-6 Seção IPv4</u> .
	Para o IPv6, consulte <u>Tabela 8-7 Seção IPv6</u> .
	(Para verificar as mensagens de erro, consulte <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .)
IPX/SPX	Fornece o status e os valores de parâmetro atuais dos protocolos de rede IPX/ SPX. Consulte <u>Tabela 8-8 Informações sobre a configuração IPX/SPX</u> . (Para verificar as mensagens de erro, consulte <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .)
Novell/NetWare	Fornece o status e os valores de parâmetro atuais de uma rede Novell NetWare. Consulte <u>Tabela 8-9 Informações sobre a configuração Novell NetWare</u> . (Para verificar as mensagens de erro, consulte <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .)
AppleTalk	(Ethernet somente) Fornece o status e os valores de parâmetro atuais dos protocolos de rede AppleTalk. Consulte <u>Tabela 8-10 Informações sobre a configuração AppleTalk</u> . (Para verificar as mensagens de erro, consulte <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .)
DLC/LLC	Fornece o status e os valores de parâmetro atuais dos protocolos de rede DLC/LLC. Consulte <u>Tabela 8-11 Informações sobre a configuração DLC/LLC</u> . (Para verificar as mensagens de erro, consulte <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .)

Mensagens da página de configuração

Configuração do HP Jetdirect/Informações gerais

Esta seção contém informações sobre a configuração geral do servidor de impressão HP Jetdirect, conforme descrito na <u>Tabela 8-2 Configuração do HP Jetdirect</u>. Para verificar as mensagens de erro, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u>.

Tabela 8-2 Configuração do HP Jetdirect

Mensagem	Descrição
STATUS:	Estado atual do servidor de impressão HP Jetdirect.
	PLACA E/S PRONTA ou PRONTA: o servidor de impressão HP Jetdirect foi conectado com êxito à rede e está aguardando dados.
	PLACA E/S INICIALIZANDO ou INICIALIZANDO: o servidor de impressão HP Jetdirect está inicializando os protocolos de rede. Para obter mais informações, consulte a linha de status para cada protocolo na página de configuração.
	PLACA E/S NÃO ESTÁ PRONTA ou ERRO: há um problema no servidor de impressão ou na sua configuração.
	Um código e uma mensagem de erro serão exibidos se o servidor de impressão não estiver pronto. Para obter mais informações, consulte <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u>
NÚMERO DO MODELO:	O número do modelo do servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo, J7961A).
ENDEREÇO DE HARDWARE:	O endereço de hardware (MAC) de rede hexadecimal de doze dígitos do servidor de impressão HP Jetdirect instalado na impressora ou no dispositivo. Esse endereço é atribuído pelo fabricante.
VERSÃO DO FIRMWARE:	O número de versão do firmware do servidor de impressão HP Jetdirect instalado atualmente na impressora.
LAA	O Endereço administrado localmente (LAA) identifica o endereço de hardware da rede local especificado pelo usuário de um servidor de impressão, que pode ser exigido por alguns administradores de rede. O endereço padrão é o endereço de hardware de rede local padrão de fábrica do servidor de impressão.
CONFIGURAÇÃO DA PORTA:	Identifica a configuração de conexão da porta RJ-45 no servidor de impressão HP Jetdirect Ethernet com fio:
	10BASE-T HALF: 10 Mbps, half-duplex
	10BASE-T FULL: 10 Mbps, full-duplex
	100TX HALF: 100 Mbps, half-duplex
	100TX-FULL: 100 Mbps, full-duplex
	1000T-FULL: 1000 Mbps, full-duplex
	DESCONHECIDO: o servidor de impressão está em estado de inicialização.
	DESCONECTADO: não foi detectada uma conexão de rede. Verifique os cabos da rede.
NEGOCIAÇÃO AUTOMÁTICA	Identifica se a negociação automática IEEE 802.3u na porta 10/100/1000–T do HP Jetdirect está ativada (LIGADO) ou desativada (DESLIGADO).
	LIGADO (padrão): o servidor de impressão HP Jetdirect tentará configurar-se automaticamente na rede na velocidade (10, 100, 1000 Mbps) e no modo (half ou full duplex) apropriados. A negociação automática é ativada após uma reinicialização a frio.
	DESLIGADO: você deve configurar manualmente a velocidade e o modo utilizando o menu EIO no painel de controle da impressora. Se a negociação automática estiver desligada, as configurações deverão coincidir com as da rede para que o sistema opere corretamente.
IDENTIFICAÇÃO DE FABRICAÇÃO:	O código de identificação do fabricante utilizado pela equipe do suporte HP on-line.

Tabela 8-2 Configuração do HP Jetdirect (continuação)

Mensagem	Descrição
NÚMERO DE SÉRIE:	O número de série do servidor de impressão HP Jetdirect.
DATA DE FABRICAÇÃO:	Identifica a data de fabricação do servidor de impressão HP Jetdirect.

Configurações de segurança

As informações contidas nessa seção da página de configuração do Jetdirect estão descritas na <u>Tabela 8-3 Configurações de segurança</u>.

Tabela 8-3 Configurações de segurança

Mensagem	Descrição
802.1X	Identifica se o servidor de impressão foi configurado com definições de autenticação de cliente EAP/802.1X.
	Especificado: a autenticação 802.1X foi configurada.
	Não especificado: a autenticação 802.1X não foi configurada.
IPsec:	Fornece o status atual de IPsec do servidor de impressão.'
	Ativado: o IPsec está ativado e em operação conforme configurado pelo usuário.
	Desativado: o IPsec é desativado.
	Falha de diretiva: Ocorreu falha no servidor de impressão ao implementar a diretiva IPsec configurada. Pode ser necessário redefinir a segurança (por meio do painel de controle ou servidor da Web incorporado) ou executar uma reinicialização a frio do servidor de impressão.
Senha do administrador:	Especifica se uma senha do administrador IP foi configurada no servidor de impressão. Essa senha é compartilhada pelo Telnet, pelo servidor da Web incorporado e pelo HP Web Jetadmin para controlar o acesso aos parâmetros de configuração do servidor de impressão. Podem ser utilizados até 16 caracteres alfanuméricos com diferenciação entre maiúsculas e minúsculas.
	Não especificada: uma Senha de administrador não foi definida.
	Definida: foi definida uma Senha de administrador.
	(A senha pode ser desativada no servidor de impressão por meio de uma reinicialização a frio.)
Certificado vence em:	Especifica a data de vencimento do certificado digital para segurança criptografada SSL/TLS. A data está em formato UTC (por exemplo, "2002-10-02 12:45 UTC").
	Não aplicável: será exibida se não houver um certificado digital instalado.
Versões do SNMP:	Especifica as versões do SNMP ativadas no servidor de impressão.
	Desativado: todas as versões do SNMP estão desativadas no servidor de impressão. Nenhum acesso ao SNMP é permitido.
	1;2: SNMP v.1 e SNMP v.2c são suportados e SNMP v.3 está desativado ou não é suportado.
	1;2;3-na/np: SNMP v.1, v.2c e v.3 estão ativados; v.3 está ativado com a segurança mínima, sem autenticação ("na") e sem privacidade ("np").

Tabela 8-3 Configurações de segurança (continuação)

Mensagem	Descrição
	1;2;3-a/np: SNMP v.1, v.2c e v.3 estão ativados; v.3 está ativado com a segurança mínima, autenticação ativada ("a") e sem privacidade ("np").
	1;2;3-a/p: SNMP v.1, v.2c e v.3 estão ativados; v.3 está ativado com a segurança mínima, autenticação ativada ("a") e privacidade ativada ("p").
	3-na/np: SNMP v.1 e v.2c estão desativados. SNMP v.3 está ativado com a segurança mínima, sem autenticação ("na") e sem privacidade ("np").
	3-a/np: SNMP v.1 e v.2c estão desativados. SNMP v.3 está ativado com a segurança mínima, autenticação ativada ("a") e sem privacidade ("np").
	3-a/p: SNMP v.1 e v.2c estão desativados. SNMP v.3 está ativado com a segurança mínima, autenticação ativada ("a") e privacidade ativada ("p").
Nome def. da comunidade SNMP:	Especifica se um nome definido da comunidade SNMP foi configurado no servidor de impressão HP Jetdirect. O nome definido da comunidade SNMP é uma senha para o acesso de gravação às funções de controle SNMP (SNMP SetRequests) no servidor de impressão HP Jetdirect.
	Não especificado: não foi definido um nome definido da comunidade SNMP.
	Especificado: foi definido um nome definido da comunidade SNMP especificado pelo usuário.
Lista de acesso:	(IPv4 somente) Identifica se uma lista de controle de acesso de host está configurada no servidor de impressão HP Jetdirect. Uma lista de controle de acesso de host especifica o endereço IP de sistemas individuais, ou a rede IP de sistemas, com permissão para acessar o servidor e o dispositivo de impressão.
	Especificada: uma lista de acesso de host está configurada no servidor de impressão HP Jetdirect.
	Não especificada: uma lista de acesso de host não está configurada no servidor de impressão. Todos os sistemas têm permissão para acessar.
Web segura:	Especifica o uso de comunicação criptografada entre um navegador e o servidor da Web incorporado do HP Jetdirect.
	Opcional (HTTPS/HTTP): permite comunicações não criptografadas usando portas HTTP padrão, assim como comunicações criptografadas utilizando o HTTPS (HTTP seguro).
	HTTPS necessário: apenas comunicações criptografadas no HTTPS são permitidas.

Estatística da rede

As informações contidas nesta seção da página de configuração do Jetdirect estão descritas na Tabela 8-4 Estatística da rede.

Tabela 8-4 Estatística da rede

Mensagem	Descrição
TOTAL DE PACOTES RECEBIDOS:	Número total de quadros (pacotes) recebidos pelo servidor de impressão HP Jetdirect sem erros. Isso inclui pacotes de transmissão, de multidifusão e pacotes especificamente endereçados ao servidor de impressão. Esse número não inclui pacotes especificamente endereçados a outros nós.
PACOTES UNICAST RECEBIDOS:	Número de quadros especificamente endereçados a esse servidor de impressão HP Jetdirect. Não inclui transmissões ou multidifusões.

Tabela 8-4 Estatística da rede (continuação)

Mensagem	Descrição
PACOTES INVÁLIDOS RECEBIDOS:	Número total de quadros (pacotes) recebidos com erros pelo servidor de impressão HP Jetdirect.
ERROS DE ENQUADRAMENTO RECEBIDOS:	Máximo de erros de Cyclic Redundancy Check (Verificação de redundância cíclica) (CRC) e de enquadramento. Erros de CRC são quadros recebidos com erros de CRC. Erros de enquadramento são quadros recebidos com erros de alinhamento. Um grande número de erros de enquadramento indica um problema no sistema de cabos da rede.
TOTAL DE PACOTES TRANSMITIDOS:	Número total de quadros (pacotes) transmitidos sem erros.
PACOTES NÃO-ENVIÁVEIS:	Número total de quadros (pacotes) que não foram transmitidos com êxito devido a erros.
TRANSMITIR COLISÕES:	Número de quadros que não foram transmitidos devido a colisões repetidas.
TRANSMITIR ÚLTIMAS COLISÕES:	Número total de quadros que não foram transmitidos porque ocorreu uma colisão tardia. Normalmente, as últimas colisões ocorrem quando o comprimento dos cabos excede as especificações de rede. Um grande número pode indicar um problema no sistema de cabos da rede.

Informações sobre o protocolo TCP/IP

As informações contidas nesta seção da página de configuração do Jetdirect estão descritas a seguir. Para obter os parâmetros gerais de configuração TCP/IP, consulte a <u>Tabela 8-5 Informações sobre a configuração do TCP/IP</u>. Para obter parâmetros IPv4, consulte a <u>Tabela 8-6 Seção IPv4</u>. Para obter parâmetros IPv6, consulte a <u>Tabela 8-7 Seção IPv6</u>. Para verificar as mensagens de erro, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u>.

Tabela 8-5 Informações sobre a configuração do TCP/IP

Mensagem	Descrição
STATUS:	Status atual do TCP.
	PRONTO: indica que o servidor de impressão HP Jetdirect está aguardando dados por meio do TCP/IP.
	DESATIVADO: indica que o TCP/IP foi manualmente desativado.
	INICIALIZANDO: indica que o servidor de impressão está procurando o servidor BOOTP ou tentando obter o arquivo de configuração por meio do TFTP. Uma mensagem de status adicional também pode ser exibida.
	Um código e uma mensagem de erro serão exibidos se o servidor de impressão não estiver pronto. Para obter mais informações, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .
NOME DO HOST:	O nome do host configurado no servidor de impressão. Ele pode estar truncado.
	Não especificado: indica que nenhum nome de host foi especificado em uma resposta BOOTP ou em um arquivo de configuração TFTP.
	NPIxxxxxx: o nome padrão é NPIxxxxxx, em que xxxxxx representa os últimos seis dígitos do endereço de hardware de rede local (MAC).
NOME DO DOMÍNIO IPV4:	O nome DNS do domínio IPv4 no qual reside o servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo, support.company.com). Não é o nome DNS totalmente qualificado

Tabela 8-5 Informações sobre a configuração do TCP/IP (continuação)

Mensagem	Descrição
	(por exemplo, printer1.support.company.com) porque o nome da impressora host não está incluído.
	Não especificado: indica que um nome de domínio não foi configurado no servidor de impressão.
NOME DO DOMÍNIO IPV6:	O nome DNS do domínio IPv6 no qual reside o servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo, support.company.com). Não é o nome DNS totalmente qualificado (por exemplo, printer1.support.company.com) porque o nome da impressora host não está incluído.
	Não especificado: indica que um nome de domínio não foi configurado no servidor de impressão.
SERVIDOR DNS PRIMÁRIO:	O endereço IPv4 do servidor Domain Name System (Sistema de nomes de domínio) (DNS).
	Não especificado: indica que um servidor DNS primário não foi configurado no servidor de impressão.
SERVIDOR DNS SECUNDÁRIO:	O endereço IPv4 do servidor DNS.
	Não especificado: indica que um servidor DNS secundário não foi configurado no servidor de impressão.
DNS (IPV6)	O endereço IPv6 de um ou mais servidores DNS.
	Não especificado: indica que um servidor DNS IPv6 não foi configurado no servidor de impressão.
SERVIDOR WINS:	O endereço IP do servidor Windows Internet Naming Service (WINS).
	Não especificado: indica que um endereço IP do servidor WINS não foi configurado no servidor de impressão.
TEMP. LIM. INAT.:	O valor de tempo limite expresso em segundos após o qual o servidor de impressão fecha uma conexão inativa de dados de impressão TCP. Os valores aceitáveis são números inteiros entre 0 e 3.600. Um valor igual a zero desativa o mecanismo de tempo limite. O valor padrão é 270 segundos.

Seção IPv4

A tabela a seguir inclui itens exibidos na seção IPv4 da página de configuração.

Tabela 8-6 Seção IPv4

Mensagem	Descrição
ENDEREÇO IP:	O endereço IP versão 4 (IPv4) atribuído ao servidor de impressão HP Jetdirect. Essa é uma entrada necessária para a operação do servidor de impressão em uma rede TCP/IP. Durante a inicialização, é exibido um valor temporário 0.0.0.0. Após dois minutos, é atribuído um endereço IP padrão 169.254/16 ou 192.0.0.192. Não especificado: indica que um endereço IP não foi atribuído ou que o valor é zero.
MÁSCARA DA SUB-REDE:	A máscara de sub-rede IPv4 configurada no servidor de impressão HP Jetdirect. Durante a inicialização, é exibido um valor temporário 0.0.0.0. Dependendo dos parâmetros de configuração, o servidor de impressão pode atribuir automaticamente um valor padrão apropriado. Não especificada: indica que a máscara de sub-rede não está configurada.

Tabela 8-6 Seção IPv4 (continuação)

Mensagem	Descrição
GATEWAY PADRÃO:	O endereço IPv4 do gateway utilizado ao enviar pacotes fora da rede local. Somente um gateway padrão pode ser configurado. Durante a inicialização, é exibido um valor temporário 0.0.0.0. Se não for fornecido, será utilizado o endereço IP do servidor de impressão Jetdirect.
	Não especificado: indica que o gateway padrão não está configurado.
CONFIGURADO POR:	Identifica como o servidor de impressão HP Jetdirect obteve a configuração IPv4:
	BOOTP: configuração automática por meio de um servidor BOOTP.
	BOOTP/TFTP: configuração automática por meio de um servidor BOOTP e arquivo de configuração TFTP.
	DHCP: configuração automática por meio de um servidor DHCP.
	DHCP/TFTP: configuração automática por meio de um servidor DHCP e um arquivo de configuração TFTP.
	RARP: configuração automática por meio do Reverse Address Resolution Protocol (Protocolo de resolução de endereço reverso) (RARP).
	ESPECIFICADO PELO USUÁRIO: configuração manual por meio do Telnet, do painel de controle da impressora, do HP Web Jetadmin, do servidor da Web incorporado ou por outro método.
	IP PADRÃO: o endereço IP padrão foi atribuído. Esse endereço pode não ser válido para a sua rede.
	IP AUTOMÁTICO: um endereço IP local vinculado (169.254.x.x) foi atribuído. Se for uma rede local vinculada, esse endereço deverá ser válido.
	NÃO CONFIGURADO: o servidor de impressão não foi configurado com os parâmetros IP. Verifique se o TCP/IP está ativado ou verifique o status de erro.
SERVIDOR BOOTP: ou	Exibida se BOOTP, DHCP ou RARP for utilizado para a configuração TCP/IP. Especifica o endereço IP do sistema que responde à solicitação do servidor de impressão HP Jetdirect para a configuração TCP/IP automática pela rede.
SERVIDOR DHCP:	Não especificado: indica que não foi possível determinar o endereço IP do servidor
ou	de configuração ou o endereço foi definido como zero no pacote de resposta.
SERVIDOR RARP:	
SERVIDOR BOOTP/DHCP:	Exibida durante a inicialização enquanto o servidor de impressão HP Jetdirect tenta obter sua configuração TCP/IP de um servidor BOOTP ou DHCP. O endereço temporário exibido é 0.0.0.0.
SERVIDOR TFTP:	O endereço IP do sistema em que está localizado o arquivo de configuração TFTP. Durante a inicialização, é exibido o endereço temporário 0.0.0.0.
	Não especificado: indica que um servidor TFTP não foi definido.
URL DO WEB JETADMIN:	Se o servidor de impressão HP Jetdirect for localizado na rede pelo HP Web Jetadmin, será exibido o URL do sistema host utilizado para os serviços do HP Web Jetadmin. O URL está limitado a duas linhas e pode ser truncado.
	Não especificado: indica que não foi possível identificar o URL do sistema host Web Jetadmin ou o URL não está configurado.
NOME DO SERVIÇO MDNS	Especifica um nome (seqüência alfanumérica) atribuído a esse dispositivo ou serviço. Esse nome é constante e é utilizado para resolver um determinado

Tabela 8-6 Seção IPv4 (continuação)

Mensagem	Descrição
	dispositivo ou serviço quando as informações sobre o soquete (como o endereço IP) são alteradas de uma seção para outra. O Apple mDNS exibirá esse serviço. O nome de serviço padrão é o modelo da impressora e o endereço de hardware de rede local (MAC).

Seção IPv6

A tabela a seguir inclui itens exibidos na seção IPv6 da página de configuração.

Tabela 8-7 Seção IPv6

Mensagem	Descrição
LOCAL COM LINK:	Especifica o endereço local vinculado IPv6 configurado no servidor de impressão.
	Não configurado: não foi configurado um endereço local vinculado.
SEM INFORMAÇÕES DE ESTADO:	Especifica endereços IPv6 sem informações de estado configurados no servidor de impressão.
	Não configurado: não foi configurado um endereço sem informações de estado.
DHCPV6:	Especifica o endereço IPv6 com informações de estado do servidor de impressão configurado por um servidor DHCPv6.
	Não configurado: não foi configurado um endereço com informações de estado.
MANUAL:	Especifica um endereço IPv6 configurado manualmente no servidor de impressão, por exemplo, por meio do painel de controle da impressora ou servidor da Web incorporado.
	Não configurado: não foi configurado manualmente um endereço.

Informações sobre o protocolo IPX/SPX

As informações contidas nesta seção da página de configuração do Jetdirect estão descritas na <u>Tabela 8-8 Informações sobre a configuração IPX/SPX</u>. Para verificar as mensagens de erro, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u>.

Tabela 8-8 Informações sobre a configuração IPX/SPX

Mensagem	Descrição
STATUS:	Indica o status atual do protocolo IPX/SPX.
	PRONTO: indica que o servidor de impressão HP Jetdirect está aguardando dados por meio do IPX/SPX.
	DESATIVADO: indica que o IPX/SPX foi manualmente desativado.
	INICIALIZANDO: indica que o servidor de impressão está registrando o nome ou o endereço do nó. Uma mensagem de status adicional também pode ser exibida.
	Um código e uma mensagem de erro serão exibidos se o servidor de impressão não estiver pronto. Para obter mais informações, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .
TIPO QUADRO PRIMÁRIO:	Especifica a seleção do tipo de quadro no servidor de impressão Jetdirect.

Tabela 8-8 Informações sobre a configuração IPX/SPX (continuação)

Mensagem	Descrição
	SELEÇÃO AUTOM.: o servidor de impressão detecta e limita automaticamente o tipo de quadro ao primeiro detectado.
	EN_8023: limita o tipo de quadro ao IPX em quadros IEEE 802.3. Todos os outros serão contatos e descartados.
	EN_II: limita o tipo de quadro ao IPX em quadros Ethernet. Todos os outros serão contatos e descartados.
	EN_8022: limita o tipo de quadro ao IPX em quadros IEEE 802.2 com IEEE 802.3. Todos os outros serão contatos e descartados.
	EN_SNAP: limita o tipo de quadro ao IPX em quadros SNAP com IEEE 802.3. Todos os outros serão contatos e descartados.
REDE	A primeira coluna (Rede) indica o número da rede associado a um tipo de quadro do protocolo utilizado na comunicação entre um servidor e o servidor de impressão HP
TIPO DE QUADRO RECEBIDO	Jetdirect. DESCONHECIDO: indica que o servidor de impressão HP Jetdirect continua tentando determinar o número de rede a ser utilizado.
	A segunda coluna (Tipo de quadro) identifica o tipo de quadro utilizado com o número de rede associado: EN_8023, EN_8022, EN_II, EN_SNAP. A menos que seja configurado manualmente um tipo de quadro específico, o servidor de impressão determina, de forma automática, o tipo de quadro do protocolo escutando os dados da rede que estão sendo transferidos pela rede. DESATIVADO: indica que um tipo de quadro específico foi configurado manualmente para essa rede.
	A terceira coluna (Recebido) indica quantos pacotes foram recebidos para cada tipo de quadro.

Parâmetros Novell NetWare

As informações contidas nesta seção da página de configuração do Jetdirect estão descritas na <u>Tabela 8-9 Informações sobre a configuração Novell NetWare</u>. Para verificar as mensagens de erro, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u>.

Tabela 8-9 Informações sobre a configuração Novell NetWare

Mensagem	Descrição
STATUS:	Indica o status atual da configuração Novell NetWare.
	PRONTO: indica que o servidor de impressão HP Jetdirect está aguardando dados.
	DESATIVADO: indica que o IPX/SPX foi manualmente desativado.
	INICIALIZANDO: indica que o servidor de impressão está registrando o nome ou o endereço do nó. Uma mensagem de status adicional também pode ser exibida.
	Um código e uma mensagem de erro serão exibidos se o servidor de impressão não estiver pronto. Para obter mais informações, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .
NOME DO NÓ:	Modo Servidor de fila: o nome do servidor de impressão. Esse nome deve corresponder a um servidor de impressão válido no servidor de arquivos NetWare. O nome padrão é NPIXXXXXX, em que XXXXXX são os últimos seis dígitos do endereço de hardware da rede local (MAC).
	Modo Impressora remota: o nome que você atribuiu à impressora de rede quando a configurou. O nome padrão é NPIXXXXXX.

Tabela 8-9 Informações sobre a configuração Novell NetWare (continuação)

Mensagem	Descrição
MODO NETWARE:	O modo utilizado pelo servidor de impressão HP Jetdirect.
	SERVIDOR DE FILA: indica que o servidor de impressão recebe dados diretamente da fila.
	IMPRESSORA REMOTA (seguida do número da impressora): indica que o servidor de impressão emula uma impressora remota Novell NetWare.
	Se a impressora não estiver configurada, esse campo exibirá SERVIDOR DE FILA.
NOME DE ÁRVORE NDS:	Exibe o nome da árvore Novell Directory Services (NDS) para essa impressora. NDS é um banco de dados de objetos de uma rede NetWare organizada em estrutura hierárquica de árvore.
	Não especificado ou em branco: NDS desativado.
CONTEXTO NDS:	Exibe o nome NDS totalmente qualificado, com o qual o objeto do servidor de impressão HP Jetdirect reside na árvore NDS. Por exemplo:
	CN=lj_pserver.OU=support.OU=mycity.OU=mycompany
	Não especificado ou em branco: NDS desativado.
SERVIDORES CONECTADOS:	O campo Servidores conectados identifica o método de detecção do Jetdirect, [NSQ] (Nearest Service Query) ou [GSQ] (General Service Query), e o nome do servidor de arquivos proxy utilizado para localizar os servidores bindery configurados.
	Não especificado ou em branco: não foi configurado um servidor NetWare.
INTERVALO DE SONDAGEM DA FILA	Especifica o intervalo de tempo (segundos) que o servidor de impressão HP Jetdirect aguardará para verificar se há trabalhos na fila de impressão. O padrão é 2 segundos.
INTERVALO SAP:	Especifica o intervalo de tempo (segundos) que o servidor de impressão HP Jetdirect aguarda entre as transmissões do Service Advertising Protocol (SAP) pela rede. O padrão é 60 segundos.
SERVIDOR x:	Identifica um servidor de arquivos NetWare ao qual está conectado o servidor de impressão HP Jetdirect.

Informações sobre o protocolo AppleTalk

As informações contidas nesta seção da página de configuração do Jetdirect (Ethernet somente) estão descritas na <u>Tabela 8-10 Informações sobre a configuração AppleTalk</u>. Para verificar as mensagens de erro, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u>.

Tabela 8-10 Informações sobre a configuração AppleTalk

Mensagem	Descrição
STATUS:	Indica o status atual da configuração AppleTalk.
	PRONTO: indica que o servidor de impressão HP Jetdirect está aguardando dados.
	DESATIVADO: indica que o AppleTalk foi manualmente desativado.
	INICIALIZANDO: indica que o servidor de impressão está registrando o nome ou o endereço do nó. Uma mensagem de status adicional também pode ser exibida.

Tabela 8-10 Informações sobre a configuração AppleTalk (continuação)

Mensagem	Descrição
	Um código e uma mensagem de erro serão exibidos se o servidor de impressão não estiver pronto. Para obter mais informações, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .
NOME:	O nome da impressora na rede AppleTalk. Um número após o nome indica que há vários dispositivos com esse nome, e é a instância Nth do nome.
ZONA:	O nome da zona da rede AppleTalk na qual a impressora está localizada.
TIPO:	O tipo da impressora que está sendo anunciada na rede. Podem ser exibidos dois tipos.
NÚMERO DA REDE: NÚMERO DO NÓ:	NÚMERO DA REDE: identifica o número da rede AppleTalk na qual o servidor de impressão HP Jetdirect está operando no momento. NÚMERO DO NÓ: identifica o número do nó AppleTalk que o servidor de impressão escolhe como parte da sua seqüência de inicialização. Nota O parâmetro AppleTalk fase 2 (P2) está pré-configurado no servidor de impressão HP Jetdirect.

Informações sobre o protocolo DLC/LLC

As informações contidas nessa seção da página de configuração do Jetdirect estão descritas na <u>Tabela 8-11 Informações sobre a configuração DLC/LLC</u>.

Tabela 8-11 Informações sobre a configuração DLC/LLC

Mensagem	Descrição
STATUS:	Indica o status atual do protocolo DLC/LLC.
	PRONTO: indica que o servidor de impressão HP Jetdirect está aguardando dados.
	DESATIVADO: indica que o DLC/LLC foi manualmente desativado.
	INICIALIZANDO: indica que o servidor de impressão está registrando o nome ou o endereço do nó. Uma mensagem de status adicional também pode ser exibida.
	Um código e uma mensagem de erro serão exibidos se o servidor de impressão não estiver pronto. Para obter mais informações, consulte a <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u> .

Mensagens de erro

Os códigos e as mensagens de erro que podem ser exibidos nas seções Status da página de configuração do Jetdirect estão descritos na <u>Tabela 8-12 Mensagens de erro</u>.

Tabela 8-12 Mensagens de erro

Código e mensagem de erro	Descrição
02 ERRO REDE - LOOPBACK INTERNO	Durante o autoteste, o servidor de impressão HP Jetdirect detectou um erro de teste de loopback interno. O servidor de impressão pode estar com problemas. Se o erro persistir, substitua o servidor de impressão HP Jetdirect.

Tabela 8-12 Mensagens de erro (continuação)

Código e mensagem de erro	Descrição
03 ERRO REDE - LOOPBACK EXTERNO	O servidor de impressão HP Jetdirect está conectado incorretamente à rede ou está com defeito. Verifique se o servidor de impressão HP Jetdirect está conectado corretamente à rede. Além disso, verifique o sistema de cabos e os conectores.
06 CRIPTOGRAFIA NECESSÁRIA	A criptografia é necessária nessa rede, mas o servidor de impressão não pode comunicar-se na rede por causa das configurações de criptografia incorretas. Verifique as configurações de criptografia no servidor de impressão.
07 ERRO REDE - CHIP CONTROLADOR	Verifique as conexões da rede. Se as conexões estiverem intactas, execute o autoteste de inicialização: desligue a impressora e, em seguida, ligue-a novamente. Se o erro persistir, substitua o servidor de impressão HP Jetdirect.
07 FALHA NA AUTENTICAÇÃO	Não foi possível para o servidor de impressão Jetdirect acessar a rede devido a um erro de autenticação. O erro depende do método de autenticação utilizado.
	Verifique o método de autenticação e as configurações no servidor de impressão.
08 ERRO REDE - RETARDAM INFINITO	Há um problema de congestionamento na rede.
	Nota Se o servidor de impressão não estiver conectado à rede, esse erro não poderá ocorrer.
08 AUTENTICAÇÃO EM ANDAMENTO	A autenticação em nível de link está em andamento.
09 ERRO REDE - EXCESSO COMUNIC	Verifique as conexões da rede. Se as conexões estiverem intactas, execute o autoteste de inicialização: desligue a impressora e, em seguida, ligue-a novamente. Se o erro persistir, substitua o servidor de impressão HP Jetdirect. Para obter as instruções de substituição, consulte o guia de instalação de hardware do seu servidor de impressão.
0A ERRO REDE - FALTA SQE	(Ethernet com fio) Verifique as conexões da rede. Se as conexões estiverem intactas, execute o autoteste de inicialização: desligue a impressora e, em seguida, ligue-a novamente. Se o erro persistir, substitua o servidor de impressão HP Jetdirect
0C ERRO REDE - RECEPTOR DESATIV	O sistema de cabos da rede ou o servidor de impressão HP Jetdirect pode estar com problemas. Verifique o sistema de cabos e os conectores da rede Ethernet. Caso não haja nenhum problema no sistema de cabos da rede, execute o autoteste de inicialização: desligue a impressora e, em seguida, ligue-a novamente. Se o erro persistir depois de a impressora ter sido ligada novamente, há algum problema no servidor de impressão HP Jetdirect.
0D ERRO REDE - TRANSMIS DESATIV	O sistema de cabos da rede ou o servidor de impressão HP Jetdirect pode estar com problemas. Verifique o sistema de cabos e os conectores da rede Ethernet. Caso não haja nenhum problema no sistema de cabos da rede, execute o autoteste de inicialização: desligue a impressora e, em seguida, ligue-a novamente. Se o erro persistir, há algum problema no servidor de impressão HP Jetdirect.
0E ERRO REDE - PERDA DE SINAL	Verifique as conexões da rede. Se as conexões estiverem intactas, execute o autoteste de inicialização: desligue a impressora e, em seguida, ligue-a novamente. Se o erro persistir, substitua o servidor de impressão HP Jetdirect.
10 ERRO REDE - TRUNCAMENTO	(Ethernet com fio) O sistema de cabos da rede ou o servidor de impressão HP Jetdirect pode estar com problemas. Verifique o sistema de cabos e os conectores da rede. Caso não haja nenhum problema no sistema de cabos da rede, execute o autoteste de inicialização: desligue a impressora e, em seguida, ligue-a novamente. Se o erro persistir, há algum problema no servidor de impressão HP Jetdirect.
11 ERRO REDE - FALHA REPET TENT	(Ethernet com fio) Há um problema no sistema de cabos da rede ou na configuração externa da rede. Verifique a operação do hub ou da porta de comutação.
12 ERRO REDE - FALTA LINKBEAT	Com uma porta Ethernet com fio conectada, essa mensagem será exibida se o Link Beat não for detectado. Verifique o sistema de cabos da rede e se o concentrador/hub está fornecendo o Link Beat.

Tabela 8-12 Mensagens de erro (continuação)

Código e mensagem de erro	Descrição
13 RECONFIGURAR REDE- REINICIALIZE	Redefina ou desligue e ligue o servidor de impressão HP Jetdirect para ativar novos valores de configuração.
14 DESCONECTADO	O protocolo Novell NetWare está desconectado. Verifique o servidor e o servidor de impressão.
15 ERRO DE CONFIGURAÇÃO	(Ethernet) As informações sobre a configuração das funções NetWare não estão armazenadas corretamente no servidor de impressão HP Jetdirect. Use o software de instalação, o servidor da Web incorporado ou outras ferramentas para reconfigurar o servidor de impressão. Se esse erro persistir, há algum problema no servidor de impressão HP Jetdirect.
16 NÃO CONFIGURADA	(Ethernet) O servidor de impressão HP Jetdirect não foi configurado para NetWare. Use o software de instalação, o servidor da Web incorporado ou outras ferramentas para configurar o servidor de impressão para redes NetWare.
17 IMPOSSÍVEL ACHAR SERVIDOR	(Ethernet) Não foi possível para o servidor de impressão HP Jetdirect localizar o servidor de impressão NetWare (Modo Impressora remota) ou o servidor de arquivos (Modo Servidor de fila). (Não houve resposta às consultas de serviço de anúncio dos servidores de impressão ou servidores de arquivos correspondentes ao nome do servidor de impressão ou ao do servidor de arquivos configurados.)
	Verifique se o servidor de impressão ou o servidor de arquivos está em execução e se o respectivo nome configurado no servidor de impressão HP Jetdirect corresponde ao nome real utilizado pelo servidor de impressão ou servidor de arquivos. Verifique também se todos os cabos e roteadores estão funcionando adequadamente.
18 ERRO DE SENHA	O servidor de impressão HP Jetdirect detectou que a senha do objeto servidor de impressão NetWare está incorreta. Use um utilitário NetWare (como o PCONSOLE) para apagar a senha do objeto servidor de impressão. Quando o servidor de impressão HP Jetdirect efetuar log on novamente, definirá uma nova senha.
	Nota Quando houver vários servidores de arquivos configurados, o erro só será exibido na página de configuração se nenhum desses servidores estiver conectado.
19 NENHUMA FILA ATRIBUÍDA	O servidor de impressão HP Jetdirect detectou que não foi atribuída nenhuma fila para serviço ao objeto servidor de impressão. Atribua filas ao objeto servidor de impressão com utilitários NetWare ou de instalação de impressora.
	Nota Quando houver vários servidores de arquivos configurados, o erro só será exibido na página de configuração se nenhum desses servidores estabelecer conexão com êxito.
1A Nº DA IMPRESSORA NÃO DEFINIDO	Não foi configurado um número de impressora NetWare para essa impressora. Atribua um número de impressora válido ao servidor de impressão HP Jetdirect. Use um utilitário NetWare (como o PCONSOLE), o servidor da Web incorporado do Jetdirect ou outra ferramenta para atribuir um número de impressora.
1B NÚMERO IMPRESS. EM USO	O número de impressora NetWare atribuído à impressora já está sendo usado por outra impressora. Atribua outro número de impressora. Isso pode ocorrer também quando uma impressora é desligada e ligada novamente, caso em que o erro desaparece depois que o servidor de impressão expira e detecta a conexão perdida.
1C SERVIDOR IMPRESSÃO NÃO DEFINIDO	O servidor de arquivos não possui um objeto servidor de impressão que corresponda ao nome do nó NetWare especificado. Use o software de instalação da impressora, um utilitário NetWare (como o PCONSOLE) ou outra ferramenta para criar o objeto servidor de impressão.

Tabela 8-12 Mensagens de erro (continuação)

Código e mensagem de erro	Descrição
	Quando o servidor de impressão HP Jetdirect for configurado para vários servidores de arquivos, o erro só será exibido na página de configuração se nenhum dos servidores de arquivos estiver conectado.
1D IMPOSSÍVEL CONECTAR AO SERVIDOR	Erro de modo Impressora remota: não foi possível para o servidor de impressão HP Jetdirect estabelecer uma conexão SPX com o servidor de impressão NetWare. Verifique se o servidor de impressão NetWare está em execução e se todos os cabos e roteadores estão funcionando adequadamente.
1E FALHA RESERVA № DE IMPRESSORA	A conexão SPX com o servidor de impressão foi perdida quando o servidor de impressão HP Jetdirect tentou reservar o número de impressora. Isso indica um possível problema na rede ou no servidor de impressão. Verifique se todos os cabos e roteadores estão funcionando adequadamente. Tente reiniciar o servidor de impressão.
1F ERRO NEGOCIAÇÃO TAM BUFFER	Foi detectada uma falha na seleção do tamanho do buffer a ser usado na leitura dos dados de impressão do servidor de arquivos. Isso pode indicar um problema na rede
	Quando o servidor de impressão HP Jetdirect for configurado para vários servidores de arquivos, o erro só será exibido na página de configuração se nenhum dos servidores de arquivos estabelecer conexão com êxito.
20 IMPOSSÍVEL FAZER LOGIN	Foi detectada uma falha quando o servidor de impressão HP Jetdirect tentou efetuar log on no servidor de arquivos. Isso pode ter sido causado porque o objeto servidor de impressão não existe no servidor de arquivos ou porque a verificação de segurança impede o servidor de impressão de fazer login.
	Verifique se o nome do servidor de arquivos e o nome do objeto servidor de impressão estão corretos. Use o utilitário PCONSOLE para apagar a senha do objeto servidor de impressão. Crie um novo objeto servidor de impressão.
	Quando o servidor de impressão HP Jetdirect for configurado para vários servidores de arquivos, o erro só será exibido na página de configuração se nenhum dos servidores de arquivos estiver conectado.
21 IMPOSSÍVEL DEFINIR SENHA	Foi detectada uma falha quando o servidor de impressão HP Jetdirect tentou definir a senha para o objeto servidor de impressão. (Sempre que o servidor de impressão HP Jetdirect fizer login sem uma senha, definirá a senha automaticamente.) Isso indica um problema na rede ou segurança. Crie um novo objeto servidor de impressão.
	Quando houver vários servidores de arquivos configurados, o erro só será exibido na página de configuração se nenhum desses servidores estabelecer conexão com êxito.
22 IMPOSSÍVEL CONECTAR AO SERVIDOR	Erro de modo Servidor de fila: não foi possível para o servidor de impressão HP Jetdirect estabelecer uma conexão NCP com o servidor de arquivos. Verifique se estão conectados os servidores de arquivos corretos.
	Quando houver vários servidores de arquivos configurados, o erro só será exibido na página de configuração se nenhum desses servidores estabelecer conexão com êxito.
23 IMPOSSÍVEL CONECTAR À FILA	Foi detectada uma falha quando o servidor de impressão HP Jetdirect tentou conectar-se a uma das filas atribuídas ao objeto servidor de impressão. O motivo pode ser o fato de nenhum servidor ter permissão para conectar-se a essa fila. Pode ser também um problema na rede ou segurança. Use o utilitário PCONSOLE para verificar se os servidores podem conectar-se à fila, para excluir o objeto servidor de impressão da lista de servidores de fila se desejar que o servidor de impressão HP Jetdirect atenda outras filas ou para excluir a fila e criar uma outra (o objeto servidor de impressão deve ser adicionado à lista de servidores de fila).

Tabela 8-12 Mensagens de erro (continuação)

Código e mensagem de erro	Descrição
	Quando o servidor de impressão HP Jetdirect for configurado para vários servidores de arquivos, o erro só será exibido na página de configuração se nenhum dos servidores de arquivos estiver conectado.
24 SERVIDOR IMPRES ENCERROU CONEXÃO	O servidor de impressão NetWare solicitou o encerramento da conexão com o servidor de impressão HP Jetdirect. Não existem erros nem são indicados. Verifique se o servidor de impressão NetWare está em execução e reinicie-o se necessário.
25 DESCONECTANDO - TEMPO LIMITE SPX	A conexão SPX com o servidor de impressão foi perdida depois que a conexão foi feita. Isso indica um possível problema na rede ou no servidor de impressão. Verifique se todos os cabos e roteadores estão funcionando adequadamente. Tente reiniciar o servidor de impressão.
26 CÓD. RETORNO NCP DESCONHECIDO	O servidor de impressão HP Jetdirect detectou um erro fatal inesperado após uma conexão bem-sucedida com o servidor de arquivos. Há uma variedade de falhas que podem gerar essa mensagem de erro, incluindo um servidor de arquivos desativado ou falha do roteador de rede.
27 SERV RECEBEU DADOS INESPERADOS	O servidor de impressão enviou alguns dados quando o servidor de impressão HP Jetdirect não havia concedido permissão para fazê-lo. Isso indica um possível problema no servidor de impressão, provavelmente no software.
28 FALTA DE BUFFERS	Não foi possível para o servidor de impressão HP Jetdirect alocar um buffer na memória interna. Isso indica que todos os buffers estão ocupados, provavelmente por causa do intenso tráfego de transmissão ou do intenso tráfego da rede direcionado para o servidor de impressão.
29 IMPOSSÍVEL DETECTAR NÚM. REDE	O servidor de impressão HP Jetdirect tentou, durante mais de 3 minutos, determinar o protocolo NetWare utilizado na rede. Verifique se os servidores de arquivos e os roteadores estão operando adequadamente. Verifique se estão corretas as configurações do tipo de quadro NetWare e roteamento de origem.
2A ERRO NDS: EXCEDE MÁX. SERV.	Foi atribuído um número de filas superior ao que o servidor de impressão HP Jetdirect pode servir. Remova uma ou mais filas de impressão da lista que será servida pelo modo Servidor de fila.
2B ERRO NDS: IMPOSSÍVEL LOGIN	Não foi possível efetuar log on na árvore de diretório NetWare. Verifique se o objeto servidor de impressão está definido no diretório, no contexto correto. Desative a senha do servidor de impressão utilizando o NWADMIN ou uma ferramenta NetWare semelhante.
2C ERRO AUTENTICAÇÃO DO NDS	Não foi possível efetuar log on na árvore de diretório NetWare. Verifique se o objeto servidor de impressão está definido no diretório, no contexto correto.
2D ERRO NDS: FALHA ALTER. SENHA	Não é possível modificar a senha do servidor de impressão para o valor esperado pelo servidor de impressão HP Jetdirect.
2E ERRO CHAVE PÚBLICA SERV. NDS	Incompatibilidade de nome do objeto Servidor de impressão. Não foi possível a leitura da chave pública do servidor de arquivos.' Verifique os nomes de objeto ou entre em contato com o administrador NDS.
2F ERRO NDS: NOME SERV N/ IDENTIF.	O servidor de arquivos não foi localizado na rede. É possível que o servidor não esteja em execução no momento ou que haja um problema de comunicação.
30 ERRO NOME SERV. IMPRESS. NDS	O servidor de impressão HP Jetdirect não foi localizado no contexto NDS especificado.
31 ERRO LISTA DE IMPRESSORAS PS NDS	Não é possível localizar uma lista de objetos impressora que devem ser atribuídos ao objeto servidor de impressão.
32 ERRO NOTIF. OBJ. IMPRES. NDS	Não é possível localizar a lista de objetos notificação atribuídos ao objeto impressora.
33 ERRO LISTA FILA OBJ IMPRES NDS	Não é possível localizar a lista de filas de impressão atribuídas ao objeto impressora.

Tabela 8-12 Mensagens de erro (continuação)

Código e mensagem de erro	Descrição
34 ERRO NDS: OBJ IMPR NÃO IDENT	O objeto impressora não foi localizado no diretório NDS.
35 ERRO NDS: VERSÃO SERV INVÁL	A versão atual do servidor de arquivos NetWare não é suportada.
36 ERRO NDS: NENHUM OBJ IMPRES	Não há nenhum objeto impressora atribuído ao objeto servidor de impressão configurado para esse servidor de impressão HP Jetdirect.
37 ERRO NDS: MÁX OBJETOS IMPRES	Foram atribuídos objetos impressora em demasia ao objeto servidor de impressão. Use utilitários NetWare (como o NWADMIN) para reduzir o número de objetos impressora atribuídos ao servidor de impressão.
38 ERRO NDS: NENHUM OBJETO FILA	Nenhum objeto fila de impressão foi atribuído aos objetos impressora localizados no diretório NDS.
39 ERRO NDS: MÁX OBJETOS FILA	Foram atribuídos objetos fila de impressão em demasia à impressora. Reduza o número de filas atribuídas.
3A ERRO NDS: IMP LOCALIZAR ÁRV	A árvore NDS não foi localizada. A mensagem pode ocorrer quando o servidor de arquivos não está em execução ou quando há problema de comunicação na rede.
3B ERRO ESTADO CONEXÃO NDS	Não foi possível para o servidor de impressão HP Jetdirect alterar o estado de conexão NDS. Verifique as licenças no servidor de spooling.
3C ERRO NDS: FILA NÃO IDENTIF	O objeto fila de impressão não foi localizado no contexto NDS especificado.
3D ERRO NDS: IMPOS LER HOST DE FILA	Não é possível localizar o servidor de arquivos na rede. É possível que o servidor não esteja em execução no momento ou que haja um problema de comunicação.
3E ERRO CHAVE PÚBL SERV IMP NDS	Incompatibilidade de nome do objeto Servidor de impressão. Não foi possível a leitura da chave pública do servidor de impressão.' Verifique os nomes de objetos. Verifique se a chave do objeto atribuído ao servidor de impressão HP Jetdirect é um objeto servidor de impressão e não uma impressora ou outro objeto.
3F IMPOS. OBTER END. SERV. NDS	Não é possível localizar ou acessar o endereço do servidor NDS.
40 ARP ENDEREÇO IP DUPLICADO	A camada ARP detectou um outro nó na rede que utiliza o mesmo endereço IP que o do servidor de impressão HP Jetdirect. As informações de erro estendidas abaixo dessa mensagem mostram o endereço de hardware do outro nó.
41 ERRO NOVRAM	O servidor de impressão HP Jetdirect não pôde ler o conteúdo do NOVRAM.
42 ENDEREÇO IP INVÁLIDO	O endereço IP especificado para o servidor de impressão HP Jetdirect (por meio do BOOTP) é um endereço IP inválido para especificar um único nó. Verifique as entradas apropriadas no arquivo Bootptab.
43 MÁSCARA SUB-REDE INVÁLIDA	A máscara de sub-rede IP especificada para o servidor de impressão HP Jetdirect (por meio do BOOTP) é uma máscara de sub-rede inválida. Verifique as entradas apropriadas no arquivo Bootptab.
44 ENDEREÇO GATEWAY INVÁLIDO	O endereço IP do gateway padrão especificado para o servidor de impressão HP Jetdirect (por meio do BOOTP) é um endereço IP inválido para especificar um único nó. Verifique as entradas apropriadas no arquivo Bootptab.
45 ENDEREÇO SYSLOG INVÁLIDO	O endereço IP do servidor syslog especificado para o servidor de impressão HP Jetdirect (por meio do BOOTP) é um endereço IP inválido para especificar um único nó. Verifique as entradas apropriadas no arquivo Bootptab.
46 ENDEREÇO SERVIDOR INVÁLIDO	O endereço IP do servidor TFTP especificado para o servidor de impressão HP Jetdirect (por meio do BOOTP) é um endereço IP inválido para especificar um único nó. Verifique as entradas apropriadas no arquivo Bootptab.

Tabela 8-12 Mensagens de erro (continuação)

Código e mensagem de erro	Descrição
47 ENDEREÇO DEST TRAP INVÁLIDO	Um dos endereços IP de destino de desvio SNMP (Trap PDU) especificados para o servidor de impressão HP Jetdirect (por meio do TFTP) é um endereço IP inválido para especificar um único nó. Verifique o arquivo de configuração TFTP.
48 ERRO CF - ARQUIVO INCOMPLETO	O arquivo de configuração TFTP continha uma última linha incompleta que não terminou em um caractere de nova linha.
49 ERRO CF - LINHA MUITO LONGA	Uma linha que estava sendo processada no arquivo de configuração TFTP era maior do que poderia ser aceito pelo servidor de impressão HP Jetdirect.
4A ERRO CF - PALAV CHAV DESCONH	Uma linha do arquivo de configuração TFTP continha uma palavra-chave desconhecida.
4B ERRO CF - PARÂMETRO AUSENTE	Está faltando um parâmetro obrigatório em uma linha do arquivo de configuração TFTP.
4C ERRO CF - PARÂMETRO INVÁLIDO	Uma linha do arquivo de configuração TFTP continha um valor inválido para um dos parâmetros nessa linha.
4D ERRO CF - LISTA ACESSO EXCED	O arquivo de configuração TFTP especificou entradas demais na lista de acesso utilizando a palavra-chave "allow".
4E ERRO CF - LIST TRAP EXCEDIDA	O arquivo de configuração TFTP especificou entradas demais na lista de destino de desvios utilizando a palavra-chave "trap-destination".
4F ERRO REMOTO TFTP	Falha na transferência TFTP do arquivo de configuração do host para o servidor de impressão HP Jetdirect, e o host remoto enviou um pacote TFTP ERROR ao servidor de impressão.
50 ERRO LOCAL TFTP	Falha na transferência TFTP do arquivo de configuração do host para o servidor de impressão HP Jetdirect, e o servidor de impressão local encontrou alguma forma de tempo limite de inatividade ou situação de retransmissões excessivas.
51 NÚM TENTATIVAS TFTP EXCED	O total de tentativas de transferência TFTP do arquivo de configuração do host para o servidor de impressão HP Jetdirect excedeu o limite de tentativas.
52 RESPOSTA BOOTP/DHCP INCORR	Um erro foi detectado na resposta BOOTP ou DHCP recebida pelo servidor de impressão HP Jetdirect. A resposta tinha dados insuficientes no datagrama UDP para conter o cabeçalho BOOTP/DHCP mínimo de 236 bytes, tinha um campo de operação que não era BOOTPREPLY(0X02), tinha um campo de cabeçalho que não coincidia com o endereço de hardware de servidores de impressão ou tinha uma porta de origem UDP que não era a porta do servidor BOOTP/DHCP (67/udp).
53 TAMANHO INDIC BOOTP INCORR	O tamanho da marcação em um campo específico do fornecedor na resposta BOOTP é 0 ou maior que a quantidade remanescente de bytes não processados na área especificada do fornecedor.
54 BOOTP/RARP EM ANDAM.	No momento, o servidor de impressão HP Jetdirect está no processo de obtenção de informações básicas sobre a configuração IP por meio do BOOTP/RARP.
55 BOOTP/DHCP EM ANDAM.	No momento, o servidor de impressão HP Jetdirect está no processo de obtenção de informações básicas sobre a configuração IP por meio do BOOTP/DHCP e não detectou erros.
56 DHCP NAK	O servidor de impressão HP Jetdirect recebeu uma mensagem de confirmação negativa do servidor DHCP em resposta à solicitação de configuração.
57 IMPOSS CONECTAR SERVID DHCP	O servidor de impressão HP Jetdirect recebeu parâmetros IP de um servidor DHCP, mas a comunicação com o servidor DHCP foi perdida. Verifique o status do servidor DHCP.
	Se uma concessão por tempo indeterminado tiver sido atribuída, o servidor de impressão utilizará o endereço IP do servidor DHCP utilizado mais recentemente, mas a operação poderá ser prejudicada até que um servidor DHCP responda.

Tabela 8-12 Mensagens de erro (continuação)

Código e mensagem de erro	Descrição
58 MODO POSTSCRIPT NÃO SELECION	A impressora não suporta AppleTalk ou extensões AppleTalk.
59 F/W INCOMPL - CARREGAR	Mensagem de download do firmware. O download do firmware está sendo feito no momento no servidor de impressão HP Jetdirect ou o download não foi concluído corretamente.
5A LIGAR/DESLIGAR IMPRESSORA	Mensagem de download do firmware. Download do firmware concluído. Desligue e ligue o servidor de impressão HP Jetdirect.
5C RESPOSTA DHCP INCORRETA	Foi recebida uma resposta inválida do servidor DHCP. Verifique as configurações do servidor DHCP para esse servidor de impressão.
5D DURAÇÃO CONCESS DHCP MUITO CURTA	Os tempos de concessão DHCP para as configurações TCP/IP do servidor de impressão são curtos demais. Reconfigure o tempo de concessão DHCP no servidor DHCP.
5E CONCESSÃO DHCP LIBERADA	Os parâmetros configurados de concessão para DHCP, incluindo o endereço IP, foram liberados por meio de um método de configuração manual, como o painel de controle da impressora.
5F FALHA DE REGISTRO DO WINS	Falha nas tentativas de registro do nome do servidor de impressão no servidor WINS. Verifique se existem nomes em duplicidade ou verifique as configurações do servidor WINS.
61 IP AUTOMÁTICO CONFIGURADO	Não foi possível recuperar um endereço IP na rede. O servidor de impressão utilizará como padrão um endereço IP, usando o endereçamento local vinculado, no formato 169.254.x.x.
62 IP PADRÃO CONFIGURADO	Não foi possível recuperar um endereço IP na rede. O servidor de impressão utilizará como padrão um endereço IP padrão herdado 192.0.0.192.
63 IP AUTOMÁTICO EM ANDAMENTO	O servidor de impressão está atribuindo automaticamente um endereço IP, usando o endereçamento local vinculado, no formato 169.254.x.x.
64 SENHA INVÁLIDA	Foi especificada uma senha inválida por meio do TFTP. Verifique se a senha tem, no máximo, 16 caracteres imprimíveis.
83 DESCONECTANDO DO SERVIDOR	O servidor foi encerrado devido a uma alteração na configuração ou a uma solicitação de redefinição. Essa mensagem desaparecerá automaticamente depois de alguns segundos, a menos que a impressora esteja off-line, em um estado de erro ou servindo a outra porta de E/S ou a outro protocolo de rede.
84 TEMPOR. CONCESS. DHCP AJUSTADOS	O servidor de impressão detectou um erro de concessão DHCP devido a uma das seguintes condições:
	■ Período de renovação é menor que 30 segundos.
	Período de reativação é menor que 52 segundos.
	■ Período de reativação é menor ou igual ao período de renovação.
	■ A duração da concessão é menor ou igual ao período de reativação.
86 PARA NOVA ATUALIZAÇÃO EM VÁRIOS IDIOMAS	Ao atualizar um servidor suportado que contém uma versão de firmware anterior a X.24.00, será necessário executar a atualização de firmware novamente se desejar que o servidor de impressão suporte ferramentas de gerenciamento (por exemplo, o servidor da Web incorporado) que utilizam idiomas diferentes do inglês.
F1 TENTANDO CONEXÃO COM SERVIDOR	O servidor de impressão HP Jetdirect está tentando conectar-se ao(s) servidor(es) NetWare. Essa é uma mensagem normal. Aguarde até que a conexão seja estabelecida ou seja exibida outra mensagem de status.

Tabela 8-12 Mensagens de erro (continuação)

Código e mensagem de erro	Descrição
F2 TFTP EM ANDAM.	O servidor de impressão está tentando utilizar TFTP para obter as configurações TCP/IP na rede.
F3 BOOTP/RARP EM ANDAM.	O servidor de impressão está tentando utilizar BootP ou RARP para obter as configurações TCP/IP na rede.
F4 BOOTP/DHCP EM ANDAM.	O servidor de impressão está tentando utilizar BootP ou DHCP para obter as configurações TCP/IP na rede.

Página de configuração da segurança

Pode ser impressa uma página de segurança avançada a partir do menu do Jetdirect acessado pelo painel de controle da impressora. Uma página típica de segurança está ilustrada a seguir.

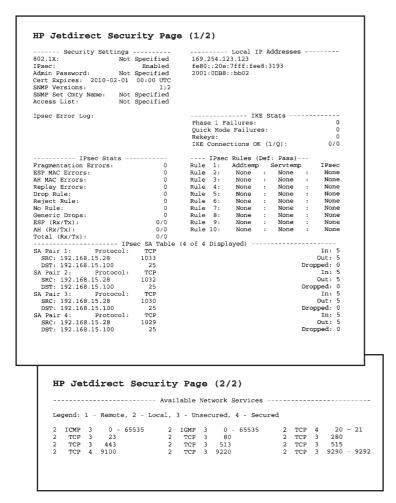


Figura 8-2 Página Segurança do HP Jetdirect (635n)

Os parâmetros em cada seção da página Segurança estão descritos a seguir.

Configurações de segurança

Esta seção da página Segurança fornece informações semelhantes localizadas na página de configuração padrão do HP Jetdirect. Veja a tabela a seguir.

Tabela 8-13 Configurações de segurança

Mensagem	Descrição
802.1X	Identifica se o servidor de impressão foi configurado com definições de autenticação de cliente EAP/802.1X.
	Especificado: a autenticação 802.1X foi configurada.
	Não especificado: a autenticação 802.1X não foi configurada.
IPsec:	Fornece o status atual de IPsec do servidor de impressão.'
	Ativado: o IPsec está ativado e em operação conforme configurado pelo usuário.
	Desativado: o IPsec é desativado.
	Falha de diretiva: ocorreu falha no servidor de impressão ao implementar a diretiva IPsec configurada. Pode ser necessário redefinir a segurança (por meio do painel de controle ou servidor da Web incorporado) ou executar uma reinicialização a frio do servidor de impressão.
Senha do administrador:	Especifica se uma senha do administrador IP foi configurada no servidor de impressão. Essa senha é compartilhada pelo Telnet, pelo servidor da Web incorporado e pelo HP Web Jetadmin para controlar o acesso aos parâmetros de configuração do servidor de impressão. Podem ser utilizados até 16 caracteres alfanuméricos com diferenciação entre maiúsculas e minúsculas.
	Não especificado: uma Senha de administrador não foi definida.
	Definida: foi definida uma Senha de administrador.
	(A senha pode ser desativada no servidor de impressão por meio de uma reinicialização a frio.)
Certificado vence em:	Especifica a data de vencimento do certificado digital para segurança criptografada SSL/TLS. A data está em formato UTC (por exemplo, "2002-10-02 12:45 UTC").
	Não aplicável: será exibida se não houver um certificado digital instalado.
Versões do SNMP:	Especifica as versões do SNMP ativadas no servidor de impressão.
	Desativado: todas as versões do SNMP estão desativadas no servidor de impressão. Nenhum acesso ao SNMP é permitido.
	1;2: SNMP v.1 e SNMP v.2c são suportados e SNMP v.3 está desativado ou não é suportado.
	1;2;3-na/np: SNMP v.1, v.2c e v.3 estão ativados; v.3 está ativado com a segurança mínima, sem autenticação ("na") e sem privacidade ("np").
	1;2;3-a/np: SNMP v.1, v.2c e v.3 estão ativados; v.3 está ativado com a segurança mínima, autenticação ativada ("a") e sem privacidade ("np").
	1;2;3-a/p: SNMP v.1, v.2c e v.3 estão ativados; v.3 está ativado com a segurança mínima, autenticação ativada ("a") e privacidade ativada ("p").
	3-na/np: SNMP v.1 e v.2c estão desativados. SNMP v.3 está ativado com a segurança mínima, sem autenticação ("na") e sem privacidade ("np").

Tabela 8-13 Configurações de segurança (continuação)

Mensagem	Descrição
	3-a/np: SNMP v.1 e v.2c estão desativados. SNMP v.3 está ativado com a segurança mínima, autenticação ativada ("a") e sem privacidade ("np").
	3-a/p: SNMP v.1 e v.2c estão desativados. SNMP v.3 está ativado com a segurança mínima, autenticação ativada ("a") e privacidade ativada ("p").
Nome def. da comunidade SNMP:	Especifica se um nome definido da comunidade SNMP foi configurado no servidor de impressão HP Jetdirect. O nome definido da comunidade SNMP é uma senha para o acesso de gravação às funções de controle SNMP (SNMP SetRequests) no servidor de impressão HP Jetdirect.
	Não especificado: não foi definido um nome definido da comunidade SNMP.
	Especificado: foi definido um nome definido da comunidade SNMP especificado pelo usuário.
Lista de acesso:	(IPv4 somente) Identifica se uma lista de controle de acesso de host está configurada no servidor de impressão HP Jetdirect. Uma lista de controle de acesso de host especifica o endereço IP de sistemas individuais, ou a rede IP de sistemas, com permissão para acessar o servidor e o dispositivo de impressão.
	Especificado: uma lista de acesso de host está configurada no servidor de impressão HP Jetdirect.
	Não especificado: uma lista de acesso de host não está configurada no servidor de impressão. Todos os sistemas têm permissão para acessar.

Log de erros IPsec

Esta seção está reservada para uso futuro.

Endereços IP locais

Esta seção relaciona os endereços IPv4 e IPv6 configurados no servidor de impressão.

Estatísticas IPsec

As estatísticas IPsec reunidas e relatadas pelo servidor de impressão estão descritas a seguir.

Tabela 8-14 Estatísticas IPsec

Mensagem	Descrição
Erros de fragmentação:	Exibe o número de pacotes fragmentados que não puderam ser remontados.
Erros MAC ESP:	Exibe o número de erros Message Authentication Code (Código de autenticação de mensagem) (MAC) do Encapsulating Security Payload (Encapsulamento de dados de segurança) (ESP). Os MACs são usados para verificar a integridade do pacote, ou seja, a mensagem recebida é igual à enviada.
Erros MAC AH:	Exibe o número de erros MAC do Authentication Header (Cabeçalho de autenticação) (AH). Os MACs são usados para verificar a integridade do pacote, ou seja, a mensagem recebida é igual à enviada.
Erros de repetição:	Exibe o número de ataques por repetição, em que pacotes não autorizados estão sendo enviados novamente.

Tabela 8-14 Estatísticas IPsec (continuação)

Mensagem	Descrição
Regra de eliminação:	Se a regra IPsec padrão estiver configurada para eliminar todo tráfego não-IPsec, será exibido o número de pacotes eliminados com base nas regras IPsec. A notificação ao cliente sobre pacotes eliminados não é fornecida.
Regra de rejeição:	Exibe o número de pacotes IPsec rejeitados. A notificação ao cliente sobre pacotes rejeitados é fornecida por meio de mensagens de erro ICMP.
Sem regra:	Exibe o número de pacotes recebidos para os quais não está configurada uma regra de diretiva IPsec.
Eliminações genéricas:	Exibe o número de pacotes eliminados que não foram contados por outras estatísticas.
ESP (Rx/Tx):	Exibe o número total de pacotes ESP recebidos (Rx) e transmitidos (Tx) pelo servidor de impressão.
AH (Rx/Tx):	Exibe o número total de pacotes AH recebidos (Rx) e transmitidos (Tx) pelo servidor de impressão.
Total (Rx/Tx):	Exibe o número total de pacotes recebidos (Rx) e transmitidos (Tx) pelo servidor de impressão.

Estatísticas IKE

Esta seção fornece estatísticas de Internet Key Exchange (Troca de chaves Internet) (IKE) para o servidor de impressão.

Mensagem	Descrição
Falhas da fase 1:	Exibe o número de falhas de autenticação quando o servidor de impressão está estabelecendo uma conexão por IPsec, resultando em falhas de conexão.
Modo Rápido	Após a autenticação, esse item exibe o número de falhas durante a configuração do protocolo IPsec, que resulta em falhas de conexão.
Regenerar chaves:	Exibe o número de vezes de regeneração das chaves (por exemplo, depois que a configuração de vida útil da chave foi excedida e, em seguida, regenerada).
Conexões IKE OK (1/Q):	Exibe o número de conexões IPsec bem-sucedidas em ambas as tentativas, Fase 1 e Modo Rápido, separadas por uma barra (contagem da Fase 1 / contagem do Modo Rápido).

Regras IPsec

Esta seção da página Segurança identifica a diretiva IPsec do servidor de impressão. A diretiva IPsec consiste em regras que controlam a segurança do tráfego recebido e transmitido pelo servidor de impressão. As regras são configuradas por meio de um assistente de configuração IPsec, acessado no servidor da Web incorporado do servidor de impressão.' Podem ser configuradas até dez regras.

O cabeçalho desta seção indicará a regra padrão do tráfego IPsec:

- Passar: A regra IPsec padrão é configurada para permitir tráfego não-IPsec.
- Eliminar: A regra IPsec padrão é configurada para eliminar todo tráfego não-IPsec.

Para cada regra configurada, são exibidos os nomes do modelo de endereço IP, modelo de serviço e modelo IPsec que definem a regra. Para obter mais informações, consulte <u>Configuração de IPsec</u>.

Tabela SA IPsec

A Tabela SA IPsec relaciona as Associações de segurança (SA) de sessões IPsec em cache entre dois hosts. Embora o número de sessões ativas possa ser grande, o número de associações de segurança relacionadas na tabela está limitado a oito.

Tabela 8-15 Associações de segurança IPsec

Mensagem	Descrição
Par SA #:	Um número de entrada da tabela para um par de Associações de segurança. Serão exibidas até oito entradas.
Protocolo:	Exibe o protocolo utilizado pelos hosts: TCP, UDP ou ICMP.
SRC:	Exibe o endereço IP do host que inicia o tráfego IPsec.
DST:	Exibe o endereço IP do host que recebe o tráfego IPsec.
Entrada:	Exibe o número de pacotes IPsec recebidos, transmitidos ou eliminados pelo servidor de impressão.
Saída:	
Eliminado:	

Serviços de rede disponíveis

Esta seção da página Segurança é utilizada para relacionar as portas reconhecidas de serviços Jetdirect que estão sendo acessados. Uma porta remota está associada a um aplicativo cliente remoto, enquanto uma porta local identifica um serviço e o número da porta no servidor de impressão HP Jetdirect. Além disso, uma porta pode ser identificada como segura ou não-segura, dependendo da configuração da diretiva IPsec.

Por exemplo, para a impressão LPD ativada com uma regra IPsec, um TCP local, seguro, a porta 515 seria incluída na lista. A porta 515 é reconhecida para serviços LPD. Se o servidor de impressão for conectado à porta 25 de um aplicativo remoto, poderá relacionar o TCP remoto, não seguro, porta 25 do cliente.'

A Impressão LPD

O servidor de impressão HP Jetdirect contém um módulo de servidor Line Printer Daemon (Utilitário de impressora de linha) (LPD) para suportar a impressão LPD. Este capítulo descreve como configurar o servidor de impressão HP Jetdirect para ser utilizado com vários sistemas que suportam a impressão LPD. Essas instruções incluem:

- LPD nos sistemas UNIX
 - Configuração de sistemas UNIX com base em BSD que utilizam LPD
 - Configuração de filas de impressão com o utilitário SAM (sistemas HP-UX)
- LPD nos sistemas Windows 2000/Server 2003
- LPD nos sistemas Windows XP
- LPD nos sistemas Mac OS



Nota Para obter informações sobre outros sistemas não relacionados aqui, consulte a documentação do sistema operacional e a ajuda on-line.

As versões atuais do Novell NetWare (NetWare 5.x com NDPS 2.1 ou superior) suportam a impressão LPD. Para obter instruções de configuração e suporte, consulte a documentação fornecida com o NetWare. Consulte também o Technical Information Documentation (Documentação de informações técnicas) (TID) no site de suporte da Novell na Web.

PTWW 153

Sobre o LPD

O LPD refere-se ao protocolo e aos programas associados aos serviços de spooling de impressora de linha que podem ser instalados em vários sistemas TCP/IP.

Entre os sistemas mais utilizados em que a funcionalidade do servidor de impressão HP Jetdirect suporta LPD estão:

- Sistemas UNIX com base em Berkeley (BSD)
- HP-UX
- Solaris
- IBM AIX
- Linux
- Windows 2000
- Windows Server 2003
- Mac OS

Os exemplos de configuração do UNIX nesta seção mostram a sintaxe para os sistemas UNIX com base em BSD. A sintaxe para o sistema que está sendo utilizado pode variar. Consulte a documentação do sistema para obter a sintaxe correta.



Nota A funcionalidade LPD pode ser utilizada com qualquer implementação do host de LPD que esteja em conformidade com o documento RFC 1179. O processo para configuração de spoolers de impressora, entretanto, poderá ser diferente. Consulte a documentação do sistema para obter informações sobre a configuração desses sistemas.

Os programas e protocolo LPD incluem os seguintes itens:

Tabela A-1 Programas e protocolos LPD

Nome do programa	Objetivo do programa
lpr	Posiciona trabalhos em fila para impressão
lpq	Exibe filas de impressão
lprm	Remove trabalhos das filas de impressão
Ipc	Controla filas de impressão
lpd	Pesquisa e imprime os arquivos se a impressora especificada estiver conectada ao sistema.
	Se a impressora especificada estiver conectada a outro sistema, esse processo encaminhará os arquivos a um processo lpd no sistema remoto em que esses arquivos deverão ser impressos.

Requisitos para a configuração LPD

Antes de utilizar a impressão LPD, a impressora deve estar conectada adequadamente à rede por meio do servidor de impressão HP Jetdirect e as informações de status do servidor de impressão

154 Apêndice A Impressão LPD PTWW

devem estar disponíveis. Essas informações estão relacionadas na página de configuração da impressora do HP Jetdirect. Se você não imprimiu a página de configuração da impressora, consulte a respectiva documentação para obter instruções. Além disso, são necessários os seguintes itens:

- Um sistema operacional que suporte a impressão LPD.
- Acesso de Superusuário (raiz) ou de Administrador ao sistema.
- O endereço de hardware de rede local (ou endereço da estação) do servidor de impressão. Esse endereço é impresso com as informações de status do servidor de impressão na página de configuração do HP Jetdirect e tem a seguinte forma:

ENDEREÇO DE HARDWARE: xxxxxxxxxxxx

em que x é um dígito hexadecimal (por exemplo, 0001E6123ABC).

Um endereço IP configurado no servidor de impressão HP Jetdirect.

Visão geral da configuração LPD

As seguintes etapas são necessárias para configurar o servidor de impressão HP Jetdirect para impressão LPD:

- Configuração de parâmetros IP.
- 2 Configuração de filas de impressão.
- 3 Impressão de um arquivo de teste.

As seções a seguir fornecem descrições detalhadas de cada etapa.

Etapa 1. Configuração de parâmetros IP

Para configurar os parâmetros IP no servidor de impressão HP Jetdirect, consulte <u>Configuração TCP/IP</u>.

Etapa 2. Configuração de filas de impressão

Você deve configurar uma fila de impressão para cada impressora ou linguagem de impressora (PCL ou PostScript) utilizada no sistema. Além disso, são necessárias filas diferentes para arquivos formatados e não formatados. Os nomes de filas text e raw nos exemplos a seguir (consulte a marcação rp) têm significados especiais.

Tabela A-2 Nomes de fila suportados

raw, raw1, raw2, raw3	sem processamento
text, text1, text2, text3	adicionado um retorno de carro
auto, auto1, auto2, auto3	automático
binps, binps1, binps2, binps3	PostScript binário
<definido pelo="" usuário=""></definido>	definidas pelo usuário; opcionalmente incluindo seqüências de comandos antes e após os dados de impressão

O LPD no servidor de impressão HP Jetdirect trata os dados na fila text como texto não formatado ou ASCII e acrescenta um retorno de carro a cada linha antes de enviá-los à impressora. (Note que o comportamento real observado é que um comando de término de linha PCL (valor 2) é emitido no início do trabalho.)

O LPD trata os dados na fila raw como arquivos formatados com as linguagens PCL, PostScript ou HP-GL/2 e envia os dados inalterados para a impressora.

Os dados na fila auto serão processados automaticamente como text ou raw, conforme for adequado.

Para a fila binps, o interpretador PostScript interpreta o trabalho de impressão como dados PostScript binários.

No caso de nomes de filas definidos pelo usuário, o LPD acrescenta seqüências definidas pelo usuário antes ou após os dados de impressão (filas de impressão definidas pelo usuário podem ser configuradas através de Telnet, <u>Configuração TCP/IP</u>, ou do servidor da Web incorporado, <u>Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)</u>).

Se o nome da fila não for igual a nenhum dos anteriores, o servidor de impressão HP Jetdirect irá assumi-lo como raw1.

Etapa 3. Impressão de um arquivo de teste

Imprima um arquivo de teste utilizando os comandos LPD. Para obter instruções, consulte as informações fornecidas pelo sistema.

LPD nos sistemas UNIX

Configuração das filas de impressão para sistemas com base em BSD

Edite o arquivo /etc/printcap para incluir as seguintes entradas:

```
printer_name | short_printer_name:\
   :lp=:\
   :rm=node_name:\
   :rp=remote_printer_name_argument:\
   :lf=/usr/spool/lpd/error_log_filename:\
   :sd=/usr/spool/lpd/printer_name:
```

em que printer_name identifica a impressora para o usuário, node_name identifica a impressora na rede e remote_printer_name_argument é a designação da fila de impressão (como text, raw, binps, auto ou definida pelo usuário).

Para obter mais informações sobre o arquivo printcap, consulte a página man printcap.

Exemplo: Entradas do arquivo printcap para impressoras ASCII ou de texto

```
lj1_text|text1:\
   :lp=:\
   :rm=laserjet1:\
   :rp=text:\
   :lf=/usr/spool/lpd/lj1_text.log:\
   :sd=/usr/spool/lpd/lj1 text:
```

Exemplo: Entradas do arquivo printcap para impressoras PostScript, PCL ou HP-GL/2

```
lj1_raw|raw1:\
   :lp=:\
   :rm=laserjet1:\
   :rp=raw:\
   :lf=/usr/spool/lpd/lj1_raw.log:\
   :sd=/usr/spool/lpd/lj1_raw:
```

Se a impressora não suportar a troca automática entre as linguagens PostScript, PCL e HP-GL/2, use o painel de controle da impressora (se houver um) para selecionar a linguagem da impressora ou utilize o aplicativo para selecioná-la através dos comandos incorporados nos dados de impressão.

Verifique se os usuários sabem os nomes das impressoras, uma vez que esses nomes deverão ser digitados na linha de comando para impressão.

Crie o diretório de spool com as entradas a seguir. No diretório raiz, digite:

```
mkdir /usr/spool/lpd
cd /usr/spool/lpd
mkdir printer_name_1 printer_name_2
chown daemon printer_name_1 printer_name_2
chgrp daemon printer_name_1 printer_name_2
chmod g+w printer_name_1 printer_name_2
```

em que printer_name_1 e printer_name_2 referem-se às impressoras que serão colocadas em spool. É possível colocar várias impressoras em spool. O exemplo a seguir mostra o comando de criação dos diretórios de spool para impressoras utilizadas em impressão de texto (ou ASCII) e impressão PCL ou PostScript.

Exemplo: Criação de diretório de spool para impressoras de texto e impressoras PCL/ PostScript

```
mkdir /usr/spool/lpd
cd /usr/spool/lpd
mkdir lj1_text lj1_raw
chown daemon lj1_text lj1_raw
chgrp daemon lj1_text lj1_raw
chmod g+w lj1_text lj1_raw
```

Configuração das filas de impressão com o SAM (sistemas HP-UX)

Em sistemas HP-UX, é possível usar o utilitário SAM para configurar filas de impressão remota para imprimir arquivos "text" (ASCII) ou "raw" (PCL, PostScript ou outras linguagens de impressora).

Antes de executar o programa SAM, selecione um endereço IP para o servidor de impressão HP Jetdirect e configure uma entrada no arquivo /etc/hosts no sistema que está executando HP-UX.

- 1 Inicie o utilitário SAM como superusuário.
- 2 Selecione Dispositivos periféricos no menu Principal.
- 3 Selecione Impressoras/plotters no menu Dispositivos periféricos.
- 4 Selecione Impressoras/plotters no menu Impressoras/plotters.
- 5 Selecione Adicionar impressora remota na lista Ações e, em seguida, selecione o nome da impressora.

Exemplos: my_printer ou printer1

6 Selecione um nome de sistema remoto.

Exemplo: jetdirect1 (nome de nó do servidor de impressão HP Jetdirect)

7 Selecione um nome de impressora remota.

Digite text para ASCII ou raw para PostScript, PCL ou HP-GL/2.

Digite auto para permitir que o LPD seja selecionado automaticamente.

Digite binps para que o interpretador PostScript interprete o trabalho de impressão como dados PostScript binários.

Digite o nome de uma fila definida pelo usuário para que inclua seqüências predefinidas antes e/ ou após os dados de impressão (filas de impressão definidas pelo usuário podem ser configuradas através do Telnet, Resumo das soluções de software da HP, e pelo servidor da Web incorporado, Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)).

- 8 Verifique se há uma impressora remota em um sistema BSD. Digite Y.
- 9 Clique em **OK**, na parte inferior do menu. Se a configuração for bem-sucedida, o programa imprimirá a mensagem:

A impressora foi acrescentada e está pronta para aceitar solicitações de impressão.

- 10 Clique em **OK** e selecione **Sair** no menu **Lista**.
- 11 Selecione Sair do SAM.



158

Nota Por padrão, o lpsched não está em execução. Certifique-se de ativar o programador ao configurar as filas de impressão.

Apêndice A Impressão LPD PTWW

Impressão de um arquivo de teste

Para verificar se as conexões da impressora e do servidor de impressão estão corretas, imprima um arquivo de teste.

1 No prompt do sistema UNIX, digite:

```
lpr -Pprinter_name file_name
```

em que printer_name é a impressora designada e file_name refere-se ao arquivo a ser impresso.

Exemplos (para sistemas com base em BSD):

```
Arquivo texto: lpr -Ptext1 textfile

Arquivo PCL: lpr -Praw1 pclfile.pcl

Arquivo PostScript: lpr -Praw1 psfile.ps
```

Arquivo HP-GL/2: lpr -Praw1 hpglfile.hpg

No caso de sistemas HP-UX, substitua lp -d por lpr -P.

2 Para obter o status de impressão, digite o seguinte no prompt do UNIX:

```
lpq -Pprinter_name
```

em que printer_name é a impressora designada.

Exemplos (para sistemas com base em BSD):

```
lpq -Ptext1 1pq -Praw1
```

No caso de sistemas HP-U, substitua lpstat por lpq -P para obter o status de impressão.

Isso conclui o processo de configuração do servidor de impressão HP Jetdirect para utilizar LPD.

LPD nos sistemas Windows 2000/Server 2003

Esta seção descreve como configurar as redes Windows suportadas para utilizar os serviços LPD do HP Jetdirect.

O processo consiste em duas fases:

- Instalação do software TCP/IP (se ainda não estiver instalado).
- Configuração de uma impressora LDP de rede.

Instalação do software TCP/IP

Esse procedimento permite verificar se o TCP/IP está instalado no sistema Windows suportado para que, se for necessário, o software seja instalado.



Nota Podem ser necessários os arquivos de distribuição ou os CD-ROMs do sistema Windows para instalar os componentes TCP/IP.

- 1 Para verificar se você possui o protocolo de impressão TCP/IP Microsoft e suporte para impressão TCP/IP:
 - Windows 2000/Server 2003—

Windows 2000: clique em Iniciar, Configurações, Painel de controle. Em seguida, clique duas vezes na pasta Conexões dial-up e de rede. Clique duas vezes em Conexão de rede local da sua rede e clique em Propriedades.

Server 2003: clique em Iniciar, Todos os programas, Acessórios, Comunicações e abra a pasta Conexões da rede. Clique duas vezes em Conexão de rede local da sua rede e clique em Propriedades.

Se o protocolo TCP/IP estiver relacionado e ativado na lista de componentes utilizados por essa conexão, significará que o software necessário já está instalado. (Prossiga com a seção "Configuração de uma impressora de rede nos sistemas Windows 2000/Server 2003"). Caso contrário, vá para a etapa 2.

- Se você ainda não tiver instalado o software:
 - Windows 2000/Server 2003 Na janela Propriedades de conexão de rede local, clique em Instalar. Na janela Selecionar tipo de componente da rede, selecione Protocolo e clique em Adicionar para adicionar o Protocolo Internet (TCP/IP).

Siga as instruções apresentadas na tela.

- 3 Digite os valores da configuração TCP/IP do computador:
 - Windows 2000/Server 2003 Na guia Geral, na janela Propriedades de conexão de rede local, selecione Protocolo Internet (TCP/IP) e clique em Propriedades.

Se você estiver configurando um servidor Windows, digite o endereço IP, o endereço do gateway padrão e a máscara de sub-rede nos espaços adequados.

Se estiver configurando um cliente, consulte o administrador da rede para saber se você deve ativar a configuração automática de TCP/IP ou se deve digitar um endereço IP estático, um endereço de gateway padrão e uma máscara de sub-rede nos espaços adequados.

- Clique em **OK** para sair.
- Se for solicitado, saia do Windows e reinicie o computador para que as alterações tenham efeito.

160 Apêndice A Impressão LPD

Configuração de uma impressora de rede nos sistemas Windows 2000/Server 2003

Configure a impressora padrão executando as seguintes etapas:

- 1 Verifique se a opção Serviços de impressão para Unix está instalada (necessária para a disponibilidade da porta LPR):
 - No Windows 2000, clique em Iniciar, Configurações e Painel de controle. Clique duas vezes na pasta Conexões dial-up e de rede.
 - No Server 2003: clique em Iniciar, Todos os programas, Acessórios, Comunicações e abra a pasta Conexões da rede.
 - Clique no menu Avançado e selecione Componentes de rede opcionais.
 - Selecione e ative Outros serviços de arquivos e impressão de rede.
 - Clique em Detalhes e verifique se a opção Serviços de impressão para Unix está ativada.
 Se não estiver, ative-a.
 - Clique em **OK** e em **Avançar**.
- 2 No Windows 2000, abra a pasta Impressoras (na Área de trabalho, clique em Iniciar, Configurações e Impressoras).
 - No Server 2003, abra a pasta **Impressoras e faxes** (na Área de trabalho, clique em **Iniciar**, **Impressoras e faxes**).
- 3 Clique duas vezes em **Adicionar impressora**. Na tela de boas-vindas do Assistente para adicionar impressora, clique em **Avançar**.
- 4 Selecione **Impressora local** e desative a detecção automática para a instalação de impressora Plug and Play. Clique em **Avançar**.
- 5 Escolha Criar uma nova porta e selecione Porta LPR. Clique em Avançar.
- 6 Na janela Adicionar impressora compatível com LPR:
 - Digite o nome DNS ou o endereço IP do servidor de impressão HP Jetdirect.



Nota Alguns aplicativos cliente podem não suportar a entrada direta de endereços IPv6. No entanto, o suporte por meio do uso da resolução de nomes pode estar disponível, desde que os registros IPv6 apropriados estejam configurados no DNS. Se a resolução de nomes for suportada, você poderá inserir o nome de host do servidor de impressão ou um nome de domínio totalmente qualificado (FQDN) nesses aplicativos.'

- Para fornecer o nome da impressora ou fila de impressão no servidor de impressão HP
 Jetdirect, digite (em letras minúsculas) raw, text, auto, binps ou o nome da fila de
 impressão definida pelo usuário (as filas de impressão definidas pelo usuário podem ser
 configuradas por meio do servidor da Web incorporado; consulte Servidor da Web
 incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)).
- Em seguida, clique em OK.



Nota O servidor de impressão HP Jetdirect trata os arquivos de texto como texto não formatado ou arquivos ASCII. Os arquivos de tipo "raw" são arquivos formatados em linguagens de impressora PCL, PostScript ou HP-GL/2.

Se o tipo de fila for binps, o interpretador PostScript será instruído a interpretar o trabalho de impressão como dados PostScript binários.

- Selecione o fabricante e o modelo da impressora. (Se necessário, clique em **Com disco** e siga as instruções para instalar o driver da impressora.) Clique em **Avançar**.
- Opte por manter o driver existente, se solicitado. Clique em **Avançar**.
- 9 Digite um nome de impressora e especifique se essa impressora será padrão. Clique em Avançar.
- 10 Especifique se essa impressora estará disponível para outros computadores. Se for compartilhada, digite o nome do compartilhamento que identificará a impressora para os outros usuários. Clique em Avançar.
- 11 Se desejar, digite o local e outras informações dessa impressora. Clique em Avançar.
- 12 Opte por imprimir ou não uma página de teste e clique em Avançar.
- 13 Clique em Concluir para fechar o assistente.

Verificação da configuração

No Windows, imprima um arquivo a partir de qualquer aplicativo. Se o arquivo for impresso corretamente, significará que a configuração foi bem-sucedida.

Se o trabalho de impressão não for bem-sucedido, tente imprimir diretamente do DOS utilizando a seguinte sintaxe:

```
lpr -S <ipaddress> -P<queuename> filename
```

em que ipaddress é o endereço IP do servidor de impressão, queuename é o nome "raw" ou "text" e filename é o arquivo que deseja imprimir. Se o arquivo for impresso corretamente, significará que a configuração foi bem-sucedida. Se o arguivo não for impresso ou se for impresso de forma incorreta, consulte Solução de problemas do servidor de impressão HP Jetdirect.

Impressão a partir de clientes Windows

Se a impressora LDP no servidor Windows estiver compartilhada, os clientes Windows poderão conectar-se à impressora no servidor Windows com o utilitário Adicionar impressora do Windows na pasta Impressoras.

LPD nos sistemas Windows XP

Esta seção descreve como configurar as redes Windows XP para utilizar os serviços LPD do HP Jetdirect.

O processo consiste em duas fases:

- Adição de componentes opcionais de rede do Windows
- Configuração de uma impressora LDP de rede.

Adição de componentes opcionais de rede do Windows

- Clique em Iniciar.
- 2 Clique em Painel de controle.
- 3 Clique em Conexões de rede e com a Internet.
- 4 Clique no ícone Conexões de rede.
- 5 Selecione Avançado na barra de menu superior. Na lista suspensa, selecione Componentes de rede opcionais.
- Selecione **Outro arquivo de rede e Serviços de impressão** e clique em **Avançar**. (Se você selecionar **Detalhes** antes de selecionar **Avançar**, "Serviços de impressão para UNIX (R)" será exibido como um componente de Outro arquivo de rede e serviços de impressão.) Os arquivos que estiverem sendo carregados serão mostrados.
- 7 Feche a janela Conexões de rede. A porta LPR agora será uma opção nas Propriedades de uma impressora, em Portas, Adicionar porta.

Configuração de uma impressora LDP de rede

Como adicionar uma nova impressora LPD

- 1 Abra a pasta Impressoras (na área de trabalho, clique em Iniciar, Impressoras e fax).
- 2 Clique em Adicionar impressora. Na tela de boas-vindas do Assistente para adicionar impressora, clique em Avançar.
- 3 Selecione **Impressora local** e *desative* a detecção automática para a instalação de impressora Plug and Play. Clique em **Avançar**.
- 4 Escolha Criar uma nova porta e selecione Porta LPR no menu suspenso. Clique em Avançar.
- 5 Na janela Adicionar impressora compatível com LPR, faça o seguinte:
 - Digite o nome DNS ou o endereço IP do servidor de impressão HP Jetdirect.



Nota Alguns aplicativos cliente podem não suportar a entrada direta de endereços IPv6. No entanto, o suporte por meio do uso da resolução de nomes pode estar disponível, desde que os registros IPv6 apropriados estejam configurados no DNS. Se a resolução de nomes for suportada, você poderá inserir o nome de host do servidor de impressão ou um nome de domínio totalmente qualificado (FQDN) nesses aplicativos.'

- Digite (em minúsculas) o nome da fila de impressão do servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo: raw, text, auto ou binps.)
- Clique em OK.
- 6 Selecione o fabricante e o modelo da impressora. (Se necessário, clique em **Com disco** e siga as instruções para instalar o driver da impressora.) Clique em **Avançar**.
- 7 Clique em Sim para manter o driver existente, se solicitado. Clique em Avançar.

- 8 Digite um nome de impressora (se desejado); clique nessa impressora para defini-la como padrão (se desejado). Clique em **Avançar**.
- 9 Especifique se essa impressora será compartilhada com outros computadores da rede (por exemplo, se o sistema for um servidor de impressão). Se for compartilhada, digite o nome do compartilhamento que identificará a impressora para os outros usuários. Clique em Avançar.
- 10 Se desejar, digite o local e outras informações dessa impressora. Clique em Avançar.
- 11 Clique em Sim para imprimir uma página de teste e clique em Avançar.
- 12 Clique em Concluir para fechar o assistente.

Como criar uma porta LPR para impressoras instaladas

- 1 Clique em Iniciar, Impressoras e aparelhos de fax.
- 2 Clique com o botão direito no ícone **Impressora** e selecione **Propriedades**.
- 3 Selecione a guia Portas e Adicionar porta.
- 4 Selecione Porta LPR na caixa de diálogo Portas da impressora e selecione Nova porta.
- No campo com o título **Nome ou endereço do servidor provendo o lpd**, digite o nome DNS ou o endereço IP do servidor de impressão HP Jetdirect.



Nota Alguns aplicativos cliente podem não suportar a entrada direta de endereços IPv6. No entanto, o suporte por meio do uso da resolução de nomes pode estar disponível, desde que os registros IPv6 apropriados estejam configurados no DNS. Se a resolução de nomes for suportada, você poderá inserir o nome de host do servidor de impressão ou um nome de domínio totalmente qualificado (FQDN) nesses aplicativos.'

- 6 Na caixa de diálogo *Nome da impressora ou fila de impressão desse servidor*, digite (em letras minúsculas) o nome da fila de impressão para o servidor de impressão HP Jetdirect (por exemplo: raw, text, auto, binps ou fila de impressão definida pelo usuário).
- 7 Selecione OK.
- 8 Selecione **Fechar** e **OK** para fechar a caixa **Propriedades**.

LPD nos sistemas Mac OS

Um driver LaserWriter 8 versão 8.5.1 ou superior é necessário para suportar a impressão IP em computadores que executam um dos seguintes sistemas:

- Mac OS 8.1 ou superior
- Mac OS 7.5 a 7.6.1
- Desktop Printer Utility 1.0 ou superior



Nota A impressão IP no driver LaserWriter 8 não está disponível para Mac OS 8.0.

164 Apêndice A Impressão LPD PTWW

Atribuição de um endereço IP

Antes de configurar uma impressora para impressão LPR, atribua um endereço IP à impressora ou ao servidor de impressão. Utilize o HP LaserJet Utility para configurar o endereço IP da impressora da seguinte maneira:

- 1 Clique duas vezes em **HP LaserJet Utility** na pasta HP LaserJet.
- 2 Clique no botão Configurações .
- 3 Selecione TCP/IP na lista de rolagem e, em seguida, clique em Editar.
- 4 Selecione a opção desejada. Você pode obter automaticamente a configuração TCP/IP do servidor DHCP ou BOOTP, ou especificar manualmente a configuração TCP/IP.

Configuração do Mac OS

Para configurar um computador para impressão LPR, execute o seguinte procedimento:

- 1 Inicie o Desktop Printer Utility.
- Selecione Impressora LPR e clique em OK.
- 3 Na seção *Arquivo PostScript Printer Description* (Descrição da impressora do PostScript) (PPD), clique em **Alterar...** e selecione o PPD da sua impressora.
- 4 Na seção *Impressora de Internet* ou *Impressora LPR*, dependendo da versão do Desktop Printer Utility, clique em **Alterar...**.
- 5 Digite o endereço IP ou o nome do domínio da impressora em Endereço da impressora.



Nota Alguns aplicativos cliente podem não suportar a entrada direta de endereços IPv6. No entanto, o suporte por meio do uso da resolução de nomes pode estar disponível, desde que os registros IPv6 apropriados estejam configurados no DNS. Se a resolução de nomes for suportada, você poderá inserir o nome de host do servidor de impressão ou um nome de domínio totalmente qualificado (FQDN) nesses aplicativos.'

6 Digite o nome da fila, se for utilizado. Caso contrário, deixe-o em branco.



Nota O nome da fila é normalmente raw. Outros nomes de fila válidos são text, binps, auto ou um nome de fila definido pelo usuário (as filas de impressão definidas pelo usuário podem ser configuradas através de Telnet ou do servidor da Web incorporado, consulte Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)).

- 7 Clique em **Verificar** para verificar se a impressora foi encontrada.
- 8 Clique em **OK** ou **Criar**, dependendo da versão do Desktop Printer Utility.
- 9 Vá para o menu Arquivo e selecione Salvar ou utilize a caixa de diálogo para salvar, dependendo da versão do Desktop Printer Utility.
- 10 Digite um nome e um local para o ícone da impressora da área de trabalho e clique em **OK**. O nome padrão é o endereço IP da impressora e o local padrão é a área de trabalho.

11 Saia do programa.

PTWW LPD nos sistemas Mac OS 165

Para obter as informações mais recentes sobre a utilização dos serviços LPD do HP Jetdirect nos sistemas Mac OS, pesquise a expressão "LPR printing" no site Tech Info Library da Apple Computer em http://til.info.apple.com.

166 Apêndice A Impressão LPD

PTWW

B Impressão FTP

O File Transfer Protocol (Protocolo de transferência de arquivos) (FTP) é um utilitário básico de conectividade TCP/IP para transferência de dados entre sistemas. A impressão FTP é um modo de usar o FTP para enviar os arquivos de impressão de um sistema cliente para uma impressora conectada por meio do HP Jetdirect. Em uma sessão de impressão FTP, o cliente estabelece conexão e envia um arquivo de impressão para o servidor FTP do HP Jetdirect que, por sua vez, o transfere para a impressora.



Nota Para os servidores de impressão HP Jetdirect 635n, a impressão FTP por IPv4 é suportada como nas versões anteriores, mas a impressão FTP por IPv6 não é suportada.

O servidor FTP do HP Jetdirect pode ser ativado ou desativado usando uma ferramenta de configuração, como Telnet (consulte Configuração TCP/IP) ou o servidor da Web incorporado (consulte Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)).

Requisitos

A impressão FTP descrita nesta seção exige os seguintes itens:

Sistemas cliente TCP/IPv4 com FTP em conformidade com o RFC 959.



Nota Para obter a lista mais recente de sistemas testados, visite o suporte on-line HP no endereço www.hp.com/support/net_printing.

Arquivos de impressão

O servidor FTP do HP Jetdirect transfere os arquivos de impressão para a impressora, mas não os interpreta. Para obter uma impressão correta, os arquivos de impressão devem estar em uma linguagem que a impressora reconheça (como PostScript, PCL ou texto sem formatação). No caso de trabalhos de impressão formatados, primeiramente, imprima em um arquivo do aplicativo utilizando o driver da impressora selecionada, em seguida, transfira o arquivo de impressão para a impressora por meio de uma sessão FTP. No caso de arquivos de impressão formatados, utilize as transferências de tipo binário (imagem).

Utilização da impressão FTP

Conexões FTP

Semelhante às transferências de arquivos FTP padrão, a impressão FTP utiliza duas conexões TCP: uma conexão de controle e outra de dados.

PTWW Requisitos 167

Quando uma sessão FTP é aberta, permanece ativa até que o cliente feche a conexão ou que as conexões de dados e controle fiquem ociosas por um tempo que exceda o período de tempo limite inativo (o padrão é 270 segundos). O tempo limite inativo pode ser definido por meio de várias ferramentas de configuração TCP/IP, como BOOTP/TFTP, Telnet, painel de controle da impressora (consulte Configuração TCP/IP), servidor da Web incorporado (consulte Servidor da Web incorporado do HP Jetdirect (V.31.xx)) ou software de gerenciamento.

Conexão de controle

Utilizando um FTP padrão, o cliente abre uma conexão de controle para o servidor FTP no servidor de impressão HP Jetdirect. As conexões de controle FTP são utilizadas para trocar comandos entre o cliente e o servidor FTP. O servidor de impressão HP Jetdirect suporta até quatro conexões de controle (ou sessões FTP) simultaneamente. Se o número de conexões permitidas for ultrapassado, será exibida uma mensagem informando que o serviço não está disponível.

As conexões de controle FTP utilizam a porta 21 do TCP.

Conexão de dados

Uma segunda conexão, a de dados, é criada sempre que um arquivo é transferido entre o cliente e o servidor FTP. O cliente controla a criação de uma conexão de dados emitindo os comandos que requerem esse tipo de conexão (como os comandos de FTP ls, dir ou put).

Embora os comandos ls e dir sejam sempre aceitos, o servidor FTP do HP Jetdirect suporta uma única conexão de dados para impressão por vez.

O modo de transmissão para uma conexão de dados FTP com o servidor de impressão HP Jetdirect é sempre de stream, que marca o final de arquivo fechando a conexão de dados.

Quando uma conexão de dados é estabelecida, o tipo de transferência de arquivos (ASCII ou binário) pode ser especificado. Os clientes podem tentar a negociação automática de um tipo de transferência e o tipo de transferência padrão dependerá do sistema cliente (por exemplo, o Windows NT pode definir o modo ASCII como padrão, enquanto o UNIX pode definir o modo binário como padrão). Para especificar o tipo de transferência, digite o comando bin ou ascii no prompt do FTP.

Login no FTP

Para iniciar uma sessão FTP, digite o seguinte comando em um prompt do MS-DOS ou do UNIX:

ftp <IP address>

em que <endereço IP> é o endereço IP válido ou nome do nó configurado para o servidor de impressão HP Jetdirect. Veja a ilustração a seguir.

168 Apêndice B Impressão FTP PTWW

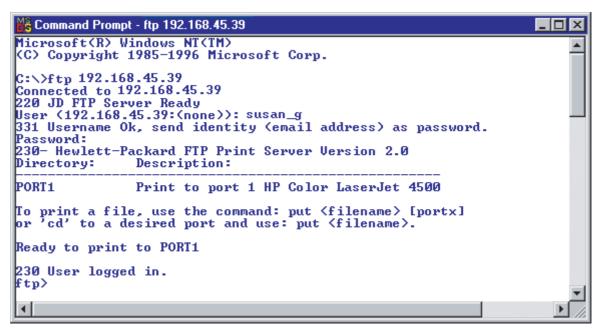


Figura B-1 Exemplo de login no FTP

Se a conexão for bem-sucedida, será exibida a mensagem "Ready" (Pronto).

Após uma conexão bem-sucedida, são solicitados um nome de login e uma senha ao usuário. O padrão é o nome de login do cliente. O servidor FTP do Jetdirect aceitará qualquer nome de usuário. As senhas são ignoradas.

Se o login for bem-sucedido, será exibida a mensagem "230" no sistema cliente. Além disso, as portas de impressão do HP Jetdirect disponíveis serão exibidas. Os servidores de impressão HP Jetdirect suportados neste guia fornecem uma porta única (Porta 1). Para ver um exemplo típico de uma sessão de impressão FTP, consulte "Exemplo de uma sessão FTP".

Finalização de uma sessão FTP

Para finalizar uma sessão de FTP, digite quit (sair) ou bye (adeus).



Nota Antes da finalização de uma sessão FTP, é recomendável utilizar um comando Ctrl C para assegurar que a conexão de dados seja fechada.

Comandos

A tabela a seguir resume os comandos disponíveis para o usuário durante uma sessão de impressão FTP.

Tabela B-1 Comandos do usuário para o servidor FTP do HP Jetdirect

Comando	Descrição
user <nome do="" usuário=""></nome>	<nome do="" usuário=""> especifica um usuário. Qualquer usuário será aceito e poderá imprimir na porta selecionada.</nome>
cd <porta n°=""></porta>	<porta n°=""> seleciona um número de porta para a impressão. Para os servidores de impressão incorporados HP Jetdirect suportados, somente a porta 1 está disponível.</porta>

Tabela B-1 Comandos do usuário para o servidor FTP do HP Jetdirect (continuação)

Comando	Descrição
cd /	/ especifica o diretório raiz do servidor FTP do HP Jetdirect.
quit	quit (sair) ou bye (adeus) finaliza a sessão FTP com o servidor de impressão HP Jetdirect.
bye	
dir	dir ou ls exibe o conteúdo do diretório atual. Se esse comando for digitado no diretório raiz, será exibida uma lista de portas para impressão disponíveis. Para os servidores de impressão HP Jetdirect suportados, somente a porta 1 está disponível.
ls	
pwd	Exibe o diretório ou a porta de impressão atual do Jetdirect.
put <nome arquivo="" do=""></nome>	<nome arquivo="" do=""> especifica o arquivo a ser enviado à porta (Porta 1) do servidor de impressão HP Jetdirect selecionada.</nome>
bin	Configura uma transferência de arquivo binário (imagem) FTP.
ascii	Configura uma transferência de arquivo ASCII FTP. Os servidores de impressão HP Jetdirect suportam apenas os controles de impressão sem formatação para as transferências de caracteres (valores padrão de espaçamento e margens são utilizados).
Ctrl C	Pressione as teclas Ctrl e C simultaneamente para interromper o comando de serviço FTP e qualquer transferência de dados. A conexão de dados será fechada.
rhelp remotehelp	Esse comando depende do sistema cliente (utilize rhelp no UNIX ou remotehelp no Windows NT/2000/Server 2003) e exibe uma lista de comandos do sistema FTP suportados pelo servidor de impressão. (Nota: Os comandos exibidos <i>não</i> são comandos de usuário. Os comandos acessíveis ao usuário dependem do sistema FTP cliente.)

170 Apêndice B Impressão FTP PTWW

Exemplo de uma sessão FTP

Este é um exemplo de uma sessão de impressão FTP típica:

```
C:\> ftp 192.168.45.39
Connected to 192.168.45.39.
220 JD FTP Server Ready
User <192.168.45.39:none>>: susan_g
001 Username Ok, send identity <email address> as password
Password:
230- Hewlett-Packard FTP Print Server Version 2.0
Directory:
                    Description:
PORT1
                    Print to port 1 HP color LaserJet 4500
To print a file, use the command: put <filename> [portx]
or cd to a desired port and use: put <filename>.
Ready to print to PORT1
230 User logged in.
ftp> pwd
257 "/" is current directory. <"default port is : /PORT1>
HP Color LaserJet 4500"
ftp> cd port1
250 Changed directory to "/PORT1"
ftp> pwd
257 "/PORT1" is current directory. "HP Color LaserJet 4500"
ftp> bin
200 Type set to I. Using binary mode to transfer files.
ftp> put d:\atlas\temp\ftp_test.ps
200 PORT command successful.
150 Opening BINARY mode data connection
226-Ready
226- Processing job
226 Transfer complete
31534 bytes sent in 0.04 seconds <788.35 Kbytes/sec>
ftp> quit
221 Goodbye
C:\>
```

Figura B-2 Exemplo de sessão FTP

172 Apêndice B Impressão FTP

C Menu do painel de controle EIO do HP Jetdirect

Quando suportados pela impressora, os servidores de impressão internos HP Jetdirect EIO apresentam um menu de configuração que pode ser acessado no painel de controle da impressora. As combinações de teclas para acessá-lo a partir do painel de controle da impressora dependem da impressora. Consulte os manuais da impressora para obter mais informações.



Nota Esta seção descreve os menus EIO do painel de controle do servidor de impressão HP Jetdirect 635n com firmware versão V31.xx.nn

Os servidores de impressão internos HP Jetdirect suportam os seguintes painéis de controle de impressoras:

- Painel de controle clássico: visor com botões de seleção de parâmetros e menus
- Painel de controle gráfico: visor com teclados numéricos e de navegação (disponíveis em modelos mais recentes da impressora HP LaserJet)

PTWW 173

Painel de controle clássico

Os painéis de controle clássicos geralmente podem exibir duas linhas de 16 caracteres cada.

Como descrito na <u>Tabela C-1 Menu do painel de controle clássico do HP Jetdirect</u>, o menu do painel de controle do HP Jetdirect permite ativar ou desativar protocolos de rede e configurar parâmetros de rede selecionados. No visor do painel de controle, um asterisco (*) é utilizado para identificar o valor selecionado.



Tabela C-1 Menu do painel de controle clássico do HP Jetdirect

Item de menu	Descrição			
CNFIG REDE=				
	Seleciona se você deseja ou não acessar o menu Jetdirect.			
	NÃO (padrão): Não acessa o menu HP Jetdirect.			
	SIM: Acessa o menu HP Jetdirect. Você deve alterar este item para SIM* toda vez em que desejar acessar o menu.			
TCP/IP=	Identifica se a pilha do protocolo está ativada ou desativada.			
IPX/SPX=	LIGA (padrão): O protocolo está ativado.			
DLC/LLC=	DESL: O protocolo está desativado.			
ATALK=				
CONF.TCP/IP=	Seleciona se você deseja acessar o menu TCP/IP e definir os parâmetros do protocolo TCP/IP.			
	NÃO (padrão): Não acessa os itens do menu TCP/IP.			
	SIM: Acessa os itens do menu TCP/IP.			
	■ BOOTP=SIM* ativa a configuração IPv4 por meio de um Servidor BootP.			
	 DHCP=SIM* ativa a configuração IPv4 por meio de um Servidor a DHCP. 			
	Se DHCP=SIM* e o servidor de impressão tiver uma concessão DHCP, será possível optar por definir as seguintes configurações DHCP:			
	■ LIBERAR: Escolha SIM para liberar ou NÃO para salvar a concessão DHCP atual.			
	RENOVAR: Escolha SIM para renovar a atual concessão DHCP ou NÃO para não renová-la.			

Item de menu

Descrição

 IP AUTOMÁTICO=SIM* atribuirá automaticamente um endereço IP local vinculado, no formato 169.254.x.x.

Se você especificar BOOTP=NÃO*, DHCP=NÃO* e IP AUTOMÁTICO=NÃO*, poderá definir manualmente os seguintes parâmetros TCP/IPv4 no painel de controle:

- Cada byte do endereço IPv4 (IP)
- Máscara de sub-rede (SM)
- Servidor syslog (LG)
- Gateway padrão (GW)
- Período de tempo limite inativo (o padrão é 270 segundos, 0 desativa o tempo limite)
- CFG DNS 1=SIM* permitirá especificar o endereço IPv4 de um servidor DNS primário, utilizando um byte por vez.
- CFG DNS 2=SIM* permitirá especificar o endereço IPv4 de um servidor DNS secundário, utilizando um byte por vez.
- IPV6 = SIM* ativa a operação de IPv6 no servidor de impressão. Selecione NÃO para desativá-la.
- DIRETIVA=<opção> permite selecionar uma das diretivas de endereçamento IPv6, a seguir, para o servidor de impressão.
 - RTR_AV: (padrão) o método de configuração automática com informações de estado a ser utilizado pelo servidor de impressão é determinado por um roteador. O roteador especifica se o servidor de impressão obterá ou não o endereço, as informações sobre a configuração, ou ambos, de um servidor DHCPv6.
 - RTR_UN: Se um roteador não estiver disponível, o servidor de impressão tentará obter a configuração com informações de estado de um servidor DHCPv6.
 - SEMPRE: Se um roteador estiver disponível ou não, o servidor de impressão sempre tentará obter a configuração com informações de estado de um servidor DHCPv6.
- MANUAL=<opção> especifica o comportamento para um endereço IPv6 configurado manualmente detectado no servidor de impressão.
 - MANTER: (padrão) se configurado, manterá o endereço em um estado ativo.
 - DESATIVAR: se configurado, manterá o endereço em um estado inativo.

Imprima uma página de configuração do Jetdirect para verificar as configurações. Entretanto, observe que o servidor de impressão poderá sobrescrever os parâmetros selecionados com os valores que asseguram a operação apropriada.

CFG IPX/SPX=

Seleciona se você deseja acessar o menu IPX/SPX e definir os parâmetros do protocolo IPX/SPX.

NÃO (padrão): Não acessa os itens do menu IPX/SPX.

SIM: Acessa os itens do menu IPX/SPX.

No menu IPX/SPX, você pode especificar o parâmetro Tipo de quadro utilizado na rede.

- AUTOM. (padrão) definirá e limitará automaticamente o tipo de quadro para o primeiro que for detectado.
- No caso de placas Ethernet, as seleções de tipo de quadro incluem EN_8023, EN_II, EN 8022, EN SNAP.

Tabela C-1 Menu do painel de controle clássico do HP Jetdirect (continuação)

Item de menu	Descrição				
WEB=	Para gerenciamento de configuração, especifique se o servidor da Web incorporado aceitará comunicações só com HTTPS (HTTP seguro) ou com HTTP e HTTPS.				
	HTTPS: Nas comunicações criptografadas seguras, só é aceito o acesso HTTPS. O servidor de impressão será exibido como um site seguro.				
	HTTP/HTTPS: É permitido o acesso com HTTP ou HTTPS.				
SEGURANÇA=	Especifica se as configurações atuais de segurança no servidor de impressão devem ser salvas ou redefinidas para os padrões de fábrica.				
	MANTER (padrão): As atuais configurações de segurança são preservadas.				
	REDEFINIR: As configurações de segurança são redefinidas com os padrões de fábrica.				
IPSEC	Especifica o estado do IPsec no servidor de impressão.				
	MANTER (padrão): a operação de IPsec será mantida conforme a configuração atual no servidor de impressão.				
	DESATIVAR: o IPsec será desativado no servidor de impressão.				
IMPRIMIR	Imprime uma página de configuração para o item selecionado.				
	PROTOCOLOS: use esse item para imprimir uma página contendo a configuração dos seguintes protocolos: IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk, DLC/LLC.				
	SEGURANÇA: use esse item para imprimir uma página contendo as configurações de segurança atuais no servidor de impressão HP Jetdirect.				
CFG LINK=	Seleciona se você deseja configurar manualmente a conexão de rede do servidor de impressão HP Jetdirect.				
	NÃO (padrão): não acessa os itens do menu de configuração de conexão.				
	SIM: acessa os itens do menu de configuração de conexão.				
	A velocidade da conexão e o modo de comunicação do servidor de impressão devem coincidir com os da rede. As configurações disponíveis dependem do modelo do servidor de impressão. Selecione uma das seguintes configurações de conexão:				
	CUIDADO Se você alterar a configuração da conexão, as comunicações de rede com o servidor de impressão e o dispositivo de rede poderão ser perdidas.				
	AUTO (padrão): O servidor de impressão usa a negociação automática para configurar-se com a velocidade de conexão e o modo de comunicação mais alto permitido. Se a negociação automática falhar, será definido 100TX HALF ou 10TX HALF, dependendo da velocidade de conexão detectada no hub/porta de comutação. (A seleção de 1000T half-duplex não é suportada.)				
	10T HALF: 10 Mbps, operação half-duplex.				
	10T FULL: 10 Mbps, operação full-duplex.				
	100TX HALF: 100 Mbps, operação half-duplex.				
	100TX FULL: 100 Mbps, operação full-duplex.				
	100TX AUTO: limita a negociação automática a uma velocidade máxima de conexão de 100 Mbps.				
	1000 FULL: 1000 Mbps, operação full-duplex.				

Painel de controle gráfico

Os painéis de controles gráficos geralmente exibem 18 caracteres em uma linha e até quatro linhas por vez. Além disso, podem oferecer suporte de rolagem para permitir a exibição de linhas adicionais.



Em painéis de controle gráficos, um teclado numérico e botões de navegação são utilizados para acessar os itens de menu do HP Jetdirect. Para obter uma descrição de opções e itens de menu, consulte a <u>Tabela C-2 Menu do painel de controle gráfico do HP Jetdirect</u>.

Tabela C-2 Menu do painel de controle gráfico do HP Jetdirect

ltem de menu	Opções do submenu	Opções adicionais	Descrição das configurações	
TCP/IP	ATIVAR		ATIVAR: ativa o protocolo TCP/IP	
			DESATIVAR: desativa o protocolo TCP/IP	
	NOME DO HOST		Uma seqüência alfanumérica de até 32 caracteres utilizada para identificar o dispositivo. Esse nome esta relacionado na página de configuração do Jetdirect. O nome padrão do host é NPIxxxxxx, em que xxxxxx representa os últimos seis dígitos do endereço de hardware da rede local (MAC).	
	CONFIGURAÇÕES IPV4	MÉT. DE CONFIG.	Especifica o método pelo qual os parâmetros TCP/ IPv4 serão configurados no servidor de impressão Jetdirect.	
			 BOOTP: utiliza o protocolo Bootstrap (BootP) par obter a configuração automática a partir de um servidor BootP. 	
			DHCP: utiliza o Dynamic Host Configuration Protocol (Protocolo de configuração de host dinâmico) (DHCP) para obter a configuração automática a partir de um servidor DHCP. Se essa opção for selecionada e houver uma concessão DHCP, os menus LIBERAÇÃO DHCP e RENOVAÇÃO DHCP ficarão disponíveis para definir opções de concessão DHCP.	
			 IP AUTOMÁTICO: utiliza o endereçamento automático IPv4 local vinculado. Será atribuído automaticamente um endereço no formato 169.254.x.x. 	
			 MANUAL: utilize o menu CONFIG. MANUAL para configurar os parâmetros TCP/IPv4. 	

Tabela C-2 Menu do painel de controle gráfico do HP Jetdirect (c	t (continuacao))
--	-----------------	---

ltem de menu	Opções do submenu	Opções adicionais	Descrição das configurações
		LIBERAÇÃO DHCP	Esse menu será exibido se a opção MÉT. DE CONFIG. tiver sido definida como DHCP e se existir uma concessão DHCP para o servidor de impressão. NÃO (padrão): a atual concessão DHCP é salva. SIM: a concessão DHCP atual e o endereço IP concedido são liberados.
		RENOVAÇÃO DHCP	Esse menu será exibido se a opção MÉT. DE CONFIG. tiver sido definida como DHCP e se existir uma concessão DHCP para o servidor de impressão.
			 NÃO (padrão): o servidor de impressão não solicita que a concessão DHCP seja renovada. SIM: o servidor de impressão solicita que a atual concessão DHCP seja renovada
		CONFIG. MANUAL	(Disponível apenas se a opção MÉT. DE CONFIG. fo definida como MANUAL) Configure os parâmetros diretamente no painel de controle da impressora:
			■ ENDEREÇO IP n.n.n.n: o endereço IP exclusivo da impressora, em que n é um valor entre 0 e 25
			 MÁSCARA DE SUB-REDE m.m.m.m: a máscara de sub-rede da impressora, em que m é um valo entre 0 e 255.
			 SERVIDOR SYSLOG n.n.n.n: o endereço IP do servidor syslog utilizado para receber e registrar mensagens syslog.
			 GATEWAY PADRÃO n.n.n.n: o endereço IP do gateway ou roteador utilizado para comunicação com outras redes.
			TEMP. LIM. INAT.: o tempo, em segundos, após qual uma conexão inativa de dados de impressão TCP é fechada (o padrão é 270 segundos; 0 desativa o tempo limite).
		IP PADRÃO	Especifique o endereço IP a ser utilizado como padra quando o servidor de impressão não obtiver um endereço IP na rede durante uma reconfiguração forçada de TCP/IP (por exemplo, quando configurado manualmente para utilizar BootP ou DHCP).
			 IP AUTOMÁTICO: será definido um endereço IP local vinculado 169.254.x.x.
			 HERDADO: será definido o endereço 192.0.0.19 em conformidade com produtos Jetdirect antigos
		DNS PRIMÁRIO	Especifique o endereço IP (n.n.n.n) de um Servidor DNS Primário.
		DNS SECUNDÁRIO	Especifique o endereço IP (n.n.n.n) de um Servidor DNS Secundário.

Tabela C-2 Menu do painel de controle gráfico do HP Jetdirect (continuação)

Item de menu	Opções do submenu	Opções adicionais	Descrição das configurações
	CONFIGURAÇÕES IPV6	ATIVAR	Use esse item para ativar ou desativar a operação de IPv6 no servidor de impressão.
			ATIVAR: o IPv6 será ativado.
			DESATIVAR: o IPv6 será desativado.
		ENDEREÇO	Use esse item para configurar manualmente um endereço IPv6.
			CONFIG. MANUAL: use o menu CONFIG. MANUAL (veja as opções adicionais de CONFIGURAÇÕES IPV6) para ativar e configurar manualmente um endereço TCP/IPv6.
			LOCAL COM LINK: use esse item para visualizar o endereço local vinculado IPv6 configurado no servido de impressão.
			DHCPV6: se disponível, use esse item para visualiza endereços IPv6 com informações de estado controlados por um servidor DHCPv6.
			ROTEADOR ESPECIFICADO: se disponível, use esse item para visualizar endereços sem informações de estado associados a um roteador.
		DIRETIVA DHCPV6	ROTEADOR ESPECIFICADO: (padrão) o método de configuração automática com informações de estado ser utilizado pelo servidor de impressão é determinador um roteador. O roteador especifica se o servidor de impressão obterá ou não o endereço, as informações sobre a configuração, ou ambos, de um servidor DHCPv6.
			ROTEADOR NÃO DISPONÍVEL: se um roteador não estiver disponível, o servidor de impressão tentará obter a configuração com informações de estado de um servidor DHCPv6.
			SEMPRE: se um roteador estiver disponível ou não, o servidor de impressão sempre tentará obter a configuração com informações de estado de um servidor DHCPv6.
		DNS PRIMÁRIO	Use esse item para especificar um endereço IPv6 de um servidor DNS primário que o servidor de impressão deverá usar. Use a navegação do painel d controle ou os botões do teclado para inserir o endereço.
		DNS SECUNDÁRIO	Use esse item para especificar um endereço IPv6 de um servidor DNS secundário que o servidor de impressão deverá usar se o servidor DNS primário não estiver disponível. Use a navegação do painel de controle ou os botões do teclado para inserir o endereço.
		CONFIG. MANUAL	Use esse item para configurar manualmente endereços IPv6 no servidor de impressão.

Tabela C-2 Menu do painel de controle gráfico do HP Jetdirect (continuação)

Item de menu	Opções do submenu	Opções adicionais	Descrição das configurações
			ATIVAR: selecione esse item e escolha ATIVAR para ativar a configuração manual ou DESATIVAR para desativar a configuração manual.
			ESCOLHER PREFIXO: use esse item para selecionar um prefixo de endereço IPv6 em uma lista de prefixos disponíveis configurados no servidor de impressão.
			NOVO PREFIXO: use esse item para inserir um prefixo de endereço IPv6 com 16 dígitos hexadecimais, utilizando a sintaxe hexadecimal com dois pontos. Use os botões do teclado ou de navegação para especificar cada dígito hexadecimal ou separador (dois pontos). Use o botão Selecionar (ou "6" do teclado numérico) para inserir cada dígito ou dois pontos. Pressione o botão Selecionar após o último item para salvar o prefixo.
			ENDEREÇO: use esse item para inserir um endereço de nó IPv6 com 16 dígitos hexadecimais, utilizando a sintaxe hexadecimal com dois pontos. Use os botões do teclado ou de navegação para especificar cada dígito hexadecimal ou separador (dois pontos). Use o botão Selecionar (ou "6" do teclado numérico) para inserir cada dígito ou dois pontos. Pressione o botão Selecionar após o último item para salvar o prefixo.
	SERVIDOR PROXY		(Para impressoras/MFPs que suportam esse recurso)
			Especifica o servidor proxy a ser utilizado pelos aplicativos incorporados em sua impressora/MPF. O servidor proxy é normalmente utilizado por clientes de rede para acesso à Internet. Esse servidor armazena páginas da Web em cache e fornece o nível de segurança da Internet a esses clientes.
			Para especificar um servidor proxy, insira o respectivo endereço IPv4 ou nome de domínio totalmente qualificado. O nome pode conter até 255 octetos.
			Para algumas redes, pode ser necessário entrar em contato com seu Independent Service Provider (Provedor independente de serviços) (ISP) para obter o endereço do servidor proxy.
	PORTA PROXY		(Para impressoras/MFPs que suportam esse recurso)
			Insira o número da porta utilizada pelo servidor proxy para suporte ao cliente. O número da porta identifica a porta reservada para a atividade proxy na rede e pode ser um valor de 0 a 65535.
IPX/SPX	ATIVAR		ATIVAR: ativa o protocolo IPX/SPX
			DESATIVAR: desativa o protocolo IPX/SPX
	TIPO DE QUADRO		Seleciona a configuração do tipo de quadro da rede.
			AUTOM. (padrão): define e limita automaticamente o tipo do primeiro quadro detectado.

Tabela C-2 Menu do painel de controle gráfico do HP Jetdirect (continuação)

Item de menu	Opções do submenu	Opções adicionais	Descrição das configurações	
			EN_8023, EN_II, EN_8022, EN_SNAP: seleções de tipo de quadro para redes Ethernet.	
APPLETALK	ATIVAR		(Somente Ethernet/Fast Ethernet)	
			ATIVAR: ativa o protocolo AppleTalk	
			DESATIVAR: desativa o protocolo AppleTalk	
DLC/LLC	ATIVAR		ATIVAR: ativa o protocolo DLC/LLC	
			DESATIVAR: desativa o protocolo DLC/LLC	
SEGURANÇA	IMPRIMR PÁG. SEGURANÇA		SIM: imprime uma página que contém as configurações atuais de segurança no servidor de impressão HP Jetdirect.	
			NÃO: a página com configurações de segurança não será impressa.	
	WEB SEGURA		Para o gerenciamento de configuração, especifique se o servidor da Web incorporado aceitará comunicações somente com HTTPS (HTTP seguro) ou com HTTP e HTTPS.	
			HTTPS NECESSÁRIO: nas comunicações criptografadas seguras, só é aceito o acesso HTTPS. O servidor de impressão será exibido como um site seguro.	
			HTTPS OPCIONAL: é permitido o acesso com HTTP ou HTTPS.	
	IPSEC		Especifique a operação de IPsec no servidor de impressão.	
			MANTER: o status de IPsec permanecerá igual à configuração atual.	
			DESATIVAR: a operação de IPsec será desativada no servidor de impressão.	
	REDEF. SEGURANÇA		Especifique se as configurações atuais de segurança no servidor de impressão devem ser salvas ou redefinidas com os padrões de fábrica.	
			NÃO (padrão): as atuais configurações de segurança são preservadas.	
			SIM: as configurações de segurança são redefinidas com os padrões de fábrica.	
/ELOC. CONEXÃO	AUTO:		A velocidade da conexão e o modo de comunicação	
	10T HALF	do servidor de impressão devem coincidir cor rede. As configurações disponíveis depender		
	10T FULL		modelo do servidor de impressão. Selecione uma o seguintes configurações de conexão:	
	100TX HALF			

Tabela C-2 Menu do painel de controle gráfico do HP Jetdirect (continuação)

Item de menu	Opções do Opções adicionais submenu		Descrição das configurações	
	100TX FULL		CUIDADO Se você alterar a configuração	
	100TX AUTO		da conexão, as comunicações de rede com o servidor de impressão e o dispositivo de rede	
	1000 FULL		poderão ser perdidas.	
			AUTO (padrão): O servidor de impressão usa a negociação automática para configurar-se com a velocidade de conexão e o modo de comunicação mais alto permitido. Se a negociação automática falhar, será definido 100TX HALF ou 10TX HALF, dependendo da velocidade de conexão detectada no hub/porta de comutação. (A seleção de 1000T half-duplex não é suportada.)	
			10T HALF: 10 Mbps, operação half-duplex.	
			10T FULL: 10 Mbps, operação full-duplex.100TX HALF: 100 Mbps, operação half-duplex.	
			100TX FULL: 100 Mbps, operação full-duplex.	
			100TX AUTO : limita a negociação automática a uma velocidade máxima de conexão de 100 Mbps.	
			1000 FULL: 1000 Mbps, operação full-duplex.	
IMPRIMIR PROTOCOLOS			Use esse item para imprimir uma página contendo a configuração dos seguintes protocolos: IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk, DLC/LLC.	

D Declarações de licença de origem aberta

gSOAP

Parte do software incorporado ou fornecido com esse produto é o software gSOAP. As partes criadas por gSOAP são de Copyright © 2001-2004 Robert A. van Engelen, Genivia inc. Todos os direitos reservados.

O SOFTWARE DESSE PRODUTO FOI, EM PARTE, FORNECIDO PELA GENIVIA INC E NÃO IMPLICA QUALQUER GARANTIA EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADAPTAÇÃO A UM DETERMINADO OBJETIVO. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, O AUTOR SERÁ RESPONSABILIZADO POR QUALQUER DANO DIRETO, INDIRETO, INCIDENTAL, ESPECIAL, CARACTERÍSTICO OU SUPERVENIENTE (INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, AQUISIÇÃO DE PRODUTOS OU SERVIÇOS SUBSTITUTOS; PERDA DA CAPACIDADE DE USO, DADOS OU LUCROS; OU INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS), DE QUALQUER FORMA CAUSADOS, E NÃO RESPONDERÁ POR NENHUMA DECLARAÇÃO DE RESPONSABILIDADE, SEJA OU NÃO CONTRATUAL, RESPONSABILIDADE ESTRITA OU POR PREJUÍZOS (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA OU NÃO), AS QUAIS POSSAM SURGIR COMO RESULTADO DA UTILIZAÇÃO DESTE SOFTWARE, AINDA QUE TENHAM SIDO ADVERTIDOS QUANTO À POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DO DANO.

PTWW aSOAP 183

OpenSSL

Licença do OpenSSL

Copyright © 1998–2004 The OpenSSL Project. Todos os direitos reservados.

A redistribuição e o uso nas formas de origem e binária, com ou sem modificação, são permitidos mediante o cumprimento das seguintes condições:

- 1 As redistribuições do código-fonte devem preservar os avisos sobre direitos autorais acima mencionados, esta lista de condições e o aviso de isenção a seguir.
- 2 As redistribuições na forma binária devem reproduzir os avisos sobre direitos autorais mencionados acima, esta lista de condições e o aviso de isenção a seguir, na documentação e/ ou nos materiais fornecidos com a distribuição.
- Todo o material de publicidade que mencione recursos ou utilização deste software deve exibir as seguintes informações de reconhecimento:
 - "Este produto inclui o software desenvolvido pela OpenSSL Project, para uso no OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)"
- 4 Os nomes "OpenSSL Toolkit" e "OpenSSL Project" não devem ser utilizados para impor ou promover produtos derivados deste software, sem prévia autorização por escrito. Para obter autorização por escrito, entre em contato com openssl-core@openssl.org.
- 5 Os produtos derivados deste software não podem receber a denominação "OpenSSL" ou exibila em seus nomes sem prévia autorização por escrito da OpenSSL Project.
- 6 As redistribuições em qualquer forma, não importando qual seja, devem preservar as seguintes informações de reconhecimento:

"Este produto inclui o software desenvolvido pela OpenSSL Project, para uso no OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)"

ESTE SOFTWARE É FORNECIDO PELA OPENSSL PROJECT NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA E NÃO IMPLICA QUALQUER GARANTIA EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADAPTAÇÃO A UM DETERMINADO OBJETIVO. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A OPENSSL PROJECT OU SEUS COLABORADORES SERÃO RESPONSABILIZADOS POR QUALQUER DANO DIRETO, INDIRETO, INCIDENTAL, ESPECIAL, CARACTERÍSTICO OU SUPERVENIENTE (INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, AQUISIÇÃO DE PRODUTOS OU SERVIÇOS SUBSTITUTOS; PERDA DA CAPACIDADE DE USO, DADOS OU LUCROS; OU INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS), DE QUALQUER FORMA CAUSADOS. ALÉM DISSO, NÃO RESPONDERÃO POR NENHUMA DECLARAÇÃO DE RESPONSABILIDADE, SEJA OU NÃO CONTRATUAL, RESPONSABILIDADE ESTRITA OU POR PREJUÍZOS (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA OU NÃO), OS QUAIS POSSAM SURGIR COMO RESULTADO DA UTILIZAÇÃO DESTE SOFTWARE, AINDA QUE TENHAM SIDO ADVERTIDOS QUANTO À POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DO DANO.

Este produto inclui software de criptografia escrito por Eric Young (eay@cryptsoft.com). Este produto inclui software escrito por Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Licença original SSLeay

Copyright © 1995–1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). Todos os direitos reservados.

Este pacote é uma implementação SSL escrita por Eric Young (eay@cryptsoft.com). A implementação foi criada de modo a oferecer compatibilidade com SSL da Netscape.

Esta biblioteca é de uso gratuito para fins comerciais e não comerciais, desde que as condições a seguir sejam cumpridas. As condições relacionadas a seguir são aplicáveis não apenas ao código SSL, mas a todos os códigos encontrados nesta distribuição, sejam eles códigos RC4, RSA, lhash, DES etc. A documentação SSL incluída nesta distribuição está coberta pelas mesmas disposições de direitos autorais, com exceção daquela cujo proprietário é Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

O copyright permanece como propriedade de Eric Young e, como tal, nenhum aviso sobre direitos autorais deve ser removido do código.

Se este pacote for utilizado em um produto, Eric Young deverá ser citado como o autor das partes utilizadas da biblioteca.

Isso pode ser feito na forma de mensagem de texto, na inicialização do programa, ou em documentação (on-line ou textual) fornecida com o pacote.

A redistribuição e o uso nas formas de origem e binária, com ou sem modificação, são permitidos mediante o cumprimento das seguintes condições:

- 1 As redistribuições do código-fonte devem preservar os avisos sobre direitos autorais, esta lista de condições e o aviso de isenção a seguir.
- 2 As redistribuições na forma binária devem reproduzir os avisos sobre direitos autorais mencionados acima, esta lista de condições e o aviso de isenção a seguir, na documentação e/ ou nos materiais fornecidos com a distribuição.
- Todo o material de publicidade que mencione recursos ou utilização deste software deve exibir as seguintes informações de reconhecimento:
 - "Este produto inclui software de criptografia escrito por Eric Young (eay@cryptsoft.com)"
 - A palavra 'criptografia' poderá ser omitida se as rotinas na biblioteca em uso não estiverem relacionadas com criptografia.
- 4 Ao incluir qualquer código específico do Windows (ou dele derivado) no diretório apps (código de aplicação), você deverá incluir informações de reconhecimento:

"Este produto inclui o software escrito por Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

ESTE SOFTWARE É FORNECIDO POR ERIC YOUNG NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA E NÃO IMPLICA QUALQUER GARANTIA EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADAPTAÇÃO A UM DETERMINADO OBJETIVO. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, O AUTOR OU SEUS COLABORADORES SERÃO RESPONSABILIZADOS POR QUALQUER DANO DIRETO, INDIRETO, INCIDENTAL, ESPECIAL, CARACTERÍSTICO OU SUPERVENIENTE (INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, AQUISIÇÃO DE PRODUTOS OU SERVIÇOS SUBSTITUTOS; PERDA DA CAPACIDADE DE USO, DADOS OU LUCROS; OU INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS), DE QUALQUER FORMA CAUSADOS. ALÉM DISSO, NÃO RESPONDERÃO POR NENHUMA DECLARAÇÃO DE RESPONSABILIDADE, SEJA OU NÃO CONTRATUAL, RESPONSABILIDADE ESTRITA OU POR PREJUÍZOS (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA OU NÃO), AS QUAIS POSSAM SURGIR COMO RESULTADO DA UTILIZAÇÃO DESTE SOFTWARE, AINDA QUE TENHAM SIDO ADVERTIDOS QUANTO À POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DO DANO.

As disposições referentes à licença e à distribuição de qualquer versão disponível publicada ou derivada deste código não podem ser alteradas, isto é, o código não pode simplesmente ser copiado e colocado sob outra licença de distribuição (incluindo a GNU Public License).

PTWW OpenSSL 185

Índice

A	servidor da Web incorporado	servidor da Web incorporado
AppleTalk	74	84
Configuração do painel de	Autoridade de certificação.	Telnet 60
controle 174, 181	Consulte Certificado CA	CONFIGURAÇÃO DA PORTA
configuração do software 14		130
configuração Telnet 59	В	configuração de conexão
configuração TFTP 39	BOOTP	painel de controle clássico 176
instalação do software 14	configuração Telnet 51	painel de controle gráfico 181
Nome 139	servidor da Web incorporado	TFTP 39
nomear 15	74	configuração do painel de controle
número da rede 139	utilização 26	63, 173
número do nó 139	BOOTP, servidor	configurações de privacidade
STATUS 138	configuração 27	configuração Telnet 57
TIPO 139	identificação 135	servidor da Web incorporado
TYPE 81	BOOTP/DHCP EM ANDAM. 145	72
verificação da configuração 14	BOOTP/RARP EM ANDAM. 145	CONFIGURADO POR 135
zona 81		controle de fluxo 60
Zona 139	C	Criptografia
arp, comando 46	certificado CA	codificações suportadas 97
ARP ENDEREÇO IP DUPLICADO	servidor da Web incorporado	SNMP v3 97
144	100	
arquivo printcap 156	Certificado CA 92	D
Associações de segurança	certificado Jetdirect 92	DATA DE FABRICAÇÃO 131
página de configuração da	certificados 92	definir o nome da comunidade
segurança 151	Certificados	SNMP
atualizações, firmware	período de validade 94	servidor da Web incorporado
parâmetro TFTP 39	Certificado vence em 131, 148	82
atualizações (software, driver e	CÓD. RETORNO NCP	DESCONECTADO 141
imagem instantânea) 4	DESCONHECIDO 143	DESCONECTANDO
atualizações de firmware	como renomear a impressora,	DO SERVIDOR 146
configuração TFTP 39	rede AppleTalk 15, 81	TEMPO LIMITE SPX 143
obtenção 4	configuração	desvios, configuração TFTP 37
servidor da Web incorporado	comandos Telnet 49	DHCP
85	HP Web Jetadmin 11	ativação ou desativação 44
autenticação	impressão LPD 153	configuração Telnet 51
802.1X 3	parâmetros TFTP 31	painel de controle 174, 177
Autenticação	redes TCP/IP 23	servidores Windows 41
802.1X 99	soluções de software 7	sistemas UNIX 40
Auto IP	configuração da conexão	utilização 40
	painel de controle gráfico 181	DHCP NAK 145

PTWW Índice 187

DLC/LLC	Endereço MAC. Consulte	FALTA DE BUFFERS 143
Configuração do painel de	endereço de hardware	fila de impressão
controle 174, 181	ERRO CF	LPD 53, 155
configuração Telnet 59	ARQUIVO INCOMPLETO 145	sistemas BSD 156
configuração TFTP 39	LINHA MUITO LONGA 145	sistemas SAM (HP-UX) 158
mensagens de configuração	LISTA ACESSO EXCED 145	filas de impressão SAM (HP-UX)
139	LIST TRAP EXCEDIDA 145	158
servidor da Web incorporado	PALAV CHAV DESCONH 145	filas LPD
81	PARÂMETRO AUSENTE 145	definidas pelo usuário 86
DNS, servidor	PARÂMETRO INVÁLIDO 145	servidor da Web incorporado
configuração Telnet 52	ERRO DE CONFIGURAÇÃO 141	86
marcação do arquivo de boot	ERRO DE SENHA 141	Filas LPD
29	ERRO NDS	definido pelo usuário 155
painel de controle da	EXCEDE MÁX. SERV. 143	Telnet 53
impressora 178	FALHA ALTER. SENHA 143	
servidor da Web incorporado	FILA NÃO IDENTIF 144	G
74	IMP LOCALIZAR ÁRV 144	gateway
	IMPOS LER HOST DE FILA	arquivo bootptab 28
E	144	painel de controle da
EAP	IMPOSSÍVEL LOGIN 143	impressora 64
certificados 92	MÁX OBJETOS FILA 144	servidor da Web incorporado
EAP-TLS 3, 99	MÁX OBJETOS IMPRES 144	75
endereço administrado localmente	NENHUM OBJETO FILA 144	Gateway padrão
(LAA) 60, 70, 84, 130	NENHUM OBJ IMPRES 144	página de configuração 135
endereço de hardware	NOME SERV N/IDENTIF. 143	
arquivo Bootptab 28	OBJ IMPR NÃO IDENT 144	H
comando arp 46	VERSÃO SERV INVÁL 144	HP Jetdirect
identificação 130	ERRO NEGOCIAÇÃO TAM	estatística da rede 131, 132
impressão LPD 155	BUFFER 142	mensagens da página de
nome padrão de impressora	ERRO NOVRAM 144	configuração 127
NetWare 80	ERRO REDE	mensagens de configuração
no nome de usuário padrão 99	CHIP CONTROLADOR 140	geral 130
RARP 45	EXCESSO COMUNIC 140	Mensagens de erro 139
servidor da Web incorporado	FALHA REPET TENT 140	página de configuração,
70	FALTA LINKBEAT 140	impressão 120
endereço IP	FALTA SQE 140	reinicialização a frio 118
arquivo Bootptab 28	LOOPBACK EXTERNO 140	servidor de impressão
exclusão por meio do Telnet 63	LOOPBACK INTERNO 139	suportado 1
padrão 23	PERDA DE SINAL 140	utilização do painel de controle
painel de controle da	RECEPTOR DESATIV 140	da impressora 63, 173
impressora 64	RETARDAM INFINITO 140	HP LaserJet Utility
redefinição 118	TRANSMIS DESATIV 140	como renomear a impressora
servidor da Web incorporado	TRUNCAMENTO 140	15
68, 75	ERROS DE ENQUADRAMENTO	execução 14
Endereço IP 134	RECEBIDOS 133	HP Web Jetadmin
Endereço IP padrão 23		com servidor da Web
Endereço IPv6 com informações	F	incorporado 67
de estado 21	FALHA NA AUTENTICAÇÃO 140	instalação 10
Endereço IPv6 sem informações	FALHA RESERVA Nº DE	remoção 11
de estado 21	IMPRESSORA 142	HTTPS
	· · · -	

188 Índice PTWW

página de configuração 132	AppleTalk (Mac OS) 14	L
redirecionamento a partir de	HP\ Web Jetadmin 10	lista de acesso
Telnet 50	Internet Printing Protocol.	servidor da Web incorporado
redirecionamento a partir do	Consulte IPP	95
painel de controle 176	Intervalo de sondagem da fila	Lista de acesso
redirecionamento a partir do	Telnet 59	arquivo de configuração TFTP
TFTP 32	TFTP 38	34
servidor da Web incorporado	Intervalo SAP 138	configuração Telnet 53
69, 96	INVÁLIDA	entrada da página de
09, 90	MÁSCARA SUB-REDE 144	configuração 132, 149
1	SENHA 146	recursos de segurança 114
Identificação de fabricação 130	INVÁLIDO	Lista de acesso de host. Consulte
IEEE 802.1X		
Configuração 99	ENDEREÇO DEST TRAP 145	Lista de acesso
IMPOS.	ENDEREÇO GATEWAY 144	LPD (Line Printer Daemon).
OBTER END. SERV. NDS 144	ENDEREÇO IP 144	Consulte impressão LPD
	ENDEREÇO SERVIDOR 144	8.6
IMPOSS	ENDEREÇO SYSLOG 144	M
CONECTAR SERVID DHCP	IP automático	máscara da sub-rede 134
145	página de configuração 135	máscara de sub-rede
IMPOSSÍVEL	IPP	configuração do Windows 43
ACHAR SERVIDOR 141	Conexão de impressora com a	lista de acesso de host TFTP
CONECTAR À FILA 142	Internet 11	34
CONECTAR AO SERVIDOR	configuração TFTP 33	painel de controle da
142	Internet Printer Connection 8	impressora 64
DEFINIR SENHA 142	IPsec	parâmetro do arquivo bootptab
DETECTAR NÚM. REDE 143	painel de controle da	28
FAZER LOGIN 142	impressora 176, 181	mensagem de INIT 122
impressão FTP	servidor da Web incorporado	mensagens
configuração TFTP 33	100, 103	AppleTalk 138
Impressão FTP	Telnet 51	DLC/LLC 139
comandos 169	ipv4-multicast	Erros 139
encerramento 169	arquivo de configuração TFTP	Geral 130
exemplo 171	35	IPX/SPX 136
introdução 167	servidor da Web incorporado	página de configuração do HP
Impressão LPD	83, 98	Jetdirect 127
configuração TFTP 33	Telnet 55	TCP/IP 133
Mac OS 164	IPv6	mensagens da página de
UNIX 156	configuração 19	configuração
visão geral da configuração	página de configuração 136	AppleTalk 138
155	painel de controle da	DLC/LLC 139
Windows 2000 159	impressora 179	IPX/SPX 136
impressora, seleção com o	servidor da Web incorporado	Mensagens de erro 139
Seletor do Apple 16	75	Mensagens gerais 130
INICIALIZANDO TENTATIVA DE	IPX/SPX	Novell NetWare 137
CONEXÃO COM SERVIDOR	Configuração do painel de	página Segurança 148
146	controle 174, 180	TCP/IP 133
instalação	configuração Telnet 58	TCP/IPv4 134
software AppleTalk 14	configuração TFTP 38	TCP/IPv6 136
software HP\ Web Jetadmin 10	mensagem STATUS 136	mensagens de erro
instalação do software	-	

PTWW Índice 189

página de configuração do HP Jetdirect 127	página de configuração 132, 149	servidor da Web incorporado 82
painel de controle da	recursos de segurança 114	02
impressora 122	Telnet 58	P
menu do painel de controle EIO	nome de comunidade	PACOTES INVÁLIDOS
174	servidor da Web incorporado	RECEBIDOS 133
MODO NETWARE 138	82	PACOTES NÃO-ENVIÁVEIS 133
MODO POSTSCRIPT NÃO	Nome definido da comunidade	PACOTES TRANSMITIDOS 133
SELECION 146	SNMP	PACOTES UNICAST RECEBIDOS
Multicast Domain Name System	configuração Telnet 58	132
(mDNS)	configuração TFTP 37, 38	padrões. Consulte padrões de
servidor da Web incorporado	página de configuração 132,	fábrica
74, 83, 98	149	padrões de fábrica, redefinição
Telnet 54	recursos de segurança 114	parâmetros de segurança 32,
TFTP 35	Nome do domínio	50, 89, 176, 181
	configuração Telnet 52	reinicialização a frio 118
N	configuração TFTP 32	TCP/IP a partir do Telnet 63
NÃO CONFIGURADA 141	Marcação do arquivo de boot	página de configuração
navegadores	29	impressão 120
HP Web Jetadmin 10	servidor da Web incorporado	servidor da Web incorporado
servidor da Web incorporado	73	101
67	NOME DO HOST	página separadora
NDS	arquivo TFTP 32	configuração Telnet 52
contexto 138	marcação BOOTP 29	configuração TFTP 33
ERRO CHAVE PÚBLICA	servidor da Web incorporado	servidor da Web incorporado
SERV. 143	72, 73	78
ERRO CHAVE PÚBL SERV	Telnet 51	painel de controle da impressora
IMP 144	NOME DO NÓ 137	63, 173
ERRO DE AUTENTICAÇÃO	nomes de fila	parâmetros syslog
143	impressão LPD 53, 155	configuração Telnet 54
ERRO ESTADO CONEXÃO	nomes de filas	configuração TFTP 34
144	impressão LPD 86	PEAP 3, 99
ERRO LISTA DE	Novell NetWare	PEM (Privacy Enhanced Mail) 95
IMPRESSORAS PS 143	mensagens de erro 139	período de validade
ERRO LISTA FILA OBJ IMPRES 143	página de configuração 137	certificados 94
	servidor da Web incorporado	ping, comando 46
ERRO NOME SERV. IMPRESS. 143	69 CTATUS 427	Placa E/S, STATUS, mensagem 130
ERRO NOTIF. OBJ. IMPRES.	STATUS 137	Protected Extensible
143	Número de modelo	Authentication Protocol.
NOME DE ÁRVORE 138	página de configuração 130 número do modelo	Consulte PEAP
NEGOCIAÇÃO AUTOMÁTICA		protocolos
130	lista de produtos 1 NÚMERO IMPRESS. EM USO	configuração do painel de
NENHUMA FILA ATRIBUÍDA 141	141	controle 173
Network Information Service	N° DA IMPRESSORA NÃO	configuração Telnet 49
(Serviço de informações sobre a	DEFINIDO 141	configuração TFTP 38
rede) (NIS) 27		servidor da Web incorporado
Nome da comunidade	0	83, 96
configuração TFTP 37	obter o nome da comunidade	protocolos de rede suportados 2
	SNMP	,

190 Índice PTWW

proxies, software Internet Printer	servidor da Web incorporado	TFTP 32		
Connection 12	91	SNMP		
Proxy, servidor	sincronização da impressora	configuração Telnet 57		
painel de controle da	92	configuração TFTP 37		
impressora 180	sincronização do Web Jetadmin 91	entrada da página de		
servidor da Web incorporado	Senha do administrador	configuração 131, 148		
78		servidor da Web incorporado		
R	arquivo de configuração TFTP	97		
	31	versão 3 97		
RARP, utilização 45 RCFG (NetWare) 90, 98	configuração Telnet 50	SNMP v3		
recursos de segurança 113	servidor da Web incorporado	servidor da Web incorporado		
rede	70 Service Legation Protect	82		
AppleTalk (Mac OS) 13	Service Location Protocol	software Internet Printer		
Mensagens de erro 139	(Protocolo de localização de	Connection		
página de configuração 127	serviço) (SLP) configuração TFTP 34	introdução 11		
parâmetros de segurança 131	Telnet 54	proxies suportados 12		
parâmetros de segurança 131 parâmetros estatísticos 132	Service Location Protocol (SLP)	requisitos do sistema 12 solução de problemas		
protocolos suportados 2	servidor da Web incorporado	fluxograma 119		
soluções de software da HP 7	98	•		
redefinição para os padrões de	servidor da Web incorporado	mensagens de erro da página de configuração 139		
fábrica 118	atualização de firmware 85	Status		
redefinir segurança	configuração LPD 86	AppleTalk 138		
painel de controle clássico 176	HP Web Jetadmin 67	Geral 130		
painel de controle gráfico 181	navegadores da Web 67	IPX/SPX 136		
servidor da Web incorporado	objetos NetWare 69	TCP/IP 133		
89	segurança HTTPS 96, 113	Suporte HP, on-line 4		
Telnet 50	utilização 65	syslog, parâmetros		
TFTP 32	visualização 67	servidor da Web incorporado		
redes UNIX (HP-UX e Solaris),	Servidor da Web incorporado	79		
impressão LPD 153	arquivo de configuração TFTP	syslog, servidor		
reinicialização a frio 118	36	painel de controle da		
requisitos	servidor de impressão	impressora 64		
configuração LPD 154	menu do painel de controle EIO	parâmetro do arquivo Bootptab		
servidor da Web incorporado	174, 177	29		
67	suportado 1	_0		
software Internet Printer	servidor DHCP, identificação 135	Т		
Connection 12	servidor DNS	TAMANHO INDIC BOOTP		
RESPOSTA BOOTP INCORR 145	configuração TFTP 32	INCORR 145		
REVISÃO DE FIRMWARE 130	SERVIDORES CONECTADOS	taxa de atualização		
	138	servidor da Web incorporado		
S	SERVIDOR IMPRES	88		
SA. Consulte Security Association	ENCERROU CONEXÃO 143	Telnet, web-refresh 37, 56		
(Associação de segurança)	SERVIDOR IMPRESSÃO NÃO	TCP/IP		
Security Association 105	DEFINIDO 141	configuração do painel de		
Seletor, Apple 16, 124	Servidor RARP, identificação 135	controle 177		
Seletor do Apple 16, 124	SERVIDOR x 138	Configuração do painel de		
senha do administrador	SERV RECEBEU DADOS	controle 174		
recursos de segurança 114	INESPERADOS 143	configuração LPD 155		
	SMTP, servidor	configuração Telnet 51		

PTWW Índice 191

configuração FFP 32	VV
mensagem de STATUS 133	Web Jetadmin, URL
métodos de configuração 19	entrada da página de
página de configuração 133	configuração 135
servidor da Web incorporado	Web segura
72	Configuração Telnet 50
	<u> </u>
Telnet	Configuração TFTP 32
configuração da linha de	entrada da página de
comando 49	configuração 132
controle de segurança 114	servidor da Web incorporado
exclusão de endereço IP 63	96
utilização 47	WINS, servidor
tempo limite inativo	DHCP e 40
configuração atual 134	
tempo limite ocioso	Z
arquivo de configuração TFTP	zona, AppleTalk
35	HP LaserJet Utility 15
servidor da Web incorporado	servidor da Web incorporado
78	81
Telnet 55	zone, AppleTalk
TFTP	Telnet 59
arquivo de configuração 30	
BOOTP 26	
DHCP 40	
Mensagens de erro 145	
Servidor 27, 135	
TIPO DE QUADRO 137	
TIPO DE QUADRO DA REDE	
RECEBIDO 137	
Tipo quadro primário 136	
TOTAL DE PACOTES	
RECEBIDOS 132	
TRANSMITIR COLISÕES 133	
TRANSMITIR ÚLTIMAS	
COLISÕES 133	
Transport Layer Security (TLS) 3	
Trivial File Transfer Protocol	
(Protocolo de transferência de	
arquivo comum (TFTP).	
Consulte TFTP	
Consule IFIF	
11	
U UDL do Web letadmin	
URL do Web Jetadmin	
conexão para servidor da Web	
incorporado 101	
User Datagram Protocol (UDP)	
configuração mDNS 83, 98	
controle de porta de datagrama	
85	

192 Índice PTWW

© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com

